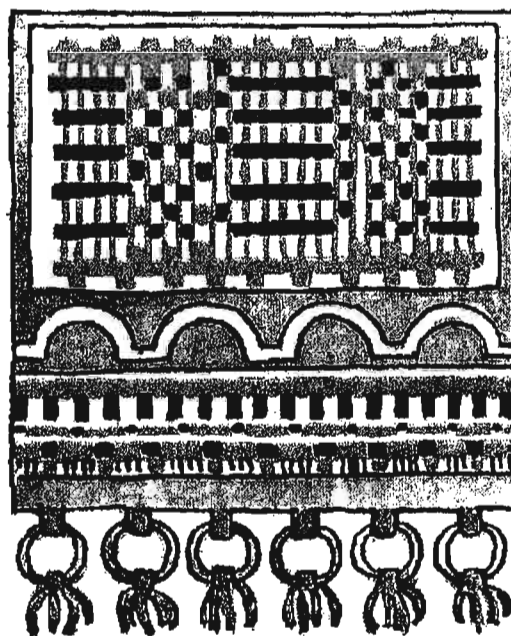


В. С. КЕЙМЕТИНОВ А. Д. КЕЙМЕТИНОВА

# КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ

В 5 — 6 КЛАССАХ  
ЭВЕНСКИХ ШКОЛ

*Допущено  
Министерством  
образования Российской Федерации*



Санкт-Петербург  
Отделение издательства «Просвещение»  
2000

УДК 373.167.1  
ББК 81.2Эв-9  
К 33

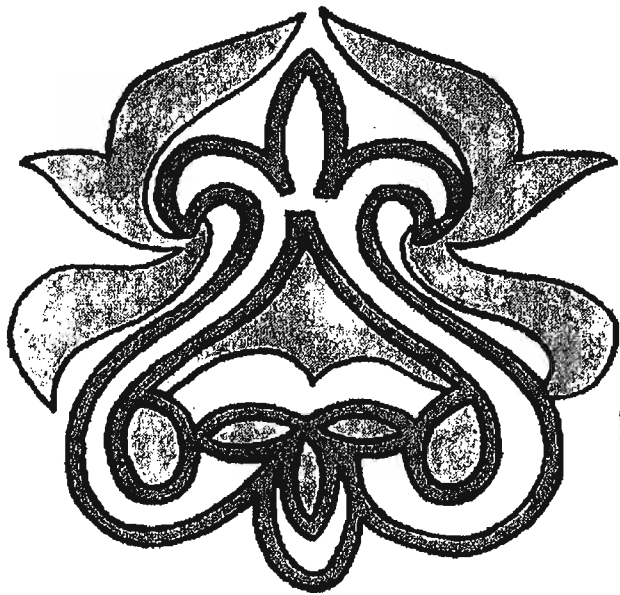
Рецензент: преподаватель кафедры алтайских языков  
РГПУ им. А. И. Герцена В. С. ЭЛРИКА

**Кейметинов В. С., Кейметинова А. Д.**

К 33 Книга для чтения в 5 — 6 классах эвенских школ.— СПб.:  
отд-ние изд-ва «Просвещение», 2000.— 191 с.: ил.—  
ISBN 5-09-002459-6

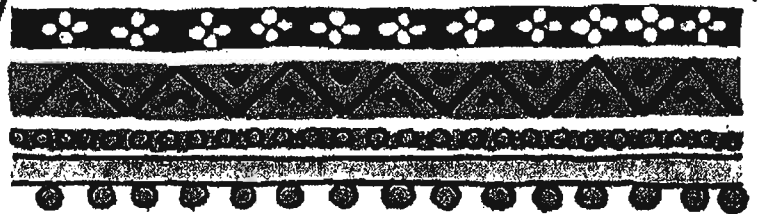
ISBN 5-09-002459-6

© Издательство «Просвещение»  
Санкт-Петербургское отделение, 2000  
Все права защищены



# 5

## КЛАСС



### Предисловие.

1925 анҗанна 19 бэйл Иңэньгидэ нөнмирни Ленинградла хупкуттэвур эмритэн, университет Рабфакан студентални одитан. Тарав-тит анҗану ЛГУ этнографической отделениялан Иңэньгидэ нөнмирэл төрэмүтэн нян этнографиявутан хупкуттил циклал аҗаптитан.

1931—1932 анҗаналдула эвэды төрэн дукупты один, тэми хупкучибгэн-дэ. Тарапук эвэдыв төрэм хупкучэ-кэлдулэ хупкучилритэн. Эвэды литература таракам балдарин: эвэды дёнтур, эвэды икэл, укчэнэкэл печаттук нёритэн. Нонап авторал Индигиркадук Николай Тарабукин, Камчаткадук Алексей Черканов эвэды литература хотарган хотарагритан. Николай Тарабукин дёнтуралби дёр сборнику дукрин, өмэм-дэ повестив. Алексей Черканов дёнтуралби өмэм книгав печаттук нёвкэнин. Тачин нөнмин фольклордукун хөнтэ анҗамта художественной литература балдарин.

Нэлэм кусин елтэнэкэн, 50-анҗаналдула эвэды литература өгэрэбдэн эгдем гургэв Платон Степанов (псевдоним Платон Ламутскаяй) некрин. Платон Ламутскаяй литератураду хояв анҗану гургэвчирин, мэн хупкутчэлби нөсэгчэрбу эвэсэлбу, литераторал одатан, хупкуттин. Тачин ноҗан хупкутчэлни нөсэгчэр эвэсэл, Василий Лебедев, Пахом Никулин, Михаил Никулин Момадук,

Христофор Суздалов, Егор Никулин, Дмитрий Слепцов  
Верхояндук, Василий Кейметинов, Андрей Кривошапкин,  
Дмитрий Кривошапкин Саккырырдук, тадук хөнтэл-дэ,  
дукамжал одитан.

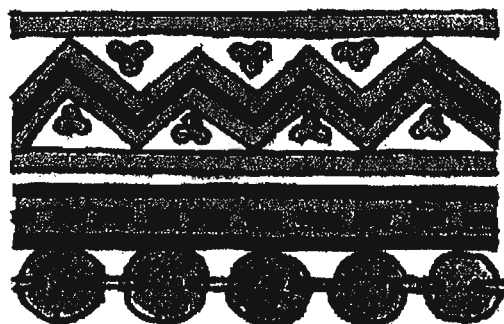
1960 анжаналдула Платон Ламутской, Василий Лебедев,  
тадук-нян 1970 анжаналдула Андрей Кривошапкин  
СССР дукамжални Союз членални одитан.

Амаргагдула анжаналдула таңамжал Платон Ламутской,  
Андрей Кривошапкин-да дукчалбутан романалбу,  
Василий Кейметинов поэмалбан, Дмитрий Кривошапкин,  
Варвара Белолобская поэтическаилбу сборникалбутан  
хамалкаритан.

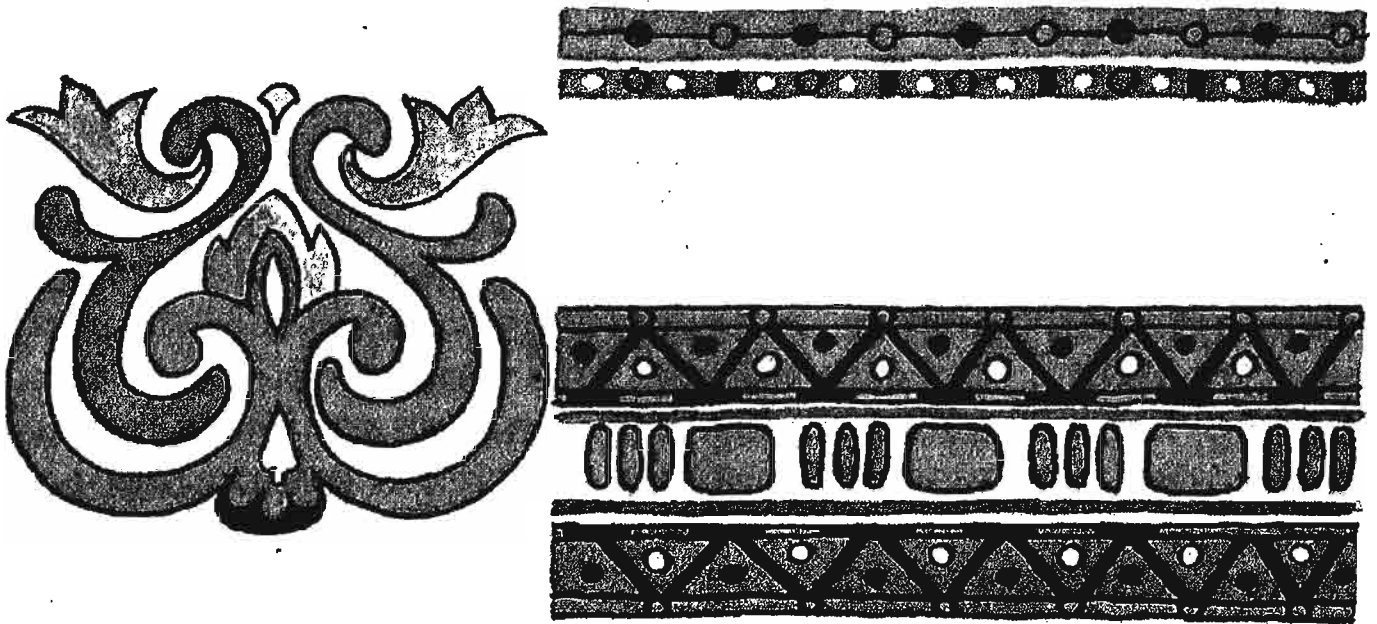
1980 анжаналдула Магаданской издательство Мария  
Амамич дукчалбан повестив, дентуралбан-да печаттук  
нөвкэнин, Михаил Дьячков нимкарни тачин-та-титта та-  
ңамжалбу өрэлдэвкэнитэн.

Эвэды литература тачин эңэелбэддэн.

1. Эвэды художественнай литература окараптук тэгуптин?
2. Эвэды литературав тэгунду нонан ни гургэрин?
3. 50 анжанилду литературала ни гэрбэн хаваснин?
4. Амаргагла анжаналдула ирэк литературал хаваснитан?
5. Ху буглас анжамтал дукамжал бис-ку? Тарал дюгулиттэн тэлэңнилрэ.







## НӨҮМИР ФОЛЬКЛОРАН.

Нөүмир фольклоран жанрални тытэрэп родовой строй ноһап периодтун билритэн. Таралдук фольклор хан жанрални тыкэрэп бинилэ мударан исситан. Тар биникэн сюжеталтан бинидук бинилэ, бэйдук бэйтэннэ нэнникэн хөлтэлбуритэн.

Фольклор хан материалални хөнтэ нөнмирэлдук нян иритэн. Эвэды фольклор тематикан хо эңэе, художественнай-да формални хо аил. Нөүмир фольклорбан танча бэй ноһан историяван, этнографияван-да хамалканнал. Тытэрэп эвэсэл он бидэнүтэн, культуравутан, икэвүтэн, хэделбүтэн нян булэрнүмур он кусиникэн мэнур дысуттэнүтэн аич халаннан. Фольклор өмэн аин тала бисни. Эвэн тытэрэп бинин, историян илэ-дэ эчэ дукапта, тэми мутту фольклор-да материалан укчэннин ай. Тарав мут аич ханнат.

Текэрэп хупкучилдывунду иннэ фольклор жанралдукун делгэнкэл дюгулитэн нимкар мутту аич хавра. Буюсси эвэсэл делгэнкэлнюн хояч бакалдаватта. Нимкандула идук-тэ хуличан, хэгэп, кума, накат, нёңчак нян хөнтэ-дэ делгэнкэл дюгулитэн тэлэңэбботтэн. Эвэсэл накату хоч төнкэвэттэ нян ноһан дюгулин энтукун төрэвэттэ.

Нимкардула тытэрэп эвэсэл бэйлэ биси кэнелилбу ичукэтникэн хэлэврэчэл. Тачинту нёнчак дюгулин укчэмми билгар, нунупчи нян хируку бэю ичукэни бичэл. Хуличан дюгулин таңми, ноңан хавкаван, тар хавкади бэйду эрэгэркэн кэнелив откарача геникэн уталлоттан. Тарөчин нимкам таңми, хуличанач бэй кэнеливэн ичукэптивэн таңамжа унэт унудин. Нимкар төрэнтэн хокан эмэрэл, мулгур, эңэе: хэгэп ями көчүкэн нян тарөчин биникэн ями мулгур, хорики кирикин ями хуланя, чиликачан нирилан ями хакарин онячакакар билчэл, мунрукан амаргав бодэлэн ями ноңам оча нян тарани ями додэвэттэн геникэн тала бэкэткэмэн хоч аич гөпчэ. Эр бэкэчин эвэсэл ичэ-мутэн, иттэнур төрэндюр хоч аич, эмэрэч нян мулгурач ичукэлмутэн хавкаттан.

Нөнмир чактанан фольклорбан нимкалал хоч одя-никан хэлтэврэчэл нян таду аңнамталбу хавниникан нөсөгчэрдү нимканикан хотмар энэевкэнчэл.

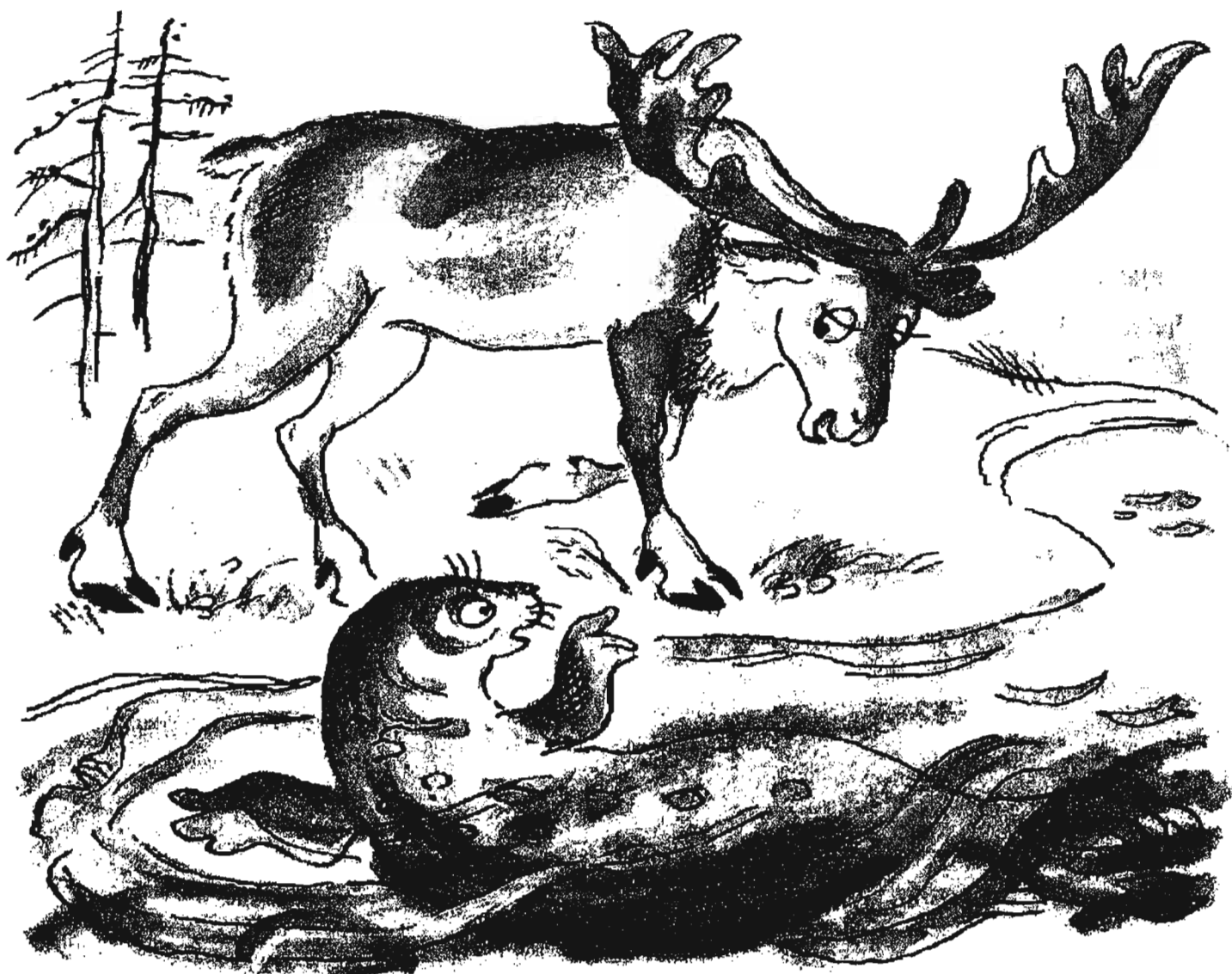
Эвэсэл фольклорлатан нимкандук, икэлдук хөнтэ героической эпосал, сатирической нимкар, нэнукэр, легендал бикэттэ.

Героической эпосалдула, преданиялдула, легендалдула тытэл эвэсэлбу мадагур тикчэ булэрэлнюн ноңартан он кусидекэтэн дюгулин хояч ичукэпчэ. Ноңартан булэрэлтэн эвэсэлдулэ тикми хадун асалбутан дёрми-врачал, оралбутан эйду илбэникэн хоруврэчэл, хурэлбутэн дёрмими эни биннэ куңав маврачал, хавутан мэндур гадыдюр кэлмэткэрэчэл, койчиврачал. Эдук дюлэски, эвэды фольклору таңникан, аич хупкутникэн, ху тарав мэркэр хамалканнасан.

## **Нимкар.**

### **Хокач оран.**

Тундрала эникэн тидикилкан, нод нун бодэлэлкэн оран биччэ. Габули таңнялкан, эепэлкэн иелкэн тундра хонман өмэн-дэ ери оран эчэ бакур. Тэми ноңнюнни есчимэттивур-дэ нэлгэрэчэл, ноңман дэпки ичэснивур-дэ хэткэрэ-



чэл. Ноҗан мандилракан, таҗняван эрэли малтунаникан, учунаникан хуннэ икэврэчэ, эдэн кикэврэчэ, бодэллон ниминикэн иманра хяликивчин титкаткарача. Оран тадук хочакан хоканча, яв-да эти иттэ, янюн-да эти танматта оча.

— Тундрала миннюн тэрэри өмэн-дэ оран ачча. Хо-да хондин одни, намтаки нэнниди олралнюн-гу есчимэтнэ,— гөникэн оран эмдэди дёмкачча.

Нам холилин тусадникан иттэкэн, намдук өмэн кума дески тоттэй мичачча. Имсэпчи делгэнкэ аран хогнаникан нэнэсчиччэ.

— Аике — нодаке-да биникэн як нянас, удай-такан бичэ бисэнри. Тачин биникэн хи илэ горалдинри, тарочин бодэлэлкэн бими эннэс-тэ мандир эсни,— гөникэн оран кумав иненэлчэ.

— Хи эливун-дэ мандилан бисиклэй би мандилраку, миннюн эннэс тэрэр,— орантаки ассиди, тикулриди-да, кума барагран.

— Хи мину гөнэнри? Би-гу хиннюн эннэв тэрэр? Би неңчак-та бокна туркуттин оранни бисэм-э. Хичэкэн мину ядук единри?

— Гэлэ, тачин хопчари бисэкэс есчимэккэл, хисэчин ота отарий оддидун, нөлтэн гөбэндун бакалдаридюр. Хи дели тибединри, би-дэмэр моли тямаччим,— гениди, кума энтукун моннэй мучун нян тарканду гөбэн.

Моннэй мучуриди, кума ноңантикин оран он хокаттанман дялди тэлэнрэн. Тадук кумал хокач орам он энтукэннэвур дюгулин аймакань укчэмметтэ, аич-та ипкэмэттэ.

— Гэлэ,— гөнни кума дялтикий,— нам холгистулин бэкэччур улбултэ молэ дыкнэлдэ. Оръякан холили тибаритандун энэлденикэн мэнур ичукэттэвур, тарав ноңан бокникан ичукэттэн, он ерий, хочакан делгэнкэ.

Тачин ипкэмэттидюр, нам холилин дыккэттидюр, хокатъякам орам каркидилра.

Хисэчин нөлтэн гөбэридун, отал отаривур оддыдутан, кума намдук делакав хөлилэ норин. Тадук иттэкэн оръякан окарап эмниди илачичча.

— Илэ, гэ, есчимэччипку? — кума, мусэмрий гургатчи дяютникан, гөнни.

— Хи мандуникан төрэни гадли, би хину горла эникэн-дэ нэнукэн боканчидим,— гениди оран энтукукэн нам хөлилин нэнриди, дөмнэлэ тотэснэн.

Оран тибадникан нам хөлилэн оритандун куманан мятал гиркан бимэйэди эр-ту, эр-ту ичусэнтэкэн моли хо хинмач нэнэденчэ.

Тадук оран ходмарач тикулантакан мандиритандун, куманан дюлэски тар-ту, тар-ту ичусэнтэкэн моли хо хинмач тямачча. Хокач оран ходмар тикулриди, дили осэмикэн арканди нэдыди, гонаргакан одыди, хуңнэ эридин дэгникэн нэнэлчэ. Тачин-да нэнэсчирэкэн куманан дылан дюлдэлэнтэкэн хо горли хесэнтэкэн нэнэлчэ.

Оран тачин нэнэддыди, хэтэн хэтчэ, хэттыди нян андариди тикэн тикрэн, аран-такан хираникан дэсчилрэн. Тадук кума модук энэниди гөнни:

— Кэнелич-тэ мандири биникэн — хопчача бисэнри. Эр мину эннэ ер биникэн аччач эди хокаткарар. Делгэнкэ бэкэчин иненэнкэн одинри.

1. Тундрала иррөчин оран бичэ?
2. Оран, нам хөлилин тусадникан, ңив иттын?
3. Оран нян кума яв укчэмметтытэн?
4. Кумал есчимэчэкут он-такан итагчиритан?
5. Кумал орам он эттытэн?
6. Кума орантаки яв гөнин?

### Этикэн нян хуличан.

Этикэн биддэн. Мөнтэлсэ одакан, ноңан олрамач-чоттан далила биси окатту.

Өмнэкэн ноңан хоя олрав марин. Олраңалби окат хөлидун төру улриди, таду кубэччөн имарин.

Олраңалбан хуличан демникэн дерминалдын. Таракам этикэн олрав имадяки далидун хэтукэлбу тулрин. Хуличан өмэн хэтукэлэ хөррин, хэтукэ ноңман бөдэл-дукун хэпкэнин.

Адыв-да инэну бисиди, этикэн хэтукэрби итнэрин. Етукэлдулэй дагамриди иттэкэн — өмэн хуличан хөрча бисин. Хуличаякан, этикэм иттиди, көкэчэгчин дэсчирин. Этикэн хуличам, хэтукэдукуй гадыди, туркилай нэрин, тадук дюткий хөррин.

Дюткий иссиди, ноңан гөнни атикантакий:

— Атикан, хуличам дюла ивли, би ноңандукун нанраван хигдим, хин воротникас бидэн.

Атикан, туркилдула эмриди, иттэн, ями-кка хуличан ачча.

— Илэк-кэ хуличан? — ноңан этикэндук улгэмрин.— Хин туркилас тарак ачча.

Этикэн мэнкэн итнэн. Туркилби көөттэн, хуличаңан эливун ачча бисин.

1. Этикэн иду олрамааттин?
2. Этикэн олраңман ңи дөрминалрин?
3. Этикэн хуличам он хэпкэнин?
4. Хуличан этикэм он өлэкчирин?



### Хуличан нян нёнчак.

Окат хөлидун атикан этикэнюн нян биддитэн. Этикэн бэйчирин олрав, атикан юкалав итагчирин.

Тугэни один. Этикэн атиканюн хигитки нулгэритэн, дөр нулгэв нэнридюор анңаритан. Таду илумур илуридюор тугэсэдилрэ. Олраналбур кубэччон окат хөлидун нэкулэ нэкуритэн. Ноңартан аччадутан хуличан эмриди олрав дөрмирин. Нэкудук олрав дюгуттиди, ноңан хигэмду хогдий хинючидилран, улабгидилран.

Далила нёнчак нэнэдникэн хуличандук улгимин:

— Хули, идук олрангай гаданри?

— Окатла бэйчирэм.

— Яч бэйчинри?

— Хогдиди бэйчирэм. Хогдий хигэмду хинюттам, хокан гору тэгэттэм. Хогдив иңэмчэлэн, бокучэлэн, хоя олрав нугаснам. Хи-дэ долба, атикан этикэнюн хигэмдуттэн хогдий хинютникан, олраматтакасай бимчэ. Тачин долбанив чөптэрэ тэгэтли, тадук хи нян хояв олрав нугдинри.

Нёнчак тэден хуличам. Этикэн, хигэмдулэн эмриди, хогдий тала хиняснан. Бадикар одакан, хогдий гадай нектэңэн, ичин-дэ экич гад оча, хогдин киңкич бөкэсту гавча.

Бадикар этикэн мөлидэй нэнэддын. Хигэмнэ нёнчаку иттин нян тарканду марин.

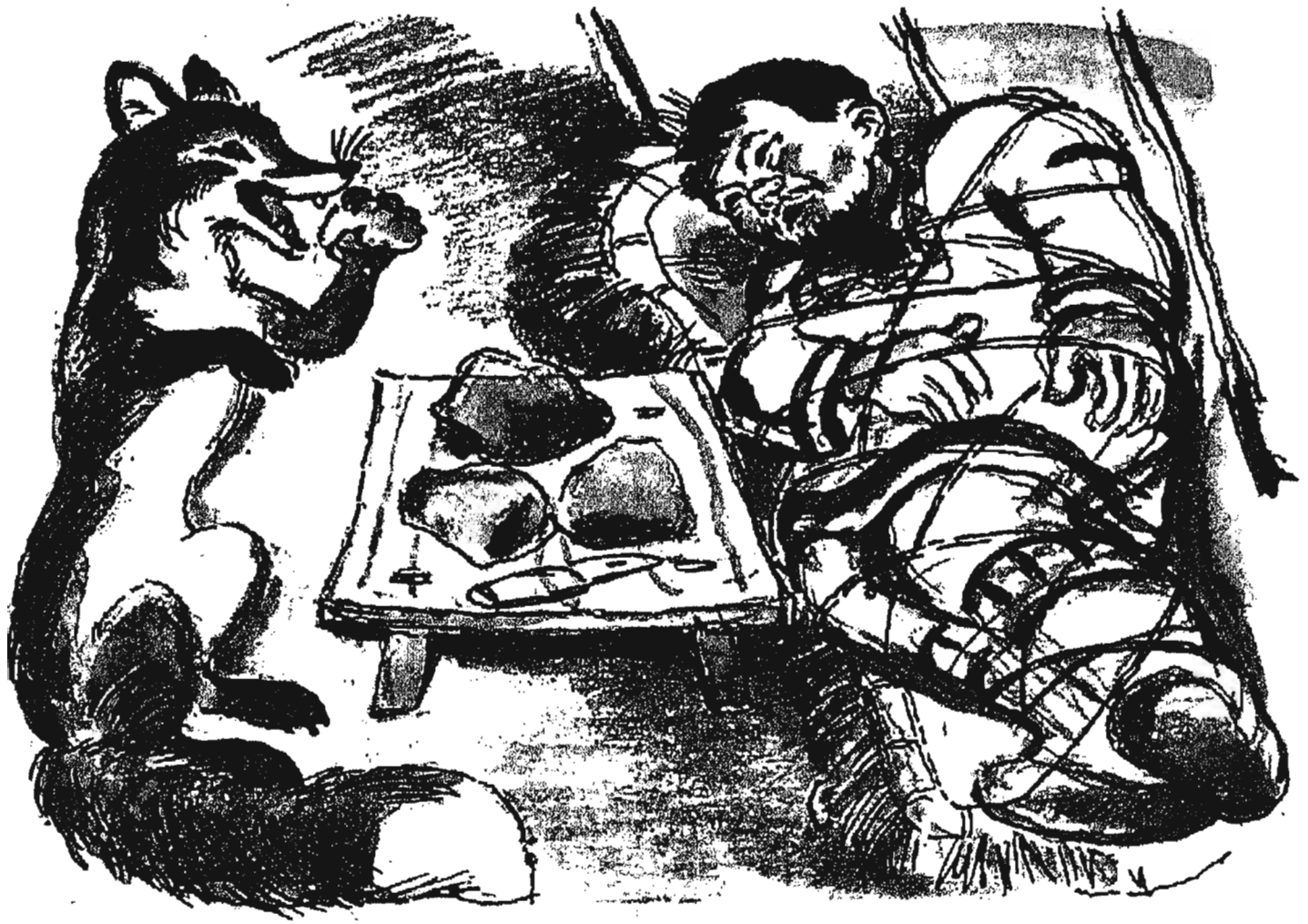
1. Этикэнюн атикан окат хөлидун яв некэддитэн?

2. Ноңартан олранутан ни дөрминалрин?

3. Нёнчакнюн хуличан яв укчэмметтитэн?

4. Хуличан нёнчаку он хавкалдарин нян нёнчак он некрин?

5. Нёнчакнюн хуличан укчэнмэчэкутэн дөңиникан таңнилра.



### Этикэн Накатча.

Өмнэкэн этикэн Накатча эгдемкэр накату урэврин. Тараңи хигэдникэн он бэргэв имсэв далдивникан дебэннэй мулгачинтакан дялсай нимнэниддын, хомми-дэ чимтаддын. Тачин далдвиддакан, олукагду хуличан эм-риди авуңчивкаттын. Хуличаякан улгэмрэн:

— Илэ, эрэк хи яв некэсчинри?

— Эди хоиткил! — Накатча хирасчиникан нэвтурэнни. Ноңан хуличам улрэндукуй, имсэндукуй нуручамсин, хуличаякан хавкаван нян дермиман дюлэптукун хари бими.

— Бэлдэкун-э,— хуличан гөмэсчин.

— Ач-та бэлэмүэлэ мэни аич ханикан бивэччим,— баргуттан Накатча, хуличантаки этивчин авдатта.

— Мин көөрэку, хи гургэй эннэмдэс эттэ бисэнри. Бэлдэнди хояв дёлдам этэм гэлэттэ. Өмэн миру бөрэкэс — элэкэн бидин.

— Тачин биннэ бисэкэн... Эникэн өлэкчир бэлэннэ бисэкэс, дөр-дэ миру бөдим, таду имсэв-дэ хавдим.

Накату хигридюр, дютки дюгучэк одни. Хуличан гургэвчилэми ивриди хоч манрутникан дюгуттэн. Мов моли-масчиданантакан, мов молидэнэнтэкэн бивэттэн. Тарав көеми, этикэн хуличани эркэдилрэн:

— Хокан-да гургэвчилэн бичэ бисэнри.

— Гургэвнюн эттиди иникэн бивэчиддэм, хараку.

Улрэнэттэн иррэн. Дебдэвур тэвчэлэттэн, хуличан гөнни:

— Хараку, би көерэку, хи-дэ хэччэ бисэнри. Онки дэсчисли, би хину уличчим, деплэв амҗалас хинникан. Хину дебукэнив хоитникан эдэс хогнар, эдэс-тэ мэкукрэ, би хину аич хөркудэкун.

Накатча хо тэдэтэ бисин. «Эрэк хуличан хөнтэлдук хуличардук бэкэччин хулэкэнэттэн урэчин, эднэ-дэ өлэкчир»,— геникэн мулгаттан.

— Төр ойлан балдадани мэддэй, өмэккэн ач хилгала дебэннэ орам, ай харакалкан бими,— этикэн орэңчин геникэн нян мэни киңкич хэркукэнни.

Хуличан этикэн бодэлэлбэн, җалалбан-да киңкич уйкэттэн, эгдемкэр җинаду улрэчэкэм мэкриди, Накатча анчиндун нэдни. Улрэ, имсэ унҗэвэн амтаникан, этикэкэе дялсан ходмарач орун, кэвэлдулин чурганикан эенни. Хуличан-дамар мэнди далдивунтакан имсэлкэн улрэв хибэкэдилрэн. Накатчатки эндү-дэ ичэснэ.

Этиди маңчир, этыкэн улгимин:

— Хараку, мину-ккэ ок уличэннэс?

— Би, хину улиттэй, мэни хэркэриб,— гөнтэкэн хуличан имсэлкэн улрэчэкэм, имсэчэкэм эевкэтникэн көечүкэмнин хибэкрэн.

— Уличэнкэчэкэн бисис эсни! — гөнтэкэн этикэн хуличан эевкэтми оҗатан ойлин улкурун имсэв надмусчин, таранан хуличан-такан амҗалан ири одни.

— Хину би улиттэй мэни хэркэриб,— гөнтэкэн хуличан оркаттанчими оркатти одни.

— Гэ, ай мэргэндюр укчэммэккэл.

— Аич-ман укчэнмэттэй би хину хэркэриб.





— Тачин бисэкэн нукамасчили!

— Би хину нуктай эчу хэркэр. Эди нуу бигрэр.

Накатча усив хэвдэлдэй ичин-дэ мэкукнэ туркуттэн.

Тачин некэддилэн, хуличан улрэнүон эйду хигила дюгуттэн. Мэримэчинтэкэн хөнтэкиктэннэ төрлэ дюгутникэн даякаттан. Этикэн дюлан хясасанду-да эсни хулар. Накатча уйчивникэн дюди эмэккэн эмэптин. Усив нуктай хэчэкэн мэкукриди, хогнана-да туркучилрэн. Тачин дэсчидникэн долдаракан, үи-вут-тэ чусуты дылганди: «Накатча, хогнасли!» — гөнни. Этикэн хогнасанданан усин хэгдэкэпчэ бичэ. Далилан чамакчан чочинчиччэ.

— Эр хи-гу мину айдинри? Би хину инилэй этэм өмүар,— гөниди Накатча этыкэн хигитки хөррэн, хуличаякан нэкувэн бакран. Бакриди, некуду нану тулриди, удден иманрач иман.

Өмнэкэн хуличан тали бивэчидникэн нанна хөрран. Этикэн тарав иттэн, иттиди хөкан орэнчин. Хуличачам иргэдукун ирадилран. Хуличанан көкэддыгчин кунин:

— Мин иргэв эди ирра — нөлтэм көсчидин-э!

Накатча, тэдериди, хуличан иргэвэн мултун. Тарав алачча хуличан тарканду хигитки нөүчин. Тачин ноңан, хавка бими, мэни айчирин.

1. Этикэн Накатча яв некэддэкэн хуличан эмрин?
2. Хуличан этикэнтэки яв гөнин?
3. Этикэн хуличам ями бэлэмнэгэй гадын?
4. Накатча хуличанду мэни яң-гай хэркэвкэнин?
5. Накатчав ңи айчирин?
6. Амарла хуличан этикэм он хавкалдарин?
7. Хуличан иррөчин бичэ?
8. Накатча иррөчин бэй бичэ?
9. Ху хуличан дюгулин нян иррөчим нимкам хас?

### Кэкучэн.

Өсиду өмэн аси бисин. Ноңандулан дыгэн хутэн. Ноңартан эньмур эстэн долчиграр. Нугчиракан-да ходь-марач ходисңарар. Инэңу хумдэлэ төлли эвикэткэрэр, иманрали хукэлкэткырэр, эниндур-дэ эникэн бэлрэ. Дюлавур-да ими, унталбур милтэрэ имаңрав эмугрэр, энинтэн-бими эрэгэр хиладьгаран, унтавутан гивми. Тачин-да энинтэн бутэнэлрин, дэсчиснин. Хоч коламалми, эридилрин:

— Куңал, мөңгэку бөмчилсэн. Билгав эйду олган. Мөңгэку бөлрэ.

Ноңан ңаттыван ңи-дэ эсни долдар, мөв-дэ эстэн бөр. Оиңэтэн гөнни:

— Би ач унтала бисэм.

Гя гөнни:

— Би ач авна бисэм.

Илис-та гөнни:

— Би ач ойла бисэм.

Дыгитэн бими хикутич тэгэттэн.

Энинтэн гасчин:

— Далила окаткакан эенни, эникэн-дэ тэттэ мөлэслилрэ. Энтэкэе коламалрам, билгав-дэ эйду олган!



Хурэлни-би эстэн авдатта, төлэски пөлпэнукэр, хов гору эвикэчидилрэ, дебэмэлрэ. Оиңэтэн акантан дебэмэлми дюла энэнни. Ями-кка иттэкэн энинни дудыкай тэтэддын. Ун-дэ тэтэддэкэн дудыкан инңатан дэги урэчин ноңан одни. Тарич эинтэн удыкив гадни, тараңан дэги хогдин урэчин одни, унипанни-дамар оңат одни. Ңалални бичэдун дэтлэл хер. Тачин эинтэн, кэкучэн ориди, төлэски дэгэлрэкэн, оиңэтэн акантан иркан:

— Куңал, итлилрэ, итлилрэ: эинти, кэкучэн одиди, дэгэлрэн.

Таракам куңал эньмур амардадун хэтэкэникэн иркар:

— Эне, эне, хинду мөңгэс эмурэп!

Эинтэн гөнни:

— Ку-ку, ку-ку! Нядач! Нядач! Тек-ул төңэрэл-дэ мөтэн элэкэн минду. Хояв моңгэй бакрам.

Куңал, эньмур һатникан бодапки хэтэкэн, молкэм ко-  
лав ичукэтникэр.

Хэргэтэн нярикан кунин:

— Эне! Эне! Мучули дюлай! Ма, мөв гали, коласли!

Энинтэн барагран тэгэнук:

— Ку-ку! Ку-ку! Этэм-э хуту! Этэм мучур!

Тачин-да куңакар эньмур хо гору, хояв инэңу нян  
долбану — дёлакагли, дэтли, мукалпракагли холуритэн.  
Бөдэлур-дэ эйду набдакра. Или-дэ хэтэкэнэкэтэн, хуңэ-  
лэтэн хабдан, удитан хулаласнан.

Эчин эрэгэр кэкучэн хурэлби эмэнин. Тадук эвэски  
ноңан хипкугэй-дэ эсни очиддьётта, хурэлби-дэ эсни ир-  
гэччөттэ. Дэтли бими хуланяв нямалрав гиркуччөттэн  
тадук эвэски.

1. Энинтэн хурэлдулэй яв гасчирин?
2. Куңал яритан?
3. Энинтэн як орин?
4. Куңал иррөчир бичэл?

## Һэнукэр.

Нөңмир фольклорлан һэнукэр тытэрэптукун бичэл.  
Нимкаргичинту хагдылдук нөсэгчэрдулэ, нөсэгчэрдук но-  
һартан хурэлдулэтэн бобникэн, бинидук бинилэ исникан  
горалтук хавнипча. Ноңарбутан хо хавка, мулгур, эмэр  
мэргэлкэсэл бэйл баккарачал, таралбу нян мулгур бэйл  
унуникан баргуман баккарачал. Тэми хагдыл хурэлбур  
мулгур одатан гөми, эмэр, бакан овкандавур һэнукэр  
баргумутан баканду касагчиникан хупкуткэрэчэл. Һэнукэр  
баргумутан бакан эливун-дэ ман.

Хигила нёбатыкар корбакалкан ибдири бэйл тэгэттэ.

(Тугэрэп мугдэкэр.)

Ибдири бэй гөвэттэн: «Һэнрэм — һэнрэм удю ачча».  
Эрэк һи?

(Моми.)

Ибдири бэй дёр амжалкан: өмэндин нимүэри, гядин кунири.

(Пэктэрэвун.)

Нэнукэрдулэ унувкачипти дёданалбу хөнтэлнюн дёданалнюн тэрэмкэникэн, таралбу дёнивканикан ичукэбникэн бобгэрэчэл.

Дёр аканурал мукутта. Эрэк ял?

(Мөлирукэл.)

Мөлирукэлбу нэнукэндүлэ ями аканурал гөнчэл? Ноңартан аканургичин урэчилэл. Аканурал ями мөв мукутта? Мөлрикэлдулэ хукупча мө тэңкуттэн.

Хан нэнукэрдулэ унувкачипти дёданалбуттан бэиттэн дюгудиттэн ичукэччоттэ.

Тунңан нонур боксэв төкникэр есчимэчиддэ.

(Осталкан хаялра.)

Мө-дэ бисиклэй мөлэ эти гөбэр як бисни?

(Бөкэс.)

Нэнукэн бэкэчинни бэй мулгунни хунтаван, мэргэнни эмэрбэн ичукэччоттэ. Эвэды фольклорла идук-тэ хоял нэнукэр гургэ, мокина, гяки дёданал дюгулиттэн бивэттэ.

Кэврири-кэврири эти бэргэр ибдири бисни.

(Тобар.)

Эни инэкчэ окэненэн эрэгэр нокучаддан.

(Бягандя.)

Нигэл анңанила хөнтэки тэң ою тэткэрэчэ.

(Төр.)

Мэендулэ долбантан орал явтаватта, бадикартакан нёнчиватта. Тарак як?

(Осикатал.)

Хо нонам иргэлкэн муран бисни. Эрэк яв гөвэттэ?

(Томкачалкан инмэ.)

Тыкэрэп биниду эвэды фольклорла анҕамта нэнукэр иритэн. Ноҕартан бинилэ як анҕамта идэнмэн, як бакуданман ичукэччоттэ.

Ач төрэнэ биникэн бэй бэкэтнюнни укчэмметти бисни. Эрэк як?

(Книга.)

Асум-да гирками ок-та эти хэттэ бисни.

(Часы.)

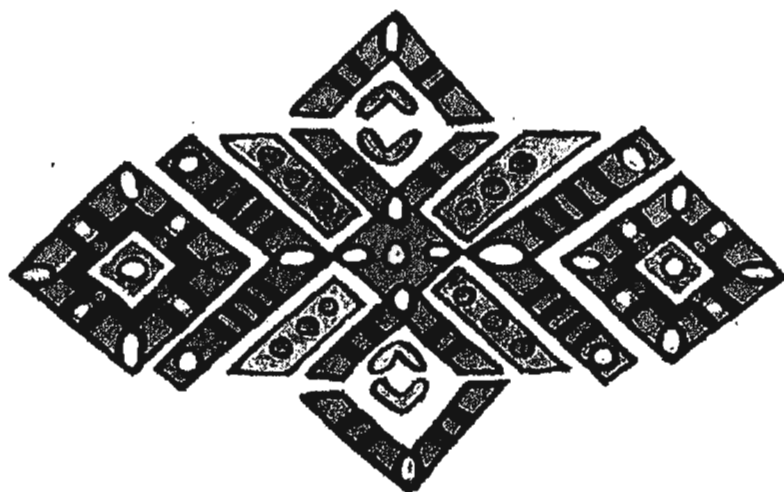
Нямач тэтылэттэн, чэлэн тэтылни ач имэнрулэ бис.

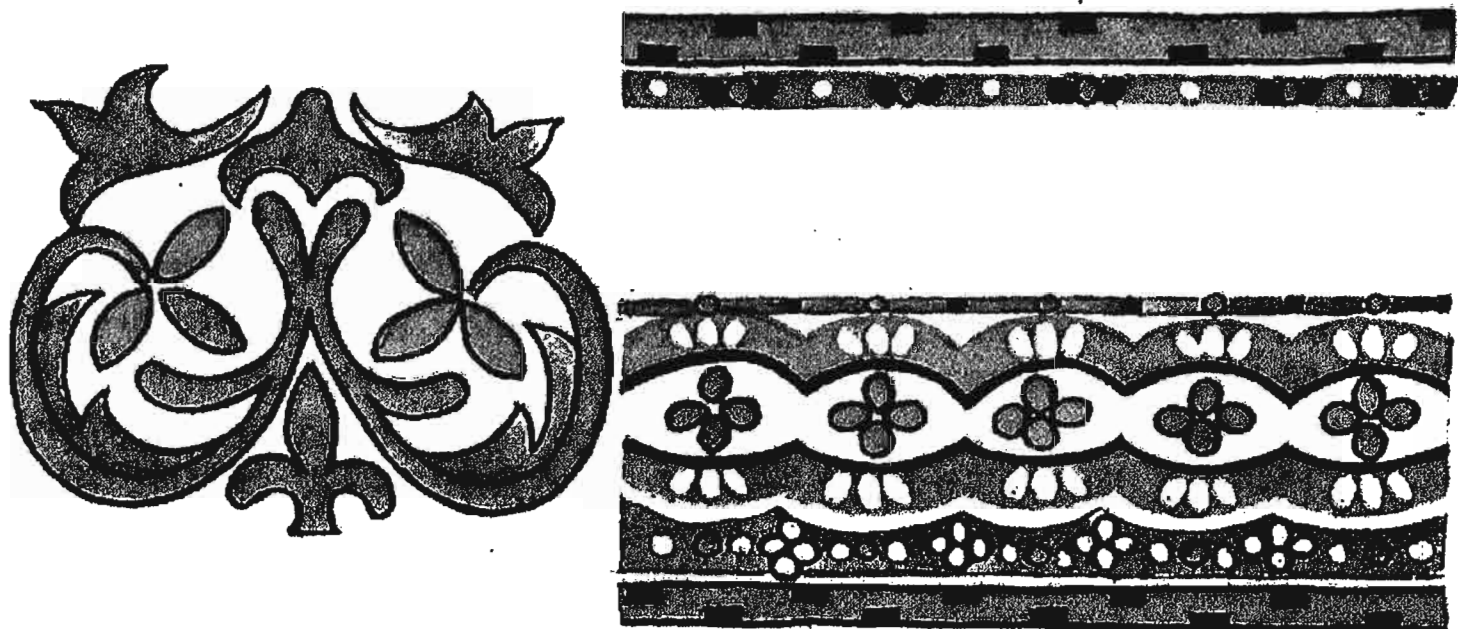
(Капуста.)

Баликач-та биникэн ичэв ичэлукэни дю бисни.

(Хупкучэк.)

1. Нэнукэр нөнмир фольклорлан окараптук билритэн?
2. Нэнукэрбу ирречин бэйл баккарачал?
3. Нэнукэр баргумутан ирречин бэй бакан бидин?
4. Кечукэр классалду ирречирбу нимкарбу хупкуттисэн?
5. Хагдылдук долдаданалбур нэнукэрбу дуклипра.



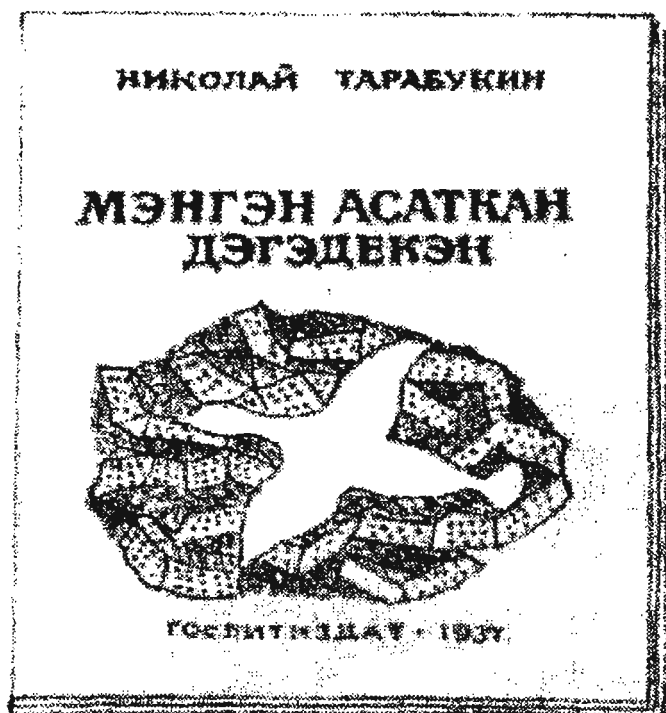


## ЭВЭДЫ ЛИТЕРАТУРА.

Эвэсэл культуравутан осирэптук бидэнугэн эгден нюч бэйңэлни В. Г. Богораз-Тан, В. И. Иохельсон тадук-та хөнтэл хупкуттитэн, эвэсэлнюн өмэтту бивэттитэн. Ленинградла бисил үчөнаил В. И. Цинциус, К. А. Новикова, Л. Д. Ришес эвэн дукуңан нёрадач илурутан, хояв бэю хупкуруидюр нёвритэн. Тарак дюлдэк эндулэн 1895—1896 анңанилдула В. Г. Богораз-Тан «Ламутской төрэн материалан» гэрбутти книган Америкала печаттаптин. 1930-е анңанилдула Б. Л. Кронгауз, эвэды хупкучэклэ гургэвчиникэн, нимкарбу таврин нян 1939 анңаниду книгав печаттавакин. Тачин-да хупкучимңэл С. А. Цыбин, Н. П. Ткачик куңалбу эвэдыч хупкуттитэн, гэрбэтэрбу нэнукэрбу-дэ, нимкарбу-да тавридиган. Н. П. Ткачик бими 1948 анңаниду «Таңанмайду книгав» дукрин, нян В. И. Цинциусту «Анңамта дюгарма» гэрбэ книга онмайдун бэлрин. В. И. Цинциуснюн өмэтту К. А. Новикова гургэвчирин. Клавдия Александровна тунңан анңанив чөптэрэ Магадандула техникумна эвэдыв төрэм хупкуттин. Тарич Ленинградла тоттиди, Иңэньгидэ төр нонмирни А. И. Герцен гэрбэдин гэрбэлэтти педагогической институтла гургэвчирин. Профессор Вера Ивановна Цинциус мэн биний эвэды төрэн нян литература илубануун анирин. 1931—32 анңаналдула көчукэр нонмирэлдулэ

дукун элэкэс хэдэнкин өтэл илэ-дэ эчэп хавра эвэдым икэлбу, укчэнэкэлбу дукрил бэйл гэрбэлтэн хавалрин. Ноңартан Иңэньгидэ төр институтлан хупкуттитэн — эрэк Николай Тарабукин, Афанасий Черканов. Николай Тарабукин — эвэн литературан нёрад илумңан. Ноңан ноһап укчэнэкэлби, дёнтуралби, Ленинградту хупкучидникэн, дукрин, «Хиги икэлни» гэрбэ сборнику печаттавканин. 1936 анңанду «Куңарапу» гэрбэв тэлэңу нёвкэнин. Тарич «Мэңэн асаткан дэгэдекэн» гэрбэ сборнику дукрин. Николайнюн Тарабукиннюн өмэтту Афанасий Черканов хупкуттин. Эрэк Камчаткадук хёллотти эвэн хуркэчэнни 1937 анңанду «Хөкси невтэ» гэрбэ книгав дукриди печаттавканин, элэ книгала дукамңа куңакан дюгулин дёнтудаңан хо хэбдень.

1. Нюч хупкучимңэлдукутэн һие-ткэн эвэсэлнюн өмэтту бивэт-титэн?
2. Николай Прокопьевич Ткачик дюгулин укчэннилэрэ.
3. Һи «Эвэдыл нимкар» гэрбэ книгав печаттавканин?
4. Һие-ткэн хупкучилдивум книгав дукритан?
5. Вера Ивановна Цинциус нян Клавдия Александровна Новикова дюгулитан укчэннилэрэ.



1937 анңанна, А. С. Пушкин ачча одыкан, өмэн няма анңан елтэнин. Таракам Николай Тарабукин «Мэңэн асаткан дэгэдекэн» гэрбэ книгав печаттавканин. Элэ книгала ноңан эгден дукамңаду А. С. Пушкинду анича дёнтуран бисин.

Пушкин.

Бэйдук балдача —  
 Нёлтэн гасалкан —  
 Дуктай дёмкача,  
 Тэгэли дёмкача.



Мэңэндули умний  
Икэникэн дукчан,  
Чэлэлин бугли  
Нентэкэңчин боргаснин.  
Чэлэн бэйл хэбделритэн.  
Мэңэндули умний  
Икэникэн дукчаван  
Асаткар аявалритан.  
Мявунтан-а хогнааснин,  
Нюритур айнгурритан.  
«Пушкин, Пушкин»,— гулритэн.  
Хагдыл атыкар,  
Нөсэгчэр бидэвур.  
Пушкин дукуман  
Дялсавур немңэникэн таңритан.  
Хагдыл этыкэр дёмкаттытан,  
Омкатур нинуридир,  
Гургатур дявлиникан.  
«Хони бэй»,— гунитэн.  
Хониду Пушкинду  
Хонив гэрбэв буритэн.  
Хонич дукумңач гэрбуритэн,—  
Нөлтэн Пушкин одын.  
Нөлтэн гарпурин,  
Иманра ирэлрин,  
Окат мөн эеснин,  
Хигиндя мэйкэлбэснин.  
Нөчэ-дэ чулбаргарин,  
Дэгил-дэ дэгэлритэн,  
Чукачар икэлритэн,  
Бэйл-дэ икэлритэн.  
Этэв укчэнрин:  
«Уйлэ бугла  
Мэңэн хякитаттыла  
Колнакач муттылэ.  
Умэн хони бэй бисни».  
Гадан итын — нөлтэн,  
Гадан итын — бягандя,  
Чэлэн бэйл аявнатан.

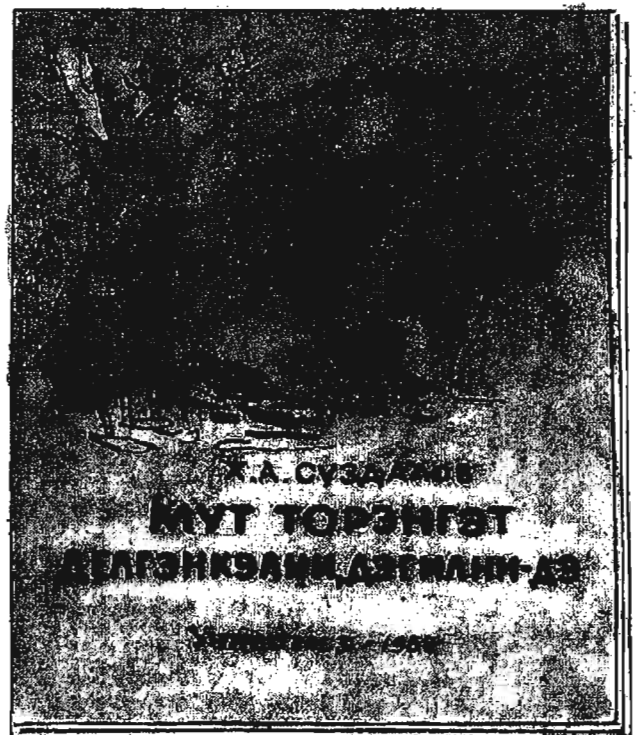
Хони икэлэн  
Мэнэнь умэтты,  
Чиритэч иннэтты  
Агдыч төрэлкэн.  
«Аймакань икэлми,  
Бэилбу хоңуканни,  
Төрү одюнавканни.  
Наму отавкани.  
Нөлтэм гарпувканни,  
Чукачам икэвкэнни,  
Атыкам хэдеувкэнни,  
Асаткам икэвкэнни».  
Дулакандула бугла  
Хони Пушкин бисин.  
Уйлэ бугла  
Нимкан хониңан бисин.  
Пушкин бэриптын,  
Дукунни-ткан эмэптын.  
Дукумңал хупкучимнэтэн:  
«Пушкин, Пушкин ини!  
Пушкин, Пушкин эмрэн!  
Дорово-да, дорово!»  
Пушкин гунин:  
«Чөлэн нөнмир таңдир,  
«Мэнил» эвэнкил таңдир».  
Эрэв дукум.  
Мэнил эвэнкил  
Пушкин нэкэррон,  
Мэңэм дукум, гадап-а.  
Пушкин дуктаңон  
Хиптур этэп нэд.  
Дылдур нэдип,  
Мявундур набгидип.  
Пушкин дукуман  
Кадар дяпкалин,  
Хиги долин тындип.  
Булдутыли кунтэкли  
Мурань нулгэнрил  
Калмыкал нөнмил

Пушкин дукуман хэлкэн.  
 Чулбаняли кунтэкли  
 Муранду бадуникар,  
 Пушкидыч икэр.  
 Мурантан гяңалран,  
 Кунтэк чулбарган,  
 Калмыкамңал икэлрэ.  
 Финнал нөнмил  
 Хякитав чикиникар,  
 Пушкин икэвэн икэр.  
 Тобаратан эмэрэлрэн.  
 Исаганур додукун,  
 Хякитаңур додукун  
 Хояв бумагав бакчир,  
 Пушкин икэвэн печаттадир.

1. Ями Тарабукин Пушкин нөлтөнюн тэрэмкэттэн?
2. Ирречирбу Пушкин нимкарбун эвэдыч тултматтытин?
3. Ирречирбу Пушкин стихилбун нючич таңрисан?
4. Н. С. Тарабукин дукчадукун укчэнэкэлдукун ирэв аич хамалкас? Укчэнэлрэ.

Тунңан мяр — нюңэн мяр анңаналдула, кусин амардадукун Ленинградки-да Учпедгиз дюлэпкичими эвэды нян тадук-та хөнтэ Иңэн Буг нөңмирэлни төрэлдитэн хери литературав нөвэнду хоч аич гургэвчилрин.

1958 анңанду **Христофор СУЗДАЛОВ** көчүкэр куңалду дуктанарни дөнтурални «Мут төрэнгэт делгэнкэлни, дэгилни-дэ» гэрбэ книга оникан нөритэн. Книга ноһап гадлан нөсэгчэр поэт балдача төрөни делгэнкэлни дюгулитэн дуктанан дөнтурални бикэттэ: оран, уямкан, чамак, хуличан, мунрукан, өлики, дилики, нэдэми, нэлуки, накат дөнтубданатан.



Х. А. Суздалов дэнтурални көчүкэн классалду хупкучиври куңалду таңанмайгатаң дукапчал. Адукун строкалкасал дэнтурал көчүкэн куңаду хокан танабгал төрэлтэндэ хокан аич тобгипчал. Дукамңа книган өмнитэн ханин «Мут төрөңэт делгэнкэлни».

### Оран.

Калданя мэрэты  
Таңнялкан оранты,  
Нэлкэни эмчэлэн,  
Нергэтлэ бэриптэн.

### Уямкан.

Койтаня таланя  
Көөлкэн уямкан  
Кадаркан ойдукун  
Эрэли мэнриттэн.  
Хинуня инңатан  
Хуннэдук эдэмрэн,  
Чиктыкан бөдэлэн  
Навтаду илаттан.

### Мунрукан.

Окат бургаган иманран  
Илэ-тала аңапча —  
Мунрукан дэдэне бөдэлэн  
Элэ төрлэ бивэтчэ.  
Гургатан-такан талалнан,  
Мявунни хинмач пэтэлнэн.  
Аран-да эвэч биннэвэн  
Хэнитчэ ноңман хуличан.

1. Эвэн поэтан Христофор Суздалов орам он оняникан ичүкэнчэ?
2. Оран, уямкан, мунрукан дэнтундула он ичүкэпчэл?
3. Мэн бугур өмэн-дэ делгэнкэн дюгулин мэндюр дукалра.

Х. А. Суздалов книган гя ханин «Муттулэ төрөңэт тугэрэп дэгил» гэрбэ. Элэ дёнтупчал дэгикэр дюгулитэн таңми, мут бугат делгэнкэрни иррөчимуттэн аич унудир, дёнтур дукапча-да төрэмүтэн далдиникан танникан эвэды төрэм хотмар аич аяваллотта, балдача-да төрэмур одяндун хупкубботтэ.

### Итыкня.

Боларап хисэчин  
Хинучэ. Хатарсан.  
Илумат хаттукун  
Итыкня ининрэн.

### Олиндя.

Олиндя көкникан  
Нэкувут эрэлтэн,  
Дыланут иннаван  
Хо хинмач ирэмкэн.

1. Христофор Суздалов дёнтунди итыкняв он ичукэнчэ?
2. Итыкня дюгулин нян ирэк эвэн поэтан аич дукрин?
3. «Итыкня», «Олиндя» дюгулиттэн дёнтурбу бориттидюор өмөттү таңалра.

1960 анңани эвэн таңамңалдун хокан эрусив эмурин. Эрэв анңанив эвэн эгден поэтан, эвэн дукамңални хупкучимнэтэн **Платон СТЕПАНОВ (Платон ЛАМУТСКАЙ)** «Эвэн куңан икэгэн» гэрбэ книгаван нёвкэникэн Учпедгиз бэкэчут орэмкэнин. Эвэн бинивэн, мэргэмэн, яв аявриван, ятки авчириван, эвэн мокинаван хари нян эгден аяври дукамңа мэн мэргэми бэкэччэми дуктанан дёнтуралбан эду книгаду чакаптин нян эвэсэлдулэ иссин.

Эрэк книгала ичэ дёнтурал куңаду ай нян хэбдень таңалдывур одытан нян дёнтурбу танникан эвэсэл хурэлтэн эвэды төрэмур аич халлотта, хупкучимнэлдудэмэр эрэк книга хокан ай хупкучилдывун. Таралбу таңми, таңанма мэнди тэдедин.

## Энин бугу ониңдукун.



Хилус, хатар еси дялам  
Хопкакандук хултэкридюр,  
Анҗамтакам тэгуденрәп —  
Эрэк бини хурэгэлни.

Энин бугу ониңдукун  
Хулэк ачча хөнтэ бугла!

Гиран окат хайнан долин,  
Улданари ноңдадилкан,  
Чулбанари кунтэдылин  
Гирамадды дэлмичэлкэн.

Энин бугу ониңдукун  
Хулэк ачча хөнтэ бугла!

Ондачапти оралкан-а,  
Буюсэпти делгэнкэлкэн  
Нилбунари урэкчэнни  
Эти мудна энээлкэн.

Энин бугу ониңдукун  
Хулэк ачча хөнтэ төрлэ!

1. Дөнтуми нонаптун поэт ядук орэнчирий ичукэттэн?
2. Балдача буги Платон Ламутской ирречилди төрэлди оняча?
3. Эрэк дөнтум, эникэн көеттэ таңанду, хупкутлилрә.

## Өмчэни хурэлни.

Чулбаня оратла  
Хуңэл хабдарин.  
Таракам этэнду  
Өмчэни бэй один.  
Нөлтэн этин гөбэр  
Буги дисуттин.  
Гидалкан нюриди  
Өмчэни икэптин:  
«Тэңкэ-дэ бидэн,  
Нилбулумкэндин,  
Төңэр-дэ бидэн,  
Нембэлэмкэндин,

Кадар-да бидэн,  
Хэлкэлэмкэндин,  
Батан-да бидэн,  
Нунталамкэндин».  
Хопки хо Өмчэни  
Хурэлни бисэп:  
Энин бугур опки  
Аймакан гусэкрэп.  
Урэкчэн долан  
Батам унүидип.  
Муткэчин гусэкчэв  
Өмчэнив дөүидип:  
«Тэүкэ-дэ бидэн,  
Нилбулумкэндип,  
Төүэр-дэ бидэн,  
Нембэлэмкэндип,  
Кадар-да бидэн,  
Хэлкэлэмкэндип,  
Батан-да бидэн,  
Нунталамкэндип!»

1. Өмчэни иррөчин анңанду балдача бичэ?
2. Ноңан балдаданан нөңмирду яди ай бичэ?
3. Эмни бини бэйлдун Өмчэни иррөчин хоту аңарин?
4. Тыкэрэп бэйл мэнур ями Өмчэнивчин таңутта, көөттэ-дэ?
5. Эрэв дөнтум аич хупкутлирэ, игэч таңалра нян, анңамта төрэлбу бакриджур, бэкэлтэникэн унулилра.

Платон Ламутскай «Онир укчэнэкэн» гэрбэ книгав дукрин. Эр книга 1965 анңанна Якутскайла нөвкэнин. Эр книгала хоя мямсил укчэнэкэр дукапчал.

Тэти нуңулдулчан адит урэчин.

Болани очалан, мудэкэр авңавур тэтэлрэ, төүэрэл простыня хулрач нөбас-такан дасур. Би буюриди өмэм энкэчэм инургуникэн эмрив.

Мукай туркий ойдун нэдыв.

— Чэ, ариңка, Мэңти мукав ойдун тогаттан.

Мукав ойдун эдэн тогатта, Мэңти һини туркий хаттан уйрэм. Һинчаму өлэмдэлэ мэрэңэкэн мэрэкинриди тогаснан. Хуклэддэкэт, долба һин гогалран. Як он?

— Чэ-э, чэ!

Эс, эсни одда. Як-кал эмривэн тарав мэддэн урэчин. Амармали, надмун-такан, гогалран. Мялчири бэй эннэн дэсчир он.

Мут аканчил энтукукэн хэкэркинидюр, оюр тэттэп-тэ пэктэрэвмур дяватникан дюдук нёрэп. Һинчанти, муттэки ичэсниди, ходмар ходиснан, хотарантаки көетникэн гогалран. Бягандя төгэчиндулэ гөбэчиддыди элэкэс хен. Иттэ-кэт: хотарандули як часки миркэддэн!

Он нёңчакамдас? Ормут депчэ бимнэн. Мут тартаки хэтэснэп. Тараңат он-ка, эсни нёңчак бис, ями-кка бимукаву миркэддэн, хотарандули һэнэддэн.

Ибдирике! Би мукаву хөрэддэн. Яв? Эрэк би яв иттэм! Тома, мукав хөрүдды як-та эсни ичур, мукамак ялдаалран. Ибдири асун да бэй һэлривэн омңавкаваттан. Илэ-ккэ хөрдин? Он, мукаву нуңулдуча?!

— Би пэктэрэндэку, эрэк мука нуңулдулча урэчин, энтэвкэндим! — гөмнин һэнэди, карабинь пэктэрэнни. Оксэ! Якакан өлэмдэтки тусанни? Мука хотарандула эмэптэн. Тарав иттиди, дюлэски хэтэкэнэм. Һивэттук хөрриди, мукай ойлан каптас тинимнин дюлэски нюлкаңчирам. Тикуня! Таракам акму хаңчиракан ходмар хиралрам. Хэкэркимэлчириди мукай өлэмдээлэ хэкиснэм. Мукав өлэмдэлэ тикриди, тачин-та дэсчин.

— Як оча? — акму улгэмэн.

Би мукай көеттэм, миркэлривэн алаттам:

— Он-ка он-да эчэ ор.

— Як-кал хөтүчэ, иррөчча бидин. Мукай гали! Нуңулдулчадин гэрбэриди төмтэс пэктэрэнэм.

— Гэ, хаңанукандип-кэтэп,— дуламач барагникан мукай һалди гадай некэддэку даличандукут муту як-уч гогалран. Аюка, чачас бяганһаду умкартаддан, муту гогамсак. Дютки хэтэкэниди, капкаңай өмун, иманрав умийриди, хотаран киркандун капками тулрэн. Тарак долбаниван чачас капканду хорча бисин. Чачас нөмэриди таррөчин оваттан.



Би-дэ мукаву нууулдуячан таррочин бисин.

Элэ тэлэңнэ иррочирбу улгэмэрбу онядиңа?

Накат учик орин.

1.

Иргэннэк бадикар мяламнин, ханин долан, чаиңи хирукэндидды Эндэний иттэн. Эндэнин ясалан илуму ханиндукун пупупки дёлтанчэ бисин.

— Илэ, ок тэгдэй дэсчинри? Тэгли! — Эндэнин нэвтэрэнни.— Эрэв тикув орабур он бакчис?

Иргэннэк хулдай аңаринюни, аңамтач тикчэ иманра герсин эртэвэн көмнуримдэс.

Чаиңи хилусниди, Иргэннэк оралчан. Тинив типчэ орар этэр горалра. Ноңандукун хөнтэ ңи-дэ оралчадин... Аманни акнюни буюдир.

Иргэннэк эрэв инэңив ңисудин. Ноңан мян нюңилкэн бэй. Тек туркуттин як-та ачча, көчүкэн биникэн дырам-какан, хо хэчэн.

Омолгачан орар кумир удютан аран нёврэн. Бэричэн-тэкэн удичаддакан тачиканту хеснэн. Хатаралрив орар аңамта удютан бакрин. Гэ, хатара эмэбдэтэн, тимина оралчадин. Адыкун оран бими, борми эрэгэр дэлмичэтки хөрэмсэ.

Иргэннэк дюткий хөрдэй, урэкчэндук ңаски хэкэсэн-деддын.

Антаг долиин иманрав авиддакан; деидэгидин як-кал кавсарталран. Иттэкэн, арай, ялраня, эгден-дэ эмэддын. Накат, гөникэн, мэддэн.

Мяванни амңалан эмрэн, мятан дэргэснэн, эртэн мөлэ тикчэгчин эмэснэн. «Накату бакалдами, эди дэрисңэрэр, хөлувдинри!» — гөникэн амми гөндэңнөн омңариди, дюлэски хэтэкэснэн. Тарав иттиди, накат амңай турриди, омолга амардадукун хөлун. Омолгачан өмэн төрду илаттигчин бокамран. Накат асукут наңтиснан. Таракам Иргэннэк хякитала угиснан.

Накат эңий бисидин кунядды бими, чилдас куняникан иманрав хэңкэнукэмкэнни. Иргэннэк дески ойчиникан хэ-тэкэнни.

Дюлгидэлэн дырам хякита илаттилан ойчитникан амаски эсэнни.

Накат нян амаргич ойчиддан. Хякита хатлан исамнин, хякитав эрэли дэбгэлэнни, тэринтэкин ичулиникэн, ул-булдэн.

Кэнтэрэн игэн мукривчин көңгэлдэн.

Иргэннэк эникэн хогнар тэгэттэн. Накат хякитав өгэски амтаттиди, хякитала ойчидай осилран-да, тараңан ноңан эңин төлдэлин. Тэми хякитав эрэли эрэлчинрэн, амаргаг бөдэлди өгэски илңунран, хякитав итчи кэврин, осталди осин, бөдэлди-дэ чорран. Нэлэмси асун-да эгден бисиклэн, долан ириди, эртэди мэдми тарак нэлэмси амарак гэллөттэн.

## 2.

Иргэннэк, хякитаду тэгэтникэн, мавути тумдиди дя-ваттан, накат хякитала ойчиракан нёдадай итагчин. Накат хякитала эннэвэн ойчир мэддыдикэнэ мэн иңэмчэй мэддын.

Эдук он некникэн хуччин-э?..

Ноңан хэрдэлэн нинутникэн чөчичэдды накат өгэски мэндэтникэн колбалдан, оңаччи амтатникан нусалдан. Амармали, ноңан-да бими иңэмрэн урэчин, мэкуңчин марлун.

Иргэннэк тадук ходмар мэргэнни маңалран, ходмар нярилбун.

Энтэкукэн хэссэки хэкэснэн. Хэргэг гарла несиди, спичкай ган.

Өмэм мов гариди дурун, хатарсив илбэсникэн, хутас некэснэн. Тадук олаңчириди, накат чөрпөнукэнни-дэ кэн-тэрэй додукун көргэн. Тачин омалга спичкай дурутникэн, накат ойлан нодун. Тараңан, улакча инңатла тикри бими, хивэмрэн. Өмнэкэн бучуча ниргукив дуруриди накат ойлан нёдан. Бучуча ниргуки дурэмнин, нирилан тикриди



инҗаччон чиргуканакан ололдариди, көргэсникэн, киран-  
таки тусаҗчин. Гивэсникэн бөкүчэ инҗати няраламканни,  
өгэски көетникэн «боҗ-боҗ» — гөнни. Тарич хэбгэндедды,  
тогалнан ниргукив җосатни. Ханин оҗатан долан ичэлэн  
«хык!» — нэкэсникэн дыли иркунин. Тадук хякита чай-  
далан хөрриди, өгэски мэндэттэн. Дебдим геникэн ала-  
чадды деблэҗи бисивэн иттиди еңҗэй даласнан, хя-  
китала ойчидай осилран, итчи хякита уртаван копкакран.  
Омалгачан дулам, дебнэт бокниди дептин тек-тэ гор.  
Спичкай мон адыкун-да ориклан, бучуча накриту ду-  
руриди накат ойлан нёдурий эсни одда. Накат тарнюн  
кусиддэн: тог тиктэҗнэн бөдэлди пасакаддан. Тачин гя  
өгич биникэн олтанамҗа, гядмар хэргилэ биникэн эникэн  
хуен етумҗэ. Эрэв долбанив чөптэрэ тачикан мэкүкрэ.

Бадикар оддан — җэрилэддэн. Бадикара хялта.

Накат хякита хопкандулан, иманрала тэгэтникэн бөк-  
чэниди эркэтникэн хилгэндеддэн.



Иргэннэк дүй дённи: илумучанни нямсин эртэлэн хавасанни, тэми инэньси эртэн дяпкалин дирган. Нямси дюду тярапча улдэлкэн, нов хударалкан чаю хилуденми ай-да бимчэ?.. Ноңат накат итэн дяпкалин хөрриди, хякитаду нокучаддан. Амнюнни аканни мэндэденчэ бидир-дэ, ядук бакчир? Уддён иманра дассан. Ёи мулгаччин эррочин нэлэм амңалан ичэ бидин гөникэн?! Аманни каптатникан мериди көкэчэ бидин, гөникэн мулгачаддан.

Көкэн амңалан эми ир ай. Ёи көкэм дэпки аич кусири, тарак эттөттэн. Омалга хояв мулгаттиди, ясали мөвэн накат ойлан хабдавканни. Ноңан гайсилай хирканни өникидун уйчин. Тараңи тэмиснэн. Тумутти мавути нэмпилэпки тэттэн, тарич, нюрманикан хэссэки хэкэсэндөддэн. Иргэннэк тек хирками налди дяваттан, тэми нярилбуча.

Накат эникэн хогнасна дүлэпкичин боңкиниди эркэтникэн тэгэчэддэн.

Омолгачан накат өйдэлэн, эр даличандула иссан.

— Гэ, як-та бидэн, ок-та көкэриву өмэн! — гөмнин, хирками дявачамнин, накат ойлан тусаңчин, учиккичин ун. Тадук олалдариди накат көргэсэмнин, урэкчэм хэв-тэрэпки тусаңчин. Иргэннэк онки тикэтникэн, инңаттукун наңтисниди мэни төррэн. Накат инңатан ноган хо бивэттэн, тараңан айран. Накат як очаван унэт этлэн мэддэ, Иргэннэк хирканди эвэтлэн бидэн, нирни бидэн, исикин бидэн хуттэн. Ноңан накат улдэй энэснитэндун навдисноттан. Тартанду омалга нян гадгич, нян гадгич хуччөттэн. Амарла улрэй энсивэн-дэ мен урэчин, нунэч-нюн куняри он.

### 3.

Өмнэкэн накат өгэски илран, Иргэннэк амаски чуп-тас тикрэн. Тартанду накат эти авдатта оча бисин, окаттаки аран-аран куняддын. Окат-та далбу бисин. Тала исамнин өмэн чипчуну хятакагу көмнэриди хукэлрэн. Тарич илриди гя хяту наңтиснан-да хукэлрэн. Часки миркэникэн хятакагла гөбэн. Иликке часки хедин-э? — гөникэн Иргэннэк алачидялран. Накат или-дэ ач хавуна бэриптэн.

Иргэннэк мэддэкэн һаллан хирканни ачча, бэрипчэ. Тарав төрли мэндэдэй букчэсчирэкэи, аюка, аркандукуй нэңэнду хорча бичэ. Накат куняракан мавуттукуй нэңэнду хордани бэйэн-дэ эчэ мэддэ.

Хиркэн эсни бакур, хотарандула эчэ тикрэ урэчин, ачча.

Окаттаки хөрдэй некэтникэн илран, өмэн төрду илат-никан чучанңан. Тек-кэл һэлэм он! Тавар накат илриди тутулэнэкэн яди баргуччин? Ноңан хинмади дыски ойчин. Уди иттиди илран, амаски эсэнни, тэринтэкин булнин.

— Арай, нян хөнтэ накат бакалдадан? Э, пэктэрэвми-дэ эмэндэну, итли! Пэктэрэвулкэн бими, ойлан-нюн эми олукаду тикукэн, укчэнмэчэмчу! Хиркаму накат хөрүн урэчин.

Хирками дөниди нян-да һаски хэкэснэн, дюлэп илат-таңнай иссиди илран.

— Көкэн урэчин.

Накат бисилэн далбудук итнэдиңэвэн мяванни хэт-тэн.

— Гэ, би-дэ ядай накату алаттам, эрэк? — гөникэн мулгаттиди дески мучуснан.

Тэгэлэ ойчидникан нян хөнтэч мулгаттан:

— Алатли! Эрдын няри бэй ориди, тавар мача накатаңи эникэн хигрэ эмэникэн хөррэку, бэйл тарав долдами он гөндир? Инендир! Эс мучумнаву.

Окаттаки мучуснан. Хятакагалдула энтэкукэн иссиди тэгэли эрэлрэн. Накат хятакаг долан букчэпки дэсчиддэн, эсни хогнар. Тарак далиткин эмкэр хэрдэлин нюрмариди, дёлач нёдун. Накат эрчэмдэс, дёл-да ойлан надакан эти авдатта оча. Таракам Иргәннэк накат далилан исамнин.

— О, марам-гу, аюка? — гөникэн төрэсэндэңи коритан-нюн долдан. Тачимур хагдыл-да бэйл эстэн гөвэттэ, тэми амңай ңалди нипкэмэлчин.



Накат бөдэллөн нунэмэсин, маңан хо! Хирканни искин икирилэн нубас ириди хорчиддын. Он эдэңэн бэриптэ?

Иргэннэк, хирками бакриди, ходмар өрэлдэн. Хирками ңалды дявриди, эрэк бугды хунңи оримдас отни! Пэктэрэвулкэн-кэ бими...

Тек тогу руруриди мэргэми дулам овкамча. «Ядук-та ңэлэлми, тараңи елтэмкэндэй, тогу руруриди унңэвэн гаврали!» — гөникэн аманни гөндэрин. Тарав дөниди тогу дурун. Тоги дуруриди-нюн дебэмэлдэни, нян билгай бучукан коламалдаңи мэддэн.

Окат мөн бөкуриди эенин игэн исни. Тадук көчүкэм колран. Хояв колми иңэмми хилгэлдин, тадук бүтэнэлдин. Дюллэ-дэ хояч энтэдэңэн.

Накат гад гайсидукун чикисниди хилунду хилран.

Тек Иргэннэк дуламнай иссан.

Инэңи дулаканни очамдас. Төгэчин эчэ елтэн. Тар-да бими иманра тикрэй очча.

Эдук ноңан дюн нулгэ биннэн.

Гя хилунни ирэддэн. Хилундук имсэ гэрбэ эсни хабдар, тог көчүкэн-дэ эсни чиргар. Эрэк накат тачикан нөмэчэ бичэ. Нанраван-да гариди бэй эңнэн-дэ ятта: хуланя, хан инңатан эчэ одандар, халин-да нелбэр. Улрэвэн ңин-дэ эңнэн дептэ.

Тачин Иргэннэк гулуми далидун мэргэнни тикриди, ирэв-тарав мулгатникан тэгэттэн.

Тачимур Иргэннэк өмнэкэн накатач учикаттин.

1. Гэлбэлрэ тэлэң ханилбан.

2. Плам олра, тадук тэлэңнилрэ.

Эвэсэл бинивур чөптэрэ урэкчэр дяпкалитан, окатил дэрэндулитэн нулгэвэччоттэ. Ноңартан тогэми мэн төрөңур одянь одяватта, хоч аяввотта. Тарак дюгулин А. Кривошапкин, **Мария АМАМИЧ** укчэнэкэлбутэн таңми аич хамалкадис. А. Кривошапкин мэн книгалби «Таңнялкачан оръякан, көөлкэчэн уямкан», «Тосапчан», «Балдадяку бучу» куңалду анирин. М. Амамич бими «Ями удан удноттан?» гэрбэлкэн укчэнэклэй мэн буги дюгулин дуктаңан хо хэбдень.

## Ями удан удноттан?

Дюганиду, мут нам хөлидун'оринчиддэкэт, би, мө хөлидун эвиникэн, мөлэ мэн хинями көеттий, хоч хэбдени бисив.

Бави инэңиду мө хо аич зеркалавчин гилдэлливэн аяврив. Нам некичэрни мөли хо дуламач эвикэтникэн тяматкарритан. Некичэрдук авагаттан-да «унга-урук!»... «унга-урук» гөнтэкэн нодакеч төрэврэрин. Тадук гя некичэн нян «ав-ав-авун-га!» ... «ав-ав-авун-га!» гөникэкэн баргуччин.

Тачин некэддидюр, деридюр өмэттукэн олукаду мө долан чумалчидир, тар चुнидюр, горкан биснидюр хөнтэ төрли хемэлчидир. Тарав көеми хокан ай, хокан хэбдэндэ бивэттэн. Некичэрнэн өмэтту нян, нигэл хакарин диландян эртэкэн хедин. Херикэнди, мэрэтимкэр ясалан-дяди эрэли булнинниди, гургулимкар оначчи новасни-ди, тарканду мөлэ нян гобэдин.

Тар кумамкар хирасандай энэлдечэ биннэн. Тарнюн өмэтту өмнэтил, хо тэгэнук, няниндук мөлэ делгичикан тикникэн, мэлунчидэнэттэннюн бидин.

— Көөнни-гу? Дэгил нян эр бавиду хокан хокчикэт-тэ,— гөндин минтэки Дюдя.— Тачин бисэкэн, бави инэңу гору илаччин.

Эду тэгэттий Дюдя нян хокан хэбэкэттин. Ноңман би, џалдукун элгэникэн, эмувэттив. Ноңан хокан долдан бисин.

— Долданри, дэгил яв укчэмметтивуттэн?

Эррөчим бави инэңив би наму көерэку, нам хо ар-букунчин ичугрэрин. Хунңэ хунңэри бисэкэн, отачакар мэкукрэкэттэн, мө унэттэ хуйэддимдэс оваттан. Тачин одакан, өмңэтил-дэ мөли этил тяматти оватта.

«Как-ка-ри! Как-ка-ри!» гөникэн куникаттидюр, ноңар-тан төңэрэннэвур хөлинчиникэн дэгэллоттэ.

— Тар өкэңэл иртэки дэгэлчэвудир? — Дюдя миндук улгимиврэрин.

— Төңэрэннэвур,— би баргуччоттам.

— Тачин бисэкэн, тiku оннан, удан удандин,— гөникэн мину хупкуччоттэн.



... Би кэкучэндук хокан нэлли бисив. Бадир, бадич мялриди, дэсчикэчиддэку, кэкучэн кэкулрэкэн, би, хэнулникэн көрители нипкэсчиникэн, хулдалай чуникан дикэвэттэм.

Ядук-та би кэкучэн, «Ту-у-тут! Ту-у-тут!» гөникэн кэкулрэкэн, илэ-дэ неннай мекэн нэлэллэттив. Тарочиндукуттан көкучэлбу тутэл гөникэн гэрбучэвудир. Дюдукувур эдэкут горалра, муту, куңалбу тутэ хигила хетусундин гөникэн кэкучэлди нэлукэткэрриттэн.

Дюдя эрэгэр гөвэттин, кэкучэн гору кэкури бисэкэн, нян иманра унэт хуталракан, анңани олрапчи бидин гөникэн.

Өмэн нэлкэнив этэрэ этикэн кэкучэм мариди эму-рин.

Кэкучэни ичукэтникэн, ноңан гөнин:

— Тутэнэснэн эр, ичилрэ. Таракам би көчукэйэкэн мэнтійэкэн дигэйэкэм хоч булрив.

Дюдя этикэм хэлэрин:

— Яптингай дэгив макачанри, добэннэвчин. Бэкэттукуттэн хагдынаттан бими, Дюдя бэкэчуттэн хупкутти бисин. Ноңан эрэгэр гөвэттин, дэгилбу ок-та энъэй макатта. Хокан дебэмэддинюн бими, тарав-да якта депкич ачча бисин хилгадукнюн манъай. Ноңан бисидун атакив-да экич мар бисин.

Ноңан куңалбу, дэги хипкувэн эдэттэн хаюкатта, эрэгэр нувчиваттан. Умталбу чакадяк оракан, хипкудук бэкэтивэн эникэн тавра хаван хулавканнарин.

— Дэгил, хипкувур хавми, хоч хоңотта,— гөвэттин атикан Дюдя.

Өмнэкэн би илуму хаттун чивкачам көерив. Аич көерэку чивкачаякан өмэн-ту, өмэн-ту төрду тэгэччоттэн. Ядукун тачин бичэвудин гөникэн нян мянчиникан би көечидилрэм. Тадук далилан эмңиди иттэку, хипкучэндулэн тунңан нёбатикакар умтал биддитэн. Тар бакатладукуй би хокан орэңчирич нян тарани укчэндэй Дюдятки хэтэкэнив.

— Хи умталбу хумдирич-ку? — атикан миндук улгимин.

— Эчу, би көеттив-нюн, атикантаки адитчин гөнэм.

Дюдя минтэки тала эннэдув бивэттэ нян тар хипкув куналду эдэкун ичукэттэ гөнин. Тар-да бисэкэн, би эсэм маңчималра. Өмнэкэн чивкачачан хипкудукуй дэгэлчэлэн, би умтачалбу итнэри, исудэнуттэн-ядануттан хадай.

Көөрэку, умтачал тачинту дэсчириттэн, өмэн-дэ чивкачачан эчэ хер бисин. Тэмимэке одни!

Тачинту этиди маңчир, өмэн умтакакам җалди гарам, көчүкэн төгэнчиникэн дяваттиди, бидеклэн нэрэм. Чивкачачан мучуриди, хипкулэй дюлэпкичин эч домасчир. Хокан гору дэгэнникэн, хиралчавчир: «Чи-пи-пи-пи! Чи-пи-пи-пи!»

Гя инэңгиду чивкачачан эч мучур. Хокан набутникан, би хипкучэмэн итнэрэм. Тала өмөнтэкэн умтакакан дэсчирин. Ями? Тарав мэнди-дэ эникэн хар, Дюдя атикантаки хөррэм. Атикан илumu анчиндун унтав хэсуддин. Би, Дюдя эннэдин долдар, энтукукэн улгимирэм:

— Коикэ, умтав хумдими, ноңан он один?

Коикэ минтэки кэтэттивчин ичиснэн:



— Он онди, чивкачан хипкувэн хумдирис? — геникэн улгимин.

— Эчу,— гөмэсчирэм.— Би өмэнтэкэн умтакакам дагарит дяваснив.

Коикэ хананаддий эмэникэн, миннюн чивкачан хипкувэн итнэрин.

Хипкулэ өмэнтэкэн умта хулапчаван иттиди. Коикэ караңчиникан гөнни:

— Чивкачар умтавуттан хумдиригвттэн итми, тарав он аявдир.

— Он этэр хонда. Ирэк-тэ энъэн бэкэчэн, хути бэрими хондин. Дэгил хондакаттан, удан удалдин...

Тараптук, эливун-дэ, бави инэңи биддэкэн, няниндула хакарин төгэчир хериттэн, долбучалан удан паргалрин. Тиминни би илэ-лэ эникэкэн нор, дюди тэгэттив. «Эдук дюлэски би ок-та чивкачарбу этэм хоңитта»,— геникэн дёмкаттив.

1. Куңа, нам хөлидун эвидникэн, яв иткэрэрин?
2. Дюдя куңав яду хупкуткэрэрин?
3. Дюдя этэрэв ями нэгириин?
4. Чивкачан хипкулэй ями эч мучур?

Эвэды хрестоматиялдула **Георгий СЕМЁНОВ** дуктаңан укчэнэкэн «Накат, капуста-да» адыракан-да дукаттин.

«Накат, капуста-да» гэрбутты укчэнэклэ дукамңа мэн биний дюгулин укчэнчэ. Эрэв укчэнэку таңми хоч хэбделлөчинри. Дукамңа, Иңэньгидэ төрлэ эвэсэлнюн өмөтту бивэтникэн, ноңартан он биддэңутэн дюгулин укчэнрэн, көчүкэн нярикан балдадаңи төрэңи онакан одяникан-оявникан бисивэн мут хамалкарап эдук укчэнэктук.

Накат, ка пуста-да.

1.

1938 анңаниду би дялнюми өмөтту Ола райондулан бисив. Таракам 12 анңаниңив милтэрэнин, нөңилбу унэт көчүкэр биситэн, төгэми эстэн-дэ буюскэрэр. Би

эрэгэр бугаски хөллөткэрэрэм, винчестерэлкэн бими хуличам-да, мунрукам-да маграрам. Өмнэкэн нэлукив марив, курэнь энтэвкэндэй гөми, эдэн-дэ делгэнкэлбу хэңиттэ.

Би тачин-да биникэн, ок-та эчу иттэ инив накату. Адыракан-да толкандулай матлав накату көерив, мэн бакатлагчими, тар-да бисиклин толкандулай-датит инив накату эчу иттэ.

Өмнэкэн буюсэмнэм эгдемкэру накату момиду нэри-дюр ираддивутан иттиди адит мянив — хокан-да эгден делгэнкэ бигрэчэ! Мунрукан, нэлуки, хуличан яптиң бидир! Би ходьмарач накату гэлэтнэдэдэй эечилрив, эсни улрэвэн, имсэвэн дебдэй бис, нанрандяван-такан дюлай ноктай нян хөлнэдилбу мямкаттай. Хөлнэдил накатандя нанраван көетникэсэл амантакив улгимимчэл: «Эро, эрэк һи бактаңан? Ями-кка элэкэс мамат урэчин? Идук бакрисан эрдиндев накату, Александр Павлович?» Амму гөмчи: «Гоша бакрин кэч. Хокан буюсэлэн одни хуту».

Гяв бисин. Илкан буюсэмнэ Коля Трифонов. Ноңан, дюганиду буюснэми, мину хөрүнкэ бисин. Би алаттив хөрэннэвур, тачин-да дюгани елтэнин, болани эмрин, хякитал эйду хиңаргаритан, Охотскай намандягидадук хуннэл хуннэлритэн, дэгил-дэ хөкситки төртэки дэгэлритэн. Би мэни-дэ, дэгилбу-дэ илралрив. Дёмкаттаку эрэл дэгил Коля Трифонов гөндэңнон дэтлэлэвур набгиридюр хорэддимдэсэл. Тек ноңартан нэлкэниду мучудир — Коля Трифонов гөндэңнон эмудир. Ядим, алатчим нэлкэнив? Тек бими хупкучэк аңаптакан авуски хөрдинри? Накатал бими тэгэли бивэччөттэ, бэйлдук нэлми.

Хупкучэк аңабаннан иланткан инэңи эмэптэн. Иттэку ями-кка Коля Трифонов өмэн буюсэмнэнюн эмэддэн. Гян гэрбэн Вася. Ноңартан, момиңур окат хөлилэн эмэнидюр, дюла ир, тиминдун мут буюснэрэп, илнидюр. Би хөч өрэлдэрэм. Намдула истала далисукан, мут, окатаңат намна исми, хо дэмнэ оваттан, нян нам оталпракан ноңан-да оталлоттан. Окат кяваңи бисэкэн, эенни-дэ



аран-аран эендиддоттэн, төгэми өтэл, кечукэн биңсий, би окат дэрэмэн бактай, урэкчэртэки гиркасандай мулгаткарарам, окату нунэлтэдэй, хинмач эссэмкэндэй-ткэн. Таракам окатану хогдидукун танаку нунэлэнтэнэдин гэрбэткэрэри.

Тек эгдесукэн ориди, би хояв хамалкарам, аич таң-ноттам арифметикав-да харам, тар-да бими, туркуттэм дукна. Географияв аяврам, тар-да бисиклин Охотскай намандяв хогдидукун экич тан, тачин-да Иңэньгидэв-дэ, Тивунь океам-да.

Мут намна истала иссап, урэкчэр хатлитан, болги-качал анчиндулитан нэнрэл, исаг одни, хякитални-да гудатан хо. Би улгимирэм: «Ок накатал хигиңнатан исчип?» Коля Трифонов барагран: «Накат ирэк-тэ хигила бивэт-тэн. Мут-тэ накатанчи исагла исчип».

— Хи накатач нэллөчинри? — миндук Вася улгимин.

— Эсэм,— гөнэм.

— Айдит. Ядук нэлдинри, тадук-та көкэдинри,— гөнни Коля Трифонов.

— Ху-ккэ накатач нэллөчис-ку? — би улгимирэм.

Ноңартан ининэлрэ.

Вася тарич гөнни:

— Накат дюлай бими нив-дэ этэн нэлукэн. Тугэнидү-ткэн нэлэм бивэттэн.

— Хи-ккэ, Вася иттис-ку тугэниду накату?

— Иңэ, иттив-э. Өмнэкэн окатли нэнэддэку, дэпки накат гиркаддан. Авуски-да экич дэриснэ одни, бөкэс хо нэмкун, хэим-дэ окатли, би пэктэрэви тулэдилрэм. Таракам накатаңу хэимукэндүлэ тусанни, ололдами-гу, нэлэлми-гу. Иттэку, ями-кка минтэки эеңчин, нирин эйду бөкучэ, курэнь мөлэ тусанча урэчин, бокудэй дырамалтадай. Тек бими танкапчин дырэлникэн минтэки хируңчин, кэргэникэн. Би бими пэктэрэнэм, оңатлан нарам, тадук-ут марам.

— Он-а-си. Харам, хи яч накату мачавус,— гөнни Коля Трифонов.

— Яди-си мадим, пэктэрэвунь-нукэн, ач эңилэ бисэм, накату мадай.

— Енңэди мача бидинри, енңэди.

Мут ининэлрэп, Вася-да хоч хэбдекрэн, тачин-да кансай молэ мултукан ининрэн. Мут нэнэдерэп часки, Нюрчан билэку елтэнэп, тарич гяв, хо гору хируңчирэп моли. Эр-дэ исаг одни, хоч хатаралран. «Гэ, эмрэп-эсил-э»,— гөнни Коля Трифонов. Момиңур окат хөлиткин танидюр эмэнэп. Гулурап, деплэңгэвур ириридюр, дялукан дептэп. Буюсэмңэл пэктэрэвмур гадыдюр хөррэ, би бими эмэптэм. Тог дуррэкэн, унңэн-дэ хо далра, осанни хутапкиттан, хэбденимдэс одни. Ями-кка буюсэмңэлбу бэриптэ. Хатаралран. Хэнулрэм тачин-да, эррөчин химңунду накату он пэктэрэнуинри?

Тэгэчисчими туркурэм, хуклэкич-тэ одни, би илриди гиркаватнарам мө хөлилилин. Мөдук нам капустан унңэвэн амтарам. Эррөчим капустав накат далраммоттан.

Би, гиркаваттиди, мучурам, нян тэгэтникэн хуклэснэм. Ёи-дэ мирлэв хуңриснэн, таракам-ткан мялрам.

Коля Трифонов мялуканча. Би улгимирэм, ями гору бивэтчэвутэн. Вася гөнни: «Эди хиңулдар, мут накату марап». Би ирканңаридитан гэрбуттэм: «Илэ наката-ңасан?»

— Тала эмэнэп. Тек мучудип, ургэн хо. Далидун ан-ңатчин, делгэнкэр эдэтэн хутур, хигдип, улрэвэн момила дичутчип.

Мут иссап. Гулуңавур гулурап. Вася, накату он мада-нур, укчэнрэн: накат капустав дебдэй хигидук нөдэнңон, буюсэмңэл иттидюр пэктэрэнчэл.

1. Укчэнэку, нян-да таңридюр, укчэнэлрэ.
2. Ями нярикан накату бакамсин?
3. Ок куңа накату итчэ?
4. Дукамңа нам дичулин онакан мяңчиникан укчэнрэн?

## 2.

Бу накату буюсэкутур мэрэкривун. Эдэн гасимич ховуррин. Момивун эңтэкэс мэинрин. Амрак момивун уйдэлин усиңчилрин.

Таракам билэк Асинңан ичуснэн.

Бу дөмңэлэ тутэснивун. Момивур дэлэ дөмңэлэ ерридюр, кумтэрривун,— накатанур улрэвэн момич дассивун, ңенал эдэтэн дэптэ. Дядя Вася гигнэв улрэв минэснэн ужингавур. Бу умэндулэ дюла куңкэри-вун. Уркэв мунду этэ аңан. Бу, дороматтыдюр, иру. Тала аси тэгэттэн, анчиндулан — асаткан. Ноңарнюн-тан-да дороматту. Дядя Вася накат улрэвэн асиду бөн, чэлэн дэбдэтэн олэдэн, тадук бэйди этэтки, асат-кантаки-да ноңан дядя Колягли накату урэвчэй тэ-лэңэдилрин.

Би-си окошколи тулэски көечидилрэм. Огороду көерэм. Тала картошка балдан. Тарак эсни хөнтэки бис, мөн билэклэвун эррөчинниттэ бисни. Тадук часки көеттэм — як-та нёбатылбу бунтулилбан дэрамач ңин-тэдюр турдук хитывутэн көерэм. Ок-та эррөччон эчу көер.

Таракам аси кухнядук еркан:

— Накат улрэвэн хунду янюн өлэтчим, картошканюн, капустанюн-гу?

— Капустанюн,— дядя Коля гөнни.

Би гөнэм:

— Капустанюн эмэкэн, тадук больницамсан.

Таракам асаткан, гудее мисануканиван-е!

— Хи нам капуставан некчэс бимнэн. Мундулэ эсни нам капустан бис — эсэпчи бивэтты капуста.

— Он тарак бивэтты,— би мянам,— нам капустантакан эсэпчи капуста.

— Мундулэ төр капустан,— асаткан гөнни.— Окошколи итли, тар тарак.

Би, нян-да окошколи нёбатылтаки буңтулилтаки көеттыди, гөнэм:

— Аран-та нам капустан урэчимринни, тарав-тыт та-зак эсни эрречинни бис. Тарак эсэпчи бивэтты!

— Эсни, эрэк эсэпчи бивэтты! — асаткан гунни.— Хөррэп огородтаки.

Ноңан, столдук дэраму херкам гадыди, нюн. Би бодаснам. Бу огородла иру, урэпэлтэки чеинэлтэки дагамру. Асаткан, умэм буңтулив херканди чикириди, минду бөн. Би эюмкунь гэрбэттэм, ңалу бунгулилканта хэсэки тыкрэн. Эчу хэмкэн. Буңтули хо ургэ бисин.

Бу дютки хөрру, капустав асиду бөрү. Асаткан нэлкэ колхозла капуста рассадаван, морковь, репа-да чеинэлбутэн эмучэвутэн мунтэки тэлэнурин. Агроном-да таракам эмрин, капустав он-да тэрүкэттэтэн уталуканин. Чэлэдун, ңи-ккэ аявран, таду-да тарав рассадав буритэн. Хан-да этыкэр төрэритэн: «Элэ мундулэ иңэнь, якта этэн балдар». Тарав-тыт балдарин-ка ями! Огурецалдат парникалдула балдаритан. Дюлэски помидорал-да бидир.

Би, долчиникан, мулгаттыв: «Такрачав огурецу дептыв: кооперативлавун банкалду униритэн. Морковкав книгала көерив. Помидору-да дептыв, челкачав-такан, банкала. Репа дюгулин немкандула таңрив: «Этэ репав дявуттан, ата этэв дявуттан, Жучка хурсэнив дявуттан».



Эр капуста-ткан дюгулин эчу долчир, эчу таңра, эчу-да амтатта».

Таракам аси, нюриди, нёбатыв урумкум моккам минду буриди, гөнни:

— Эрэк хинду, куңа.

Би моякам һаллай дявуттам, ядай-да эсэм хар.

Таракам асаткан, нян-да мисануканиди, гөнни:

— Дебли таравур, яв көечинри. Эрэк капуста һиңтэн бисни. Би гигнэккэм итмэнив — эро далрамаканни! Хенмач би тарав капуста һиңтэвэн дептив.

— Далра? — асаткан мину улгимин.

— Далра,— бараграм.— Бачиба.

Асаткан барагран:

— Эди минтэки бачибакил, агроному бачибали: ноңан ачча бисэкэн, хи эрэк капуста һиңтэвэн эмчис дептэ.

Таракам-ат ужин иррэн. Бу, столу эрэли тэгридюр, дебэдду. Накат улрэн далра, өлэчэ капуста далрадмар.

Аси минтэки улгэмрэн:

— Хавдим-и?

Би бараграм:

— Хавли, капустав-такан хоядмару урили. Накат улрэвэн би тытэл-дэ дептив, капустав-а-си элэкэс амтаттам.

Аси унэт урин, би-си дебэденрэм, дебэденрэм, накат улрэвэн алеклай эмэнэм.

Дядя Коля, минтэки көетникэн, инимсэн. Тадук улгимин:

— Янри-си, хи, Гоша, муну Василигли асукачинри, як накатаңун улрэн эсни далра бис-э, кэнели?

Би гөнэм:

— Накататаңасан далра, тарав-тыт капуста накатаңдукусан далрадмар.

Ужинариди, би хуклэснив. Таракам капустав этэвкитыв. Эгден огород — эйду капуста, капуста...

Гела инэңнэ би дюлай мэрэкрив, тадук умэм инэңу бисиди, школала хупкучинмэй одын.

Би переменала куңгалтаки гөнэм:

— Куңал-а, гэлэ капустав тэгукэндэкун!..



Капуста далраван ноңартакитан тэлэнрив.

Урок одни, бу-си эрэгэр эсу хиграмалра — капуста дюгулин укчэнру.

Хупкучимнэ Клавдия Яковлевна гөнни:

— Куңала-а, би хуну эсэм тад. Ями ху эчин дуяс?

Таракам би һали угэррэм, тадук капуста дюгулин тэлэнрэм.

Клавдия Яковлевна мунтэки гөнни:

— Эрэк эрипчун мокин. Тек мөнтэлсэ-ткэн, капуста экич тэгукэн. Нэлкэ-си мут, школа огородган оридюр, овощилбу чеидип. Чеинэв, рассадав-да гасчидип, район муту бэлдин, агроном-да мутту аю хупкугрэдин. Тек-э-си аич хупкутлилрэ. Ни аич хупкутчин, таракта грядканнан овощил аич балдадир.

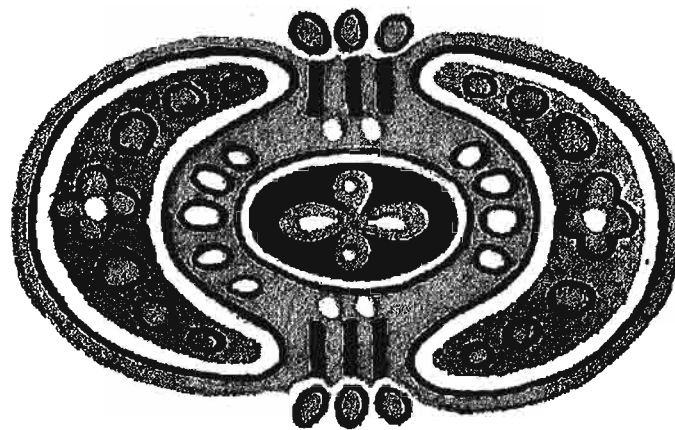
Эр нэлкэ эмрэн. Буйла иманра качунни. Невтэл иманра хэрдэлин эелрэ. Тадук окат букэсэн калтамалрин, хэнкэл дэмнэл одытан. Таракам-ат окат дютнан — бөкэси

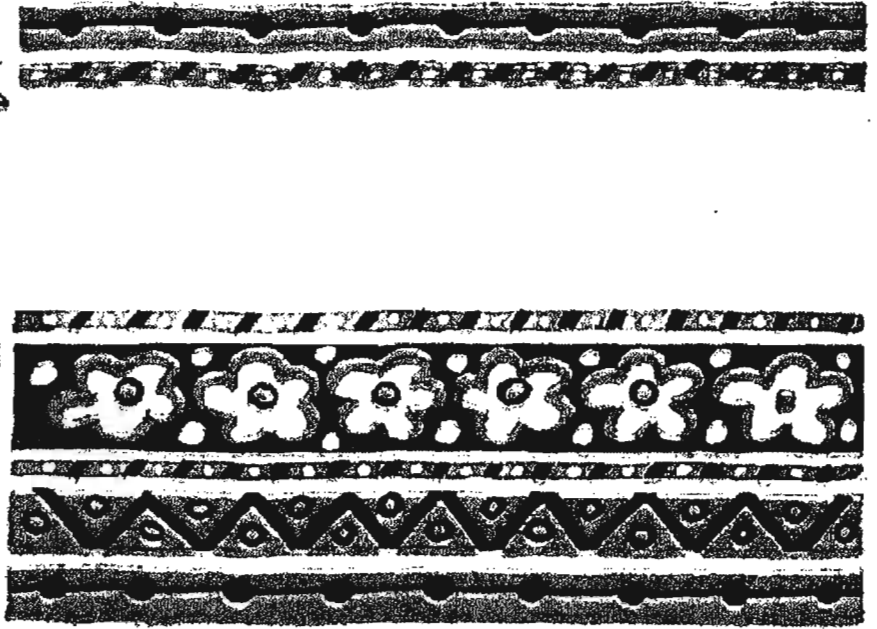
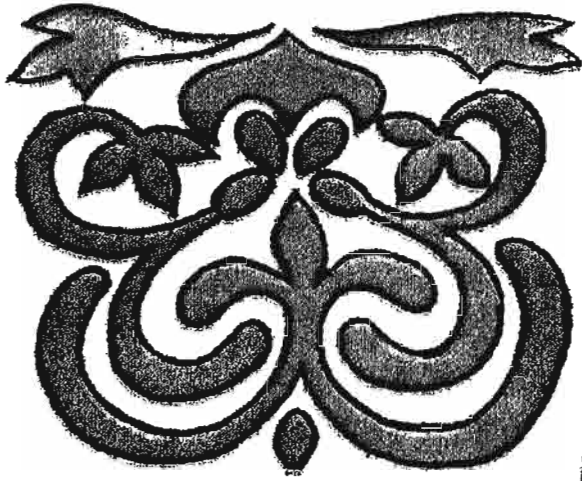
улэн. Хөкитал-да чулбаласна, нөчэдэ хөнмач балдалран, хэргич төр додукун як-та хиндуссиван некригчин.

Аич нямалракан, бу огороду оривун. Хояв гургэвчири-вун. Таравтыт мөнтэлсэ мун мэнтэкун капустанун бисин. Морковкав-да бу балдаканивун, тадук-та хөнтэв ово-щив. Анжан елтэнэкэн, билэклэвун хоя муну дөңилритан: дювур анчиндулан огородгавур оритан.

Эр мөн анжан елтэнни. Тек мут гелсийдала билэкэл-дулэт умэндэ нярикан, умэн-дэ асикан капустав эты хар ачча. Чэлэн-дэ мун райондулавун умэн-дэ капустав ач амтатчала бэй ачча. Капуста-да, хөнтэкитэнгэл-дэ ово-щил гасимич часки-нир, часки гелсийдатки нэнрэ. Укал горла мун райомун чидалан нэнрэ. Мун-э-си райондула-вун укал яблоко дюгулин төрэр, Мичурин-дэ дюгулин төрэр. Яблокол-да бидир, капуста далратыт бисиклэн, яблоко далрадмар бисэкэн.

1. Куңа, төр капустав иттиди, ядукун мянча?
2. Иррөчилбу овощилбу хунгидэлэ хөвкэвэттэ?
3. Ями укчэнэк гэрбуттэн «Накат, капуста-да»?





## ПЕРЕВОДНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Эвэды литература дукундула иникэн бинибэндун, эвэн нөсэгчэн литераторални дукамжа гургэдун хупкубникэн исундутэн, кужалду эвэды төрэм хупкучинду ай хупкучилдывун биникэн туламат литература эгден хотарам аңарин.

1937 анжанна **А. С. ПУШКИН** мабданаан 100 анжанин оданман, төр бэкэтлэн хамударитан. Эдлэкэми көкэр мулгур Пушкин нонан дукатлалбан, эти омжапта, ок-та эти бэриптэ гургэлбэн төр ойлан ини бэй бэкэчинни аявникан таңаннан дюгулин мэн «Памятник» гэрбэ дөнтунди хокан аич дукрин. Эвэдыч туламаттын **И. В. Хабаров.**

Чэлэн эгдендули Россияли би гэрбэв игэн  
улдадин.
 Ирэк-тэ ноңандулан биси төрэн мину гэрбэтчин.  
 Хокатты славянин, финн-дэ, тек ач хавайла биси  
тунгус,
 Кунтэкэл гяттан калмык.

Эливун-дэ Пушкин дюлгидэв аич көөри ичэн хонан бичэ. Бэднэн-дэ тек ноңан дөнтуралбан, нимкарбан нян тадук-та хөнтэ хояпчи дукатлалбан гяки һөнмирэл мэн

төрэндүр аявникан таңнотта. 1938 анңанду И. В. Хабаров нян К. А. Новикова «Олрамачимңа, олракан-да нимкан» гэрбэ Пушкин нимкаман туламаттидюр печаттук нөвритэн. Тек ху эрэв нимкам хупкучиннэснэн.

## Олрамачимңа, олракан-да нимкан.

### 1.

Чулбаня нам хөлилэн  
Этикэн атиканюми биддын,  
Иланмяр илам анңану  
Ирбэттур утэндур биситэн.  
Этикэн адалач олрав бэйчиддын,  
Атикан томкачаңи томкаддын.  
Өмнэкэн ноңан намна адалу тулрэн,  
Адалу тукарнюн-такан танни.  
Ноңан гявран адали тулрэн,  
Адалу кайкинюн-такан танни.



Ноҗан иливран адали тулрэн,  
Адал өмнүн олраканюн эмрэн,  
Золотодыв олракам эмун.  
Золотоды олракан нэҗэдилрэн  
Бэй дылгандин төрэлрэн:  
«Этэ, мину намтаки тыли,  
Эрипчив унивким мэндулий бөдим,  
Яв-ка аяванри, тарав-да бөдим».  
Этикэн мянни, җэлэлрэн:  
Ноҗан иланмяр илам анҗану олраматтын,  
Олра төрэривэн ок-та эч долдар.  
Ноҗан золотыдыв олракам тинни,  
Олратки аю төрэм гөнни:  
«Аич бидэй золотоды олракан,  
Хин унивкимус этэм гад,  
Чулбанятки намтаки хөрэсли,  
Тала хэбденич тяматли».



## 2.

Этикэн атыкандулай мучун,  
Ноңантакин эгдем мямсив тэлэңрэн:  
«Эрэв инэңу би олракам хөруканив,  
Тарак олракан — золотоды;  
Муткэчин-дэ олракан төрэрин,  
Дюткий чулбанятки намтаки гасчиптын,  
Эрипчич унивкинъ униисчин.  
Би унивкимэн эчу гамалра,  
Олракам чулбанятки намтаки тынив».  
Атикан этикэм нэидилрэн:  
«Нуңу хи этикээкэн!  
Ями олракандук унивкимэн эчис гад?  
Уктычилдывум гача бисэкэс, ай бимчэ,  
Мутңи уктычилдывунты калтаку одни».  
Этикэн намтаки хөррэн,  
Иттэн: нам биялгалран.  
Этикэн олракам эринилрэн,  
Олракан ноңантакин тяңчин, улгэмрэн:  
«Яв аяванри, этэ?»  
Этикэн олракантаки баргун:  
«Хэрри-олракан, элрали!  
Атикаму мину нэирин,  
Ноңан мину эсни хөтэримкэр.  
Атикан анңамтав уктычилдывум гасчин,  
Мун уктычилдывумун калтаку одни».  
Золотоды олракан гөнни:  
«Эди набуткил, этэ! Дюткий хөрли!  
Хунду анңамта уктычилдывунсун бидин».

## 3.

Этикэн атикандулай мучун,  
Атикандула анңамта уктычилдывун одни.  
Атикан ходмарач нэйлрэн:  
«Нуңу хи, ач мэргэнэ бэй!  
Яңгай уктывулдывум-тэкэн гасчирис?  
Яв мут уктывулдывунъ айчидип?



Мучули, нуңукая, олракантаки,  
Эйлиткин ноңантакин, дюв гасчили».   
Этикэн чулбанятки намтаки хөррэн.  
(Чулбаня нам хакарин одни.)  
Этикэн олракам эринилрэн,  
Олракан ноңантакин тянчин, улгэмрэн:  
«Яв аяванри, этэ?»  
Этикэн олракантаки баргун:  
«Хэрри олракан, элрали!  
Атикаму ходмараач нэиддэн,  
Ноңан мину эсни хотэримкэр.  
Чукалдари атыкан дюв гасчин»:  
Золотодыди олракан гөнни:  
«Эди набуткил, этэ! Дюткий хөрли!  
Хунду дю бидин».

#### 4.

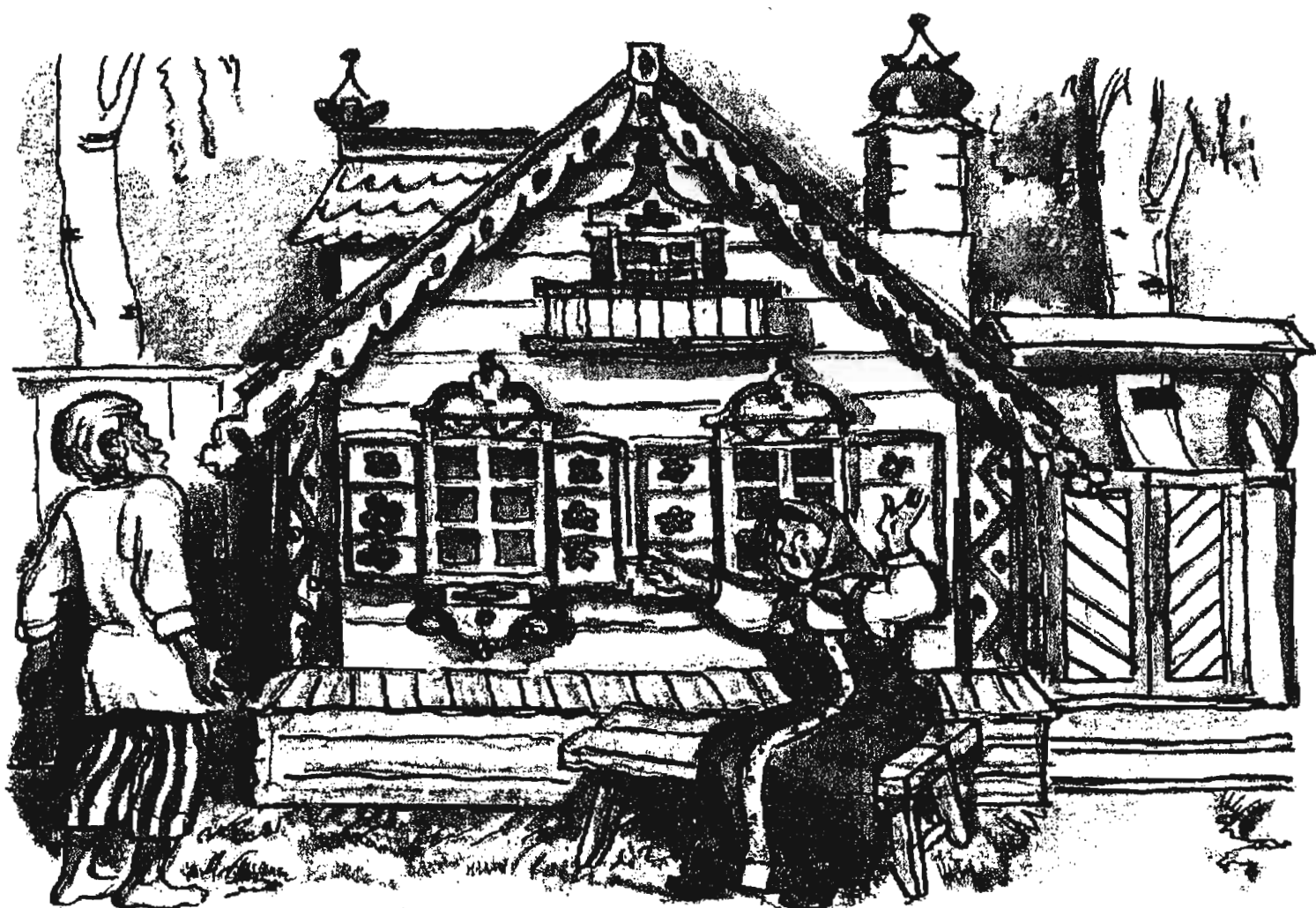
Этикэн утэндулэй эмрэн,  
Ирбэт утэнни ачча одни.  
Этикэн аю мов дюв иттэн,  
Эгденрэг окошкaл нэрилуңчир.  
Атикан окошко хэрдэлэн тэгэттэн.  
Этикэми нэйлрэн:  
«Эливун нуңу, хи бисэнри!  
Яңгай дюв-такан гасчирис?  
Мучули, эйлитли олракантаки:  
Эсэм дёгрич бимсэ, эңэйеч бимсэм».  
Этикэн чулбанятки намтаки хөррэн.  
(Эвсэ кэнели чулбаня нам одни.)  
Этикэн олракам эринилрэн,  
Олракан ноңантакин тянчин, улгэмрэн:  
«Яв аяванри, этэ?»  
Этикэн олракантаки баргун:  
«Хэрри олракан, мину элрали!  
Инэңу чөптэрэ атыкан нэин,  
Мину эсни хотэркимкэр  
Атикан эсни дёгрич бимсэ,  
Эңэеч бидэй аяван».



Золотоды олракан гөнни:  
«Эди набуткил, дюткий хөрли!»

5.

Этикэн атикандулай мучун.  
Эро! Яв ноҗан иттэн?  
Гуду энэе дюван иттэн.  
Атыкаҗан уркэтми нюнмэйлэн илаттан,  
Эрипчич хэгэпэч тэтыди,  
Нодач авунди,  
Чуритэч билгавунди,  
Җаллан золотодыл унькапар,  
Бөдэллэн хуланя унта  
Анчиндулан кэлмэлни илатта.  
Ноҗан кэлмэлби хяттаддан,  
Нюриттуттэн иррочиддан.



Этикэн атикантакий гөнни:  
«Дорово, эңэе аси!  
Тек хи элэкэсилэнри?»  
Атикан этикэнтэкий иркалран,  
Нонман муран дюлан,  
Гургэвчидэн, хөрүвкэнни.  
Тачин өмни неделя елтэнни.  
Атикан ходмарач нуңувчилран,  
Нян-да этикэм олракантаки хөрүкэнни:  
«Мучули, эйлитки олракантаки,  
Эсэм эңэе-ткэн бимсэ,  
Тэгмэр бидэй аяврам».  
Этикэн нэлэлрэн, нэңэдилрэн,  
Атикантакий гөнни:  
«Ясчинри мэргэннэнри аси?  
Як бидэй, тэгмэр одинри?  
Гиркадай, укчэндэй-дэ нунанри.  
Нонмин чэлэди хинэч инендин».  
Атикан хоч тикулран,  
Этикэм элрэкэндүлэн пасануканни:  
«Он элгимэчинри миннюн,  
Эңэенюн асинюн?  
Хөрли намтаки, гөнэм,  
Эсэкэс-тэ хөррэ, хөрүкэндим».  
Этикэн намтаки хөррэн.  
(Чулбаня нам дяра одын.)  
Этикэн олракам эринилрэн,  
Олракан ноңантакин тянчин, улгэмрэн:  
«Яв аяванри, этэ?»  
Этикэн эйлитникэн олракантаки баргун:  
«Хэрри олракан, мину элрали!  
Атикан унэт чукалдан:  
«Эсни эңэе-ткэн бимсэ,  
Тэгмэр бидэй аяврам».  
Золотоды олракан баргун:  
«Эди набуткил, дюткий хөрли!  
Ай, атиканси тэгмэр один».

## 6.

Этикэн атикандулай мучун,  
Тэгэмэр дюван иттэн,  
Тэгэмэр дюлан атиками иттэн.  
Атикан тэгэмэр столлан тэгэттэн.  
(Кэлмэлни ноңандулан — энээл бэйл.)  
Нонандун аю минэв оңкэттэ,  
Далрав деплэв атикан дебэддэн.  
(Ноңман эрэли этумңэл илатта.)  
Наллавур откэмур дяватта.  
Этикэн итми нэлэлрэн,  
Атикан бөдэллэн тикэтнэн,  
Гөнни: «Дорово, тэгэмэр-аси!  
Тек хи элэкэн оданри?»  
Атикан этикэнтэки эсни-дэт ичэснэ,  
Мэндуки ноңман илбэвкэнни.  
Энээл бэйл этикэнтэки хуттэ,  
Этикэм дюдук илбэр,  
Уркэдук этумңэл этикэнтэки хуттэ,  
Ноңман откэндюр асукут хонра.  
Нонмир этикэнь иненэлрэн:  
«Халдюоли этикэн,  
Эрэк хинду хупкубэн бидэн.  
Тэгэмэр дюлдэлэн-далилан яңгай бисэнри?»  
Өмэн неделя, тадук гя неделя елтэнни,  
Атикан ходмарач нуңувчилрэн.  
Кэлмэлби этикэнтэкий хөрүкэнни.  
Кэлмэлни этикэм бакра,  
Атикантаки нэнур.  
Атикан этикэнтэкий гөнни:  
«Мучули, эйлитки олракантаки.  
Эсэм тэгэмэр бимсэ,  
Нам эгденэн бидэй аяврам.  
Мин бинив намна бидэн,  
Олракан мин кэлмэгэку бидэн,  
Ноңан миндулэ дэньчикту бидэн».  
Этикэн яв-да эсни гөн,  
Төрэмэн дэпки барагңа нюмулрэн.

Ноңан чулбанятки намтаки хөррэн,  
Иттэн, намна биялга одын,  
Нунэч отан нэлэм одын.  
Этикэн олракам эринилрэн,  
Олракан этикэнтэки тянчин, улгэмрэн:  
«Яв аяванри, этэ?»  
Этикэн эйлитникэн олракантаки баргун:  
«Хэрри олракан, мину элрали!  
Яв би одим кэнелинюн асинюн?  
Ноңан эсни тэгэмэр бимсэ,  
Нам эгдеңэн бимсэн,  
Биний намна бидэн аяван,  
Хи ноңандун гургэвчидэс,  
Ноңан дэньчикэн бидэс».  
Олракан яв-да эсни гөн,  
Няпчачанди-ткан моли кинилдэлрэн  
Хунтала намна тянчин.  
Гору намна этикэн илаттан,  
Олракан баргудан каркин.



Эсни каркир, атыкандулай мучун,  
Иттэн дюдлэлэй таравут ирбэту утэми.  
Уркэлэ атыкаңан тэгэттэн,  
Анчиндулан — укчилдывунни калтаку.

1. Этикэн атиканюн иду биситтэн нян яв неккэрэритэн?
2. Өмнэкэн, олмаачидникан, этикэн як урэчинни одрав хэпкэнин?
3. Этикэн олмакам ями намна тинин?
4. Олмакан этыкэнду ирречинтэкэн аилбу окаттин?
5. Атикан этикэм ями нэирин?
6. Этикэн атиканан ями яду-да эч элэкэн од?
7. Эңэе аси, тэгэмэр-дэ одыди, атикан этикэни он көеттимкэр бисин?
8. Этикэн амаргав эмэндун олмакан ями эч укчэмметтэ?
9. Амарла атикан ями калтаку укчитылдывулкэн-тэкэн эмэптин?
10. Эрэк нимкан бэйилбу яду хупкуттэн?
11. Нимкандук нимкалан төрэмэн, этикэн нян атикан төрэмэн боритникан (рольдин) таңнилра.

30—40-е. анҗанилду омачча событиел бэкэчинтэн думкамңал, поэтал мевандулаттан табдас иникэн дукундулаттан нян ай тема оникан икэттитэн. Тар анҗанилду елтэнчэ событиел дюгулиттэн таду бивэчилдэчэ бэйил мэндюр нян дукалритан.

1934 анҗанду пароход «Челюскин» Инэңгидэ Бөкутты океан наман мөлэн хирэлрин. Тачин бэй кокэн кокэннэн нэлэмнэ ичэ бэйилбу айчинду дэгэмңэ А. В. Ляпидевскаю тиниттэн. Амарла бар бэйил айчибданаттан дюгулин **Анатолий ЛЯПИДЕВСКАЙ** «Челюскинцал» гэрбэ книгади тэлэңрин. Эрэв книгав эвэсэл, Инэнь Буг хөнтэл-дэ нөмирэлтэн эркэнчиникэн таңритан. 1940 анҗанду, **А. Беспаленко** туламатчалан, «Челюскинцал» печаттук нөрин.

Челюскинцал.

«Чэлэдюр бөкэслэ!» -

«Челюскин» бөкэсту бөкун. Бөкуриди, бөкэсюн өмэту кэвумэчидилрэн. Аваски-да бөкэс кэвунчирэкэн, талада ноңан хорроттэн.

Пароход гору кэвумэттын.

Шмидт, челюскинцалбу чакриди, гөнни:

— Дялбу, тек аич көетми ай. Айдит «Челюскин» олдарни хинэмэл, тар биникэн бөкэс пароход олдардукун хинэмэдмэр. Гэ, абдулбур пароход ойлан нөвгэр! Нэлэм одакан, мут чэлэвэн абдулбур хинмач бөкэслэ улэдип.

Шмидт гөнчэгчинни некритэн. Декэч некритэн! Хунңэ хунңэлрин. Эгден ота одын. Ота бөкэсэлбу оилтач хиндурин. Тарал бөкуруидюр, эгдер урэкчэр одытан. Таралдук өмэн пароход далилан эмрин. Эмриди, умниди эниди пароход олдандулан надын. Эгден хаңар одын. Тала хаңарла бөкэс мөнюн өмэтту эелрин. Таракаммат бөкэс каюталбу, буфеталбу, машиналбу-да кавакалрин.



«Челюскин» мөлэ хирэлэлрин. Оңатан мөлэ хирэлрин, амардан мө ойдэлин одын. Амрак кубэччи пароход хирэлэннэн одын.

Тар биникэн челюскинцэл эчил нэлэлрэ. Ноңартан пароход ойдукун абдулбур бөкэслэ хинмач усинэчилритэн. Деплэв-дэ, инструменталбу-да, хулралбу-да, тэтилбу-дэ, палаткалбу-да, яв-да бөкэслэ усинэчилритэн.

Мө ойдэдун пароход көчүкэн-тэкэн амардан одакан, капитан Воронин ипкэрин:

— Чэлэдюр бөкэслэ тусанилра (мэлумэчилрэ)! Дюллэ асал куңалнюн тусандатан, тадук анили бисил!

«Челюскинду» мян аси, дөр-дэ көчүкэн асаткан — дөр көчүкэн челюскинкан бисин. Ноңардукуттан өмэн асаткан «Челюскиндула» балдарин. Пароход Карскайли намни нэнрэкэн, ноңан балдарин, томи ноңман Каринач гэрбуритэн. Гя асаткан Аллочка гэрбэн бисин.

Кариночка хокан көчүкэн бисин — нюңэн бягалкан. Аллочка — гя калтак анңанинан бисин. Энтилтэн эрэгэр ноңарбутан пароход ойлин туркикарди ирроттытан.

Тек, пароход хирэлэлрэкэн, энтилтэн Аллав Каринав-да хэпкэнитэн, тадук хулралдюр хэркэридюр, бөкэслэ тусанитан.

Ноңартан амардадутан нян дяпкан аси тусанин. Асал амардадутан нярил тусаналритан.

Тарич няма дөр челюскинец бөкэслэ одын. Илан бэй унэт пароходла бисин: бэгэнтэн Шмидт, капитан Воронин, тадук «Челюскин» чэлэн абдун заведующаин Могилевич.

Воронин иркалрин:

— Отто Юльевич! Могилевич! Тусалра! Хун амардадусан би-дэ тусандим!

Пароход мөлэ хирэлрэкэн, капитан эрэгэр чэлэн амардадутан хорроттэн.

Отто Юльевич Воронин-да тусанитан. Могилевич-такан унэт эч тусан.

Ноңан аяврин пароходдук бөкэслэ хоядмару абдулбу улэдэй, челюскинцэл аич бидэттэн.

Чэлэджур ноуантакин иркалритан:

— Хинмач! Тусали!

Элэхэс-тэ ноуан тусасчилракан, эгден бензиналкан бочка, хирунчириди, Могилевичу тыкукэнин. Могилевич тикрин.

Элэхэс-тэ челюскинцэл ноуман айчидавур некэдил-рэкэтэн, эгден пароход өмнэкэн-тэ эрэгэр молэ хирэлрин...

Тек тала, челюскинцэл ай дютан, пароход бичэдун, хакарин мө одын.

1. «Челюскин» Инэугидэ Бөкутты океан намнин нэнэддэкэн ир-рөчин нэлэм оннан хаваснин?

2. Шмидт, челюскинцалбу чакриди, яв гөнин?

3. «Челюскин» пароходту ни балдарин нян ноуам он гэрбуритэн? Ями тачин гэрбуритэн?

4. Челюскинцал мөдук он айчивритан?

### Ноуап радиограмма.

Бөкэслэ хо горла төрдук, хо горла як-та дюдукун, няма дыгэн бэй одын. Хо иуэнь хунуэ хунуэлрин. Бэйлбу эрэли бөкэсэлкэн нам. Аваски-да экич хоррэ...

Шмидт, списоку гадыди, улгимилрин:

— Капитан Воронин бисни-гу?

— Бисэм!

— Радист Кренкель?

— Бисэм!

— Тылкукэмнуэ Новицкай?

— Бисэм!

— Радист Иванов?

— Бисэм!

— Дэгэмнуэ Бабушкин?

— Элэ!

— Онячимна Решетников?

— Би!

— Учёнай Ширшов?

— Бисэм!



— Алла Буйко?

— Ноҗан бисни,— Аллочка аманни барагрин.

— Карина Васильева?

— Ноҗан миннюн бисни,— Кариночка энинни барагрин.

Шмидт улгимрэкэн: «Завхоз Могилевич бисни-гу?» — хекуты одын. Ёи-дэ эч барагра.

Челюскинцэл, дилур нөҗкэридюр, мулгачилритан.

Ноҗартан мэрур эчил мулгатта. Челюскинцэл харитан ноҗарбутан айчиннавутан.

Таракам-мак Шмидт Москвала радиограммав хурукэнин:

**«13 февральда, 13 часла 30 минутала «Челюскин», бөкэсэч кадаптыди, хирэлрин».**

Эрэк Шмидт лагерьдукун ноһап радиограмма бисин.

Таракам би Дальнайла Востокла гургэвчирив. Өмнэ-кэн би гядук Куйбышевдук телеграммав дяврив:

**«Он-да-вул манрули челюскинцэлбу айчидавур».**

Би гору эчу мулгатта. Өмними би мэн дялби — дэгэмңэв Конким, штурмам Петрову, механику Руковскию генирив. Тадук, ноҗардутан телеграммав ичукэниди, гөнив:

— Хинмач машинав кемнипра, моторалбу нямалрукалра, челюскинцэлбу айчидавур дэгэлдип.

Мин самолёту эгден, дөрди моторлатты бисин...

Бу, амрак кемридюр, дэгэлривун.

Эюмкун гөми — дэгэлривун. Иңэньгидэлэ эрэгэр погода кэнели бивэттэн. Хунңэ-дэ хунңэллэттэн, танмари-да бивэттэн, иманра-да тиккөттэн. Мут, дэгэмңэл, тарречин погодав «экич дэгсэ» гэрбэччоттэп. Иңэньгидэлэ өмнэ-кэтчэл-тэкэн ай погода бивэттэн. Тугэниду асукут эрэгэр погода кэнели бивэттэн. Тар бими, бу дэгэлривун Москвадук чамай горла билэктэки — Уэлен. Уэлендула чукчал эскимосал-да бис.

1. Хирэлринчэ пароходнюн өмэтту намна ёи дэрэмкэрин?
2. Ями челюскинцэл ноҗарбутан айчиннавутан харитан?
3. Шмидт лагербан дэгэмңэл ями гору эчил бакамса?

## Шмидт лагерин.

Март 5 числан одын. Ай инэң. Бадикар хо иңэнь бисин — 37 градус. Би мулгаттам: якукул-да одан, дэгэлдиру!

Таридит дэгэлру: би, Конкин, Петров, Руковский-да. Хэргилэ — эгден бөксэлкэн, кадаралкан-да. Мэнривэтту. Лагерь эсни ичулрэ!

Тадук нямгидадук хунңэ хунңэлрин. Бөкэс калтаркилни ойдэдүтэн танмари одын. Бу тарав танмарив ханинь гэрбэттивун. Эрэгэр мундук гятакан иркаттын:

— Лагерь!

Тарак эч лагерь бис, тарак танмари бисин. Тадук бөкэсэл умивналтан палаткалгачин ичулритэн. Бу, тарав көетникэр, нян-да гя гятки иркаснивун:

— Лагерь! Лагерь!

— Тарак эч лагерь бис,— ясалун өлэкчин.

Ун дэгэдми, бу элидум ханим иттивун. Тадук ханин анчиндун як-та хакарин ичурин. Эңтэкэе көетту, итту: дю палатка-да. Таракам бу чэлэджур иркалривун:

— Лагерь! Лагерь!

Ессивун!

Би оинук бөкэстэки көеттэм, мулгаттам: он додим? Мин самолёту эгден, тар биникэн, бөкэс көчүкэн.

Элэкэс бөкэс эгден бисин, тадук калтаку одын. Дөр бөкэс одни. Гя көчүкэн, гя эгден. Көчүкэндулэ бөкэслэ челюскинцалди опча аэродром бисин, эгдендулэ эйду лагерь бисин. Аэродром, лагерь-да элгэлэттэн калбин калтарки одын.

Он-да экич некрэ — деминюн ай. Би самолёттукуй нөрив. Элэкэс-тэ би самолёттук нөрэкун, челюскинцал, муну эрэлриджур, муну кэмнэдилритэн, гуделритэн куңалбу некривчин.

Би гөнэм:

— Эр-кэ бу хунду шоколаду эмуру. Деблилрэ!

Ноңартан баргур:

— Тэкэнэ! Мун «дворецлавун» игэр, бу хуну хөксич  
какао ч төйнэтчиру!

«Дворецла» иру. Ями-кка эр көчүкэн палаткакан.  
Окошкола стекло бичэдун бутылка тэвүпчэ. Моста ящи-  
кал олардукутан опча. Өмэн ящик — стол гя — тэгэңкэ.  
Столла стакан бичэдун консервады тэпкэ тэвүпчэ. Ан-  
чиндун көчүкэндук бутылкакандук лампа опча. Лампа  
анчиндун дович фанерадук опча.

«Дворец» дулакандулан иритэк, челюскинцалди хэл-  
дук бочкадук опча, тэвүттэн. Тала иритэклэ екэч, нян-да  
челюскинцалди опчач, эливун далра какао хуючэббот-  
тэн.

Бу хэлинчими, какао эсу колра. Эгдендук бөкэстук  
асукут чэлэн челюскинцал мундулэ эмритэн. Ноңартан  
хоч аявритан муну иттэвур, тар бими, калтаркив дав-  
на туркуттиттэн. Таридит ноңартан эгдем момив эму-  
ритэн. Тарич момич, калтаркив давридюр, мундулэ эм-  
ритэн.

1. Шмидт лагерду бэйл дэгэмнэлбу он бакалдаритан?
2. Тэлэңнилрэ «дворецли».

### Айчудяк.

Эду би Шмидт иттив. Гургатан ноңам чургамталкан.  
Ноңан анчиндун — Воронин.

Эр-кэ Аллочка Кариночканюн. Амтилтан ноңарбу-  
тан, хулрала чакалридюр, нирилдулавур уюлдэридюр,  
эмур.

Чэлэдюр хокнитан, самолёт эмрэкэн. Чэлэдюр гуде-  
мэттэ, кэмнэмэттэ-дэ.

Бэйлдук өмэн иркасин:

— Советты авиация аич бидэн!

Нян гя иркасин:

— Нонап самолёт, бөкэслэ эмри, аич бидэн!

Челюскинцал гөнитэн:

— Бу харивун хун айчиннавусан! Тэми бу бөкэслэ  
гяманмакан, аич бидду. Стенгазетав-да тыватту. Тарак  
гэрбэн «Этэп дабдар».

Кариночка аманни гөнни:

— Ядук-та маңи — аэродром. Элэкэс-тэ бөкэсу осса-  
кун, аэродрому оракун, бөкэс калтабботтан, хаюбботтан.  
Нада одакан, бу нямав аэродрому одиру!

Би улгэмрив:

— Куңал бөкэслэ он-такан бис?

Ноңан баргурин:

— Аич-а бис! Элэ ноңарбутан чэлэдюр аявра, чэлэ-  
дюр ноңарбутан тэрүкэттэ.

Чэлэдюр хоканчиритан, би-лу хөнтэв мулгаттыв: «До-  
ривур-гал доривун, дэгэлэмнэвун-гу, ямңавун-гу?»

— Окив бэю гадай мулгачинри, Ляпидевский? —  
Шмидт улгэмрин.

— Би, Отто Юльевич, чэлэвэн асалбу, куңалбу-да  
гадай мулгаттам.

— Имнэтэн-гу чэлэдюр?

— Имнэтэн!

Асал кямритан дэгдэвур. Ноңартан челюскинцалнюн  
простиматтидюр, самолётла исчидилритэн.

Би, лагерьнюн простиматтиди, амаски амрак му-  
чудай хилбариди, өмнимит моторалби мэрэлдынэв-  
кэнив. Моторал дырэлчилритэн. Самолёт аич дэгэл-  
рин. Би хоч хокнив. Би челюскинцалтаки һалди дав-  
салрам, ноңартан минтэки тачин-да авулдюр дав-  
салра.

— Прощай, инэньси бөкэс! Хинмач, самолёт, муну  
Уэлендулэ хорули!

Бу дөрбу часу дөрмербу минутав дэгчэлэвун, хэр-  
гилэ Уэлен ичулрин. Би, Уэлем эрэли дэгсиди, иттив —  
Уэлен чэлэн бэйлни төллэ чакапта, муну арчимкада-  
вур.

Би самолёту довканив. Чукчар эвэчич иркар. Хөкна  
мун амаски мучуриливун, тадук лагерьдук чэлэвэн асал-  
бу, куңалбу-да эмуриливун. Чукчал самолёттук асалбу  
нөвэдилритэн. Бэйтэн челюскинцалбу яч-ул-та бэлдэй  
манрурин.

Би самолёттук нөрив. Элэкэс-тэ нөрэку, чукчал мину  
эрэлритэн, һалалбур бөникэр, гөнитэн:

— Какомэй, рэн анан аткоклявол!

Эвэдыч: «Арай, дэгэмнэл ховатана!»

Эчин ноноп ай дэгэдэк Шмидт лагерьтакин мудакап-тын.

1. Челюскинцал ями эникэн набутта айчиваннавур алаттитан?
2. Дэгэмнэл ноңан нив айчиритан?

### Ляпидевскай лагерин.

Би хоч өрэлдэри бисив. Би мулгаттыв: эрэв инэну би асалбу эмутив, тиманак-та дэгэлдим, нян-да адыв-да бэю эмудим. Тар бими эчу эмур. Тэмен одакан, нэлэм-дэ хуннэ хуннэлрин. Көкэкэн эни-яв-да экич иттэ. Нунэч гөми, бэю тикукэвэттэн. Чукчал, хулралди нанралди-да дасаптидюр, дюлавур тэгэттэ. Самолётач экич дэгсэ одни. Эчикэн эни хуннэ.

Бу нэлэлривун, самолётур хуннэч хурувдинэдур.

Конкин гөни:

— Самолёту арктнадакун!

Би гөнив:

— Эдэй мер, чукчав гасчили, хину иранудан!

Таридит ноңан чукчанюн хөррин. Элэкэс-тэ ноңартан дюдукур нөрэкэтэн, хо эңи хуннэ хуннэлрин. Хуннэ Конким тикукэнин. Конкин тикриди, мячиккачин хирунни. Чукча кунин:

— Эй, Конкин, илэ бисэнри?

— Би элэ, бөкэс анчиндун би сэм,— Конкин гөни,— би хуннэду улэврэм.

Чукча, ноңман бакриди, гөнин:

— Аич мин тэтыдув хэпкэли, итий дэйли, би хину хөрудим.

Конкин, умниди эниди чукча тэтидун хэпкэниди, иранумна нирин амардадун нэнникэн, амрак самолётла иссин.

Уюм инэну хуннэ хуннэрин. Март 14 числалан нян-да бавран. Дэгми ай! Бу, хинмач моторалбу немалуканидюр, челюскинцалтаки дэгэлривун.

Өмнэми эгден дырэлэн илрин. Эрэк як авуг? Дигэнгэг мотор дырэлчилрэн, хилгэлрэн. Тикэт төрлэ доми ай! Эми-нюн дор, чэлэджур көкэдип.

Өмними би бутэнрив мотору тэруттэм, дочидяку гэлэтникэн.

Би унэт хэссэки бөкэсэлтэки көеттэм. Тадук бөкэсэл элгэлэттэн көчүкэм авлакакам бакрам. Мотору төрриди додилрам.

Бу, тургунь самолёттук нөриджур, ноңман яручалдиру. Итту: мун самолётун «бөдэлэн» — мэрэңтэн хаюпча. Элэ экич айнуorra. Петров, набутникан, иненэлрэн:

— Гэлэ, эр-кэ Ляпидевской лагеран одни!

Өмнэми горла бөкэсэмдэл амкачар баргидалатан як-та ичуснин. Хадун ичусэнчивэттэн, нян дибанукаваттан. Элэкэс бу тарав моржач гэрбэттивун. Тадук аич көетидюр, иттивун — ями-кка бэй муттэки туттэн.

Мун дочадукувун далилан чукчал көчүкэн билэкэтэн бисин. Ноңардукутан өмэн мундулэ туттэн.

Бу хокнивун. Тар бими, бу ноңнюнни укчэнмэтңэ туркуривун. Ноңан хов абалу нючидыв төрэм хан, бу чукчадыв төрэм асукут эсу хар. Хадыван-да һалджур укчэнривун. Тар бими, бу ноңан гэрбэвэн унуру. Ноңан Увакатыргин гэрбэн. Увакатыргин гасчин, бу ноңан билэктэкин хөрдэкун.

Ноңан муну мэн дюлай — ярангала эмун.

Чукчал хоч манрур, чэлэвэн хамалкадавур, көеттэвур-дэ. Тек ноңартан таңдавур, дуктавур-да хупкуттэ. Чукчал энтэкэе бэлритэн челюскинцалбу айчидавур. Ноңартан һиналбур-да бөттитэн, аэродромалбу-да одавур бэлритэн, самолёталбу-да айнулдавур бэлритэн, иранумһалду-да гургэвчиритэн, дэгэмһэлбу-дэ, челюскинцалбу-да туркилди иррөттөтан; яв-да эчил мулан.

Увакатыргин муну морж улрэдин тойнэттын, чаич колуттын, тадук хуклэвкэнин.

Тимин одакан, би мялрив, чукчадыв ярангав иттив, хуклэддылбу дялби иттив, тадук самолёту дөниди, набучилрив. Тала, хаюптила бөкэслэ, челюскинцал тэгэттэ,

би-си элэ тэгэттэм. Тадук би мулгаттыв: «Муттулэ дэгэмнэл хоял. Би эсэку айчир, хөнтэл дэгэмнэл айчидир».

Би набуттий оддыв. Петров гөнин:

— Мэр самолётур хаюпчаван хинмач Москваду хавками ай, мут көкэчэдит эдэтэн мулгатта.

Увакатыргин муну ниналди Ванкаремна хэрун. Ванкаремна антенна хуннэду тыкувчэ бисин, тэми радио туннам инэну эч гургэвчир. Чэлэджур мун көкэчэдивун мулгаттытан. Тадук, Москваду мучуриди, би Америка газеталбан иттив. Таралдула газеталдула дукапча бисин: «Нючиды иңэньги-дэ героин Ляпидевской дэрэмкэрин». Би, таралбу газеталбу таңадникан, иненэлрив...

Ванкаремна бу, гасчиптылбу инструменталбу гадюдюр, ниналди самолётлавур мучуригун,— моторрон, «бөдэллон-дэ» айнурдавур.

Гургэвун нянакунь нэнэддын. Хо эңи хялта бисин, хо эңи хуннэ хуннэрин. Эрэгэр гургэвчиннэвун хуннэ хоиттын.

Өмэн бягдук хулэку айнураддывун. Өмэн бягу хулэку чэлэдукун бугалдук аталапчал бисивун. Бу эчилбун хар: челюскинцалбу айчиритан-гу, унэт-ку ноңартан бөкэслэ тэгэттэ?

Инэну бу гургэвчиригун, хисэчин чукчадыв төрэм хупкуттыгун, тадук чукчалбу, нючидыч төрэдэтэн, хупкуттыгун.

Өмнэкэн мундулэ Увакатаргын эмрин, тадук эвэчич иркалрин:

— Эмэддэ! Эмэддэ!

— Ние эмэддэ? Идук эмэддэ? Бу ярангадук нөригун. Айдит, бэйл туркидар. Бу хэтэкэнигун арчимкадавур.

Челюскинцал! Мян өмэн бэй!

Бу хоч хокнигун! Эңэнэң, би ноңардулатан бөкэслэ элэкэс иссакун ноңартан хоканчадукунтан ходмарач хокнигун.

Ноңартан тэлэңритэн:

— Чэлэвэн челюскинцалбу укал бөкэстук эмуритэн. Ху элэ самолётур айнураддакасан, дэгэмнүэл Молоков, Каманин, Водопьянов, Слепнёв, Леваневский, Доронин-да чэлэвэн челюскинцалбу бөкэстук төрлэ самолёталди эмуритэн. Бөкэслэ ни-дэ эч эмэптэ!

Тек, челюскинцал бичэлэтэн, Советты Союз флаган няривланикан эдэмэлрэн.

1. Ляпидевской челюскинцалдула ями эч эмэргэр?
2. Конким ни он айчирин?
3. Дэгэмнүэл самолётатан бөкэсту хаюпчалан, ноңарбутан ни бакрин?
4. Чукчал дютан ирречин бисин?
5. Чукчалбу дэгэмнүэл яли эркэритэн?
6. Чукчал он бэлритэн, челюскинцалбу айдавур? Челюскинцалбу амарла ирэк-тэкэн дэгэмнүэл айчиритан?

### Мэрэкэдек.

Таридит бу, самолётур айнуриридюр, Уэлендулэ иссивун.

Тала бэйл милтэрэ! Тала чэлэн дэгэмнүэл челюскинцал-да чакаптытан. Тала чукчал көчүкэндүлэ билэклэтэн эчин хоя бэй ок-та эч бис.

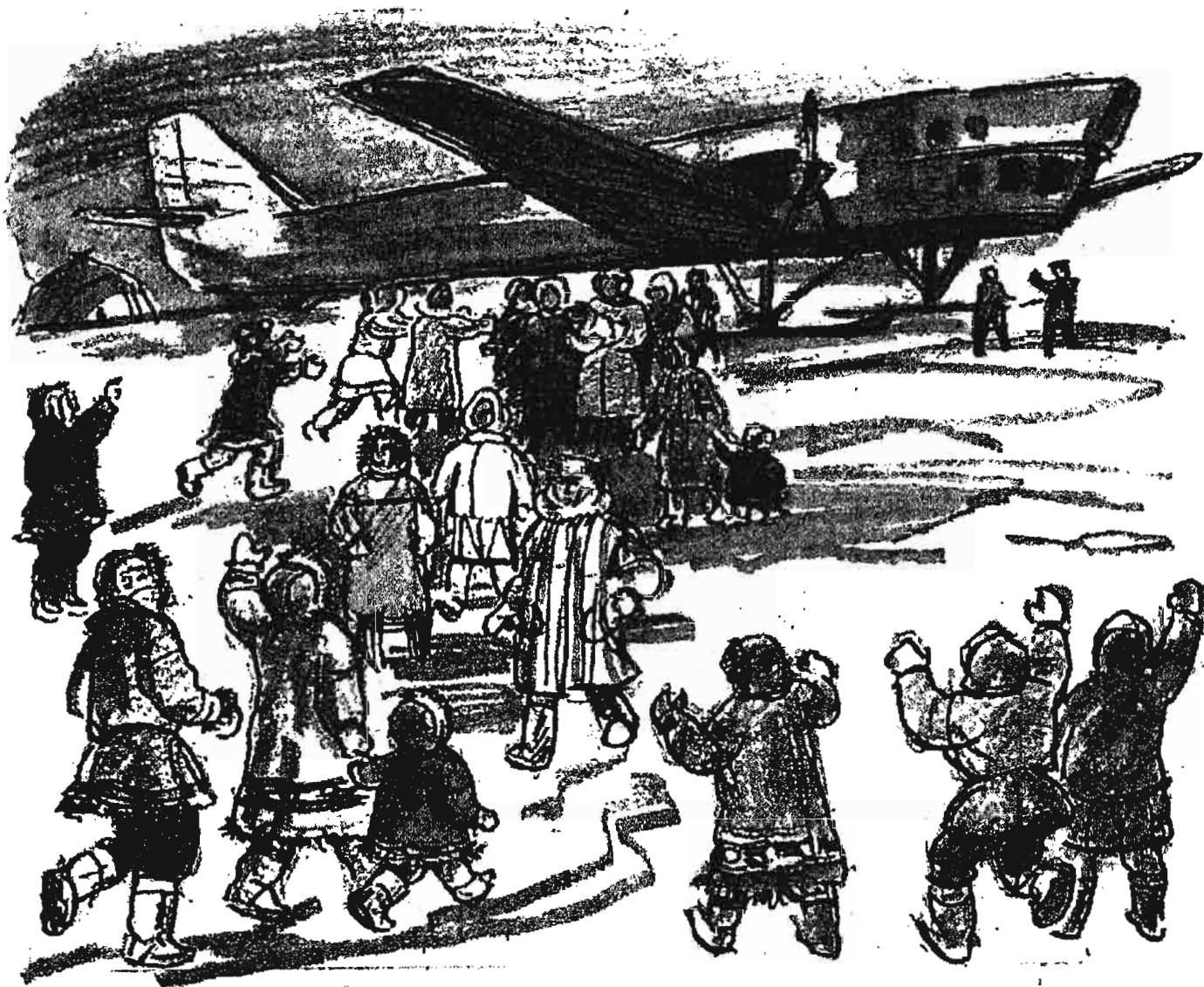
Таридит муну чэлэвэн пароходач Владивостокла эмуритэн. Владивостоктук бу чамай хэлиңэч поездач Москватки хөрривун.

Поезд хэлиңэ бисиклэн, бу хоч нянакунь нэнэддивун. Тэлэннэ туркурэм, он бу Москватки нэнэддивун! Станциятанна, эгдендулэ көчүкэндүлэ-дэ, муну арчимкаттытанда, ирануттытанда.

Эгдердулэ станциялдула эгдер митингал (чакабакал) одытан. Эгдер оркестрал эвиритэн. Чэлэдюр оркестрал, көчүкэр-дэ бими, аич эвиритэн, челюскинцалбу, дэгэмнүэлбу-дэ өрэлдэникэр.

Станциятанна мунду нөчэлбу, тадук гэрбэтэңэлбу анимдилбу аниттытан: альбомалбу, скульптуралбу, нөдыкалбу, илурбу, онячалбу, моделилбу, эвикэрбу. Өмэнду дэгэмнүэду көчүкэм поросёнкакам аниритан.





Мун вагоналбун анимдилди милтэрэ од.

Чэлэдукун хояв мунду торталбу аниритан. Тала няңтадыл тортал, шоколаддыл, песочнаил, ромоваил, фруктоваил-да бис. Көчукэр тортал, эгдер тортал, тортал-самолётал, тортал-пароходаал, тортал-портретал. Бөкэсэлдэ урэчирни тортал бис. Таралбу чэлэвэн дебми, өмэм анңану экич манра.

Арай, Москвала иссу!

Элэ муну хоч аич арчимканитан. Чэлэвэн экич тэлэнрэ,— төрэрбу экич бакра. Москва чэлэн бэйлнинюр, муннюн бакалдадавур. Илэ-дэ лозунгал, портретал, знамял, флагал нокутта. Музыка эвин. Машиналди, нодалди нөчэлди нодыкапчалди, муну Хуланяла площадьла хөрур. Улицалдули Москва бэйлни илатта. Ноңартан хөканчилра, эвэчич кунир:

— Ура! Челюскинцалду привет! Дэгэмнэлду привет!

Тадук Кремлила муну орденалди илкэн. Чэлэвэн дэгэмнэлбу — Каманим, Водопьянову, Молокову, Леваневскаю, Дороним, Слепнёву, мину-дэ Советты Союз Героин гэрбэдин илкэн. Чэлэвэн челюскинцалбу Хуланя Осикат орденалдин илкэн. Аллочкав-такан, Кариночкав-такан-да эстэн илкэн. Ноңартан хо көчүкэр биситэн.

Би мулгаттам, ноңартан, исуми, касагат яв-да-вул этыв нэлрэ некчир, таракам ноңарбутан-да орденалди илкэндир.

1. Владивостоктук Москвала мудан нэңэддэкэтэн, бэйл станцилду челюскинцалбу он бакалдавраритан?
2. Москва бэйлни челюскинцалбу он арчанитан?
3. Кремлилэ эмчэлэтэн, ирэк-тэкэн дэгэмнэлбу яч-такан илкэнигэн?

Фашисты Германиян юн кусин амардадукун адукун бяг елтэнчэлэн, эвэн куңални хупкучивритэн хупкучэкэл **Лев КАССИЛЬ** «Хин дысучимнэлси» гэрбэ книган эвэдыч туламачибникэн нөдэнмэн дявритан.

Эрэк книга нэнэди ай военно-патриотическэй хупкучилдывун одын. Куңа бэкэчин эрэк книгав аявникан таңалрин нян таңникан балдача буги бипкэ дысучимнэн онду мандучилрин.

«Хин дысучимнэлси» книгав нючидидук эвэдыч **К. А. Новикова, В. И. Инута** нян **Е. И. Слепцова** туламатчалан, 1946 анңанду Учпедгизла печаттук нөрин.

Книгала ичэ укчэнэкэлдук ху «Таран» гэрбэ укчэнэку таңаннасан.

Хин дысучимнэлси.

Таран.

Эгден самолёт мут няниннат дэгсин, Хакарин-хи-нанямнан кристал дэтлэлэн. Амаргич фашистал хаманатан, габакри нөчэгчин нин иргэлэн. Немецты самолёт (мэнкэн-дэгси). Бомбардировщик. Муттулэ, хин-

дулэ-дэ дюррил дысучимнэл бис. Мут аиналты дэгэмнэлты.

Мут мэнкэн-дэгсилты дэгсир, хуннэ хуннэлригчинни. Хуланял осикатал дэтлэлдулэ ичуснэр-тэкэн. Эр укал няниндула ноңартан! Ерман мотор, нянин-да бунин, эдэн эмэптэн, төгэчир насарра! Эрэк дэпки булэнтэки көчүкэкэн хинма самолёт-аччалтари дэгэлрэн. Хирри, эмэр нюр урэчин «гекачан». Самолёталбу «гекачаналдукут» хинмадмарал төрлэ ачча. Дэгэмнэлбу, мур дэгэмнэлдукут — дюрридмарал төрлэ ачча.

Мут хинманат «гекачан» фашисталбу бөкнин, булэм чоңкадилрин. Пэктэрурин пулемётач — дэтлэлдулэн пулемётал дяютта. Эюмкундук пушкадук пэктэрурин — ноңандулан пушка-да бисни! Фашистал дысуптытан. Ноңартан-да пушкалди пэктэруритэн, чэлэдин пулемёталдюр пэктэруритэн.

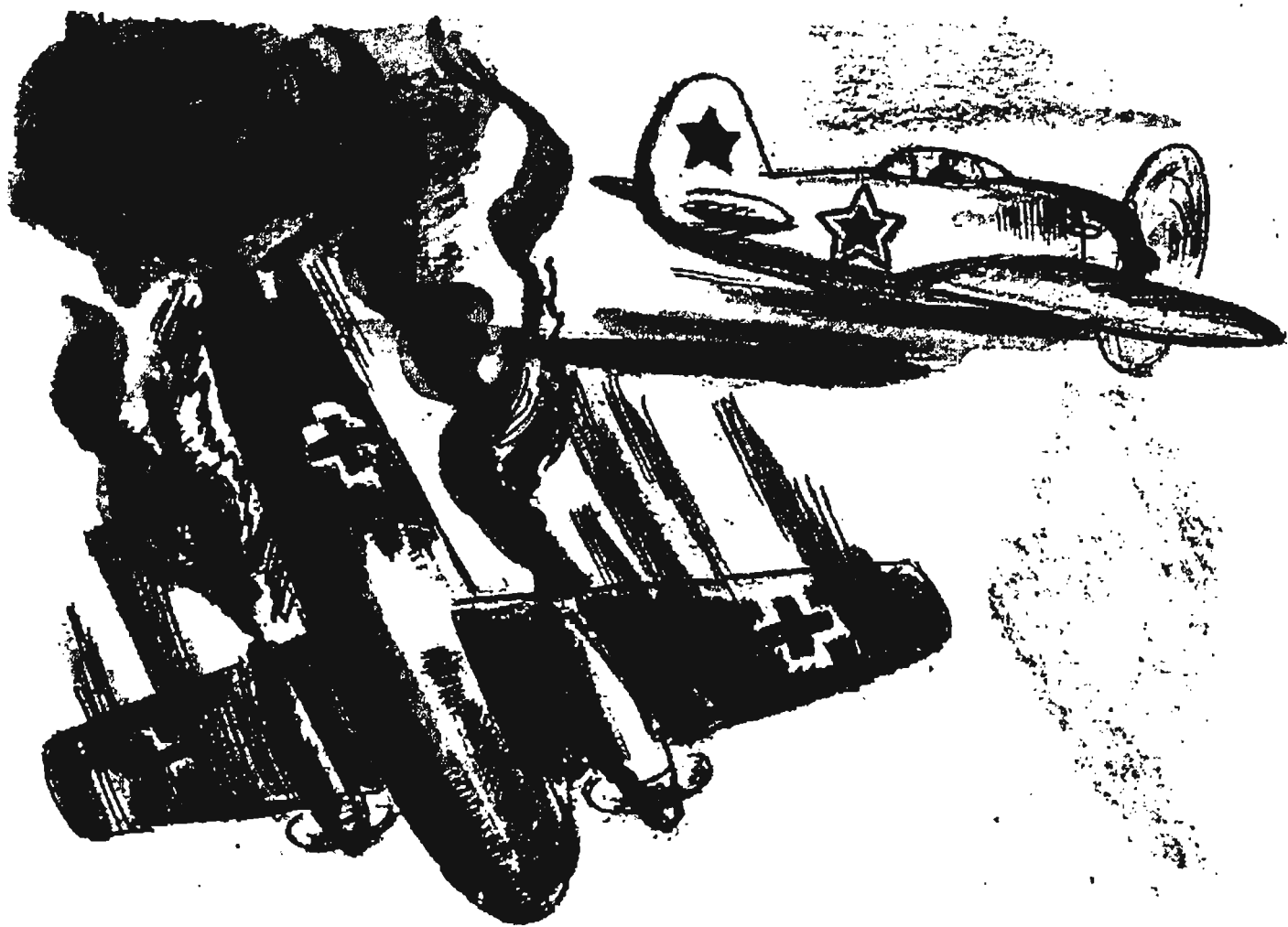
Өмэн нюр мут лётчиканут һаллан гоюнин. Эн бисин лётчикту, ноңан он-да булэм эч тымсэ. «Гекачан», тыкулча пчела урэчин, дырэлчин, немецты самолёт уйделин дэгготтын-дэ. Кэнтэрэгич дэгкэттын, дюлгит-тэ эмкэттын. Амаргич хөлүткэттын, фашистав ойгич наткаттын. Фашист эрэлкэттын, пушкадук тогач тумнин, пулемёталди нэлүкэттын.

Гору няниндула кусин бисин. Өмнэми «гекачан» пулемётални ач иглэч од. Яч авуг?..

Манур патронал. Яч-та экич пэктэрур. Хоканчилра фашистал: «Яв ноңан муннюн ач патронач некчин!»

— Этэнри хөррэ миндук! — гөнни мут дэгэмнэт, өмнэкэн-тэ мэн көчүкэни самолёты биситнюн-дэ эниди хөрүкэнни.— Этэнри хөррэ! — Нунэч немецты самолёт иргэмэлэн хекарач дэгсин. Фашистал ноңантакин аймакань пэктэруритэн. Нюрал усулбутан дюлгич хэткэттытэн. «Гекачан» дэгникэн-тэ винтади бомбардировщик рульлан еттын, немецты самолёт иргэвэн кондалрин, эмэрэч хиркань хонаснигчин.

Өмнэкэн-тэ фашисты самолёт хэссэки тыкрэн. Дэгэмнин оңатчи төрлэ надын, мэнэт-тэ бомбалдук тылкурин.



Мут «гекачанат» ач хаюпчала, винтан-такан натматчаду кун кяварин. Гөумча лётчик мэнңилтэкий машинади мучурин, командиртакий мэн мудакий бөпчэ гургэй тэлэнрин. Булэн аччалтапча.

— Ху гөумча бисэс, тэгэлрэ, — командир гөнни. — Өрэлдэрэм гургэлис. Хо ай таран!

Таран — эрэк хекар нача бисни, ирич мут «гекачанат» фашистав аччалтарин.

1. Мут няниннат иррөчин самолёт дэгсин?
2. Самолёту дэпки мутңилдук ңи дэгэлрин?
3. «Гекачан» фашисталнюн он кусирин?
4. Мут дэгэмнэвут фашистал он гөюмитан?
5. Булэр дэгэмнэвэн «гекачан» он дабдуканин?
6. Гөумча дэгэмнэ «гекачам» он мэнңилдулэй исуирин?
7. Дэгэмнэв командиран он эркэрин?
8. Гөлилрэ, иррөчин-тэкэн герой дэгэмнэлбу хас? Ноңартан як подвигалбан окаттитан?

1949 анһанду көчүкэр эвэсэл «библиотекачартан» ады-да эвэды төрөнһ нөчэ книгалди хавниптитан. Тала биситтэн: Самуил Маршак «Мяндюр» аткеканни» (эрэв книгав тулматтын эвэсэл бинивутэн нян төрэмүтэн аич хари, эвэсэл хупкучэкэлдүтэн эвэды төрэм хояч хупкуччэ Б. Л. Кронгауз), Лев Толстой «Азбукадук» тэлэңэлни (тулмачимңа А. Фролова) нян **Г. Семёнов** тулматтанан **Евгений ЧАРУШИН** «Тэлэңэл» гэрбэ книган.

Эрэл-дэ книгалдук көеми, книгалбу тулмачинду гургэритэн эвэды төрэм хупкучинду специалистал, эвэн студентални-дамар, тулмачинду бэлникэсэл, мэндюр ай тулмачимңа онду таттитан. Тадук хаттан мэндюр ай тулмачимңал, дукамңал-да одытан.

Анһамта нөчэ книгал һэнэди, куңа бэкэчин аявнан одын. Көчүкэр таһамңалду гяки книга хоя анһамтав ананикан харивутан хоялбувканин, куңакарду анһамта бинил, анһамта бугал, гяки дэлгэнкэл нян тадук-та хөнтэл дюллэ эдэңэтэн хар аһаптитан. Тарал книгалбу таһникасал, көчүкэр эвэсэл укчэнэкэрбу нючидыван-да, эвэды-вэн-дэ төрэмкэтникэсэл нючиды төрэм мэндюр-дэ хупкут-тимкэрэл одытан.

Нөсэгчэн таһамңалду анһамта книгал мэн бугур аяври, балдача төрэнур одяри онду, бэю тонкэнду, көчүкэнду, хиладдыду эрэгэр бэллочимңэ онду хупкут-тытэн.

Аявналбур книгалбур таһникасал, куңал идук-тэ хояч делгэнкэл дюгулитэн халритан. Томи дю-да делгэнкэлбэн, хиги-да делгэнкэлбэн аявритан эгделбурин. Анһамтал книгал эвэн куңадун хо ай гя одын.

Тэлэңэл.

Нөңчак хутчэнни.

Нөңчак хутчэнни энинчил исагла биддын. Эр өмнэкэн энидмэр буюрин. Нөңчак хутчэмэн бэй хэпкэниди, хуткандулай хинриди, городла эмурин. Хуткам комнатай дула-кандулан нэдын.



Хуткан гору эч хогнар. Тадук нёңчак хутчэнни, хуткан долан чаламалриди, нөрин. Эртэки ичиснэн — олран: бэй, ноңантакин көетникэн, тэгэттэн.

Таваски ичиснэн — хакарин кэркэ тупкэлэлрэн, эйду хэлнин, елкан мэндуки дорэлкэн дырамадмар одын — аран илаттан. Тарак анчиндулан нин ити китэнчин.

Нёңчак хутчэнни нэлэлрэн, амаски хуткандула исчилрэн, тарбач-та туркун, ач дола хуткан мостала булатма-ягчин дэсчивэттэкэн.

Кэркэ, ун хэлинчидми, тытэннэлрэн, стол ойлан мэлунчин, блюдцев тикукэнни. Блюдце хаюптан.

Нин гогалран.

Бэй энтэкэе иркалран:

— Ха! Ха! Ха! Ха!

Нёңчак хутчэнни, тэгэнмэй хэрдэлэн ириди, таду бидилрэн, хилгэндидилрэн.

Тэгэнмэй комната дулакандулан бисни.  
Кэркэ тэгэнмэй ойдукун хэссэки көөттэн.  
Њин тэгэнмэю эрэли мандиваттан.  
Бэй тэгэнмэйлэ тэгэттэн — тэбэкив коладдан.  
Нёңчак — аси хутчэнни тэгэнмэй хэрдэлэн аран инни.  
Долбо бэй хуклэснэн, ъин хуклэснэн, кэркэ-дэ ясали  
нимрурин.

Кэркэл эстэн хуклэвэттэ, нокукэнсэткэн оватта.  
Нёңчак хутчэнни булнидэй нөн. Гиркавачисниди, ам-  
тачилран, тадук, чочиниди, бунилрэн.

Њин гогалран.  
Кэркэ стол ойлан мэлуңчин.  
Бэй харандулай тэгрэн. Њали давсалрин, иркалран.  
Нёңчак хутчэнни нян-да тэгэнмэй хэрдэлэн ин. Ач иглэч  
таду бидилрэн.

Бадикар бэй хөррэн. Өкэню аликла оңкэн. Кэркэ ъин-  
нюн өкэню даладилра.

Нёңчак хутчэнни, тэгэнмэй хэрдэдукун нёриди, уркэ-  
тэнтэки миркэн, уркэтэн-эси аңаттан!

Уркэтэндук токарандула, токарандук төллэ, төлинэк  
таклавундула, таклавундук огородла, огороддук дэтлэ.

Дэт-аси чидалан исаг бисни.  
Исагла-си энидмэр — нёңчак биддэн.

Њосутматтытан, өрэнчилритэн, тадук часки исагли  
нёнитан.

Тек-эси нёңчак хутчэнни эррөчинни нэлэм-дэ нёңчак  
одни!

1. Нёңчак хутчэнни бэйду он хэпкэмрин?
2. Хуткандук нёриди, нёңчак хутчэнни ъив-тэкэн иттин?
3. Нэлэлчэ нёңчак хутчэнни ями хуткандула инэ туркурин?
4. Долбо нёңчак хутчэнни, буничэлэн дюла биддыл, он некри-  
тэн?
5. Бадикар хөрэнди, бэй аликту өнкэдэнмэн өкэню ъи далрин?
6. Нёңчак хутчэнни эиндулэй он эмрин?
7. Амарла нёңчак хутчэнни иррөчин орин?
8. Нёңчак хутчэнни дюгулин тэлэңнилрэ.

Гөлилрэ, иррөчим онячав эрэк тэлэңэтки онячавкэ.



Евгений Чарушин «Укчэнэкэлбэн» эвэдыч тулматты-  
тин **Д. Сторожев** нян **И. Сторожев**. Ноңартан 1985 анҗа-  
ниду эрэв книгав Магадан издательстволан печаттаvkани-  
тан. Тадук өмэн укчэнэкэңэтэн гэрбэн «Нёңчакъякан».

Укчэнэкэл.

Нёңчакъякан.

Нёңчакъякан энинчил исагла биситэн.

Өмнэкэн энинни буюнэрин.

Бэй, нёңчакъякам хэпкэниди, хуткандула хинриди,  
городла хөрурин. Комнатай дулакандулан хутками нэ-  
дин.

Гору хуткан эч хогнар. Амарла нёңчакъякан, мэкукэл-  
риди, нёрин. Тэринтэки мэнриттиди, нэлэлрэн: бэй тэ-  
гэчиддэн, нонантакин көетникэн. Дегинтэки ичэснэн —  
хакарин кошка аран илатникан көеттэн. Далилан ңин  
бисни.

Нёңчакъякан хоч олран, хуткандула исчин, экич ир, ач  
дола хуткан булатмигчин дэсчин.

Кошка нусакран! Стол ойлан тусанни, блюдцев тiku-  
кэнни. Блюдце хаюптан.

Ңин гоголран. Бэй кунилран.

Нёңчакъякан кресло хэрдэлэн ин, тала бидилрэн хил-  
гэникэн.

Кресло комната дулакандулан илаттан.

Кошка кресло ойдукун хэссэки көеттэн.

Ңин кресла эрэлин туттоттэн.

Бэй креслоду тэгэчиддэн — тэбэкив коладдан.

Нёңчакъякан, аран иникэн, кресло хэрдэлэн бисни.

Долба бэй хуклэснэкэн, ңин-да хуклэснэн, кошка-да  
нокукэснэн. Кошка эстэн хуклэвэттэ, хуклэмсигчин би-  
вэттэ.

Нёңчакъякан көеттэй нён. Гиркаваттан, ңосулин, та-  
дук тэгриди, бунилрэн.

Ңин гоголран.

Кошка столла тусанни.

Бэй харанди тэгрэн. Ңали давсаникан, кунилран.



Нёңчакъякан нян-да кресло хэрдэлэн ин. Мэнэккэн, хигранчиникан, бидилрэн.

Бадикар бэй хөrrэн. Өкэню даланкала оңкэн. Өкэню нин, кошка-да даладилра.

Нёңчакъякан кресла хэрдэдукун нён, уркэтки нэнрэн. Уркэ аңаттан!

Уркэдук ойчинкала, ойчинкадук төлэски, төлинэк огородла, огороддук кунтэклэ хэтэкэнни.

Кунтэк чидалан хиги бисин.

Нёңчакъякан энинни хигила бисин. Нёңчакъякан энми бакран. Өмэтту бидилрэ.

Нёңчакъякан, исуриди, эгден нёңчак один.

Чарушин дукчаван хөнтэкитэң эвэдыч тулматтитан. Эрэлбу, тэрэкэлтэникэн таңнилра, гөлилрэ, ирэк тулмачин хунду ай.

50-с аңнанилду Учпедгизла хоя ай тулмат литература нөрин. Тарап аңнамта нёри книгалбу тык эвэдыч нян нючидыч аич хари студентал, мэндюр тулматникан, гургэвчири одытан. Тулмачимңа студентал нонан университетту, тадук А. И. Герцен гэрбэлэтты хупкучимңэлбу итали институтту хупкучиврил биситэн.

1951 аңнанду Учпедгиз нонан **Константин УШИНСКИЙ** «Тэлэңэл, нимкар-да» гэрбэ книгаван нёврин. Книгав тулматтын Б. Л. Кронгауз.

1953 аңнанду Тихон Сёмушкин «Талеко, ноңан-да качиканни Лилит» гэрбэ книган студентал И. Бабцев нян В. Лебедев тулматиндитан нөрин. Эрэк гургэ Василий Лебедев нонап литератураду онин бисин. Книгав тулмачинду гургэвчидникэн, ноңан эвэдыч нян нючидыч төрэлбу литератураду, он аич малтукатникан дуканду нэн ондун, нонап хупкучэку нэнрин.

1955 аңнанду **Виталий БИАНКИ** «Тэлэңэл, нимкар-да» гэрбэ книгаван **И. Берёзкин** нян **А. Дьячков** хокан аич тулматтанутан, «Яв-ка аич гөндим, яв кэнелич гөндим» Владимир Маяковскай дөнтуман В. Лебедев эевни тулматван Учпедгиз нян нёврин. Эрэл книга эвэсэл хурэлтэн хупкучэктутэн ай нэкэрэл одытан.

Тэлэңэл, нимкар-да.

Исагдыл дюккар.

1.

Ойлэ окат, оин ясан ойдэлин, элдукил-дөмнэмэгэр дэгготтытэн. Ирканикар, көкэникэр, мэр доливур хөлүмэттытэн: хөлүтмэчинь эвиддытэн.

Тарал элгэлэтэн өмөн көчүкэккэн Элдуки-Дөмнэмэгэн бисин, хо чикты, тургун-дэ; экич тарав хэпкэн бисин — чэлэдукун хуччоттан.

Хөлүтэдды тарав хөччоттэн, таръякан-нян — тартаки, эвэски, хэссэки, өгэски, антаки-вул, дөгэнтэки-вул, тарбач хоч хинмач дэгэллоттэн — дэтлэлни-ткэн дерэнукэ-вэттэн.

Өмними авгичут-та Чеглок-Сокол дэгсэн.

Элдукил мэвэтнэлрэ: таракам-а-т чэлэджур тэринтэкин, аваски-вул дэгэлрэ.

Чиктыякан Дөмнэмэгэн ач эсэнэч окат, исаг, төңэр ойдэлитэн ноңандукун дэриснэн!

Дөмнэмэгэн дэгсин, дэгсин — хэттын-дэ.

Амаски эсэнни — џи-дэ амардалан ачча. Эрэли булниснэн, — этын хар билэк.

Хэссэки ичиснэн — хэргили окат эенни. Эсни ноңан окатанан бис — хөнтэ, этын хар.

Дөмнэмэгэн нэлэлрэн.

Ноңан дюткий хотарам эч дөнчир: он-а-си ноңан дөнчидин, нэлридуки яв-да эникэн хар дэгчэ бими?

Укал хисэчин бисин — амрак-та долба оннан. Он некчин?

Көчүкэнду Дөмнэмэгэнду хо нэлэм одни.

Хэссэки дэгэлрэн, дөмнэлэ дориди, энтэкэе хоналран.

Өмними көен: көчүкэн хиңаня дэги ноңман часки онинни туттэн.

Дөмнэмэгэн, өрэлдэн, хиңанякандук дэгидук улгинин:

— Касагат гөли, он би дюлай исчим?

— Хи џиџи бисэнри? — хиңанякан дэги улгэмрин.

— Эсэм хар,— Дөмүэмэгэн барагран.

— Хо маңи бидин, хи дюй бакриклас,— хиңанякан дэги гөнни.— Амрак нөлтэн гөбэдин, хатар один. Минду-лэ анжаттай эмэбли-дмэр. Мин Момэгэ гэрбэв. Дюв-у-си элэ — далималла.

Момэгэ, аdiv-да гиркамрав тутэсниди, оңатчи булэтки нюнрэн. Тадук ноңкэлдэлрэн, нэмкурди бөдэлчэрды мэинэлрэн, гөнни-дэ:

— Эр мин дюв. Или!

Дөмүэмэгэн ичиснэн — эрэли булэ, дөл-да, тар-ма як-та дюн ачча.

— Он эсэнри көөр? — Момэгэ мянни.— Эр эвэски көетли, дөльякар элгэлэтэн умтал дэсчирикитэн.

Аран-аран Дөмүэмэгэн тамкан: дыгэн мэргитэл умтал оникагла дөлал элгэлэтэн дарань дэсчир.

— Гэ, хи янри? — Момэгэ улгимин.— Эсэнри мин дюв аявра?

Дөмүэмэгэн он-да барагдай эсни-дэ хар: дюн ачча бисивэн гөнэкэн хунңидмар асчин. Тэми ноңан барагран:

— Би эчу элэмрэ төлин, оникагду, ач харанач, хуклэдэй...

— Маңи, эч элэмрэ бисэкэс! — Момэгэ гөнни.— Тэми тартаки исагтаки дэгэлли. Тала Витютень гэрбэлэттыв голубю улгэмүэнри. Тарак дюн мосталкан. Ноңандун анжатли.

— Эр, өрэлдэрэм! — Дөмүэмэгэн, орниди, гөнни.

Исагтаги дэгэлрэн. Тала хинмач исагдыв голубю Витютеню бакрин, ноңандулан-да анжаттай гасчирин.

— Дюв-нюн хинду аяваптакан, анжатли,— Витютень гөнни.

Витютень-нян дюн иррөчин? Өмэн моста, нян тарак-тат тытэвун урэчин — чэлэн чолбэмчэ. Моякар гарла тэринтэкин усиңэтчэл биситэн. Моякардула голубь умтални дэсчир.

Дөмүэмэгэн мянни:

— Хин дюс,— ноңан Витютеньтэки гөнни,— мостакан, стенан-да-тыт ачча. Он-а-си хуклэкич?

— Гэ,— Витютень гөнни,— стеналкам дюв гэлэтми, дэгэлли, Иволгав бакли. Таду хинду ай бидин.

Витютень Дөмнүэмэгэнтэки Иволга илэ бисивэн тэлэүрэн: бургагла хола нодла чалбандула.

Дөмнүэмэгэн бургагтаки дэгэлрэн.

Бургагла-си чэлэджур чалбар хо нодал. Иволга дюван гэлэтэденрин-гэлэтэденрин, тарбач-та чалбан гарлан көчүкэн, эюмкун дюккан нокуттыван иттэн.

«Эро, як Иволга дюн көчүкэн-е-е,— Дөмнүэмэгэн мулган.— Би-дэт эмнэв ир».

Элэкэс-тэ коңкэсэсчилрэкэн, тадук нёбатымриндук дюдук иргатал дэгэлрэ.

Дөмнүэмэгэн нэлэлрэн, тадук хинмач бугаски дэгэлрин.

Эр як-ут-та чолуча урэчин, ялраня ноңман ясалан дюлдэлин гилтануканни.

Далиткин дэгэлрэн, көөн: гарла ялраняч дэтлэлкэн чолута дэги доттан.

— Аваски хи, көчүкэн, хэлиңчинри? — чолута дэги Дөмнүэмэгэндук улгэмрэн.

— Иволга дюван гэлэттэм,— Дөмнүэмэгэн барагран.

— Би Иволга бисэм,— чолута дэги гөнни.— Мин дюв-у-си элэ, эр нодла чалбандула.

Дөмнүэмэгэн тывнэн, Иволга нюнэттыгдэткин ичиснэн-дэ. Аич ичисниди, өсэми иркасинин.

Ойлэ төр ойдэлэн гарла эюмкун модук илчапча екэкэн нокуттан.

Дөмнүэмэгэн айдит эрэк дю бисивэн иттэн.

— Ух! — Дөмнүэмэгэн Иволгатки гөнни.— Ями-да-тыт элэ мэинрилэ дюла этэм эмэптэ! Мэинрэн, мин-дэ ясалу дюлдэлин чэлэн мэрэлдынрэн, мэилнэн-дэ... Тек-тек эдэн тарав төртэки тыкукэндин. Тарбач хин дюс ая-та крышала.

— Пеночкатки хөрли! — чолута дэги ноңантакин асчач гөнни.— Төллэ хуклэдэй нэлрэкэс, хинду ноңан дюн крышан хэрдэдун ай бидин.

Дөмнүэмэгэн Пеночкатки дэгэлрэн.

Хиңаняккан көчүкэн Пеночка хаюкагла, Иволга эюм-кун мэинри бэбэн нокуттын чалбан хэрдэлэн бисилэ, инин.

Дөмүэмэгэн олгачадук хайтадук, нямалрадук-та опчав дючаман хоч аявалрин.

«Эро, як аин-е! — ноңан өрэлдэддын.— Элэ моста-да, стена-да, крыша-да, тэдэн-дэ дёлбэркэкэндук инңат-тук опча! Мун дюлавун биси урэчин!»

Гудетэ Пеночка тарав хуклэсэмкэндидилрэн.

Өмними ноңартан хэрдэлэтэн төр хилгэлрин, курэлэлрин-дэ.

Дөмүэмэгэн хилгэснэн, долчилран, Пеночка-дамар ноңантакин гөнни:

— Эрэк муар бургагтаки тыбар.

— Хин крышас этэн-гу хаюпта,— Дөмүэмэгэн улгимин,— муран тала төрэкэн?

Пеночка дыли-ткан мэргэчич иркунин, яв-да ноңантакин эсни барагра.

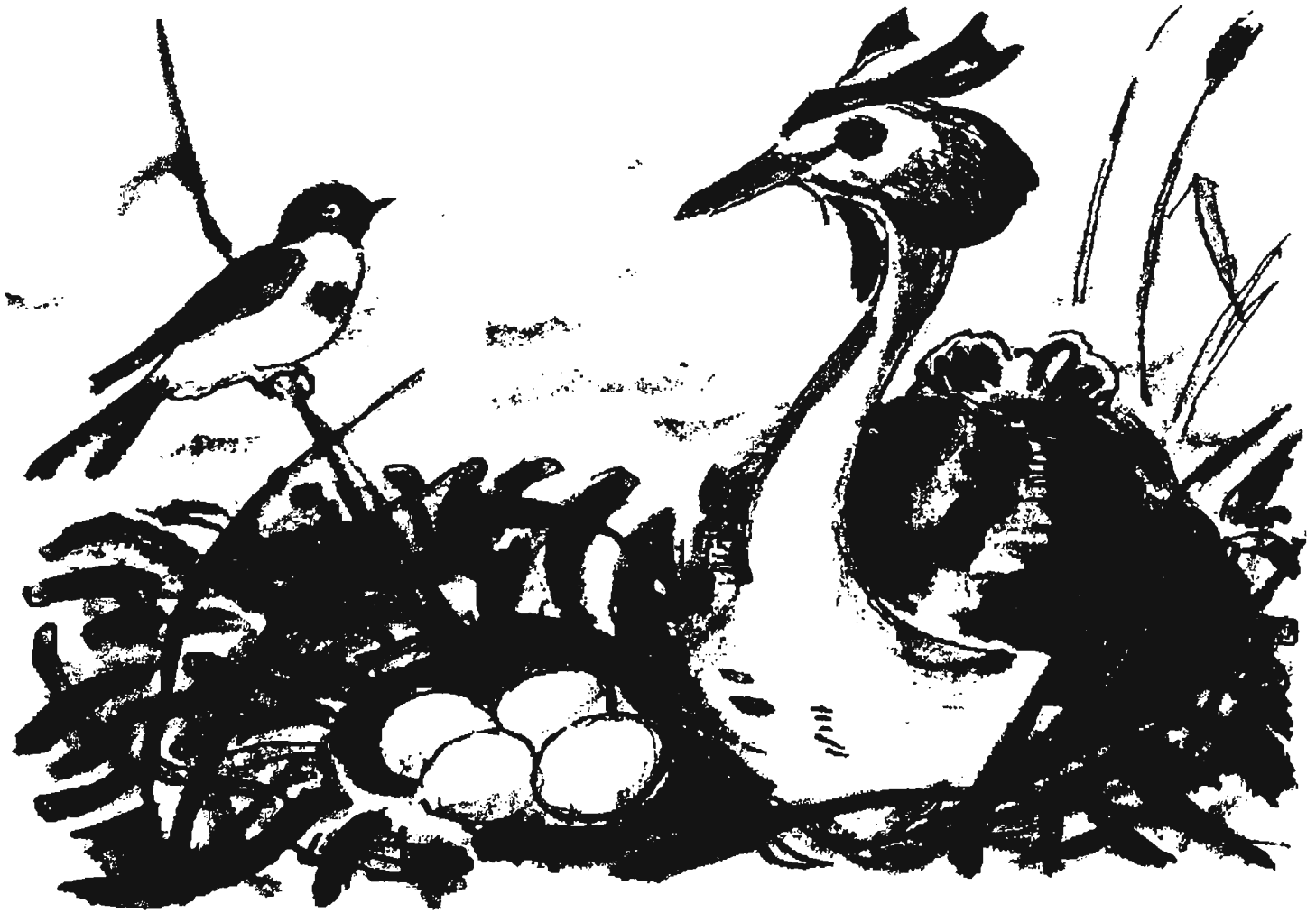
— Эро, як элэ нэлэмэн-э! — Дөмүэмэгэн гөнни, тарак-ат дюякандук томтэнукэнни.— Эду би долбанив чеп-тэрэ ясали этэм нимрур: эрэгэр мину чилкадиңадутан нэлдим. Мун дюлавун тывун: тала минду һи-дэ этэн төр, төрлэ-дэ этэн улэр.

— Гэ, хин дюлас Чёмгала-тта биси урэчин,— Пеночка мэддэн.— Тарак дюн эсни хякитала бис — эдэн этэн хуснэ, нян эсни-дэ төрлэ бисяк-та этэн чилкар. Тартаки хину иранудим?

— Иранули! — Дөмүэмэгэн гөнни.

1. Элдукил-дөмүэмэгэр иду эвиддытэн?
2. Көчүкэн Дөмүэмэгэн ядук нэлэлрин?
3. Дөмүэмэгэн дюй ями мерин?
4. Дөмүэмэгэн дэгил дюдутан ями эч анңачимса, ноңартан бэлэмситэн ойлин?





## 2.

Тарал Чёмгатки дэгэлрэ.

Төңэртэки дэгсэ, көөр: мо дулакандулан бисилэ тростникла бурла эгдень дылатты дэги дочиддан.

Эду Пеночка Дөмүэмэгнюн простиматтан, элэ-дэ дэгитки анжаттай гасчидан, гөнни.

Дөмүэмэгэн дэгэлрэн, бурла-да дон. Доттан, мянчинда: бурьякан эемэттэн. Төңэрли олгача тростник умивнан эемэттэн. Умивна дулакандулан кэңрэ; кэңрэ хэрэн нямач, тэмбэкэнь хаюкагач гиркуттэн. Хаюкагла эюмкурди олгачалди тростникалди дасуттыл Чёмга умтални дэсчир.

Бэйдиси Чёмга бурьякан хөлилэн доттан, мэн-дэ момичанды төңэрли холлочиддэн.

Дөмүэмэгэн Чёмгатки он-да анжаккай гэлэтчэй, эчэйдэ бакра дюгулин тэлэнрэн, анжаттай-да гасчиснан.

— Хи ота ойдун хуклэдэй эсэнри-гу нэлрэ? — Чёмга тарав улгимин.

— Хин дюс долба дөмнүэтки эсни-гу төтэсноттэ?

— Мин дюв эдэн-тэкэн нэнукэниткин эевэттэн.— Чёмга гөнни.

— Нэлрэм...— Дөмнүэмэгэн хивартаснан.— Дюткий хөрэмсэм, энитэкий...

Чёмга тыкулран.

— Эр,— гөнни,— як кэнелин-е! Дэгэлли, мэнкэн аяврий дюгай гэлэтнэли.

Чёмга Дөмнүэмэгэн илбэн, тарак-та дэгэлрэн.

Дэгсэн, хоңран-да.

Тек-нен укал долба одни: нөлтэн гөбэн, хатараладдан.

Дөмнүэмэгэн хигила исагла дэгсэн, көөттэн, оиндулэ хякитала, дырамна гарла дю илаттан.

Чэлэн гаралдук, молдук опча, буңнюли, догидин ням, дөлбэр-дэ нямалра хеттэн.

«Эр ай дю,— ноңан мэргэттэн, — хинэм, крышалканда».

Көчукэн Дөмнүэмэгэн эгдентэки дютки дэгэлрэн, стена ла оңатчанди коңкэсниди, илрусач дылганди гасчилран:

— Ивкэли, касагат, хунңи, анңаттаку!

Өмними дюдук илаттыч гургатлатты, хиңаняч-та итлэтты ираңан делгэнкэ оңатан хен. Хериди, нэлэмкэе иркалран:

— Ирэптук дэгил коңкэлритэн, өликил-дэ дюдутан анңаттавур гасчилритан?

Дөмнүэмэгэн хивкэнни, мяванни дөлгачин тыкрэн. Мэинэсниди, исаг ойдэткин дэгэлрэн!

Дэгэденрин-дэгэденрин — эңин-дэ мануддын. Амаски эсэнни — амардалан һи-дэ ачча. Эрэли ичиснэн — харин билэк. Хэссэки ичиснэн — хэргилэ окат эенни, ноңан окатаңан, балдадякан!

Ноңан нюргачин хэссэки окаткидатки хируңчин, тадук-а-си — өгэски, оин яс хэрдэмэклэн.

Бэриптэн-дэ.

Яла-си — чолбэкул, чолбэкул ичур. Эрэл чэлэн элду-кил дюсагатан. Дөмүэмэгэн таралдук өмөндүлэ дибану-канни. Дибануканиди, хо ноңамни, хилумкундули-дэ ко-ридорли хэтэкэнни.

Мудаклан туттэн, эгдендулэ буңнюлила дюла ин.

Элэ укал өтэл ноңман энинни алачиддын.

Эрэв долбанив көчүкэн Дөмүэмэгэн аич хуклэрин...

Аич хуклэли!

Амарла Дөмүэмэгэн һи дюдукуй нуруттин?

Тихон СЕМУШКИН книгав Талеколи, Лилитли аявникан дукрин.

Талеко, ноңан-да качиканни Лилит.

## 1.

Амаргаг урок хо гор бисин. Урок муднакан-та, Талеко хупкучэктук һидук-тэ дюллэ нөмэлчин. Ноңан, дёлдук дёлла тусаңкатникан, мэн дюткий хэтэкэнин. Дёлал хол бакарал биситэн январь иманрав умкэндукун. Улакчач хэссэлкэр тэмбэнел унтални бакарситан, таравтыт Талеко өмнэкэн-дэ эч тыкрэ. Ноңан, мян аңнананалкан бисик-лэй, хо тусанчилан бисин. Хупкучэктү эч хупкуттэ бими, ноңан тытэл кумалбу буюскэрэчэ бимчэ. Тык-тэмэр ол-рав-да ок-та экич чэнэттэ. Навага гэрбэв олрав бэйчими, хокан-да ай бивэттэн!

Талеко хэлинчирин. Бягандя тыкэт нам кутлиглан гөбэдин. Хатарсиду-дамар бөкэсли экич нэңрэ.

Талеко, аран хираникан, дюлай имэлчин. Ноңан хин-мач дюй уркэвэн аңамалчин, энинды хупкучиңкэй хумкай бон.

Тарбач ноңан хинмамакань чэңэчи, кумасу-да хутка-ми наңтысниди, уркэтти тусаңчин.

— Талеко! — энинни эринни исни.— Аваски хи хө-рэмсэнри? Өмүанри-гу, мин хупкучэк аңнамтав тэлэңнон долчидай аяврив.

— Эсни, Уакат! Би, олрав бэйчириди, тэлэндим! — ку-ңа, хэтэкэникэн, иркан.



Хаҗанатча Уакат нян яв-ут-та гөнин-дэ, Талеко-дамар укал нам хөлиткин эмкэртэки хэтэкэндиддын.

Качиканни Лилит, нисулуңчиникэн, оҗатчи дёлла нат-никан, ноҗан амардадукун холурин. Няҗса, дэбули Лилит. Ноҗан эрэгэр кума имсэлин мэни хэсивэттэн. Лилит мэргэч, гудей-дэ бисин, тэми Талеко ноҗман аяврин. Лилит ясалди ининдэй-дэ, хоңдай-да хагран. Талеко ноҗан бинивэн айрин. «Нёбаты инҗаталкаякам качикам эмэми — деблэв-тэкэн манутчин,— гөнин этэ Тенмау.— Ноҗан ай җин этэн од». Тарав-тыт Талеко, этэй Тенмау качикам эдэн мар, гөнин. Таравут иңэну ноҗай качикам «Лилитэч» гэрбурин, хөнтэч гөми «Кукатань». Тараптук Талеко Лилитнюн этыл хуемэттэ гянур одытан.

Чэңэчи тыкукэниди, Талеко илран, амардады тэбад-дыв Лилиту иттэн. Талеко хиралран. Ноҗан, качикам җэлукэтникэн, каңтарач гөнни:

— Лилит, дюткий хөрли!

Ач аявматна хунҗидмар дылганни качикам илуканни. Ноҗан амаргиди бөдэлди илран, нэбулив иргэй кинял-давканни, мэн гяткий хунҗимран, Талеко итын хиралчаг-чин, кирилкилни чоңкэгригчин, хэмэнни мэробэңчиригчин-дэ бисэкэтэн-тыт.

— Дюткий хөрли, Лилит! — ноҗан нян-да иркасан. Элэкэс-тэ Талеко дюлэски хэтэкэнэкэн, Лилит, хэкэр-киниди, хунҗэду дэвувригчин куҗа амардадун хируң-чин.

Талеко илракан илгаран, җину илракан җэлукэттын. Талеко осэми тумниснан: «Лилит эливунь нуңулдалран, времяв-такан манаттан».

Җэлукэчин-дэ, як-та качикам эсни долдавкан. Хун-җиткий эдэй нэңрэ, эрэгэр хунҗидукуй горла тогач-чоттан, нусмалан нуңумдас бан ичун, ач нюмаринач ясалди көөттэн. Тыкэт кориттун гадыди, дюла улэмит-кэн ай!

Талеко, элрэңнэлэ эмкэрлэ истала хэтэкэниди, кума-су хутками ойдун тэгрин. Ноҗан тыкэт нам кутлиглан истала нюргачинь тургунь хируңчидин. Кумас нанра унандули аич-та хирундин!

Талеко, бөдэлди хиндасчими, амардалай чуңатыв гогам долдан. Ноңан амаски ичиснэн, тарбач нюмунни. Негчэне, яд ялдыңсукан ясалан аич гилрэлнин. Лилит хунңий ясалан бисивэн хан. Ноңан энтэкэе иргэй кинял-давканни.

Талеко, дыли иркунуникан, хоч аламач гөнни:

— Э, Лилит! Хупкучэктү мэни эчин хэлбэтчэ били!

Лилит эрэв-тэкэн алаттын. Хунңий дуламу дылгаман долдариди, ноңан тургунь хуткандулай тэгэчиддытки Талекотки тэбан, тадук хэнңэндүлэн чочирин.

— Гэ, ай,— Талеко гөнни,— хөрдэкун.

Букэсэпчилэ авландула иссиди, Талеко хоч аимдасач хираснин.

Тар-да бими, Лилит укал дюлэски нөңчирин. Ноңанда хоч хокаңчирин. Талеко, дугуми дявутникан, хинмач гиркундарин. Ноңан аркандулан кумас хутканни, чэңэчиндэ нэбэлдэритэн. Талеко, дугуми хурэдин бөкэсу дугникан, яв-ут-та долчиддын.

Билэккидэгич урэкчэңич бэйл дылгантан, ңинал-да гогантан исин.

Лилит дюллэ тэбаддын. Ноңан, эрэгэр хунңиткий эсэнникэн, бөкэсэлдули тэбарин. Ноңан хо өлэк! Гэлэ, ичисли: ями ноңан илран, ями ясалди ининэлрэн?

Талеко, ноңантакин дагамриди, гөнни:

— Лилит, хи хавка бисэнри! Хи мину алачитсан бисэнри-гу? Хи мину он-да этэнни өлэкчир, Лилит! Хи эсэнри хар, аваски хөрдэй.

Талеко, качикантаки ноңкэриди, ноңман талникан, хоч аламач гөнни:

— Тэми-дэ алачинри. Би харам-а.

Лилит хэкэркинни, нян-да тэбаснан.

Ады-да инэң дюлдэлэн хэңкэ бисилэн нэмкун бөкэсоча. Дырам, нэмкун-дэ бөкэсэл дяпкалатан Налек этыкэн тэгэттын. Этыкэн анчиндулан эгден иңэкчэ олра умивнан дэсчирин.

— Этэ! Олра бисни-гу? — Талеко иркасан.

— Хоя бисин. Тек адагли хөррэн, часки. Элэ хэпкэний умэкич оддан.

Талеко этыкэнтэки дагамран, өмэм олрав гадыди, часки гирканикан, кэвридилрэн.

— Як далран опра!

Талеко, часки нэүриди, гудла кутлигла ойчин, тадук аю чэңэчэку иттэн. Кутлигадук хэтэкэниди, адүияв бөкэсу дугадилран.

Талеко дугаддый мудаκριди, илкан бэйгэчин навагав чэңэчидилрэн. Олрал хэсэндюр нэнритэн, ач-та бэлэч хэпкэнитэн.

1. Талеко мэргэндун урок ями удаич нэүрин?
2. Талеко энинди хупкучэн дюгулин ями эч тэлэүрэ?
3. Талеко Лилиту он айчича бисин?
4. Куңа намду ңив бакалдарин?
5. Ями олрал ач-та бэлэч хэпкэнитэн?

## 2.

Талеко итылан өрэңчин ичун. Дюрди нинкатаңди хикэри хинмач тумэкникэн, олрав нугаснан. Лилит олратки тусаңчин.

Лилит хиранни олракла иссакан-та, опра, малтунаникан, калим гургаттукун овчагчин пружинагчин өгэски хэткэңчин.

Лилит хакарин оңатан хурэн хилгэснэн. Ңин, ңэлэлчэч ясалди көетникэн, кумэркинни, эникэн эсэн, тибаснан. Ноңан, бугин тогасниди, горинук ок-та эдэни иттэ ибдирив көечидилрэн. Оңатан ун-д э-кэн-дэ хилгэнин.

Талеко хоч игэч ининэлрэн. Ноңан хикэри өгэррэн, өмнэкэн-дэ дөрбу олрав нугаснан. Тадук гядмару Лилитту улэн. Бугаски эсэниди, Лилит дюрбу гирканңав адганни.

— Олананри? — Талеко, навагав чикиникан гөнни.— Тек дебли.

Лилит, опра хилрэмэн дагамриди, тогэңчиникэн ңо-суттан, ңэлникэн даласниди, нимңэн.

Бягандя асукут кутлигалдула бөкэсэлдулэ тыкэргэдын. Олрал ун-дэ айдмарач хэпкэмэлритэн. Хиглан далилан укал хоял иңэкчэл олрал дэсчиритэн.



Лилит, дялукан дептыди, ясали кэбдурэнчэч урди аран турутникан, кумас хуткан ойдун дэсчиддын.

Бягандя гөбэн. Осикатал хутапкиттытан. Хатараладдын. Урэкчэн яслан осикаткачин тог хуталрин. «Тарак хупкучэк нампан»,— Талеко мулгаттын. Мэни тывнэвкэндэй гөнни:

— Ай-а, Лилит. Хатарсукан-да — як-та этэн бис. Эсэмэк хупкучэк нампаткин хөркич-тэ бидин.

Талеко навагач милтэрэнчирив хутками дюлай хоч эмумсин.

«Тек Уакат орэлдэдин. Ноңан нимэкэлтикий чэлэткитэн тэлэндин: Талеко хояв олрав ман. Хупкучимңэду-дэңэнуми ай бимчэ. Ноңан-да олрав аявран»,— Талеко, чэңэчидникэн, мулгаттын.

Осикатал ходмарач хутапкичилритан. Хатаралракан, Талеко хэлиңчилрэн. Олрач хинипчав хутками моржасач калбади онен.

— Гэлэ, Лилит, дюткивур хөргэр,— Талеко эвэчиг гөнни.

Ноңан, калбай мирлэй аслариди, илкан буюсэмнүгчин хутками ираснан. Ун нэнэдникэн, өмнэкэн-тэ илран.

— Якавву эрэк? Ями хупкучэк нампан хиврэн? Хисэчин элэкэс одилпракан, ок-та лампав эстэн хивигрэр.

Талеко, калбай улэриди, бөкэслэ нюлкала ойчималчин. Лилит ноңан бөдэлэн хэрдэлин чумачидилран.

— Алатли, Лилит, эди хоиткил,— Талеко, дөмнүетки эникэн тывнэр көетникэн, дуламач гөнни. Хупкучэк нампан тоган эч ичур.

Талеко хөнтэлэ, гудадмарла кутлигала хэтэкэнни. Талеко тогу хо гору ясалди гэлэттын. Тарбач-та аран хутарасчирив нэрим иттэн. Эрэк тог тэгэлэ баргила ичурин. «Эрэк осикат бичэ бидин. Эсни, осикатал эчин хэргилэ эстэн тыгэргэвэттэ...» Бөкэс хэгдэрриди, эесэнчэ бидин, геникэн, ноңан мулган. Талеко хэнулрэн.

Тогдук ясали эникэн хуемкэн, иңэмчэгчин илаттын. Уталриди, куниснан:

— Лилит, бөкэс хэгдэррэн!

Лилит, калдамнин, хуптун. Талеко-дамар, качиками омңариди хэтэкэнин-тэкэн. Табач-та хэтэкэникэн, качиками дөниди, эсэңчин, адыра-да туриди, илран.

Лилит ноңман бокнан. Талеко, Лилиту гадыди, нян-да хэтэкэнни. Куңа нэлэлрэн. Олрав чэңэчиддыв этикэм дөниди, төр балан иркасан:

— На-а-алек!

Талеко хакарин окатамдас эмкэрдук, яв-да некэннэй эникэн хар, илачиддын. Ноңан, качиками дыллан мэн итылай кэмнуриди, илачиддын, тадук хумкэчилрин:

— Лилит, олрадук эди нёкил. Чэңэчич-тэ тала. Ач деплэңнэч амрак көкэдип.

Эникэн гору мулгатта, олраңи эмэнчэткий хэтэкэнни.

Навагач милтэрэңчири хуткан онки дэсчири кумагчин дэсчирин. Талеко, хутками иттыди, өрэлдэн, ойлан тэг-

рэн. Өмнэкэн-тэ ноҗан дённи буюсэмҗэл тэлэҗэлбутэн бөкэс кадаттын дюгулин; дёниди, хэкэркинни, хэҗкэдук часки, эгдертэки кутлигалтаки хөррэн.

Талеко, илриди, нянинтаки ичиснэн. Нянин хуталрич осикаталди милтэрэнчэ бисин.

Талеко нян гиркасанан. Ноҗан, эникэн дэрэмкэттэ, нэҗрин. Аваски нэҗрий Талеко мэнкэн эч хар; хэҗкэдук нюндэ гораласчирин. Ун-дэ гиркадми, ноҗан эгдемкэру, кадар уррэччон бөкэсу нюлкав иттэн.

Талеко, хутками эмэниди, Лилиту хутками ойдун тогасамканиди, дугуми дявутникан, бөкэс нюлкав эрэли эрэлрэн, тала көчүкэккэм хуру бакран.

«Эду дыкми ай»,— Талеко мулган. Ноҗан, өмнэкэн-тэ, бодэли хэрдэлэн яв-да хогнарич хунрисниди, хилгэснэн: эрэк Лилит бисин.

— Дюгай бакрам. Хуҗнэ хуҗнэлрэкэн, эду ай бидин. Хуткамур гэлнэдэкун, Лилит,— Талеко гөнни.

1. Талеко олрамачидникан яв мулгаттин?

2. Көчүкэн олрамачимҗа дюлай мугуна ями туркучилрин?

### 3.

Долбани одакан, куҗа буинду эмэбҗэ нэлэлрэн.

Ноҗна, хөрлэ ириди, дугунди бөкэсу хараҗай тэсэдилрэн, бөкэс чэчэлбэн улэникэн. Дарань бисич чоҗирач иманрав хиткив одай мулган. Таракам-ат-та гургэвчидилрэн.

Талеко дугунди иманрав кирпичилбу хавкач чикикатын, таралди уркэгэй умивран. Талеко, көчүкэм хаҗару эмэниди, хөрлэ миркэнь ин. Ноҗан, дюллэ очай эгдем иманрав кирпичу гадыди, мэни догич нипкэн. Хөрлэ хо хатар одни.

Тарав-тыт эду хатар ноҗман эч хэҗумкэн. Талеко, иҗэкчэв олрав нуҗасниди, кэвридилрэн тарав. Ноҗан, кумасу хутками ойдун тэгриди, Лилиту бэлгэлэй тогасамканин. Талеко тэминикэн, мэн нэбулив гяй-да улиттэн. Талеко эч хуклэмсэ: хөнтэки тэҗэл мэргэчил хоиттытан.

Ноңан мулгални дөмүэтки, билэктэки нэнритэн. «Налек этыкэн чэлэдутэн тэлэңчэн биннэн: энинтэкив, хупку-чимүэтки, этэткив Тёнмаутки-да. Гэ, этэ Тёнмау дөмүэлэ эгден бэй. Ноңан намна бивэттылбу бэйилбу бэллоттэн. Танмари тыкрэкэн, ноңан маякла тулытты кунивкалда-вунни тэгэрэптук исни. Долбаниду-дамар наму нэрин-чувкэттэн: пароходалду хотарам ичукэникэн»,— Талеко мулгаттан.

Ноңан мэн тэрүкэчимэгэм эньми, няму, бибгэм дүй, хөксив чаив дённи. Коламалран. Талеко иманрав чим-чан-да, нян тарак яв-да эсни айра. Талеко мөв бэйди одай некрэн. Ноңан, кукатандулай иманрав хинриди, ог-нилай хиниснан. Огнин гилралран.

Өмнэкэн-тэ гоюнча нёбаты накат бунимдэсэн иг исни. Талеко хиранни нипкун, билгалан олра хөрран. «Эсэм-гу этэвкиттэ?» — ноңан нэлникэн мулган.

Горкам бисиди, иг нян-да исни, Талеко маяк кунив-калдывунни иггон уталран. Талеко, иманрав хиткив ха-ван хаюриди, хурдук төлэски миркэмэлчин. Ноңан, илри-ди, ясали аич көеттывэн яруттай хоч хурамалран. Ноңан көерин нэлэмдэс бисин. Буйла эгдемкэр нэрин гарпунңан хогнарин. Мэрилдэнри маяк прожекторан долбани хатар-сидун имэлчирэнрин, кутлигалдули гэлэтникэн, осикатал-бу хивусчирин. Гарпунңа хадун хинмач, хадун энтукукэнь, хадун өгэски гудаматникан хогнарин. Хэку тоган эвикэт-тыгчинни эвикэттымдэс бисин. Маяк-та тугэниду дэрэм-кэччоттэн. Прожектор куңав нэримкэнни, чулбанялдула кутлигалдула ичэсэн эвгидэлэн нэрин гарпунңални эвил-ритэн.

Эрич хэбделчэ Талеко, эрусич хөкнан. Нэрин гар-пунңалан, ясали эникэн хуемкэн, көеттэн, хурамасан эв-гидэлэн машина анчиндулан, маякла этэ Тёнмау илат-тыгчин бисин.

Талеко, ач кукатанач һали иңэнилчэвэн эникэн мэд-дэ, ханңай пасакран, чочанңаникан иркасанан:

— Лилит, Лилит! Элэ эмни! Тёнмау муту гэлэттэн.

Ноңан качикам, чочинңамнин-та, наңтыснан. Эсни, ноңан эсни өмэккэн бис. Гарпунңа гяла мудандулан

ноңан дюгулин мулгаттыл, ноңман гэлэттыл бэйил бис. Талеко, пионерскаю галстуку нукриди, тарав дугундулай онен, мэн дюй ойдэлин флагу нокран.

— Гэ, итли, Лилит. Муту горинук иттэтэн.

Гургэдук, набучундук-тэ хэччэ Талеко хөртэки ичиснэн. Тар-да биникэн, тала эч имсэ, Тенмау тогаңалбан хо гору көечимсин.

Ясалан, хэттыди, нимрумэттын, Талеко мэн хөрлэй ин, нян-да уркэгэй ориди, Лилиту кэмнутникэн, хутками ойдун тэгрэн. «Эрэк Лилит яв уталлоттан? Ноңман өмнэкэн-дэ туркила эчу алур».

Лилит долба хогналрин, ңалдукун хучисчилрин, кэргэдилрэн-дэ. Талеко мялран:

— Хи ясчинри, Лилит?

Качикан гогрин.

— Ясчинри хи, Лилит? — Талеко хевникэн улгимин.— Турки эмридин гэрбэчинри?

Качикан эч хекутывчир. Талеко хердук нён.

Талеко, долбани хатарсилан көетникэн, як-та эгдемкэр хэтэкэнивэн иттэн. Талеко, ңэлэлриди, Лилит нусмаван дявран. Прожектор гарпунңан дагамаддын. Талеко таракам-такан нёбатыв накату иттэн. Куңа дыкнэн. Гарпунңа накату бокнан. Бөкэс куңтэкэлни хунңитан хасуникан эсэнни, буниснэн, ноңамач нусуңач никанди иркунаникан, нэбулич манади давсалриди, бөкэслэ тыкрэн.

Нёбатыл накатал бэйтэки өмнэкэтчил надывутан Талеко харин. Тарав-тыт ноңан, өмэккэн, бэйилдук горла бими, ңэлэлрэн. Талеко качикачами нусмаван эңтэкэе дявуттын. Лилит, накату көетникэн, чиңэрин. Талеко, флагалкам дугуми наңтысниди, нян-да хөрлэ ин.

Лилит, Талеко бэлгэдун тогачидилми, тывнэн.

Талеко ясали нимрун, мусэмэснэн, качиками кэмнуриди, хуклэснэн.

Долбани тывунь елтэнни. Хөр ңэрилрэн. Аран ичусчирри ңэрин бөкэсу, иманав-да хиткив табдас ин. Талеко мялран. Ноңан, кукатми нугасниди, тогэңчиникэн аталриди, ноңандун хоч далрамдасав мөв колран. Мө хо



көчүкэн бисин. Эрдывэн мөв өмнэкэм-тэ туңнам-да, мям-да колкич бисин. Талеко, илкар буюсэмнүэлгичин, кукатми олгиттан, иманрав тарак долан хинникан, иманра чэлэвэн мов аччалтавкакан. Ноңан кукатандулай хулапчав иманрав иңэмдэңнэн гиврэн, өмэм олрав гадыди, хердук нөн.

Осикатал хиврэ, бегандя огэрэбэддын, инэнү одни.

Намгидала инэнүэрэп гяван хеддын. Нёлтэн, гилралди бөкэсэлди, нэлригчин, эннэгчин хер нюрмаддын.

Талеко, мусэмэсниди, мулган: «Як аин-а! Бэил мину гэлнэмэлдир. Тек эсни тытэрэп етка бис. Тытэл бэю экич айчир бисин, ариңкалбу хиралакандавур нэлритэн... Тарав-тыт хэнкэ этэн нэнукэн. Тар-гу хэнкэ тек укал ачча одын?»

Ноңан, унэт ойлэ ойчириди, флагу илурун. Эдук нэмкунь бөкэсэч дасутты площадька ичурун. Ноңан нэкэргэй олрав чэнэттэй некрин.

Талеко, хигландулай нөнкэриди, чэнэчидилрэн. Элэ олра ачча бисин, тэми-дэ Талеко олрапчив төру гэлэтнэн.

Өмними ноңан илран, долчидилран, авми нукриди, этыв унупта игу долдан. «Бөкэс онакан тэгэлэ эенни. Кунивкалдывун аран исни. Эсни, эрэк эсни кунивкалдывун бис... эникэн одда куниддан». Талеко, эрэк як гэрбэвэн хадай, энтукукэн хиран, гэнэниди хигранни. Ноңан гору долчиракан, ясалан нэрилэддын. Самолётал таррөчин игэлкэсэл бивэттэ.

Талеко, далила кутлигла хэлиңэч хэтэкэсниди, дөмнэв иттэн. Танмари ачча одни. Талеко, самолёту ичимэлчидэй, няним аймакань көеттэн. Ноңан өмнэкэн-тэ няниндула хакарим точкав иттэн. Талеко ир-калран:

— Самолёт, самолёт!.. Эрэк самолёт! Би харам!

Талеко бөкэс нюлка хээлэн ойчималчин.

Ноңан, флагалкан дугуми өгэрриди, давсалран. Ноңан ач авнач илаттын. Ясалални өрэлдэнь нэрилритэн. Лилит, хунниткий көетникэн, чиңэлрэн, иргэй кинялдавканни. «Арай эдэн иттэ?» — Талеко нэлэлникэн мулган.

Пропеллерал дырэлэнтэн аич илрэн. Самолёт, дырэлникэн, Талекотки дэгсин. Тадук хэссэки олран, өмэкич хэргили эрэлэмнин, куңа ойдэкэндулин дэгсэн. Самолёт, эрэлэм ориди, дэтлэлди мэинрэн.

— Дорово, самолёт! — Талеко иркалран.

Тарав-тыт самолёт часки, севертаки дэгэлрэн.

«Дөңкагай гэлэтты урэчин...» — Талеко мулгаттан, самолёт амардадун хэтэкэндэй мулган, тарбач-та самолёт амаски мучун. Лётчик, куңа өйдэлин дэгникэн, дөрбу чакалнав өмэтэлди улэн, тадук дөмүэтки хукэснэн.

Хатараладдын. Няниндула осикатал ичулрэ. Бягандя хэргилэ тыкэргэрин. Талеко чакалналтаки хэтэкэнни.

Ноңан чакалнав хөрлэ ираснан. Эдлэн хатаралра гядмару-да ирран.

Ноңан, хөрлэ ириди, хутками ойдун тэгэснэн, авми нукран, несу тэссэн, хэтчэдуки дэрэмкэтникэн. Куңа, энтукукэн дэрэмкэттыди, эвэчич гөнни:

— Гэ, тек итми-дэ ай. Лилит, илэ хи бисэнри?

1. Ноңан долбанинни куңа он елтэмкэнин?
2. Долба Лилит хунңий ями мялурын?
3. Нэлэмңэ ичэ куңав һи эмриди өрэнчивкэнин?

#### 4.

Талеко эникий тэмиснэн. Хирканни ачча бисин. «Эй, э-эй, хирками бэрирэм!» Укал хатаралрин, тэми-дэ Талеко хирками эсни гэлэттэ. Ноңан тэминикэн хутками аталадилран. Ноңан хатарсиду хо гору аталаддын.

— Ок-ок, Лилит, элэ нейкэлбу тэмирэм. Иңэ, иңэ, эрэк нейкэл! Гулалдывун-да бисни! — ноңан эвэчич иркасан.

Хөр стеариновой нейкэ хутаня нэриндин нэрилрэн. Талеко ининэлрэн:

— Ичисли, Лилит, ичисли! Эрэк оран нанран химэнрэн! Гэ, эрэк инңули хулра. Алатли, алатли, элэ нян-да як-та бисни!

Талеко иннулидук хулрадук примусу, керосилкам бан-  
кав, чайнику хэлиңэч нугран.

— Як аин лётчик-э! Хи ханри, Лилит, амрак мут чаив  
колдип. Эрэк нян яңгай?

Талеко, иннулив хулрай ойдун тэгэсниди, гядмару ча-  
калнав нугамалчин. Элэ хуткандула деблэ бисин. Тале-  
ко, хуткам хэлиңэч ярутникан, өмнэкэн-тэ иркалрин:

— Дукун! Дукун! Дукун! Лилит!

Ноңан, конвертав аңариди, хэритнэникэн игэч таңран:  
*«Талеко!»*

Герой били! Эди хоңкил! Би хину бакрам, тимана  
бадич дэгэлдим. Хуңнэ одакан, хи каркимнас. Хи эди  
нэлкил, би хуну ями-да гадим.

Хи булдутыв площадкав гэлэтли, тарак хин далилас  
бисни. Бөкэс дырамман илкэли. Дёрмер сантиметр бисэ-  
кэн, флагу өгэрли. Би хинду хуланяв булату нэдыв.  
Дёрмердук абал бисэкэн, флагу эмикэн өгэrrэ. Самолёт  
гобэдин. Унунри-гу? Эрэк чэлэн.

*Хин гяс лётчик Томилин».*

— Гян,— Талеко, гениди, мусэмэснэн.— Як аин лёт-  
чик Томилин! Ноңан хупкучэк празниктун муттулэ эм-  
рин. Эрэк ноңан генин: «Чакты Талеко, хи нёбаты накат  
коплэчивэн аич коплэчирис».— Гэ, би нёбатыв накату  
аич дёңириив,— ноңан хокаңчиникан мулган.

Талеко, Лилиту, мэнтэкий таңиди, нян-да дукуми игэч  
таңадилран. Лилит нэбулив нусмай өгэrrэн.

Талеко Лилит чэлэвэн уталридин гэрбэттын. Дукун  
нонаптукун мудандулан истала адыра-да таңаптын. Та-  
леко таңдай аяврин.

— Хисэрэпур деблэңур дебдип,— ноңан, гениди, бан-  
кав консервалкам гадни.

Куңа, хирками дёниди, булусамдасач чониснэн. Бан-  
кав бөкэсэч хаюкич. Талеко банка хэррон эңичэнди  
еттэн. Бөкэсэнэн бутарран. Лилит Талекотки касагач  
көөттын.

— Як ач уталнас, Лилит. Ями хи эсэнри мэтур? Бан-  
кав дугунь аңами ай.

Ноңан дугуми гадни, дугуми эмэру хурэвэн көеттыди, дыли иркунин.

— Кэнели, Лилит. Эчин некрэкэт, дугун мубдин. Тимана гядут-лётчикту бөкэсу дугаңнат-ка эсни. Уталанри?

Талеко Лилитнюн эрэв долбанив иннулиду хулраду хоч хуклэритэн.

Талеко өмнэкэн-тэ мялран. Ноңан, хэкэркиниди, хердук нён. Няниндула осикатал ичуритэн, бөкэс ойлин долбани химнүнни бисин.

— Унэт бадь. Тарав-тыт этэп хуклэр. Нэрим этудип,— Талеко гөнни.

Талеко, элэкэс-тэ нэрилисчирэкэн-тэ, дугуми, флагида гадыди, эгден буюсэмнүгчин, лётчик дуктаңан площадкаган кутлигалдула гэлэтнэн.

Эрэк площадка далила бисин.

«Гэ, ирречин аю площадкав лётчик бакчин! Өгинэк ноңан чэлэвэн дэгигчин көен».

Талеко, дугунди бөкэсу ярутникан, площадкали нэрэн. Бөкэс бэю аич дяваттин.

Дугунди адыракан-да етчэлэн, хигландула мо тылбинаснан. Талеко, нэмкум бөкэсу буталриди, хигландук бугаски хөрүн. Талеко булдытив бөкэс хурэвэн көетникэн, мулгачилран: «Лилит, эрэк ады сантиметр бисивэн он хадип? Хи ханри, эрэк як эгден мулрука? Элэ хупкучимнэ ачча. Ни, хотаракат, айдин?»

— «Метр...— няма сантиметр...» — ноңан игэч дённи.

«Хинмач мулгумалчими ай, Талеко. Нэрилэддэн»,— ноңан мэни хэлинчивкэттын.

Талеко өмнэкэн-тэ хупкучимнэ уталуканчаван дённи: «Эрэк гулалдывун нонаман — дыгэн сантиметр».

Талеко мэн хуртэкий хэтэкэнин, гулалдывун тэпкэвэн наңтысниди, хэлиңчиникэн амаски хэтэкэнни.

«Хиркаму, эр бисни! Самолёттук хуткар элэ тыкри-тэн».

Талеко бөкэсу хирканди тэссэн, тарбач дугуми илун, дугун мо дявачиңкан мудандулан хамугран. Ноңан, ай бидэн, бөкэсту тэгрин, дугуми бэлгэды нэдыди, гулалдывуңи нэкэчилрэн.

«Эрэк дыгэн... нян-да дыгэн. Дяпкан одни. Нян-да дыгэн... Мяндёр. Нян-да дыгэм хавми... мян нюңэн, Эсэм-гу хотар? Дыгрэкэн дыгэтэл — мян нюңэн. Ай-дит!..» — Талеко өрэнчиникэн хираснан.

Тунҗадмар гулалдывунни илкэндүлэн эсни исса. Хоч көчүкэн — гулалдывунни калтактукун көчүкэдмэр.

Эрэк чэлэн ады сантиметр бидин?

Талеко мулгаттан, энтэкэе хирасниди, гөнни:

— Мян уюн урэчин.

Ноңан нян-да илкэчидилрэн. Ноңан адыра-да илкэт-тыклэн — бакчан өмэн-тэ бисин.

Талеко илран, дугуми бөкэслэ хучиснэн, набутникан гөнни:

— Эй, Лилит, як көчүкэндин эсни исса.

Тарав-тыт Лилит эсни-дэ эсэн. Ноңан эгдедмэру дё-лав некэддын: манади кориты осиддын.

Нэрилрэн.

Талеко дугунтакий, флагтакий-да ичиснэн. Тарал эрэв инэну ач надалал бидир. Флагу экич өгэррэ. Ноңан, флаги гадыди, гиврэн. Иңэнь, тывун бисин. Горла нам хелин ичурин. Тала-дамар халгань экич нэнрэ. Горан — тарак як-та эсни бис, элгэлэ хэңкэв бакалда ми, тадук часки экич нэнрэ бидин.

1. Лётчик Томилим Талеко окараптук хари бисин?
2. Бөкэс дырамман илкэчидникэн, куңачан хупкучэктук халданан он бэлрин?
3. Самолёт куңачандула адыра бивэттэн?
4. Талеко, ноңман бакандутан эюмкун бидэн, явтакан итагчирин?
5. Тытэл намду бэрипчэ бэйлбу ями айчисчиврар?

## 5.

Талеко, флаги дявутникан, хо гору илаттын. Ноңан, дэмңэв няним, ач иглэ кутлигалбу, өмэтэлбу бөкэс чурпу-кагалбан көетми, ходмарач набучилран. Ноңан набуттын тарич, ирэв аяврин.

Талеко мулгални билэклэ, хупкучэклэ, ноҗан гиркэл-дулэн нэнритэн. Ноҗан чэлэнюнтэн өмэтту бимсин!

Ноҗан эннюми, дёкуркэн бидэңур, дённи. Тарав хисэ-чим ноҗан хупкучэк тэлэңэлбэн энинтэкий эч тэлэңрэ. Энинни тэлэңэлбу долчирий хоч аяврин. Талеко энъми тэлэңчэвэн дённи тытэл чакты, эңи-дэ аманни бөкэ-сэлдулэ ачча одаңон. Талеко таракам хо көчүкэн бисин. Ноҗан амми эсни-дэ дёңчир. «Би-дэ ачча оманав. Энъму хоҗамнан»,— Талеко мулгаттан, инҗамтални-да билга-лан эмрэ.

Өмними ноҗан няниндула хакарим точкав иттэн. Эрэк точка чэдэлэн няниндула өмэккэн дэгимдэс бисин. Ноҗан тэгэм аймакань көечидилрэн, мэргэчиддыди, авунни. «Самолёт нян-да мин ойдэлив дэгсэкэн, ай бимчэ. Тарак як бичэ бидин? Дюлэг точка анчиндулан гя точка ичул-рэн. Иңэ, тарак дэгил бичэтэн бидин. Ями-кка тугэниду дэгил элэ дэгготчир?»

Талеко, нэлэлчэ чачаскачин, бөкэс нюлка өйдэлэн төсаңчириди, ясали энэлэкэн эрэлбу точкалбу көечи-дилрэн.

«Эсни, эрэк эстэн дэгил бис... Гэ, эрэк самолётал бимнэтэн... дор. Ями дор?»

Таракам-ат тэгэнук моторал икэттэн илрэн. Самолётал хинмач дагамаддытан.

Талеко площадкати хэтэкэснэн. Ноҗман як-та илуканни, амаски мучун. Талеко нэлэлрэн: самолётал площадкала додир. Тала-дамар дёр мердук сантиметрадук абал!

Самолётал хэссэки одакатан, мяванни хинмач чала-малран.

Самолётал ноҗан өйдэлин хэргили елтэнитэн. Флагу нирий чидадун дяютникан, ңалди билэктэки улкун.

Гявми эрэлэсми, самолётал өгэски дэгэлритэн. Талеко өрэнчин, нян-да ңалди дөмңэтки улкун.

— Ноҗартан мину унур! Дөмңэтки хөррэ! — эюмкунь хираникан гөнни.

Дюлэг самолёт, дэтлэди мэиниди, мучуннаткий дэгэл-рэн. Гядмар самолёт нян-да эрэли нэнрэн, хэссэки ты-

кэргэникэн, куңа дылан өйдэкэндулин дэгсэн. Лётчик, кабинадук эңэниди, һали улкун.

Талеко өрэнчиридукуй һэриснэн. Талеко ноңман таг-ран. Эрэк Тымнет бисин — чукча, нючи лётчик Томи-лин хупкуттын. Тек Тымнет бөкэсэлдули гэлэчимнэ би-син.

Тымнет куңа өйдэлин тунһам эрэлэм он. Амаргаг-ды эрэлэндэ ноңан бөкэслэ явут-та улэрин, дэтлэл-ди мэиниди, өгэски гудандула, нам хөлиткин дэгэл-рэн...

\* \* \*

Хуннэ илам инэну хуннэрин. Талеко, хуннэ тывнэрэ-кэн, бөкэс дюдукуй нөн. Эрэли отэрэпкэчин бисин. Эрги-дэлэткэн эгден бөкэс урэкчэн исун.

Талеко, дюй өйдэдун флаги тулриди, площадкати хэтэкэнни. Ноңан мулгаттыгчинни площадка укал ачча бисин.

«Тек илэ самолёт додин?» — ноңан набутникан мулган нян өмнимит ноңантыкин дэгэддылбу самолё-талбу иттэн. Ноңартан хуланятки флаги хинмач да-гамаддытан. Өмэн хэргили дэгсин, гядмар өйдэлин — хо өгили. Самолётал, флаг өйдэлин эрэлоттыдюр, тэ-ринтэкин хуелдэритэн. Тарал тыкэт, нян-да бакалда-ридюр, эрдэлэстэ мэрэлдэндилритэн. Самолётал дэт-лэлдюр кутлигал ноңдарбутан хунрисэннэгчин тыкэргэ-ритэн.

Талеко самолёталтаки хэтэкэнни. Өмними өмэн са-молёт, дырэлникэн, куңа өйдэлин дэгникэн, яв-ут-та улэн. Самолётал нян-да дэтлэлдюр мэиникэр, дөмнэтки дэгэлрэ.

Талеко, хэлинчиникэн, конвертав тэкэлрэн, таңадил-ран:

«Талеко!

Тек хэңкэ хөнтэлэ төрлэ бисни. Мун эрэлкэчидеклэ-вун. Таравтыт чэлэн хэңкэ ун-дэ эч иңэмрэ. Би кума тя-мачиддыван иттив. Тек хо иңэнь инэну олран. Амрак ай

бөкэс один. Унэт дэгдиру. Гэ, абгарац били. Хавай били. Флаг хатлан эрум, чоңкалдывум-да улэриу. Боңкэчэ бисэсэн, аччалтадас.

*Лётчик Томилину.*

Талеко, пэктэрэвми гадыди, хэңкэв итнэн. Лётчик тала кумав көерин.

Хэңкэ кутлигач хөлилкэн төңэргэчин гиркуттэн. Талеко тарак хэңкэ дулакандулан кумав иттэн. Ноңан пэктэрэвми хинмамакан өгэррэн. Пэктэрэн улдалран. Пэктэрэвун агдын бөкэс хэңкэгли делрэн. Кума, манакай давсасниди, намна гобэрин. Таракамат кума, тусэпкиниди, мо ойлан дэсчиснэн.

— Кумав марам! — Талеко, иркасниди, элрэкми кукаланди тэсэсэнэн. Таравтыт кума экич гад бисин.

«Як бидин. Мө иңэмдин — таракам гакич бидин».

Өмнэкэн-тэ ноңан мулгаттын: кума самолёт доңкалан бөкэслэ иңэмчэ бидин.

Еумал нян-да ичуриклэтэн, Талеко эч пэктэрур...

Ады-да инэң елтэнчэлэн, хэңкэ хинэмэч бөкэсэч дасаптын. Талеко бөкэсу илкэттэн: дөрмөр илан сантиметр. Ноңан флаги иңэмчэ кума анчиндулан бөкэслэ тулрэн.

Талеко кумав он некэннэй гору мулгаттын. Хонракан — хаңар один. Эмэми-дэмэр — өмнэкэн-тэ эли самолёт, тутми, кумаду хордин. Талеко, самолёт флагиаки эдэн эмрэ, флагу кума хатлан тулрэн.

Тарав-тыт эрэв инэңу һи-дэ эч дэгсэ. Талеко долбани дулаканни окан хэңкэду алаттын. Бадиараптук яв-да эч дептэ, эч-тэ коламса.

Хатаралракан, ноңан дюткий хөррэн.

«Ноңартан бөкэс унэт эчэдин иңэмрэ гэрбэтчэл бимнэтэн», — ноңан гирканикан мулгаттан. Талеко горкам илаттын, хутапкиттылбу осикаталбу, чулбанялбу бөкэсэлбу көеттэн, тывум яч-та-вул хоиттай, өмнэкэн пэктэрэнни.

— Хөргэр, Лилит, чаив хуютнэдэкун.

«Арай өмнэкэн-тэ хунңэ, хунңэлриди, флагу хөрүдин?»



Ноҗан примусу улэн, хэкэркинни. Лилиту огнидун гадыди, эңий бисикпин хэңкэткн хэтэкэснэн. Талеко, хэңкэлэ хэтэкэниди, флагу аталамалчириди, долбани хатарсидун дюй бэриннэй нэлникэн, нонаптук-та хинмадмарач амаски хэтэкэнни. Мяванни энэкэн чаламрин, ноҗан мэн дючандулай ин. Талеко, хэттыди, иннулила хулралай дэсчиснэн, өмними-т хуклэснэн.

Ноҗман самолёт пропеллеран игэн мялуканни. Талеко өрэлдэдэндукуй осэми нинҗэснэн. Ноҗан иманрав хиткий хаюн, флагу наңтысниди, ач авнач хэңкэткн хэтэкэнни.

Самолётал эгдем мэрэтыв олритав. Талеко, хэритнэникэн флагу онёриди, флаг хаттун илачилран, самолёталбу өрэнчиникэн көөттэн. Ноҗан дылан хиңэсэч дасаптан.

«Эр ноҗан эмрэн. Самолёт, бачиба хинтэки!»

Самолёт мэрэнтэлни площадкала над, мэлунчилрэ, тадук эгдемкэр сталь дэги Талеко анчиндулан, нэнэми няңалуканикан, дон. Талеко, самолёт амардадун, мэн бөдэли бисивэн эникэн хар, хэтэкэснэн.

Самолёт хилгэнин, мотор умэкич гургэвчирин. Талеко омэн хурамасан эвгидэлин самолёт мэрэнтэлэн одын.

Бортмеханик, куңа тэтын иннулиду эңэрдун наңтысниди, кабинила иврэн. Таракам самолёт дэгэлдэй некрэн. Самолёт өйлэ очалан, Талеко элэкэс хоңалран. Инңамтални биракчаңчин өнкэлбэритэн. Бортмеханик, ноңантакин бокчэниди, улгимин:

— Хи ями хоңанри?

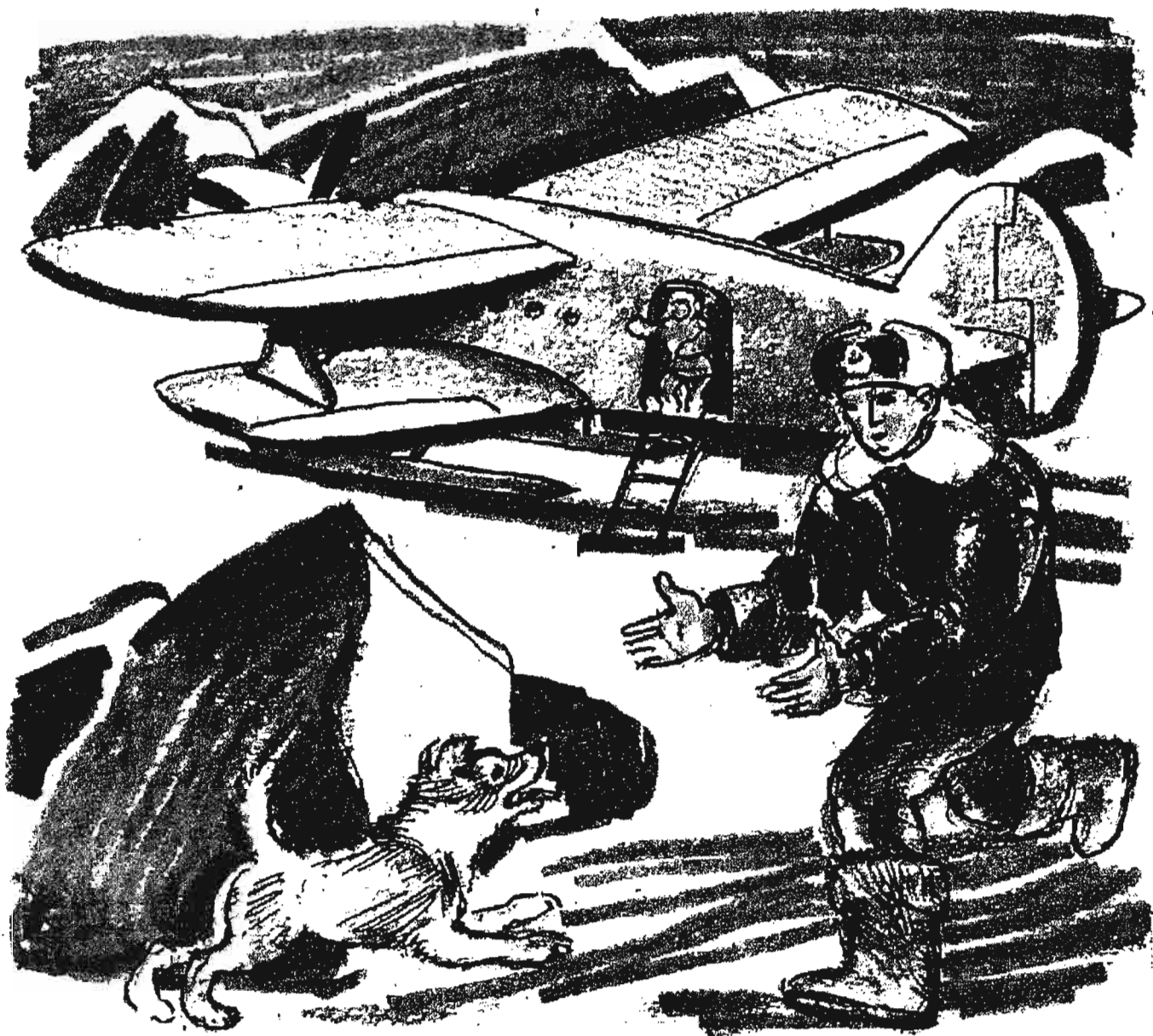
Талеко төрэңэ туркуттын. Инңамтални хираман эчэл нөвкэн. Тарбач-та аран-аран төрэснэн:

— Нину тала... эмэптэн.

Бортмеханик, бумагала адыв-да төрэм дукасниди, лётчикту бөн.

Самолёт, хукэсниди, нян-да дочаңнай төрлэ дэгэлрэн.

Качикан площадкали, хунңий гэлэтникэн, тыбаваттын.



Самолёт дырэлмэн долдариди, Лилит таргидатки нённи, кутлигал элгэлэттэн дыкнэн.

Самолёт төрлэ дон. Бортмеханик, бөкэслэ төсаңчириди, иркалран:

— Илэ ноңан?

Талеко кабинадук эңэнни, хевниекэн эрэли булнин, өмними һалди нюнэтникэн, эрусич иркалран:

— Эр, эр, ноңан! Ясалан-да, оңатан-да ичун. Лилит, Лилит!

Лилит, илриди, бортмеханику дэпки тыбаснан. Механик, качикам хэпкэниди, самолёттаки мучун.

Талеко, мусэмэсниди, Лилиту мэн бэлгэлэй нэдни.

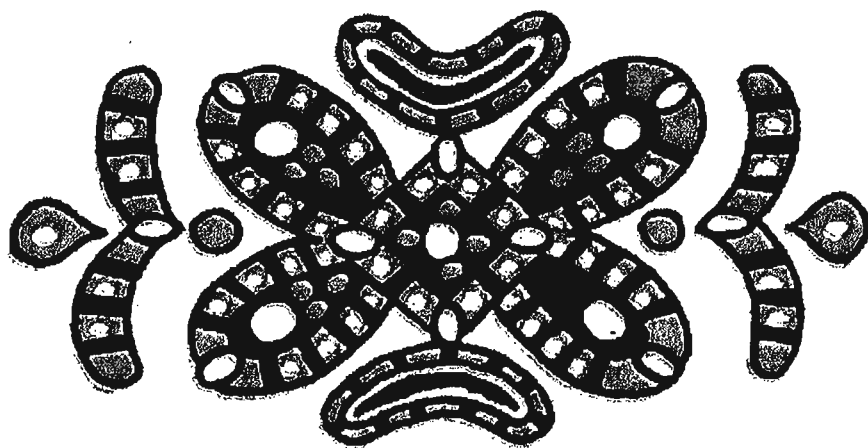
Самолёт няиндула өгэрэптэкэн-тэ, дочидякан бөкэс боңкэчэптэн, калтарран, нэмкун бөкэс, каңгалникан, киңгэлникэн-дэ, хирумэчилрэн, дугум тыкукэнни. Флаг тыкрэн. Бөкэсэл кадатмачакатан одни.

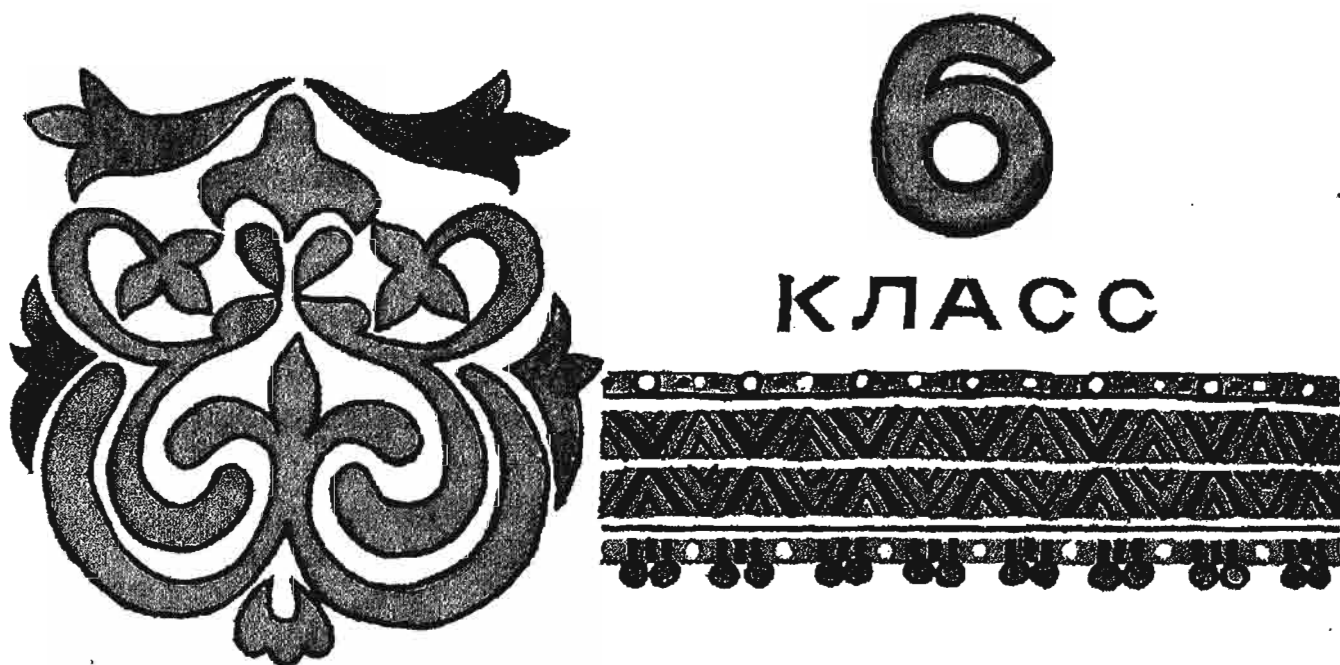
Т. Сёмушкин.

1. Лётчикал куңаду иррөчин-тэкэн нэкэрэлбу улэритэн?
2. Томилин донка площадкав очиндун Талеков он хупкуттын?
3. Өмнэкэн, кумав мариди, Талеко амарла ями эти буюсрэ орин?
4. Талеконюн Лилиту лётчикал он айчиритан?
5. Талеко бинин дюгулин яв халас? Тарав дуклипра.

Аич-ку ху таңрисан?

1. Эвэн дукамңалдукутан һив хас? Укчэннилрэ.
2. Эвэдыл нимкар дюгулитан укчэннилрэ.
3. Иррөчирбу һэнукэрбу дёнчис?
4. Он нючидыдук тулматкарачал? Ёие тулматчавутан таңрисан? Укчэннилрэ.





### Предисловие.

1938 анһанна өмэн ай иңэңнэн Ленинградкида хупкучимһэлбу итагри институт залан стенални ненец художникан Панков нян удэгэ художникан Уза картиналдитан ханипча бисин. Тарав инэну студентал, учёнаил, дукумһал нян хөнтэл-дэ институтла картиналбу итнэчэл бэйл хо нэн скульптор Вуквол очаван мяңчиникан, эскэникэн-дэ көеттитэн.

Хисэчин хэбдекэдек один. Таракам эгдер учёнаил В. Г. Богораз-Тан, П. Г. Смидович, хөнтэл-дэ эмчэл биситэн. Сценаду амалтач Иңэньгидэ төр ноноп дукамһални мэн дөнтуралбур, укчэнэкэлбур, нимкарбур таңритан, икэлбур икэритэн.

Иланмяр анһаналдула Ленинград книгав харачапти магазинални полкалдулатан нанай дукумһан Аким Самар «Нанай икэлни», «Бувич хутэн», эвэнки поэтан Алексей Платонов «Эвэнки икэн» гэрбэлэтты книган, Алексей Салаткин поэман, коряк ноноп дукумһан Кецай Кеттеттын «Эвныто-кэлмэ» гэрбэлэтти повестин ичуснитэн. Таңамһал таралбу книгалбу нэнэдич унийритэн, таңдавур хэбделритэн.

Таралһун дукамһалһун өмөттү литературала ноноп эвэн дукумһан Николай Тарабукин ирин. 1937 анһан-

на книгав «Мэңэн асаткан дэгэдекэн» печаттук нёвканин. Ноңан институтту литературнай вечерду «Планерач дэгэдек» гэрбэлэттыдук поэмадук ханиван таңрин, бэйлбу мямканин. Тадук ноңан таңамңалбу эникэн гору алачукан, эникэн удалукан «Куңарапу», «Мин бинив» гэрбэлэттылбу книгалбу дукриди, печаттук нёвканин.

«Коля Тарабукин икэлэн, онялан-да бисин»,— Наука академиян член-корреспондентан В. А. Аврорин тэлэңэди ми дёнин.

В. А. Аврорин гөнчэгчинни, Николай Тарабукин нонапалби книгалбу иллюстрациявутан мэнкэн оняриди бөрин. Таралбу онячалбу издательство гургэвчимңэлни, эскэникэн гадыдюр, нёвкэнитэн.

Иңэньгидэ нөнмирэл институттэн 1939 анңанна хупкуттий мудаκριди, мэн төрэңнэй Индигиркала мучуриди, Тарабукин манрутникан гургэвчирин. Тадук ноңан «Хиги икэлни» гэрбэлэттыв книгав, хояв дёнтуралбу дукрин, фольклорнай материалалбу чакрин, унэт хояв-да оням оняттин.

Онячаңалбу картиналби журналла «Творчество» гэрбэлэттылэ нёвкэнин. Н. Тарабукин «Куңарапу» гэрбэлэттылэ повестилэй мэн хилусу куңарапи, эңэелду кэлмэ биникэн, оралчичай дюгулин тэлэрин. Хагдыл эвэсэл, эрэв повестив таңми, тытэл бичэвур дёнитан, нөсэгчэрэси нөнмир тытэрэп хилусу бинивутэн хамалкаритан. Дёнтулбан таңми, мэн бугур мокинаван аявуллотта, тарав аявулми, эсэмикэн икэллоттэ. Ноңан дукчални айдит-та икэбгэр. Тадук өмэн бисни: «Нэлкэни бадикар гэрбэ».

Н. Тарабукинюн өмэтту литературала Камчаткадук эмчэ студент Афанасий Черканов ирин. Ноңан Иңэньгидэ нөнмирэл институтлатан хупкуттин. Тарбач, мэнкэндэ дёнтуралбу дукникан, Афанасий Черканов североведду В. И. Цинциус, эвэдэлбу хупкучилдывулбу книгалбу дуктан, бэлрин.

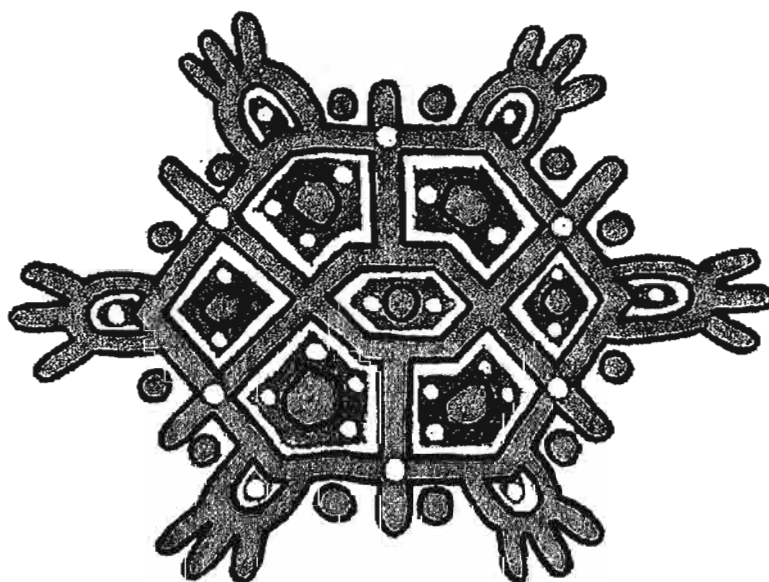
1934 анңанна Вера Ивановна дукчални нонап нян гя классалду книгал «Эвэды төрэн хупкучилдывунни» пе-

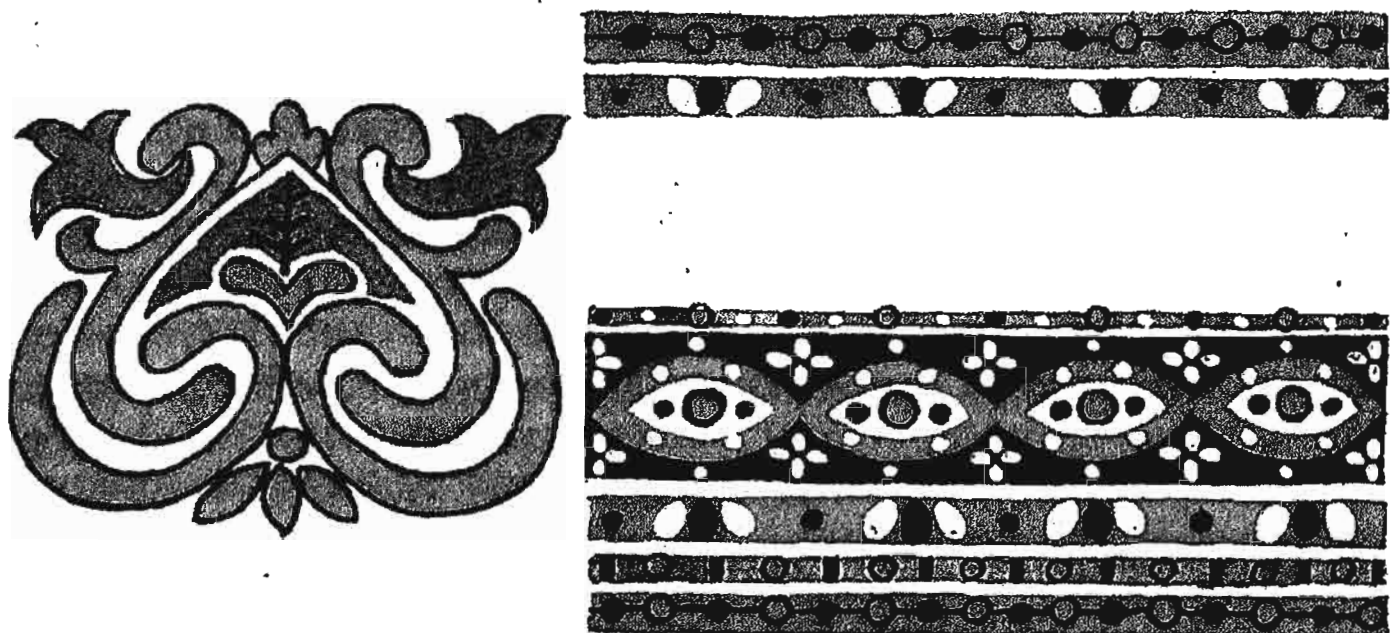
чаттук нөритэн. Таралдула книгалдула А. Черканов но-  
нап дөнтурални иритэн.

Амарла нөчэлдулэ хупкучилдывулдула книгалдула  
дөнтурал «Мөнтэлсэ», «Өмэн анҗан», «Хунҗэ», «Мут  
дют» иритэн.

1938 анҗанна «Детиздат» «Хөкси нөвтэ» гэрбэлэттыв  
сборнику нөвкэнин, тарак Афанасий Черканов дөнту-  
ралбу дукчални биситэн. Вера Ивановна Цинциус сбор-  
ник редакторан бисин. Тачин эвэн ноноп дукамнални  
Николай Тарабукин, Афанасий Черканов литературала  
иритэн, тачин эвэды литература аю хотарган хотуритан.

1. Эвэды литература иду балдарин?
2. Эвэн ноноп литература дукамҗални дюгулитан тэлэңнилрэ.
3. Няң ирэл дукамҗал книгалтан Ленинградла нөритэн?





## ФОЛЬКЛОР — ЭВЭДЫ ЛИТЕРАТУРА АКАННИ.

Учёнаил В. Г. Богороз-Тан, В. И. Цинциус, К. А. Новикова, Л. Д. Ришес, эвэдыв фольклору чакми, эгдем гургэв некритэн. Тарав очалатан эвэсэлбу тэгэли төрли хөнтэл нөнмир хамалкаритан. В. И. Левин, Н. П. Ткачик, А. С. Беспаленко, С. А. Цыбин эвэсэл нимкалбуртан, тэлэңэлбутэн иланмяр анңаналдула чакритан.

Эррөчим ургэв, тарбач аю гургэв хөнтэл учёнаил, хупкучимңэл-дэ амарла тачин-тата часки нэнүкэнитэн.

карбу дукрин. Тарал нимкар укал гэрбэлкэн «Иңэньгидэ нёнмирэл эпической памятникатан» учёнай-фольклорист Ж. К. Лебедева монографиялан иритэн, тадук-нян печаттук нёритэн. Тала-тта бими, Н. П. Ткачик дукчалбан «Гякчавал», «Чивдэвэл», «Дэлгэни» гэрбэлкэрбу героической сказаниялбу охотскаилнюн эвэсэлнюн өмэтту яруттин. Таралбу сказаниялбу Василий Лебедев печаттук нёвкэнин. Фольклору чакан Василий Лебедев, ай дукамңа, учёнай-лингвист одан хоч бэлрин. Тэми нөсэгчэрбу дукамңалбу хупкуткэрэрин, айл дукамңал одавур, фольклору касагач аич халдатан.

Эвэн эгден дукамңан Платон Степанов (Платон Ламутской) ноноп гургэлби фольклордук овканин, тачин дукалрин. Хояв фольклорною материалу «Онир укчэнэкэн» гэрбэлэттылэ книгала нёвкэнин.

Якутскайла Иңэньгидэ төр проблемаван хупкуттилэ институтлэ В. А. Роббек, Х. И. Дуткин фольклору чакаду хояв, эгдем-дэ гургэв некэддэ. Ноңартан чакчалтан нимкар хупкучимңэл гургэдутэн эрэгэр бэллөттэ. Тала-тта институтла научнай сотрудник А. А. Данилова гургэвчин. Ноңан нимкалан Е. А. Данилов тэлэнчивэн дукрин, тарал дукчални нимкар «Иркэнмэл», «Оинде», «Мэтэлэ», эвэсэл мифэлтэн нян көчүкэр-дэ укчэнэкэл журналла «Хутаня омңэти» нёритэн.

Эвэн дукамңални Михаил Дьячков, Мария Амамич, Василий Кейметинов ноноп литературнайлбур гургэвур тачин-татта фольклордук овканин. Михаил Дьячков куңалду аю книгав «Эвэч Тунтукаки» гэрбэлэттыв дукрин, таңамңалбу өрэлдэвкэнин. Ноңан амардадун Василий Кейметинов «Эдек», «Дюлур чикичал» гэрбэлэттылбу поэмалбу дукрин. Тачин фольклор эвэн дукамңалдун, эвэды литератураду аю, нэрим, эмңэв-дэ хотарам аңарин. Тэми мут гөвэттэп: «Фольклор — эвэды литература аканни».

1. Ноноп эвэдыв фольклору ирэл учёнаил-лингвистал чакритан?
2. Эвэн дукамңан нян ноноп учёнаин В. Д. Лебедев фольклор иррөчин материалбан чакриди, печаттук нёвкэнин?
3. Амарла ирэл учёнаил нян дукамңал фольклору чакаттитан, тарав дукникан?



## Нимкар.

Фольклор очадукун хан жанралбан нимкалал долдукаватта, ноңартан хо ай укчэнэлкэсэл бивэттэ. Таралбу героической нимкалди гэрбуччөттэ. Героической нимкалдук хөнтэлбу хагдыл бэкэчин тэлэңноттэ (40 — 50 аннналаттылду акадьмар, экэдьмэрэл-дэ), таралбу тэлэңэлбу харил, дөңчирил-да. Ханялкам, мусалкам нимкалбу бэй бэкэчин аявгарарин.

Героической нимкар дөнтуркасал, икэлкэсэн биникэн эгдень прозач укчэнэбгэрэчэл, ноңартан эпос урэмкэлни бис.

Героической нимкалбу долдувками, нимкалал диалогал одакатан, төрэмур икэнь нэнукэвэттэ, хадун тытэрэп укчэнмэтмэ, икэникэн укчэнмэтчөттэ.

Нимкалал нярив герою икэлми, няри дылгандин икэвэттэ, аси бисэкэн-аси дылгандин, хагды бисэкэн, хагды дылгандин укчэнноттэ (героилбу укчэнутэн дөңиникан), тачин укчэнми, икэ мотивбан-да хөнтэрувоттэ, хогнантанда хөнтэ оваттан: һалур улкуватта, дылур давсаватта, хадун хирантан хагар оваттан, хадун энтукун хираникан хумкэттивчин-дэ икэвур нэнукэвэттэ. Ай нимкалан адытал-да бэйл ролилбутан овкаватан. Хан нимкалал ролла-вур аич эвидэвур, онки дэсчисоттэ, ясалур нимруридюр, аймакань икэллоттэ, хан, бэйлтэки эникэн ититта, гэдэмэкчур бэйлтэки оридюр, нимкалбур нимкаватта, икэлбур икэвэттэ. Нимкалал нимкандиддакатан, долчимңал ноңарбутан иркасандавур, гасчидавур, орэңчидэвур мэдукэтникэн тэруттил бивэттэ. Тачин некрэкэтэн, нимкалал ходьмарач манрутникан икэллоттэ, укэнэкур ходьмарач манрутникан, өрэңчидивчин нэнукэвэттэ. Тачин эсэкэтэн некрэ, хикутикан тэгэттил бэсэкэтэн, мэр доливур укчэнмэттэкэтэн, дявниракатан, нимкалал, өнчэгчин нян асчагчин, нимкамур эникэн мудапра, майчагчин оддотта.

Героической нимкалбу хисэчим чөптэрэ, хадун-да долбонив чөптэрэ нимкаватта.

Тытэрэпэлбу нимкалбу хисэчин одакан нимкаватта, бэй бэкэчин гургэй мудапчалан. Инэң яв оннай дялабги-

чалан, нян эйду бэкэчин хивкэнчэлэн, долчибган-да очалан. Волшебнай нян героической нимкар таррөчинду аич нимкабботта.

Тарроттун ариңкал, нимкалдула бисил төр мусални бэй ясаллан мэнкэр ичуссоттэ.

Эгдер нимкалал нөсэгчэрбу нимкарбу укчэндэтэн аймакань хупкутчоттэ, нөнмиру төрэм одядавур гөникэн. Хан нөсэгчэр ач-та хупкучимнүэлэч мэркэр таткаччотта. Ноңартан нимкалал некривутэн, икэрибутэн, хогнарибутан этуникэн, көетникэн, икэлбу мэн төрэрдулэвур хавниватта, тадук-нян анңамтав хогналбу хавникан, итчэвур бэкэч аилтаватта.

### Кадар хунңин.

Эрэк тытэл оча бисин. Өмэн нимэр бави инэңив нулгэддын. Тар нулгэддэкэттэн орантан нөмачилра, нөматидюр усилбур хэгдэлрэ, хэгдэлридюор горла нөн. Тар нөнча ораннюн өмэн бэбэлэ омен бягалкан куңав хэруникэн хөрэлдэн. Бэйл ичин-дэ манрутникан хөлучисчими тар орам гадач хуптур, хуптур нян хуттукур бовлавра.

Ач хутлэ эмэптидюор бэйл хоч набучилра, хоч-та хөңра. Ноңарбутан булридюор, хөнтэл бэйл нян набучилра, хоңалра-да. Тадук ади-да антан булридюор, хөнтэл бэйл нян набучилра, хоңалра-да. Тадук ади-да анңани елтэнни, бэйл, куңав көкэчэч таңутникан, эти-дэ хоңна ор. Хоңниклатан як эмдин, көкэчэв, бэрипчэв он арукандир?

Ун биддэкэтэн оран нивгэлэн өмэн инэлкэн оран мандивачилран. Тар орам хэлкэн. Хэлкэнидюор иттэкэтэн, иннэ эгдөпчи бэбэ бичэ, бэбэлэ исучэ куңакакан мусэмникэн хэбдекэкэччэ. Бэйл оран кадар хунңидун биддыди эмдэңмэн нэңэди унур. Тар кадар хунңин хо ай мэргэлкэн, хо эңэе-дэ бисин. Ноңан биңкэн хигин хякитални, хятални-да этил качун, эрэгэр чулбаня биситэн. Нөлтэн инэңтэн-долбантан эникэн гобэр нэринин, нөчэ, орат бэкэчин хилэсэч гилдэлрин. Биракчан эрэгэркэн иненниг-



чин чаралнакан ходьмар хэбдэнь бисин. Эрэли нергэт, ног навта нибэргэн хериди бэргэ гилрак ниравчинни хилгэнин.

Кадар хунҗин хо мулгур, бакан-да, делгэнкэрни хоял биситэн. Тарал элгэлэтэн орал-да биситэн. Тар орар, нод окат хөлилин онкайникан, мэңэн бадалкан оиналди хэбденикэн бивэткэрэчэл. Тадук дагрит горла хэрэснидюр гяки ай инэлкэн буглавур мучуграчал. Тар эмупчэ инэлбу кадар хунҗин хоч одяникан иткэрэчэ нян этугрэчэ.

Хадун хөнтэ-дэ орар ялкасал-гал, хадун ач-та яла эмгэрэчэл. Ялкасал-гал эмчэ орар инэлбутэн өрөңчиникэн иткэрэчэ нян хоч одяникан таралбу нэкчиррэчэ. Тачин биддэкэн, өмэн оранни ирэк-тарак тукару эникэн

бисэ, хокан ай куңав эмучэ. Тарав иттиди, кадар хунңин хоч ололдарин нян хоч мянчирин. Тар-да бими ноңан томади куңаякам хоч мандутникан улиггин, иргэггин нян аич чалмувчиникан исувкэнин. Исучэлэн, кадар хунңин куңаякам оранду дюлэпкичин оранду инуриди, тар орам амаски дюлан илбэсин.

Тачин оран дюлай анңамта эгден бэбэлкэн, исучэ куңалкан дюлай мучурин. Куңа дялни хоч өрэңчиритэн, өрэңчиридюр хонасчиритан. Хутэтэн бакучалан, хо эгден эвинэку, эчэ ичэптэ хэбдеку, далси дебэдеку чакритан. Таракам далила бисил, эмчиддыл бэкэччур чакуритан, делгэнкэлгирил дюмаритан. Накатал, нөкэчэр, хуличар, мунрукар бэйлнюн өмэтту хочакан хэбдекритэн. Дюлкасал дюмадилду имсэлкэн улрэлбу өлэридюр дебукэнитэн, хоч аич төйритэн. Таракам делгэнкэл мэн долавур улрэв тесчимэтми нэгимэчилритэн нян кусимэлритэн. Тар улрэ дюгудукун һи-дэ биний-дэ эннэ мулан оча бисин. Тарав иттиди нян тадук дотмалриди, өмөн мулгур этикэн делгэнкэлтэки бэидэ долчиридуган гөнчэ:

— Тачин ок-та эней некрэ, деплэдук хулэк ядук-та нод бини бисни, ядук-та хулэкэч бинив одяняй. Тар бинив одяндү бэкэччур бэйл-дэ, делгэнкэл-дэ эникэн маматта, эникэн бурдэмэттэ, эникэн тикуматта, эникэн хуркэвлэмэттэ бэкэччур аич биннэт, ху бэкэччур хиги хурэлни бисэс. Хунэч төр инни, ху-дэ төрэч инэс, тэми инил бэкэччур мэнутукумур одямачиннасан.

Таракам бэкэч чурнэгимэттивур оччал. Тараптук төр ойлан бэй бэкэчин, делгэнкэ бэкэчин эрэли як бисивэн одяри бисэкэн, төр ойлан нөлтэн эти гобэр, нөчэ, мучит, эбдэнрэ, хякита, хят-та этин качун ай, һэрин бинин эмдин гэрбэ мэргэн эвэсэл мулгундулатан аич ичэ. Тарав делгэнкэл-дэ уталча бидир.

1. Нулгэдди нимэрэл хутэр он бэриритэн?
2. Нимэрэл хутэтэн он бакурин?
3. Кадар хунңин як эңээлкэн бигрэчэ?
4. Куңа бакучалан эгден эвидеклэ һи-ткэн эмрин?

5. Дебэдек очалан делгэнкэл ядук нэгимэчилритэн?
6. Мулгур этикэн делгэнкэлтэки яв генин?
7. Эрэк нимкан бэйлбу яду хупкуттэн?
8. Нимкан сюжеттон тэлэңэлрэ.
9. Кадар хунҗин дюгулин тэлэңэлрэ.
10. Он ху мулгучис кадар хунҗиван? Ноңман хөнтэч он гөвөттэ?

### Делгэнкэл кусинтэн.

Тытэл-тытэл делгэнкэл бэкэччур гянулал биситэн. Оран нёнчакач эч ңэлрэ, мунрукан бөдэлэн текэрэпкичин эч чикти бис, ноңан хуличандук эти дикэйрэ бисин.

Тачин окарлан истала аич бидэңутэн ңи-дэ эсни хар. Тар биникэн өмэн хо ай инэңив делгэнкэл олукаду хиралмаччал, ядук хиралматтанутан ңи-дэ эсни хар. Ноңардукутан ңи-вул ңидук-тэ мулгур бисэм, ңидук-тэ хулэк, ңидук-тэ нод бисэм гөнчэвудин геникэн, нимкалар-такан мулгаччотта.

Өмэтту чакучал делгэнкэл биддитэн төр хикасапча девэт дюгчинни кунимакачач, нэгимэкэчэч милтэрэнчэ.

Өликичэн хякитаду дэгэдникэн иркалча:

— Би ңидук-тэ мулгур бисэм. Ичилрэ: би нэликкэй мэнди аич ониканту гэрэп деплэңи мандуникан чакоттам.

— Ичэлрэ, эр хокаччам! Мулгур бисэм геникэн мэни мэнкэн эркэддывэн! — хуличан ноңман тикуникан көөчимнин нян төрэлчэ.— Маяпча деплэч ңи-дэ он этэн түгэнив чилдар, би тиманарап-та маяв ачча бисэкэн, мулгур бими эникэн оматта бивэччим.

— Деюдэй-нюн геникэн мандиватти, бактай-нюн геникэн ирэвтарав минңи, як эгден иргэлкэн бидин,— геникэн оран тикулча.— Эр би бисэм, мэн ай гургэди, эти хэттэ эңиди, иманрав аңжикан деплэңгэй бакрив нуңудукув эсни бисэ.

Хируку, нуңу, депңэт аринка нёнчакандя таррөчин укчэммэчэку долчиникан, мэн хой ичукэттэй, ити китэргэн ичукэчэлчэ.



Нэлэм нэгимэчэк, эгден кусин одай некэддэкэн, өмэн чивкачакакан, идук-кэл дэгникэн эмриди, эгден хякитала дон нян делгэнкэлтэни иркасанан:

— Долчилра, чэлэн дэгил нян делгэнкэл! Төрэндюр нян куниндюрнюн мулгур дэгив, хо делгэнкэв он-да экич бакра бидин. Тэми ху эчин некэлрэ. Ни, бадикар бадич мялриди, хедди нөлтэм дюллэ иччин, тарак нидук-тэ хулэк нян нод бидин!

Асун-да бэкэттукуттэн көчүкэн бисиклэн, чивкачан төрэмэн бэкэччур долдачал.

Хинмачантакан, делгэнкэл нян дэгил бэкэччур нөлтэн херигидэткин эсэнидюр тэвчэл, нөлтэн херивэн ичэлэн бидэвур. Нэгимэчэк көчүкэн хивкэндэңэн ойлин идук-тадук төрэмэчэк исүэрэчэ:

— Як ориди элэ хилганни?

— Часки мичасли! Эди тиндэр!

— Бэй тэгэтти хэгтэвэн эди тесчимэттэ!

— Ями хякитаду тэгэчэс!

— Бугин олра тадук! Эдилрэ бадилдар!

Тачин бэкэччур анусматникан, кадатматникан, кунтэктү чакуруидюр өмэтту очал нян ичин-тачин тэгчэл. Бэкэччур нөлтэн херивэн этуникэн өмэн төртэки итиччал. Дюдукуй элэкэс накат-такан нөлтэнтэки нирий хигитникэн тогаттиван иттидюр ноңман бэкэччур иненчэл, оркаччалда. Делгэнкэ бэкэчин мэни чэлэдукуттэн мулгурач ичүкэндэй мандуча.

— Илэ. Этэ, тикэрлэн истала хуклэнди эчэ дялур бисэнни? Нөлтэн таргич он-ка эсни хевэттэ? — дэги бэкэчинни, делгэнкэ кубэчинни хакмур осиникан накату иненчэл, накат-тамар яв-да эникэн авдатта, тогаттаңгичими тогачассоча.

Тогэчин нэриллитэнду төрэн, иненэн-дэ адукун оча. Тадук һи-дэ аччагчинни эрэли эйду хивкэнчэ. Хякили нөлтэн херивэн эдэй энуттэ, эникэн хурамасна көөтми ясалан хуталасанча. Уямкан нимруттиди-нимруттиди итичанни эйду корҗакан оча. Мунрукаякам амаскинюн



анустанаттан, амаргав бөдэлди гуданчиникан кёеттэңэн тар бөдэлэлни нёгилдукун ноңамадмар оча. Ноңан-да нёлтэм һи-дэ дюлдэлин ичэмчэвудин этэн. Хуличан ававдукуттан-да хавканатан, делгэнкэл дюлдэлэтэн биникэн.

— Нёлтэм би һи-дэ дюлдэлин иччим! — хокңарача гөникэн.

— Тараңус иччип! — нёңчак китэлдэчэ гөникэн.

— Энтуккун! Эдилрэ ичин-тачин тэмдир! — гөникэн тэриңич нугчимачак оча.

Тар элгэлэн бадикар очалан, бэкэччур хивкэңчэлэтэн накатаңатан олукаду төрэлчэ:

— Ичилрэ! Нодаке нёлтэн хедни!

Делгэнкэ бэкэчин ололданикан кунилча:

— Илэ? Илэ?

— Тар! Тар! Кадар хээлэн нёлтэн гарпаннан хуталлан, тарав көеми аике бигрэчэ эсни!

Нёңчак хуличам оркачилча:

— Хэ-хэ, би ноңан иччим гөникэн һи хокаттин, он-ка хинэмдэс бисин!

Хуличаякан хо халдюриди, нюмуралриди тараптукун хуланя оча.

— Һи һидук-тэ мулгур бисин тек хаваснан! — эрэли кубэччур дуячал.

Накат энтукукэн илриди, делгэнкэл долитан диңаргакан гиркача. Делгэнкэр мулгур гөмчэду хотарам аңаникан бэкэччур агганчал. Тадук мэн доливор кусилчэл. Тар кусинду эңил эччэл, дабдача делгэнкэл илэ-тала некаччал.

1. Делгэнкэл, хо аич гяматникан бидникэсэл, ями мэнутукур тикуматти одытан?

2. Өлики нян хуличан он хокаттитан?

3. Оран нян нёңчак яв гөнитэн?

4. Чивкачачан делгэнкэлтики яв гөнин?

5. Нёлтэн он херивэн иттэвур тэвридюр делгэнкэл он нэгимэ-чилритэн?

6. Делгэнкэлдук авагатан нёлтэн херивэн иттин?

7. Нимкандула баклипра нян гөлипра, ями делгэнкэл кусилритэн?



8. Он нимкан тэлэнрэн, ями мунрукам амаргав бөдэлэлни негилдук нонам оритан? Ядук хуличан инжатан хуланя один? Ями анаң итичанни кориңикакан один? Ями ясалан хуталаснин? Ями накат чэлэн делгэнкэрдук айдмарач ичуснин?

9. Нимкандук, делгэнкэр төрэмүтэн бакридюр, деңиникан таңалра.

## Нөлтэн-эрус.

Куңал төллэ эвиддытэн. Тар эвидникэсэл Нюгэя ач-та яла мучуддыван иттытэн. Тадук иркамнин илумуткивур туттэ:

— Каганэ, Каганэ, Нюгэя ач-та яч-та яла мучуддан! Мэнди-дэмэр набуттан!

— Тэт, эдилрэ дуяр! Бугин олра! Ач деплэннэ эмэпчэ бисэп! Илэ, Нюгэя, ями ач-та яла эмэргэнри, илэ нэнчэ нэкус?

— Тинип нэкудукут як-та эчэ хулапта. Икирин-дэ ачча.

— Тар бэкэчин Олиндя онин бичэвудин. Ноңан бакуканчалан ясалалкан, итэлкэн бэкэчин хи нэкулэс нэнэчэвудин. Адира бэй хинтэки гөндин, нэкуй аич дасутли, Олиндя бакминюн этэн хулар, гөникэн,— Каганэ иркалран.— Илэ, куңал, ху яддавур илачис? Хөрэлрэ, тэвтэв окналра. Орэнчилдэ Олиндятки.

Куңал набутникан хигила хөрритэн, тэвтэв окнаритан. Тачин ноңартан тикэтнэлчэ тэвтэв окантакан нэңэдникэн, Олиндя доттин хякитала эмритэн. Дэгиекэн явутта хояв мукутникан, тарани-да дяватна туркутникэн, эгдемкэрду гарду доттин. Ноңман көетникэн куңал иркалритан:

— Билгаръякан, дермиякан, ями мут улрэнут дебэнни?

— Имсэч нибгананни?

— Манрули, төрутли, тикчикэс!

— Инмэр улрэ хэссэки танчин!

— Эр муту Каганкэн окнавканин! Тарпыч-та хин кэнели тэвтэндукус хөнтэ як-та ачча.

Иркадда куңаякар делаач, моч делдуникан.

- Навкали амҗалан, унэт хавтин бидэн!
- Тачин-такан нэки дялулан бидин, билгар!
- Ноҗан дялуччин, як мут одай омаччин...

Олиндя гору манчин, куҗал иркамутан, дяргиригивутан долчиникан хадун-такан дэтлэй хогнавкандин, билтай иннаттон турунавкандин. Билгадукун хадунтакан какрим-дас иг исэндин. Тачин бидникэн, олкаду дэтлэндей на-тамканни нян өгэски нёлтэнтэки дэгэлрэн.

Хякитала чивкачан дон, чибалран:

— Осэймэгэр, ач коритла одиссан? Ями олиндяв алтанас? Ичэс? Ноҗан нёлтэнтэки дэгэлрэн. Тек як-та җэлэм один! Хэтэкэлрэ, хинмач дюткивур!

Элэкэстэ иркунал дюлавур гөбэнукэн, ями-кка химнэн одни. Тар олиндя нёлтэм нимнэчэ. Чивкачаякан нян-ту халкамчаду дориди чибалран:

— Олиндя тек нёлтэм этэн хучур. Ноҗан осэемэгэртэки хиралран. Мэнди-дэмэр өмэн еннэв нян ясалунюн дептин. Хаван бэкэткэмэн Онаки дерминнин.

— Чивкачан, айчили! Олиндятки дэгэлри, нёлтэм мултудан гасчили.

— Би Олиндядук гасчирив-да туркурив. Ноҗан минтэки эч-тэ ичэснэ.

Тадук иду-ккэл Чамакчан билрэн нян ноҗан айчиннай дюгулин гөнни.

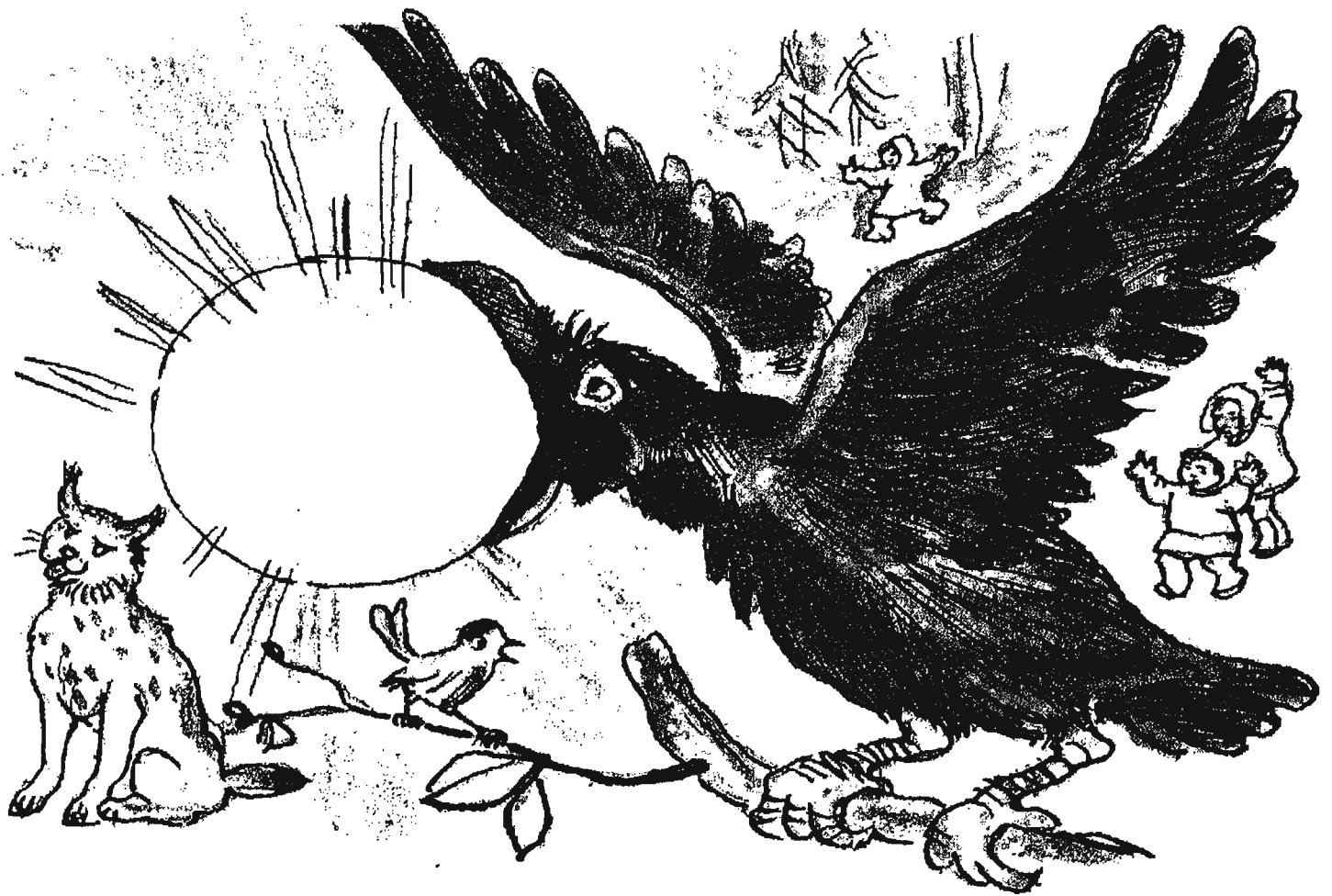
— Хичэкэн яв айчидинри? — чэлэджур төрэлрэ, чивкачан иргэдукун көчүкэн бимикиди.

— Би ноҗман нимидим, иненукэндим, хэбделукэндим, ноҗан амҗаван анабган, аҗадим, тадук...

— Нёлтэн мэнди чолбэргиндин,— бэлрэн чивкачан.

— Тачин некли, тачин айчили,— тэринич ирканикан Чамакчам бэкэччур гасчилра.

Чамакчан химнэндулэ бэриптэн, илэ-вуттэ чунни, тадук төр тикталин мандиникан нэнниди, Олиндяв энилэн бакран. Олиндя дэтлэн хэрдэлин овнилан ириди, нимилрэн исил, остачанди нимилрэн, онатчанди эрчэлрэн. Орэп аран хамарасчин, харган дэтлэди төру пасакникан, нибгатнаригивчин ниҗнэсчин, эдэй иненрэ мандучасчин, манчисчин.



Иненэлрэкэн нөлтэн нодин-кэ этэн. Тачин некэдим-нин, Олиндя хокан хокэлрэн, инңатални эйду улапта, хирандун-да хокан ман одни. Ичиндэ экич манчир очалан, Олиндя хамачилран. Нөлтэн тарканду амңадукун чолбэркинни. Тарканду нэрин одни, эйду ням одни.

1. Нюгэч буюсэктук ями ач-та яла мучурин?
2. Куңал Олиндяв ями осэйритэн?
3. Чивкачан куңалтаки яв гөнин?
4. Ями эйду хатар орин?
5. Бэйлбу хатардук инэндук айчиннай дюгулин ңи гөнин?
6. Чамакчан Олиндядук нөлтэм-эрусу он мултувканин?

### Үэнукэр.

Нөүмир фольклорбан ноңан хупкучиңсивур, ху нимкар дюгулиттэн халридюр, үэнукэрбу нян хупкуттисэн, таңрисан-да. Таракам эвэсэлдулэ гяки үэнукэр бисивутэн хамалкарисан.

Нэнукэрдулэ, фольклор хөнтэ жанралдулан бисивчими (нимкардула, легендалдула, икэлдулэ) эвэсэл бинилэтэн, онилатан ичури хо нод сведениял бикэттэ. Нэнукэрбу бэй бэкэчин аявран: хагдылкакан, куңал-какан. Оралчимңалбу бакалдами оралчимңал, олрамачимңалбу итми олрамачимңал, буюсэмңэлнюн бивэтми буюсэмңэл нян тадук-та хөнтэл бэйл нэнукэрбу хоч аич хаватта.

Идук-тэ хояч бэй нэнукэлбу тытэл долдаграрин. Эвэн тэгэттин билэкэлдулэ бэкэтлэтэн, хупкучэкэлдулэ, интернаталдула куңал чакуридюр, нимкарбу нимкаматтидюр, мэн долавур нэнукэрбу нэнукэмэтникэн тарал баргумутан мэндэвэттэ. Эвэсэл нэнукэрбу тырэрэптук аявми хагдыдук носэгчэндулэ бомэтникэн бинидук бинилэ хэлтэритэн. Ай нэнукэлэл нэнукэрбу тарканду иргэдукур бакникан нэнукэр бигрэчэл. Тар биникэн тытэрэпэл нэнукэрди эрэгэркэн этил эвикэттэ биситэн. Тытэрэпкичин гөми, нэнукэрбу нэвне нямичан тугэдилрэкэн эннэс нэнукэн, бэй балдарин нян бэй көкэрин инэңив нэнукэрбу нян энүэс төрэр.

Фольклор хөнтэ ханилдун гөми хо урумэл. Нэнукэр төрэнтэн адукул бивэттэн, этиклэй-дэ абал бис. Нэнукэр хо көчүкэн унувкачинмаил, таңун задача урэмэкэлни. Ноңартан укэчэнэкэмдэс формалкасал бисиклэвур ямида баргучим хэрутти улгимир бивэттэ. Нэнукэрдулэ гяки предметэл, бэю эрэли биси мокинала як бэкэчин предметэлнюн тэрэмкэбникэн, хөнтэ предметэл дюгудитэн ичүкэбникэн нэнукэбгэрэр. Тачин-ту гөми нөлтэм инэң дэгэнни, хисэчин-тэкэн төрлэ дори дэги гөникэн нэнукэвэттэ. Осикаталбу оран стадан гөвэттэ, бягу явчимңач гэрбуччөттэ. Яла-да, һи-лэ-дэ эчэ хавасна көсчимңэ бисни. Ноңан оралби явчиваттан.

Нэнукэр хан ханитан улгимин формалкасал бивэттэ, таралдук хатан эррөчил: «Һи эрэгэркэн бэю боддоччоттан?» (Хинян.), «Оран нанралан як балдаваттан?» (Иргат.) тадук-та хөнтэл. Тар биникэн нэнукэн эгден хулэкэн повествовательнай формалкан бивэттэн, өмэтэл-дөтэл предложениядук опча: «Ибдири бэй оралбу көсчиддэн».

(Аткекан нян осикатал.), «Нё-бати богатырь биддын, но-  
нан хирань нэлукэттэн». (Инэнь.)

Хоя нэнукэрдулэ предметал нян тадук-та хөнтэл  
нэнукэрдулэ гоптил хо образалкан метафоралди ичу-  
кэббөттэ. Ирэк-тэ предмету гөми нэнукэмнэл ноңман урэ-  
чил предметэлнюн тэрэмкэникэн унувкаччотта. Тачин-ту  
«нөкэчэн таңняван хигив гөнигчин» гөвэттэ, ясалутөнэр  
гөникэн ичукэччөттэ, нюрит дюгулин гөми «нюриту болги-  
каг гөникэн ичукэччир», остав-дамар «бөкэс гөндир» та-  
дук-та хөнтэ.

Импровизация икэлдулэ, нэнукэрдулэ рифма, алли-  
терация гэрбэ художественнай средствал ачча бигрэр.  
Хөнтэ нөнмирэлдулэ рифма бигрэчэ. Тар биникэн эвэды  
нэнукэрдулэ өмэн төрэн мудандулатан адиракатал-да  
иникэн рифмагчин иснэрэчэ нян ичугрэчэ (ядук-та гла-  
гольной сказуемаил амардадукутан).

Тураки өмнэтилэ мөв өңкэн.

Өмнэти кабявла мов өңкэн.

(Чайник. Нөчэрук. Чашка.)

Эрэк нэнукэндулэ «өңкэн» гэрбэ төрэн дөрэкэн идэн-  
мэн көетми мэнди рифма урэмэкэн. Эвэды нэнукэр гяки  
дюгулкэсэл.

Хан нэнукэр моника дюгулин бивэттэ, хатан мокинала  
як бисивэн бэкэтивэн ичукэччир, нэнукэрдун, хоятан дел-  
гэнкэл, оратал, нөчэл, бэил дюгулитан бивэттэ. Тытэрэп  
нэнукэрдулэ эвэн бинивэн, ноңан хэлбутти дёданалбан,  
дюван нян тадук-та хөнтэлбу, бэйлэ як бисивэн бэкэтивэн  
ичукэччөттэ.

Амаргап анңанилду нэнукэпчэ нэнукэр советскай пе-  
риодту балдаритан.

Тадук хөнтэ эвэды фольклорла хо хам нэнукэр нян  
бис. Тар нэнукэр эвэдылэ хөнтэ нөнмирэлдук икэччэл,  
хояпчи нэнукэр нючиды нян нёкады фольклордук икэч-  
чэл. Тарал долатан стол, хиркан, екэ, алик дюгулин ню-  
чиды нэнукэлдулэ биси нэнукэмдэсэл, тарич-тамар хөкэн  
хогдин, инмэлкэн томкача, нолима бөдэлэн дюгулин  
нэнукэр нёкады нэнукэлнюн урэчилэл.

Нэнукэрбу мут нөнмирэт тытэрэптук аяврин. Эвэдыл нэнукэр хо хунта мулгулкасал, төрэнтэн эмэр нян айтики авчинду хупкуттэ.

Эвэсэл фольклорлатан, хөнтэ нөнмирэлдулэ бисивчинни, гяки нэнукэн хоя. Тар нэнукэр мокинала, бинилэ як бисивэн ичукэттэ. Хиги, осикатал, тугэни, дюгани, нэлкэни, мөнтэлсэ, болани як ичуснивэн нян тадук-та хөнтэлбу ичукэччоттэ. Таралдук хантан эррөчил.

Ни анңанила илракан хөнтэки ойгай тэттоттэн?

(Төр. Дюганиду — чулбаняв, тугэниду — нёбатив, мөнтэлсэ — хинаняв.)

Бадикар турданя ясали хисэчинтэкэн нимдуни ибдири бэй бисни.

(Нөлтэн.)

Акадмар дюмаракан нөдмэр дикнэрэчэ. Эрэк як?

(Нөлтэн, бяг.)

Яла-да, ни-лэ-дэ эчэ хавасна көсчимңэ бисни. Ноңан оралби долбантан явчиваттан.

(Бяг, осикатал.)

Нёбати бисиклэй эсни нёнъати бис, дэтлэлкэн биникэн эсни хуси бис.

(Иманра.)

Төлгидэт нёбати хулрач дасупча.

(Иманра тиктэңэн.)

Хигила нёбати корбакалкасал бэйл тэгэттэ.

(Иманрач дасупчал мугдэкэл.)

Модук балдача биникэн, модук нэлгэрэчэ.

(Бөкэс.)

Тогду эти дуррэ, мөлэ эти гөбэр бисни.

(Бөкэс.)

Модук хөнтэв бэкэтовэн деприклэй асум-да дебми эти дялур ибдири бэй бисни.

(Тог.)

Удин ачча биникэн бэю эрэгэр боддимкар бисни.

(Хинян.)

Хуланя дэгикэн бадикар дэгэлриди, хисэчин-тэкэн доваттан.

(Нөлтэн.)

Хисэчин нёбати, долбуракан хиңаня.

(Бяг.)

Оран-да этиклэй бис маңдири, хиги этиклэй бис киңири.

(Окат.)

Кунирин, иркарин асун-да гордук ивэттэн.

(Агды.)

Дөр оралчимңалдук өмэнни көсчин, гядмар — явчин. Явчимңа хо бан, ясали аран туруттан.

(Нөлтэнюн бяг.)

Дөлгэнкэл нян мол дюгулитан нэнукэр.

Хээди хигив инмэтти бисни.

(Нөкэчэн.)

Мөду эвири, дөмңэду көкэри бисни.

(Олра.)

Ач-та дэтлэлэ бисиклэй чивкачандук хинмач хякита-дук хякитала бисни.

(Өлики.)

Нэлкэниду ичусни, тугэниду дикни.

(Орат.)

Гад-нюн бөдэлэлкэн, тараңан-да ач унтала, авулкан-да бисиклэй ач дилла. \*

(Дэвэнңит.)

Балдачараптукуй өлэк, асун-да дебми дялудаңан эти хавра депнэт бисни.

(Нёңчак.)

Эрэгэркэн унтачами дөдэри бисин.

(Мунрукан.)

Төңэру баргалта хечэ хякиталдула туракил дотта.

(Мунрукан ясалан, коритан.)

Хо долдан, мукай ок-та эти нукра, хо ай гиркэ.

(Ңин.)

Уркэн хоя-да, или-дэ экич нёр.

(Адал.)

Бэй дюгулин ңэнукэр.

Ңи ноңан дыгэн, тадук дёр, амарла илан бөдэлэлкэн оваттан.

(Куңа, бэй, этикэн чорамилкан.)

Ирэк бэй хадун өмэнь төрэнь төрэллөттэн?

(Куңа хоңанни.)

Ядук-та хинма як бисни?

(Бэй мулгунни, мэргэнни.)

Төңэру баргалта илридюр дёр ңөнур кусиддэ. Эрэк як?

(Ясалал.)

Төңэру эрэли бэкэччур тэрэкэл хякитал хечэл.

(Ясал харамтан.)

Амкачандула дёр накат дюгавур чоңкачал, тарал ой-литан хо ног хиги хечэ.

(Коритал нян нюрит.)

Көчукэн эмкэрлэ дёр накат дюн ичун.

(Оңат.)

Урэкчэн дюскэндулин нёбатил бөдэлэл нэңэддэ.

(Итэл.)



Эрэгэркэн мэн долавур эникэн өмөттэ есчимэттил  
ибдирил бэйл бис.

(Бөдөлөл.)

Дөр-мякли бэй ханилни авулбур боритматникан тэ-  
тутникэн хоч аич биддэ.

(Нал, бөдөл хаялдални.)

Гэдэмэклэвур итилкасал мян аил хуркэр биддэ.

(Остал.)

Мян хуркэр мян бөкэсэлкэсэл.

(Остал.)

Кадар гяки итилан тэгэттыл нимэрэл этиклэвур-дэ  
итмөттэ, эрэгэркэн есчимэчиддэ.

(Ясалал.)

Нин этин чун ног хигилкан көчүкэн амкачан илаттан.

(Нюритэлкэн дил.)

Ок-та эти ун иманралкан өмэн кадар илаттан, өмэк-  
кээн.

(Мяван.)

Урэкчэн гяки кирандулан тэгэттил дөр нөнүл бис.  
Ноңартан мэнүтүкэлбур ок-та эстэн итмөттэ.

(Коритал.)

Кунтэк дулакандулан өмэн мугдэкэн илаттан.

(Ииннэ.)

Дюла бисил нян буюсэклэ  
хэлбүчэптил дөданал.

Дыгэн ибдирил бэйлбу бакли. Ноңартан инэңтэн-дол-  
бантан нюриттукур уйчивникэн биддэ.

(Халкамчал.)

Ирэк мякли хуркэр инэңинмэн-долбанинман хэден-  
нөттэ?

(Илуму ирукални, ач элбэтиңнэ илаттил.)

Дыгэн ненулэл өмэм авум тэтуттэ.

(Стол.)

Дөр гусэтэл оңаталбур пагумаччотта.

(Гиранка.)

Тураки өмүэтиду өнкэчэвэн мөв өмүэти хяликиду өнкэвэттэн.

(Тураки — чайник, өмүэти — нөчэрук, хялики — чашка.)

Дөр ңин хунңивур эрэгэр хөлуттэ-дэ ок-та эмнэтэн бокна.

(Турки бөдэлэлни нян оран.)

Эти хэттэ, эти андар хо хундун мо оран бисни. Эрэк як оранни?

(Мэрэңтэ.)

Өмэн амңади нимңэнни, гя амңади кунинни.

(Пэктэрэвун.)

Ач дэтлэлэ биникэн дегси, ач итлэ биникэн ит-мэри.

(Нюр.)

Нөңкунчэ бэймкэр, букчэнчэ этикэмэр хотлан ичэлбу эйду пэктуруддимкэр.

(Бэркэн нян делгэнкэ.)

Мөлэ өмэккэн чуниди, нөриди хоялбуграча.

(Олралкан адал.)

Ңонамамкар иргэлкэн мэңэн муран бисни.

(Томкачалкан инмэ.)

Анңамтал ңэнукэр.

Ач-та төрэнэ бисиклэй бэйтэннюн укчэмметти ибдири бэй бисни.

(Книга.)

Иманралкан кунтэклэ гиркача ибдири бэй удьтукун  
гяки төрэн хеврэчэ.

(Бумагала карандаш дукунни.)

Хакаринь кунтэкли нёбати мунрукан мандиракан уден  
хо хоя оврача.

(Доска, мел, буквал.)

Нёбати онинна хакарил дёлал гямаччал.

(Дукун.)

Хоя бэй мэргэмэн (мулгуман) өмэтту чакриди, эйдут-  
тэн боритти бисни.

(Газета.)

Кадар долан төрэнни ок-та эникэн манур тэлэңэд-  
димкэр бисни.

(Радио.)

Аликту хораманни хо аду мо бисни.

(Керосин.)

Ач-та керосина хуталникан, ач-та спичкала дурэлни-  
кэн нэримутти бисни.

(Электричество.)

Асун-да горла биддив, эннэв-дэ ичэптэ, ханҗала нэл-  
чэвчин ичувкэни бисни.

(Бинокль.)

Нэңрэм, нэңрэм — эсэм хэттэ.

(Часы.)

Дептин этиклэй-дэ ичур эрэгэркэн бэргэдди ибдири  
бэй бисни.

(Огород деплэн.)

Эникэн одда нонамалкан помпоти мэнутэкэлбур хэлу-  
мэчиддэ.

(Часы стрелкални.)

Баликач-та биникэн ичэв ичэн овканикан нёвкэни иб-  
дири дю бисни. Эрэк як дюн?

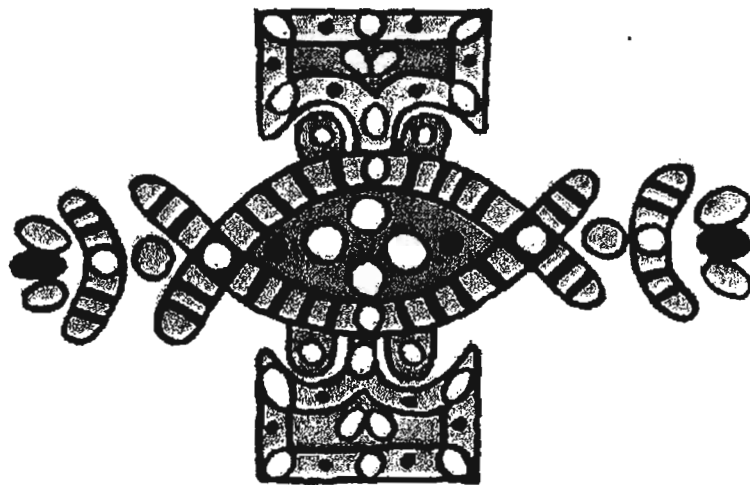
(Хупкучэк.)

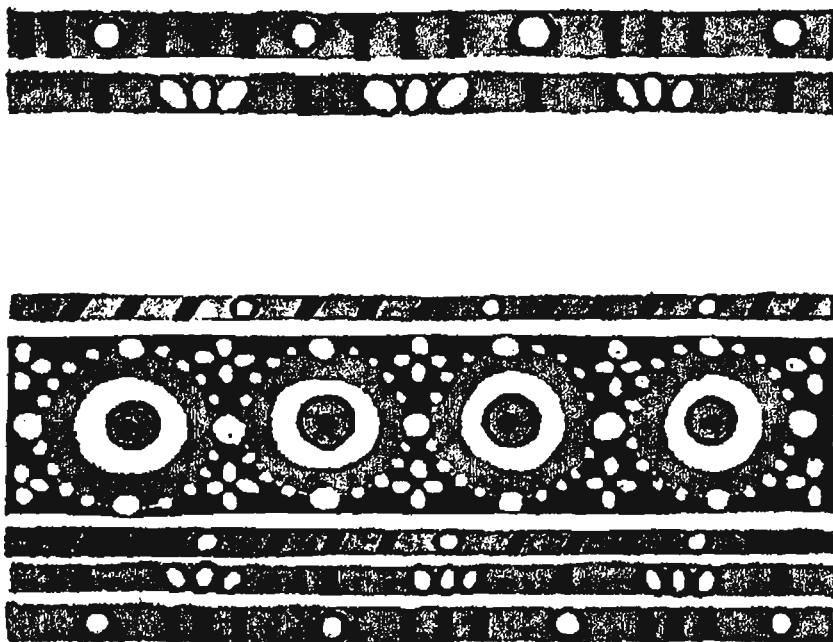
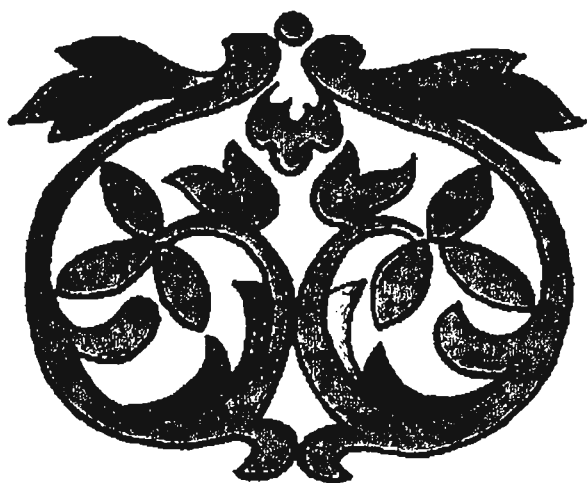
Эрэгэркэн диргэникэн дегри, доминион хивкэни дэгми-  
кэр бисни.

(Самолёт.)

Ибдири бэй столду илатникан хурамаддан.

(Свеча.)





## ЭВЭДЫ ЛИТЕРАТУРА.

Николай Тарабукин.

Эвэн литератураван тэгүчэ, эвэн нонап поэтан, прозаикан нян онянман Николай Саввич Тарабукин 1910 ан-  
нана Нёка төрэнэн биси Мома улусан урэкчэлни дяп-  
каннадутан балдарин. Ноңан көчурэптукуй тытэрэп хилга  
бини ургэвэн халрин, киңкиван мэддын. Октябрьской  
революция дюлгикэмин дялнюми өмэтту Индигир окат  
хөлилин, тар далилин бисил гуд урэкчэрдули, ног навнан  
хигилдули нулгэвэттин, эвэн энээлдун кэлмэ бисин. Та-  
рап хилга биний дюгулин Николай Саввич «Кэлмэ» гэрбэ  
дөнтунди хоч аич дукрин.

Октябрьской революция очалан, Николай Тарабукин  
Якутскойла хупкуттэн эмуритэн. Хупкучэки мудакачалан,  
ноңман Ленинградту аңалча Иңэньгидэ нөнмирэл инсти-  
тутлатан тинитэн. Тар институтту хупкучиңсий студент  
Коля Тарабукин нимкарбу, укчэнэкэрбу, тадук дөнтулбу  
дукалрин. Тек ху Николай Тарабукин «Куңарапу» гэрбэ  
повестыван хупкуччис нян эвэсэл тытэрэп бинивутэн  
халдис.

## Эньму тэлэүрэн.

Аманси инсин мут эникэн хилра аич бигрэрит. Мөнтэлсэ одакан, хөнтэлнюн бэйлнюн гякитаң окатли, урэкчэндули эмчиврэрит. Аманси хо ай буюсэмүэ бисин. Хоя уямкарбу маграрин. Ноңан чамаку-да малан бисин. Уямкарбу маракан бэйлду нимадуграрит.

Болани одакан, урэкчэндук мэиндулэ хэкэссөттэп. Тала хэкэсми хояв буюм, нөкэчэм-дэ дөбботтэп. Иманра тикрикэ-нюн аманси өлимигрэрин. Хо хояв өликив маграрин. Аманси малан бисэкэн мут эрэгэр аич бисит. Хилусив-да, омачам-да эчэлти хаврар. Тачин бидникэн аманси көкээттин. Мут-тэкэн мэндюр эмэптит. Тарич бэйтэннюн нулгэннөттэп.

Хи хо көчүкэн бисис, өликичэн урэмэкэн. Хоңата-да бисис. Мину хоч хэчүкэнүэрэрис. Ноңан тогтаки иненри одыс. Үалчами чивкачан хуткичинни наталникан, бэю дэпки чочанүаникан иненгэрэнни. Тадук миркэлрис. Атай эсэнни тэгэсэмкэвэттэ. Хоч хэчүкэвэттис. Хо тавсаки бисис, эвэч, хэбдень бисис. Хинэч бэй бэкэчэн хэбденин. Этэс, ат-ас хину хоч гуденитэн. Көчүкэн биңсис үалдукур эстэн мултуватта.

Хадун атанюн, этэнюн бигрэрит. Хадун хуютнэгрэрит. Өмэн боланив мут хуютнэрит. Таракам атай, этэй гэлэми ноңарбутан эрэгэр дөваттис. Тадук өмнэкэн дюгадякту бакалдарит. Ноңартан дюлэв долбанив хин дюгулис дөмкатми аич-та эчил хуклэр биситэн. Муттулэ эмрэ. Эмрэкэтэн би нөрэм. Хи хуклэнри. Ноңартан учикур ойдукун улгимир:

— Чиприякан бисни-гу? Чиприякан яддан? Асун одни ноңан?

Би гөнэм:

— Хуклэддэн.

Ноңартан инэлбур хинмач инэңэмэлчир. Дютки дөри-дюр есчимэчин хэтэкэснэ, гөмэтникэсэл:

— Би дюллэ итчим-э!

Ун даран хэтэкэникэн, атикан этикэм бөдэлди хивсэмкэнни.

Этикэн тикрэн, эмэптэн. Хину тачин-ту мялур. Хи-дэмэр ноңардитан нэлэлэнри. Ноңартан хинду нэкэргэвур нэкчичэл, дөридюр. Хептукур нугаснидюр, хинду бөчэлрэ: атикан ирчэв имсэв, этикэнумам. Хи таракам-мак ноңартакитан иненэлрис.

Тадук ноңартан, хину тэрин налдукус дявридюр, нян гя, нян гя хэчэкэн хэдеувкэн. Долба атас мэннюми хуклэвдэй гадни.

Долба хуклэдимнин атай оламканис, өктэй гэлэчилчэ бисэнри. Таракам атас эрэгэр икэн, хину бэбэми. Хи хо өкэтэ бисис, хину өкэтэ гэрбуттит.

1. Куңа энинни хутти ни дюгулин тэлэнрин?
2. Куңа аманни иррочин буюсэмнэ бисин?
3. Амадмар көкэчэлэн, куңа эненчэл он тэгэттитэн?
4. Атан нян этэн куңав он аявритан?
5. Хуютнэттидюр эмридюр атанюн этэ куңав он бакалдаритан?
6. Тэлэну аич тауридюр, мэн төрэндюр тэлэңэлрэ.

### Гиркаладдам.

Би он гиркаладдаңи хо аич дөнчирам. Төлим аич эсэм хар. Дю-ткан доли́н качикачанюми эвиникэн гиркаваттам. Тарбач тэллэ нөвэтты одыв. Эсэм горла нэннөттэ — дюнюн далилин, абду хатлин эвивөттэм. Тарич толим хоч аявалрив. Этэв, эньюму, атав, эрэгэр мину көөччөттэ, ясалдукур эстэн бэриувөттэ, горла-нюн эдэку хөррэ. Тачин би энтукун исуддив.

Нэлкэни одилран. Төллэ хотмар ай одни: хо хутар бивөттэн. Хутарсидукун нөлтэнтэки нотиңчиникан көөччөттэку, дялбу хоч хэбдеувөттэ. Ноңартан мину нөлтэнтэки курэнь-дэ көөччөувөттэ, гөвөттэ:

— Тар чивкачан дэгсэн!

Би тэдери́ди нотиңчиникан көөччөттэм, як-та-нюн ачча бивөттэн. Нэлкэ одакан нямичар тугэлрэ. Мут өмэн Гилталдиндя гэрбэ нямичалкасал бисит. Ноңан хо ай, бугдикан хонңачалкан бисин. Эньюму эрэв хонңачаякам хэпкэни гудендэку. Би энентэкий гөнэм:



— Эне, хи ноңман усилэли, элгэдэку.

Таракам эньму гөнни:

— Гудейэ, көчүкэн, эгден одакан — учиклакнанңанри.

Тарич эньму дюла ин. Дют төлдэн эйду нярукаг бисин. Би хонңачаякам хэпкэндэй хэлучилрэм. Хонңачаякан хинман хо бичэ. Ичин-дэ бокңа туркурэм. Нярукагли унталкань хэнңэклий уюникан хөлүттэм.

Хонңачаякан энтиникэчэкэн, куняваттан «ав-ав-ав». Би эңтиридин хэбделрэм, иненникэкэн хөлүттэм «хе-хе-хе».

Эньму мэддыди нён, кунилран:

— Өкэтэкэн, ясчинр-а!

Би ноңантакин иненрэм.

— Эрэк таилъякан унтай эйду улриван ичилрэ-рэ! — гөникэн, улакчач унтадив нирилав багакран.



Хоҗалрам, тадук-та иненэлрэм. Инҗамтай орувкэни-кэн гөнэм:

— Эне, хонҗачаякан икэн-гу, төрэн-гу «ав-ав-ав» гө-никэчэкэн, куняваттан? Хо чакты, он-да хэлкэңэ турку-рэм.

Тачин гөнику, энью мину гуделрэн, хэбделрэн-дэ, гөнни:

— Хи унталкакан мөв эди уюграр. Хи ай бисэнри, хонҗачаякам, кэнеликэкэм эди дөңиграр! Ноҗан кэнели бими, унталкакан уюваттан.

Эньми тачин гөнэкэн, ай бичэ, хокнам. Би эгдень хи-раснам иненэсникэн. Би унэт хонҗачаякантаки көөттэм... Тадук энью җалдукув элгэникэн дюлав хөрүн.

1. Куҗа ноҗан он гиркалча?
2. Нэлкэни одилракан, куҗа он бивэчилрин?
3. Эненни куҗаду энкэчэм ями эч усилэр?

## Атай эрумэн хаюрам.

Өмнэкэн би атай эрумэн хаюрам, хирукэчидникэн ду-лаклин калталрам. Эрум хаюриди, би хоч набучилрам. Атади нэгивдиңэди җэлэлрэм.

Дюлай иссам. Атав мов молиддан. Би дюдук горкан-дула илрам, атади җэлми, эрум чидады дяюттам. Иман-рав моч оняникан илачиддам.

Атав минтэки хо гору көөттэн, тадук минтэки эмэс-нэн. «Дэриснэ-гу? Яна-гу?» — гөникэн дөмкаттам. Тар-бач атав далилав далбулран. Би хоч җэлэлрэм, өсэмикэн хилгэлрэм. Эручэми ичэснэку хо хамбугалта дэсчин. Эру-ми наҗтиснам, иманра долиин хиняснам. Иманра көчүкэн: эручэму гадан ичун, бөдэлди-дэ имасчирам.

Атав эруми иманра долан хиняснив иттиди хоч хэб-делри урэчин. Далилав эмрэн. Минтэки гөнни:

— Гэлэ, хулиңу, яв некэдинри? Чамакчам-гу гэлэчин-ри? Би он-да эсэм гөн. Җали мукутникан, нөңкутникэн, набуттам.

Атав эрунтэки ясали кирандин көөттэн, эрум наҕ-  
тиснан.Таракам-такан-да хоч нэлэлрэм, асукут тусаң-  
чирам.

Атав минтэки гөнни:

— Эрум ңи хаюн?

Би, горкам илаттиди, гөнэм:

— Би хаюрам. Хирукэтми мола надам.

Атав гөнни:

— Эди нэлкил, этэс эруңэкут один.

Би таракам-мак өрэңчирэм, атай тачин гөнэкэн. Дюла  
иссап. Атав гөнни:

— Хутэс эрум хаюн.

Этэв миндук улгимин:

— Ями хаюнри?

— Хирукэтми хаюрам, мола надам.

Атав этэткив гөнни:

— Хути хирукэчинкэгэн мов алдананри.

Тарач этэв хирукэчиңкэгэку хоч аич орин. Хирукэттэ-  
ку, кориту-ткан хунңэгчин курэлнөттэн. Куңалбу дабдука-  
ваттам. Куңал тарав эстэн аяввотта, хирукэчиңкэв ай  
бисэкэн, ноңартан мину хоңиччотта.

Би аявматти гяв акму хутэн бисин, Степан гэр-  
бэ. Ноңнюнни хирукэчиндур дөрэтникэн хирукэччөт-  
тэп.

Өмнэкэн муту куңал билгалат мудан иманрач имар.  
Мут тадук дөридюор хоңалрап.

Мут дөкэркэн тэкэн эвивэттэп, инэңив чөптэрэ. Хисэ-  
чин окан хирукэччөттэп.

1. Куңа атай эрумэн ясчими хаюрин?
2. Куңа дюлай иссиди атанюми он бакалдарин?
3. Куңа эрум атадукуй он даяңа туркуттин?
4. Атан куңанюн он укчэмметтин?
5. Атан куңав ями эч нэгир?
6. Атан куңаду ирречин хирукэчиңкэгэн овканин?
7. Куңа ями Степанюн-такан эвивэттин?
8. Ху он хирукэттивур дюгулин тэлэңнилрэ.



### Орантамачак.

Иманра чакайракан, орантаматми ай бивэттэн. Мут, иманра чакайракан, хоч ерэнчивэттэп, орантаматтавур. Туркидассан бивэттэп, мэнутэкэмур эрунду ирмаччоттап.

Өмнэкэн хоялнюн куңалнюн эвинэрэп, орантаматна-рап. Хан орар биссэн бивэттэп, хан оралчимңал. Муту гянюмур дөривут орар овкан, туркигавур эрулбу алур, хөррэп. Гянилти туркидассан бис, хо ургэл. Ургэттэкэт, муту хокамкаччотта:

— Элэкэкэй, оркарти хол эңил, аиңал-да!

Мут хэтэкэндидемнин хэттэп, хэтэкэңэ-дэ туркучил-рэп. Тадук гөнэп:

— Хоч хэттэп — эсил-э!

Куңал минтэки гөн:

— Бугдиндя бисэнри.

Гяткив гөн:

— Хи Гулрэнде бисэнри. Бугдиндя-да, Гулрэнде-дэ аил, эстэн хеччоттэ, эңил-дэ, ху-дэ ноңаргачинтан аиңал, эңил-дэ бисэс.

Мут нян-да хокнап, аил бичэ биссэн бидэвур. Гячил гөмөттэп. Би гөнэм:

— Бугдиндя-кан куныснам-а!

Гяв гөнни:

— Би Гулрэнде-кэн куныснам-а!

Тарич гөнэкэтэн, би, хокниди, энтэкээмэ-кэн эний бисичэндин хэтэкэнэм. Мэргэндэ дёмкарам: «Би гяй як едирив»,— гөникэн. Мут ач мудна хэтэкэндидиснэп. Тарич хоч хэттэп, хэтэкнэ-дэ туркучилрэп. Эңит муднан. Куңал-хунңилти амаргич хятач хяттаватта:

— Хэй-хэй-хэй! — гөникэсэл.

Тарич хан куңал муту булра:

— Орарти хэттэ, эгэр хяттар-а, хоч хэттил урэчилтэн. Мут хоч хэттэп. Тиминни бадикар бөдэлэлти экич гиркар оча биситэн.

1. Тытэл куңал, иманра чакайракан, он эвигрэхэл?
2. Орантамачак эвим он эвигрэхэл?
3. Куңа гянюми ңи-ткэн гэрбэ орар биникэн эвичэл?
4. Орантамачидникан куңал он хэттитэн?
5. Ху тугэниду нян дюганиду он эвивэчис?
6. Тытэрэп эвэды эвилбу дөлипра нян таралбу дукалра.
7. Орантамачак эвим нян он эвивэттэ?

## Нямичар тугэлрэ.

Нэлкэ нямичар тугэлрэ. Би хоч өрэнчирэм хонңачам-такан-да көөттэй. Инэну чөптэрэ орардули бивэттэм. Хонңачам мавутлуваттам, дюлай хисэчин, хатаралпракан-мак, эммөттэм.

Хяликив мэнкэн хуркачилрам. Атав хоч хуркагаку томкаваттан. Тарич би хуркагай тулнэвэттэм. Өмнэкэн итнэрэм. Арай, ями-кка эвгидэлэ хуркала өмэн хялики мэкукэддэн! Би хинмамакан хэтэкэнэм. Хялики минтэки



көөттэн. Би, ноңман буллиди, эсэм мамалра. Дюткий инич хяталкакан хэрурэм. Хяликиңу мэкуккэттэн, «каб-каб-каб» төрэникэн. Инңаттон иңкэмникэн иссөттэм. Исэмникэн дюлай иссам, ататкий кунилрам:

— Ата, хяликив эмурэм-э!

Атав дюй додукун гөнни:

— Алик-е, дюла ивли!

Хяликиңи мэкукукэмнин, дюла иврэм.

Атав гөлрэн:

— Хяликив ями хилгичинри? Эникэн мар.

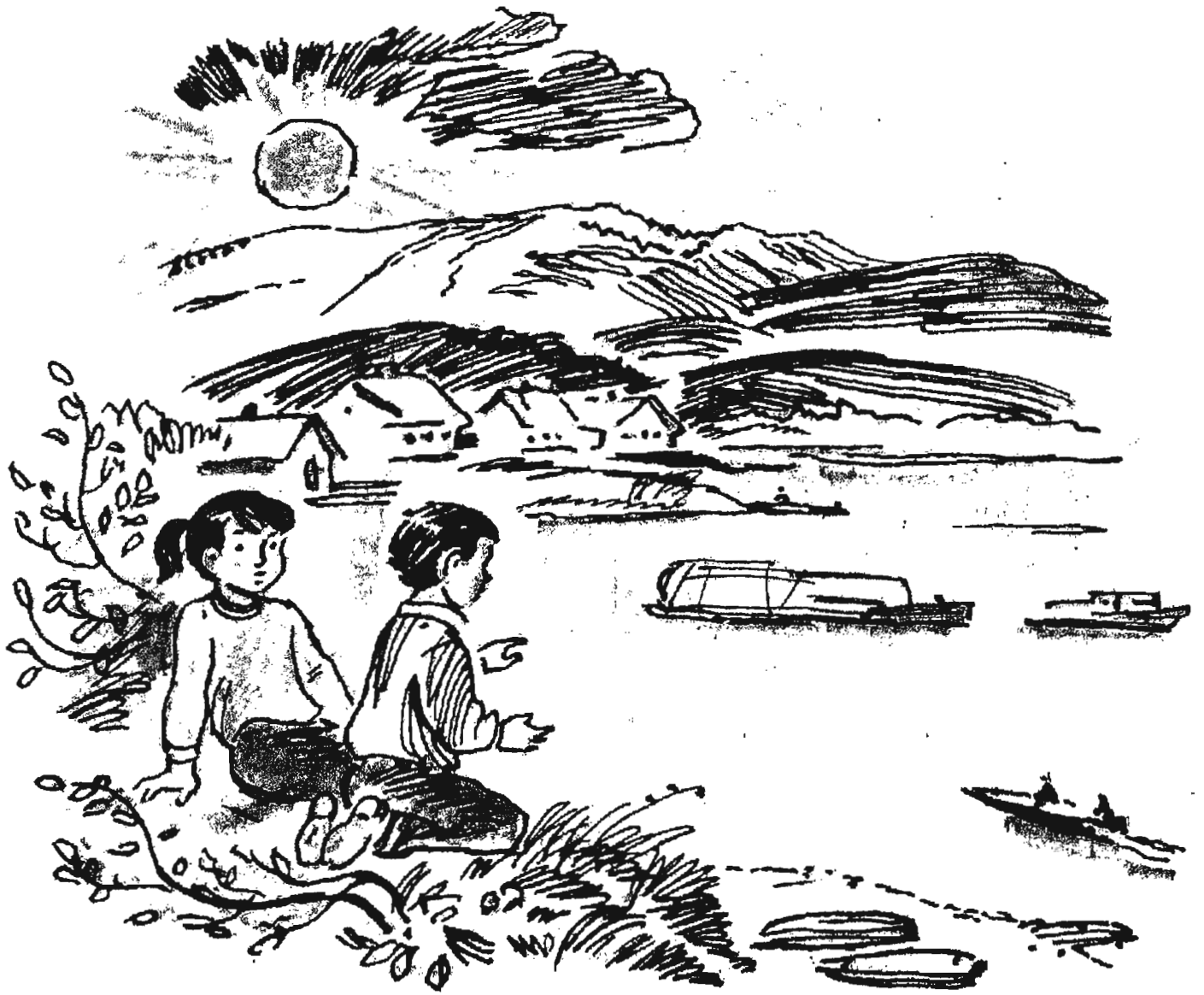
— Булисими.

Атав хялики никман хирканди помпас хонаснан, гөнни:

— Алик-е, хуту муту улиттэй хяликив ман.

Тадук би хоч хокнам.

1. Куңа нэлкэни эмривэн ями аявран?
2. Куңа хяликив хуркачинду он таттин?
3. Хуркала хорча хяликив куңа ями эч мамалра?
4. Атан куңав он эркэрин?
5. Ху хяликив он мавачис?



Чулбаня намандя.

Чулбаня намандя  
Курэргэнчин оталран.  
Инэнсигич бугич  
Хуңгэчэкэн хуңэлрэн.  
Намандя дулукандулин  
Хэбгич-нэнри тянчин,  
Ханиникан хэбгэнни.  
Өмнэтил төрэлрэ,  
Асаткар иненэлрэ.  
Асаткартаки ичэснэм:  
Асаткар нюритэтэн  
Хайталдагчин эдэмрэ.

Нюлтэн асаткан  
Хуланя нюритэн  
Худанягчин мэңгэчин,  
Хулаңакан эдэмрэн,  
Талаңакан эдэмрэн.

Эрэв стихотворениев хупкутлилра.

### **Афанасий Черканов.**

Мут дукунти балдаридун, мут нонап букварат, нонап эвэды төрэм хупкучилдывулти дукаптидутан эгден гургэв учёнаил В. Г. Богораз-Тан, В. И. Цинциус оритан. Эррөчин эгден гургэв онду тар учёнаил эвэн студелбу дёматтитан нян хупкучилдывулбу дуканду хупкуритэн. «Ленинградла нонон эмэнсивур тар нөсэгчэр куңал дукум-да этил хар, этил-дэ таңна биситэн. Тар биникэн ноңартан һөнмир фольклорбан һидук-тэ аич хари, тарав аич укчэни хо ай информаторал, һөнмир икэлбэн аич икэрил нян бэй-нюн мяндиңан айкан онямңал биситэн. Ноңартан хо хинмач таңалритан, дукалритан-да. Тадук амарла книгаг дуканду бэлникэн эти омңапта ай онив оритан»,— гөникэн В. И. Цинциус хоч аявникан, төңкэникэн нян өрөңчиникэн эвэсэлдук нонон студелбу, нонон дукамңалбу Николаю Тарабуким, Афанасию Черканову эрэгэркэн эркэгрэрин.

А. Черканов эвэды дукум дяландун илунду гургэвчидникэн мэнди дукамңа орин. Тачин ноңан «Хөкси нөвтэ» гэрбэ книгаг дукриди печаттук 1938 анңанна Ленинградла нөвкэнин. Тараңан куңалду хокан ай анин одын. «Хөкси нөвтэ» сборникла ичэ дёнтулдук хатан эррөчил.

Мут дют.

Мут дючанти хөксилэ,  
Экичил-дэ тарак нодан-а!  
Няйдамалин хөкси нөвтэ,  
Хөлин эйду чуралран.

## Унма бяган.

Хунңэнрэ билэн манун.  
Нёгаран оран тугун.  
Нёгарап хонңачан балдан.  
Гулкэ хонңачами улэн.  
Анңамта ирэт новунни.  
Иманра давасакла унни.

## Нэлкэ.

Нулукэнди дагамран.  
Буюсэмңэ эвэлдэлрэн.  
Тоңэръел кесапрулра.  
Эңутэл дэт чайлан  
Чулбэнукэндэвур кемра.  
Накатандяял гөпкэн.  
Дэгикэр кемадилрэ  
Нэгнинниңтэкивур.  
Кубэччи хиралкан-нюн.  
Нянин тулдэдун одни.

## Мөнтэлсэ.

Дэгил эвэчил дэгэлрэ.  
Авландула нёчэ качунни.  
Оран дэвэнңиту хөттэн.  
Чалбан эбдэнрэй бэрин.  
Чамак хуклэсэндэй кимран.  
Мөнтэлсэ дагамран муттэки.  
Хялта дагамран муттэки.

Афанасий Черканов дёнтулбан таңми, ноңан хан поэталдук хөңтэн хо хам. Тарав литераторал гөвэт-тэ: «Элэкэс эвэды литература балдами, нэргэн бисин, ноңан таракам элэкэс хотарңай тэмисчиникэн гиркасчилрин. Тэми тачикан контил нонап тэлэңэл, дёнтул-да. Нонап дёнтул прозав некригчин дукапчал, тэми хан строчкав бэкэл гами, ай, нод-та предложение оваттан.



Тарав «Мут дют», «Бадич бадикар», «Өмэн анжан» гэрбэ дёнтулбу таңми аич ичун».

Таңамнал Афанасий Черканов дёнтулдукун идук-тэ «Хунңэ» гэрбэ дёнтум хоч аявалритан.

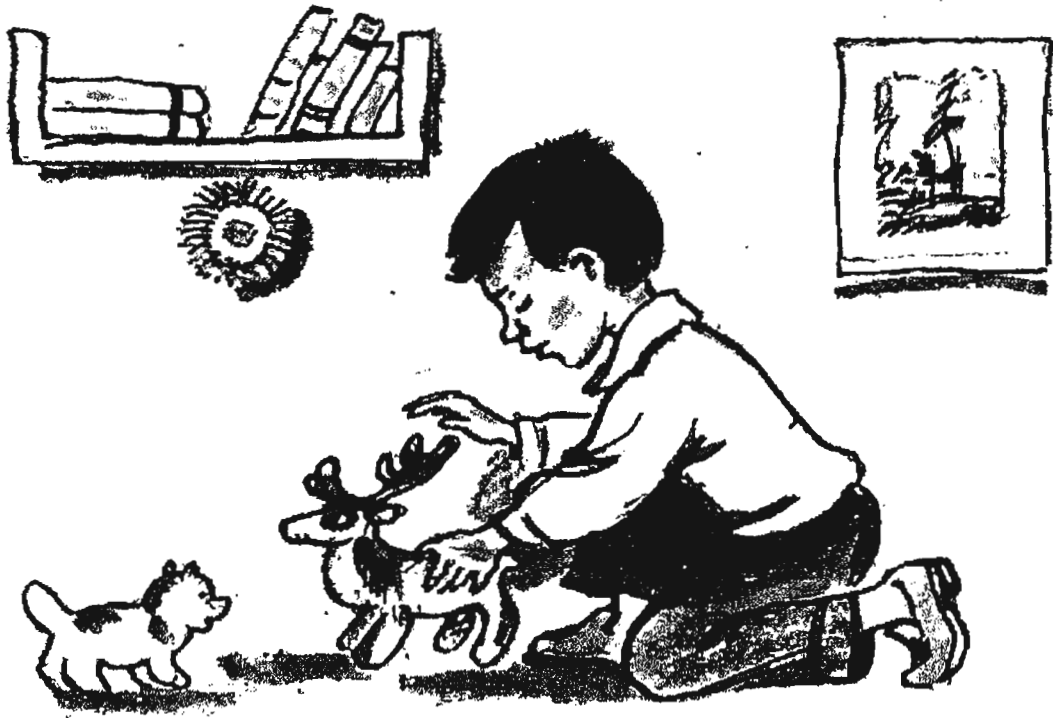
### Хунңэ.

Урэкчэндулэ хэбгичэн хен,  
Нёлтэн төгэчиндулэ ин.  
Чалбукаг чимэн нургэнэлрэн.  
Буюсэмңэ дасин эдэмэлрэн.  
Авландули хэбги нокун.  
Буюддыл амаски мучур.  
Асукут учикалбур хучур.  
Хиткили эсни ичулрэ.  
Куңал эвэчил набучилра.  
Уркэли ивэчилрэн унгу.  
Кадаласчин хунңэ хяраңу.  
Яв ху омңарисан?  
Оралбур илэ улэрисэн?  
Оралбур буйла энэнэлрэ!  
Нэндэкэлбур аич учэлрэ.  
Хунңэ хунңэлрэн —  
Элкэн хуги хугилрэн.  
Ок хунңэрий оддин?  
Ок хэбгэлэний бавдин?

Книга «Хөкси нөвтэ» ханни гэрбуттэн «Куңа икэн». Афанасий Черканов мэн икэлдулэй балдаданңи төрэңи дюгулин дёнтурин, нян хадун-да ноңан куңарапи дюгулин укчэндэңңон таңми хо орус оваттан. Дукамңа эчин-тэкэн дукрин.

### Мин таңнякаму.

Амму очан  
Умэкич нод.  
Би инувэттэм  
Хулраками урулниди,



Дялнүми эвивэттэм.  
Нулгэрэку инэччөттэ  
Орму нодыввотта.  
Акму таңнякам олан.

1. Афанасий Черканов он литературала ирин?
2. Ноңан дукамжа оридун ңи бэлрин?
3. Черканов дуктаңални хөнтэ поэтал дукатладукутан яди хөнтэлкэн?
4. «Мөнтэлсэ» нян «Хунңэ» гэрбэ дөнтулбу мэндюр хинманикан эникэн көөттэ таңанду хупкучилрэ.

## Василий Кейметинов.

Эвэн дукамҗан Россия дукамҗални Союзатан членни Василий Спиридонович Кейметинов-Баргучан 1941 анҗаниду январь 12 инэңидун тикэрэпчин Кэбээйи (дюлэпэн Саккырыр) райондулан биси Хэйэмчэн гэрбэ төрду балдарин. Баргучам литература индун эвэн эгден дукамҗан Платон Ламутскай (Платон Афанасьевич Степанов) дёматтин. Ноҗартан дөридюр өмөн бугалкасал. 1958 анҗанду Себян-Кюэль надан классалкан хупкучэквэн мудақрин, тадук Саккырыргида мян классалкан хупкучэку мудақриди, Советты Армияла эривриди 1964 анҗанна истала службаду бисин. Служба амардадукун 1968 анҗанила мудан таттиди Ленинградки-да хупкучимнэлбу итагри институту мудақрин. Тараптук эрэгэркэн хупкучимнэч гургэвчиникэн биддиди нян дукамҗа орин. Ноҗан дуктаңални дөнтул Нёка төрэңэн периодической печатлан, издательстваду, Россия гяки общественно-политической журналалдун, Москвавги-да «Современник», «Детская литература» издательствалдун нөритэн. Баргучан дуктаңалдукун таңамҗалду аич хавасанча «Дюлур чикичал» нян «Эдек» гэрбэл поэмал бис. Нонап «Оран хотан» гэрбэ книган 1982 анҗанила Якутскайду нөрин, тадук «Чог», «Хэрэдди дэгикэл икэтэн», «Мин дилгаму», «Эдек» гэрбэ книгал Магадан, Якутскай издательствалдутан нөритэн. 1992 анҗанила поэмав «Эдек» нүчич тулматтэн А. Преловскай.

### Эдек.

#### 1.

Тытэл эр оча,  
Бэйлнюн эр оча,  
Оралнюн эр оча,  
Айдит,  
Эчин эр бичэ.

Укчэнэклэ нян ичэ,  
Тар горап илтэнчэ биниду,  
Верхоян хигилин, кадарлин,  
Навталкан, хунцэлкэн молалин,  
Хялталкан, хөкчилкэн хигилин,  
Орапчи эвэн-нюн нулгэрин,  
Балданца төрэнний эмчирин.  
Таракам балдача бичэдин,  
Эр айкан укчэнэк хечэдин,  
Бэйтэдук бэйтэннэ нэнникэн,  
Дютандук дютанна хөрникэн,  
Хиладди хилгаван мегири,  
Иңэмчэв, бэгиддив хулири,  
Ханялкан, эр айкан укчэнэк,  
Чэлэн бэй аявчан эр «Эдек».  
Хагдыдук куңала нэңникэн,  
Дютандук дютанна хөрникэн,  
Исанча укчэнэк эрдилэн,  
Эникэн омңапта энилэн.  
Гякитаң нимкалан мандурин,  
Исудди хунилди исудэй,  
Бэкэтивэн укчэндэй хэгэррин,  
Тачикан ай мулгум анидай.  
Дебэм-дэ, бутэн-дэ анңанду,  
Асун-да хисули инэңду,  
Эр нимкам долдача эвэсэл,  
Мэргэнтэн нэрисин биврэчэл.  
Тэми-дэ эникэн бэриптэ,  
Тэми-дэ эникэн омңапта,  
Эрдылэн исанча укчэнэк,  
Мусалкан, ханялкан эр «Эдек».  
Балдача төрэнти далсиван,  
Эвэды төрэнти далсиван,  
Эррөчин нимкандук хаваттап,  
Нян нөнмир мулгаман уталлап.

1. Эдек гэрбэ нөнмир укчэнэкэн иду балдарин?
2. Нөнмир укчэнэкэлни, нимкарни хилга бинилкэн бувич эвэсэл-бу он хилгадук авуңчивканнарин?

## 2.

Бэилнюн эр бисин,  
Оралнюн эр бисин,  
Айдит,  
Айдит эр бисин.  
Укчэнэк  
Эдлэн-дэ балдара,  
Эр нимкан эдлэн-дэ нимкапта,  
Хо мямси бинилэ эмэддин.  
Ирэк-тэ бувучтук бувучэл,  
Хилба бинилкэн нөсэгчэл,  
Элэчэн гэрбэлкэн куңакан,  
Огдачан гэрбэлкэн асаткан,  
Исуччэл,  
Нян нимэр оридюр,  
Өмэтту тэгэччэл дөридюр.  
Хялта-да тугэни бисиклэн,  
Хокчи-дэ дюгани эмниклэн,  
Өмэн-ту ойчандюр бивэччэл,  
Өмэтту ойчамур тэтуччэл.  
Индэн-дэ хубникэн манудди,  
Өлтинэт элбутти дючалкан,  
Тэгэччэл нөсэгчэр нимэрэл,  
Эрэгэр хилгав-нюн ичэмнэл.  
Дючантан иңэньдук одяча,  
Ирбэт-тэ бисиклэй айчича,  
Хунңэ-дэ утакан илачча,  
Эдэн-дэ эднэкэн манчича.  
Амадмар көкэрий дюлдэлин,  
Эледу явкачам анирин,  
Огдаду упэдмэр эмэнин,  
Хаттикам нян дюлу хиргэрин.  
Таридит атикан көкэрин,  
Асатакан өмэккэн эмэлтин.  
Тараптук дөкуркэн биденчэл,  
Дөкэкэн орчамур көеччэл.  
Элэчэн буюстэй гөникэн,



Инэнтэн төрү-нүн үлдэчэ,  
Хеликич, чөчинэч иникэн,  
Амжавур нөсэгчэр иргэччэл.  
Хадун-нүн буюкэм маврача,  
Тадун-нүн өрусив хаврачал.  
Өмнэкэн куличан тикчэлэн,  
Ноңартан молала нулгэчэл,  
Эгден нун хөлидун өринчэл.  
Огдачан нулгэндук хэттиди,  
Өрилтэн хуклэснин нэнэди,  
Эле-нүн хуклэснэ туркурин,  
Долбанив чөптэрэ мялчирин.

Тиминни тачин-ту нян бисин,  
Хуркэчэн хуклэми бэирин,  
Ями-гал итэчэн энтирин,  
Илэ-гэл энкэчэн энирин,  
Коритлан эрэгэр иснэррин.  
Тэми-дэ дюдукуй нёриди,  
Элэчэн эрэли булнирин,  
Тарич-та яв-да эч ичэннэ,  
Таракам яв-да эч мэдэннэ,  
Тадук нян дэсчисми долдарин:  
Орчакан далбула хирарин,  
Хэсэн-дэ эрэли маңдирин,  
Эмэркэн көкчилтан тисалнин,  
Иснэррин таңнятан каилнин.  
Эр эдук хочакан мяникан,  
Мэргэнди хочакан хилникан,  
Ирэнтэн, долбантан бивэччэ,  
Эникэн хуклэснэ хуркэчэн.  
Ады-да инэңив хиллиди,  
Дебэмэн ходукун иллиди,  
Элечэн буюстэй гиркаснин,  
Дыски гуд урэкчэм ойчиснин.  
Тачикан буюстэй нэнэдми,  
Урэкчэм энтукун ойчидми,  
Хо мямсив иттин-э Элечэн,  
Мяникан илаттин хуркэчэн.  
Баргила кадарла нёлтэнчин,  
Як-кул-да горинак гилдэллин,  
Далилан эмңиди иттэкэн,  
Магдилигчин хумбэллэн,  
Энкэчэмдэс биникэн,  
Мэнди хокан көчукэн,  
Гордук-тамар иттэкэн,  
Нёлтэнчикэн гявалкан,  
Көөтми-дэ хутарсан,  
Тачин мямси тараңан.  
Ады-да инэңи тачикан елтэнин,  
Эникэн хуклэснэ Элечэн эмчирин.



Өмнэкэн бадикар томади,  
Тачин-ту урэкчэм ойчиддин,  
Нэндэни оракав тэммэктү  
Буюкэн хуччэмэн урэврин.  
Огдачан дөр орми этумнин,  
Дю хаттун гячами алаттин.  
Аюка тачикан биддэкэн,



Элечэн буюкэм төкникэн,  
Эрусич эр дюлай мучурин.  
Нисучэй нэнэды инэврин,  
Тараңур тарканду хигэнчэл,  
Гулунду нэнэды иричэл,  
Гулумур аикач уличэл,  
Хо аич бэиттэн-дэ депчэл.  
Таду-нюн дялукан дептиди,  
Элечэн хуклэснин нэнэды,  
Таридит бадикар оддакан,  
Хо мямсив хуркэчэн толкаттан.  
Толкандун аманни эр эмрэн,  
Ириди дуламач төрэлрэн:  
— Хи яддай бэкэлэч дэсчинри?  
Дюли-гу хупкудэй некэнри?  
Окарлан тар хину алаччин,  
Нөлтэнчин эрэгэр гилдэлдин?  
Хо хинмач нандаңи ириди,  
Нандаңи нэнэди хирриди,  
Тар мямсив эрэли нэкэтли,  
Нэриди хо хинмач дэрисли,  
Эникэн эсэлдэр тутэлли.  
Амаски дөр-тэкэн долбани  
Бисиди энтукун эмнэнни,  
Тала як бисивэн гариди,  
Нэннэнни хэрукту нэнэди,  
Тар бидин хи бипкэ эденкэс,  
Хи тарав одяннас, нэкчиннэс,  
Эрэгэр хэнкэсэч хамниннас,  
Тачикан хи ноңман одяннас.  
Талачи хи тачин баканнас...  
Тарав-нюн гениди, этикэн  
Ясалдук нэнэди бэриптэн.  
Элечэн мялникан, иркасанан,  
Этикэм амаргич начаснан,  
Огда-да оалдан, иркасанан  
Элечэм мялудай начаснан.  
Таракам Элечэн мяландан,

Иркандук хочакан оладан,  
Гячами иттиди хэбделрэн,  
Толками иттэңи укчэнрэн.

1. Молала нулгэриди Эле як хилгадун гаврин?
2. Буюсэтникэн хуркэчэн як мямсив иттин?
3. Эле толкандулан ириди амадмар хути яду хупкурин?



Огда гөнчэгчинни Эле нандаңи аич ириди, хиррин. Тадук тараңи хэруриди мямсиңи эрэли мэрэңэкэн нэкэтин. Тачин нэрикэнди амаски эникэн эсэн тутэмнин дюлай эмниди хуклэсинин. Хо гору хуклэрин нян дөр-тэкэн

долбани бисиди мяллин. Асун-да хэттиклэй усиңи итнэ-рин. Дэски хөрриди, иттэңэн тар мямсиңан-да, усиңэн-дэ ачча бичэл. Хуркэчэн тадук хоч-та мянчиникан на-бучаснин. Эрэли як-та нэринни ачча бичэ. Аич көөрэ-кэн, мямсиңан хирэпчэ усич мэни укэллиди далила дэсчичэ. Эле тарав наүтисандаңан хокан эюмкун бичэ. Дюлай эмчэлэн, Огда тар мямсив оратту чакалриди хэ-рукту нэчэ. Тар эдекэлкэн хэрукэнру тараптук хоч одяни-кан иткэрэчэл. Бэй этин исса гуд төрду нэкчиврэчэл. Анңанила өмнэкэтэл эдеку хэңкэсэч хэбгиткэрэчэл. Та-раптук анаткал хо орапчи оникан эңээчэл. Анңантан оран эңээттэн хотмар хоялбуча. Эленюн Огда дялтан-да, гя-нилтан-да очалан оралбур аич итникэн гору анңанив та-лачич бичэл. Гору анңани бисиди Огда көкэчэлэн, Эле нян бутэк оча. Таракам горинук Чусук гэрбэ эңэе бэй эмңиди Эледу мэн хути аңаткан куңа гөникэн хутлэнигэн бөчэ. Эле көкэчэлэн, тар хутлэнин нэнэди бэйлбу кэне-лич ичэлчэ, нэгилчэ, патакалча. Эрэк куңа гэрбэн Айнадь бисин.

### 3.

Бэйлнюн эр бисин,  
Оралнюн эр бисин,  
Эңээв хэлутти,  
Бэйлбу хилгитти,  
Набусив эмуттин.  
Як илэ бисивэн этлэй хар,  
Идук ай эмнивэн этлэй хар,  
Ады-да орлаттий этлэй хар,  
Тар Айнадь бэйлбу көөчиддын,  
Хариди бэйлбу моелдын,  
Нингичин бэйлбу илбэлдин,  
Куңавчин хавдилбу кунилдин,  
Эникэн төнүэрэ патулдин,  
Хэкилдин, дяргилдин, чоралдин.  
Бэйтэчэн бэкэттин кэлмэттин,  
Омачач инэңду дяваттин,

Кэлмэлбу деплэдук нуруттин,  
Ирбэт-тэ нандалбу муланин.  
Хоя-да осалу мунирин,  
Тачикан бэйлбу хилгиттин,  
Нян курэнь нисуттэн хаюттин.  
Өмнэкэн нулгэдэк очалан,  
Инэттэн бэкэчин чакаптан,  
Эдек-нюн хэруквэн инуңэ,  
Туркурэ, ичин-дэ төкэсңэ.  
Дюлдэлэ кэнелив харивчин,  
Ургэлчэ инэтэн дэсчирин,  
Ядук-кал тачикан нувчирин,  
Ями-гал нулгэм-дэ хоиттин.  
Айнад хоч таракам хиралдин,  
Нян бэйтэм нунувчин кунилдин:  
— Нодал-да хэруку, яда-ул,  
Дурулдэ, эдеку, яда-ул.  
Гөникэн кэнтэрэй таданнин,  
Ханунча бэйгичин калдалдин,  
Таракам бэкэччур алтатта,  
Эдеку одядан гасчилда,  
Адукун инэңив инденду,  
Госчичэл бэкэччур эр төрду.  
Яв тарав долдадан гондинни,  
Айнадь яв айдаңман иччинни,  
Тарав-ту инэңив нулгэснин,  
Эдеку тадут-ту эмэнин.  
Бэйлбу орңичин илбэснин,  
Орам-да бэкэтивэн нулгэврин,  
Хо горла хэлинчин хэрэснин,  
Аманди хокаттай хэгэррин.  
Ады-да инэңив хөрникэн,  
Долбанив чөптэрэ нэңникэн,  
Чусуклэ ноңартан исситан,  
Хиланнар, көкэннэр бакритан.  
Эутэндэй эңэйэн иттиди,  
Тараңдин Чусук хоч хөкниди,  
Айнаду Чусук хоч эркэрин,



Бувич-тэ нимэки эркэрин.  
Илкаркан дялукан дептитэн,  
Эңэйэ далсиван мэддитэн,  
Кэлмэлтэ тачин-ту оманта,  
Хиладдыл томадюр набутта.  
Хоя ке оралкан оридюр,  
Чусукйэ хо-чакан хокнитан,  
Тачикан ноңартан дөридюр,  
Ѓидук-тэ эңэйэ оритан.  
Оралтан хигидук ногатмар,  
Очалан урэкчэн ялдабран,  
Айнадь нян ѓидук-тэ аидмар,  
Очавчин хочакан хопчалрин.

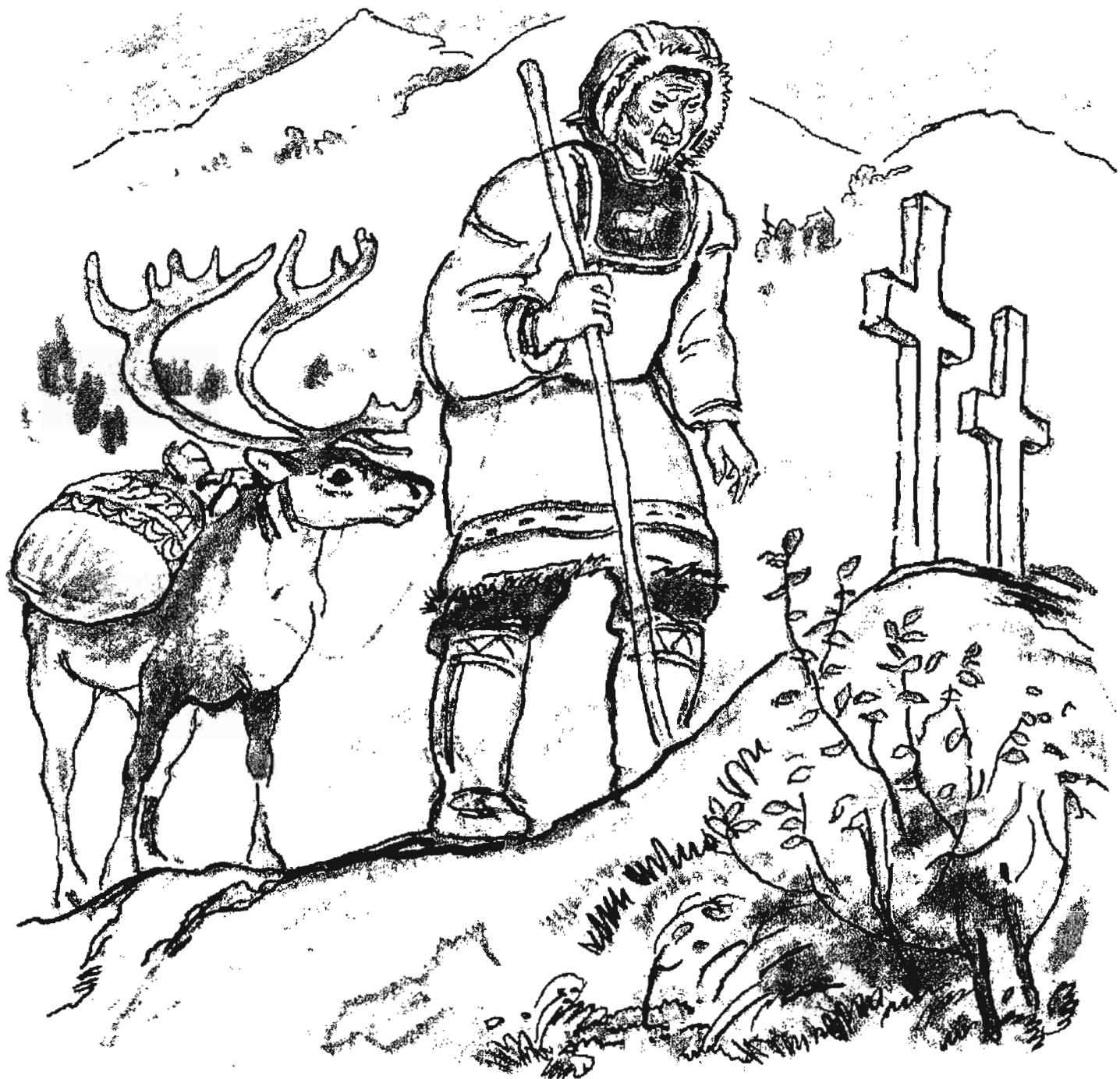
Бөкэчмин тачикан очалан,  
Гяки бэй хилгаду гавчалан,  
Эдеку бөкэччур омҗачал,  
Дёнчирил таранур дяюччал,  
Бөкэччур Чусуктук нэлникэн,  
Хуттукун Айнадтук хэтникэн.  
Бөкэччур орам-нюн көсчичэл,  
Ач депнэ гургэдук нёмэчэл,  
Өмэн-дөр эңэйэ оннадун,  
Хогначчал хоңникан хилгаду.  
Хилга-да инэңил тиниччэл,  
Ургэ-дэ долбанил хилгиччал,  
Таракам-нюн Бучо этикэн,  
Хуччэнчэл явчидми эмнэкэн:  
— Би эдук хөрэмҗэв гөйэччэ,  
Хуттикий булусич көеччэ,  
Би Элев этиклэй урукан,  
Огдав-да этиклэй илукан,  
Амаски ями-да мусумнав,  
Эдеку ями-да айчимнав,  
Тачин-нюн некми би бэй одим,  
Тачин-нюн мэргэми бокандим.  
Ями-гад Эдекчэн хоңнимдас,  
Мину-нюн эрэгэр наттимдас  
Бивэттэн инэңтэн, хисэттэн,  
Эриддин коритлав ивэттэн.  
Тэми би тикий экэн хөрдэкун,  
Тала як бисивэн иттэкун, —  
Гөникэн хуттикий хэниттэн,  
Мэргэнни хаюпча этикэн.  
Он халган хөрэннэн гөникэн,  
Таракам хутэдмэр мэргэттэн,  
Тараңман хачавчин аманни  
Хуттикий энтукукэн гөнни:  
— Адукум орам би хөрүдим,  
Мандули, оралби интули.  
Бадикар дялтикий мэтули,  
Этикэн бэриптэн хи гөли,

Илэ-нюн хөрдэну даятли,  
Мэргэнди-нюн тарав даятли.  
Бэкэчин ай битнэ бисэкэн,  
Бакмаччип мут хиннюн дөкуркэн,  
Энесни гирамдан далидун,  
Дюгарап куличан далтандун,  
Тек илан анжани бисидюр,  
Гякитан масилбу эттидюр.  
Тачикан гениди этикэн,  
Энилэн бугаски хөрэснэн,  
Ады-да оралкан ориди,  
Хинмач-та учики уриди.  
Хутэдмэр ноуман хоч бокаттын,  
Хо гору амаргич көеттин,  
Этикэн окату улдэмнин,  
Мелинюн нэнникэн хөрэснин.  
Тарауман хуркэн хоч мянчирин,  
Амарла-нюн тарав уталлин,  
Тачикан аманни мегиттин,  
Удчами бэйлдук даяуттин.  
Таракам хочакан хэбделрин,  
Набус-та бисиклэн иненнин,  
Амми-да мулгурбан мянчирин,  
Эмдэди этикэм эркэрин.  
Аич-нюн бивэттэн геникэн,  
Мэргэнди этикэм хиргэснэн.

1. Айнадь бэйлбу он көйчилрин?
2. Эдеку бэйл ями эмэнитэн?
3. Чусукйэлэ иссидюр бэйл он хилритан?
4. Бучо этикэн бэйлдук ями ненин нян иртэки хөррин?

#### 4.

Бучо этикэн хуттукуй хуйэникэн окат-нюн мовэн улдэ-  
никэн хо горла-нюн иссиди дөмнэлэ төтэснин. Тадук эни-  
кэн-дэ гору анжачидда инэнтэн чанатникан дюлэк эм-  
чисэк төрөннэй истала нөнчирин. Тала иссиди иттэкэн,  
Эдекэнэн бичэ нян иний мэдукэттивчин хогнасанча. Бучо



хэңкэсу хамңириди таду эдеку аич дяваттин. Таракам эдек хотмар эюмкун одын. Тар амардадукун этикэн нөсэгчэрэп гянилби Эле нян Огда гирамдалан дагарит хөллэттиди нян хинмаякан нөмасчирин. Тадук горла хөрриди, куңарап буглай эмңиди адукун оралкан нян эдекэңэлкэнюн эмчилрин. Тар төрду Бучо нян хокан орапчи орин. Тачин эңээриси хөңтэ бугалдула нян хаваснин.

Горла эмэпчэ Чусукйэ амарла оралтан хатан бүтэнникэн көкэчэл, нивгэтэн хаван нөнчакал, нэдэмил, накатал, гяки дэгил депчэлэтэн манун манучал. Талук



мэргэнни хаюптиди Чусук мэндүлэй исникан көкэчэ, хутэн Айнадь нян көкэчэ. Хан бэйл хилгала иридюр халгар эмэпчэл. Бучо-дамар хутэн амми гэлэтнэчэ, гөндэүмэн, дёниди.

Өмнэкэн этикэн нулгэддын,  
Ориннэй төрэннэй исаддин,  
Тачикан нэңэдми иттэкэн,  
Хуччэнни эр дэпки тутэддин.  
Орални тадук хоч ололдар,  
Антики тосаңчир нёңчидар,  
Этикэн эмгундук иланнан,  
Тачикан оралби дяваннан.  
Хуркэчэн далилан эмчэлэн,  
Эрусич олдэкмэн гуделлэн,  
Эрусин ходукун хонасчин,  
Инңамтай-да тэснэ туркусчин.  
Тачикан дёрудюр илатта,  
Хэңиттэ, иненнэ, хаматта.  
Тачин-нюн некридюр оринэ,  
Тадук-нюн инэлбу инэврэ,  
Хинмакеч илумув элбэрэ,  
Тарканду хэңкэсу хэбгирэ,  
Эдеку хэңкэсту хэбгирэ.  
Аймакан хэбгибдэн мандутта,  
Аике мэргэндюр хиргэмнин,  
Айдук ай деплэлбу улэмнин.  
Гулумур далидун дёкуркэн,  
Тэгэттэ этикэн нян хуркэн,  
Боларап долбани елтэкэн,  
Анңамта инэңи эмэкэн.  
Амарла як ичин одаңман,  
Таракам хутэдмэр укчэннин,  
Аманди бэкэтивэн тэлэңнин.  
Бучо-до хивкэнич долдарин,  
Мэргэнди хочакан хадин,  
Оралбу ядук-та муланин,  
Бэйлбу хочакан-да буллин.

Эдеку одяча бийэтми,  
Эрэгэр бэйгичин бивэтми,  
Айнадйа хо аич бидемчэл,  
Бини-дэ талачван мэдэмчэл.  
Билгар бэй бэкэтвэн хаюрин,  
Ини-дэ хираман чикирин,  
Тэми-дэ дюлэттэн хэвдэрчэ,  
Бэкэчин хаюпча, көкэчэ.  
Таррөчин бинидук бэрибдэн,  
Ай мэргэн касагач бинибдэн.  
Тачикан этикэн дёмкаттин,  
Дюлэски яв некрий мулгаттин.  
Ади-да инэңи бисиди,  
Аякан дебэннэй дептиди,  
Хутэдмэр бэимдэс ояттин,  
Хилдаңан, хэттэңэн елтэнин.  
Тадук-нюн амадмар гөнидин,  
Хуркэчэн гянилби гэлнэрин,  
Чиктикан оралбу гариди,  
Гор төрлэ хэрэснин нэнэди.  
Исэду бэргэкэн улдэлбу,  
Хөрурин хуркэчэн хөрчалбу...  
Эр төрду этикэн индекрин,  
Авланду оралбу оңкуттин.  
Тадук нян хуччэнни нямнирин,  
Өр-тэкэн дяңилби эмурин,  
Эрусин ходукун хонматта,  
Гору-да дявматта, илатта.  
Хэбдени инэңи нян херин,  
Бини-дэ талачин эр эмнин,  
Бэйтэн-дэ ясалан нэриснин,  
Ханям-да айтики эриснин.  
Бэйчэкэл эрусич эринэ,  
Бэкэччур хочакан эринэр,  
Тар энъми гэлэчэ куңавчин,  
Эрусив элэкэс иччэвчин,  
Анңамта биниттэн эр эмдэн,  
Нэрикэн нөлтэнни эр холдэн,

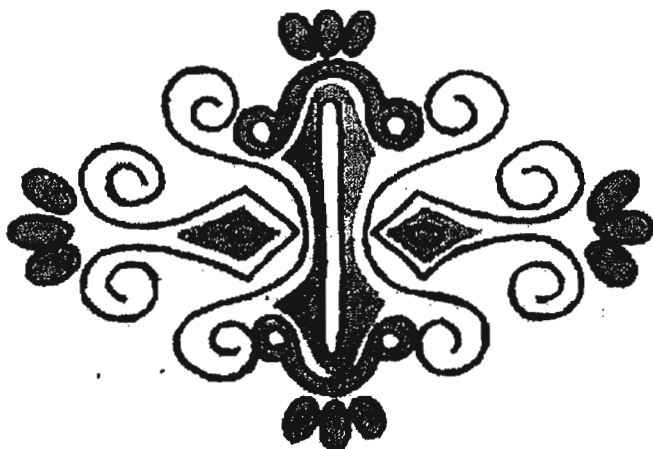
Бэйтэн-нюн ханяни хуйэллэн,  
Мявантан эрусич хэкиллэн.  
Икэ-дэ аилни икэптэ,  
Хэде-дэ нодални хэдептэ,  
Тар икэв ултатни хигикан,  
Тар икэв алматни биракчан,  
Дэгикэр эникэн хэчэддэ,  
Делгэнкэл эникэн нэлэддэ,  
Далила биникэн икэлдэр,  
Далбула биникэн хэделдэр.  
Бэил-дэ налдукур дявматта,  
Бэил-дэ мирдукур төрмэттэ,  
Аймакан эрэли иллидюр,  
Аймакан даракан оридюр,  
Хэдемнин аикеч хэткэттэ,  
Отавчин бэкэччур нэнкэттэ,  
Дылгантан хо горли улдатни,  
Ноңмуттан ултавки ултатни.  
Хэбден хэдев хэдейэккэл,  
Нод бинивур хиргэйэккэл,  
Оратчакам дениникан,  
Энтукукэн хираникан,  
Отавчикан етуникэн,  
Дэгивчикэн дэгдэнэкэн,  
Ай гургэвур эркэникэн,  
Мандуникан гургэникэн,  
Бивэткэлдэ гөникэкэн,  
Балдаврача төрлэ бэйкэн,—  
Тачикан икэвур гөмкэн,  
Эруси хэдевуур нэнукэн.  
Кунтэклэ хэңкэстук хамңисан,  
Төр ойлан хэрукчэн нокуттан,  
Хэруклэ нод эдек нокуттан,  
Ай бини хотарман аңамна,  
Нод мэргэм мэнди-дэ хинмамна,  
Дебэмсив, аңаткам тэрэнду,  
Көкэннэв, нөмэннэв айчинду,  
Гөникэн тар эдек бакувран,

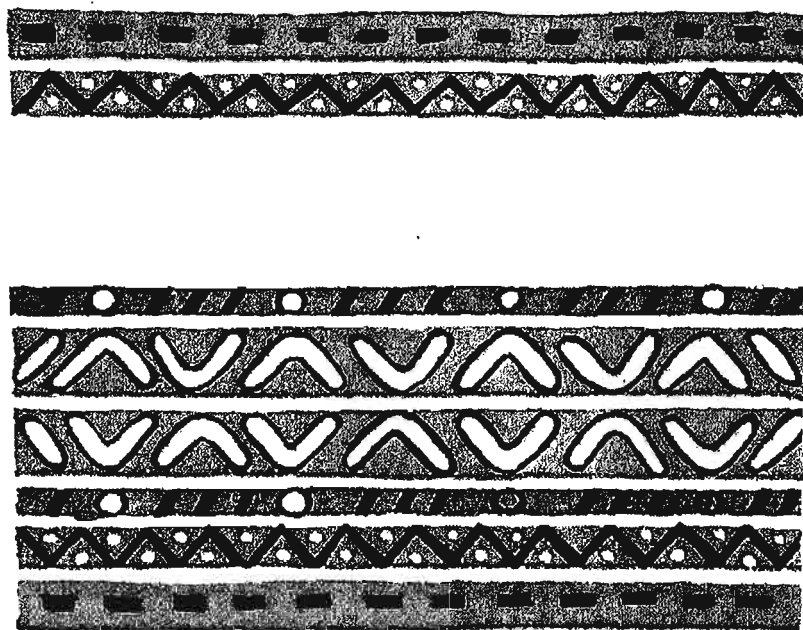
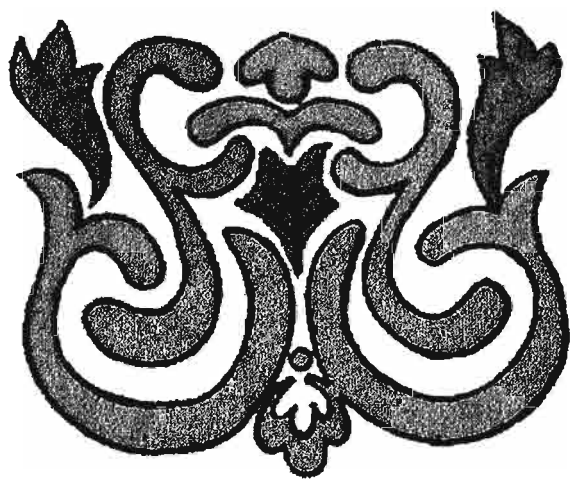


Тэми-дэ бэй ноҗман одявран.  
Бэкэчин эр бисин,  
Бэйлнюн эр бисин,  
Нян айдит эр бисин,  
Тарав җи дяюччин?  
Укчэнэк исурин,  
Нимкан-да нимкаптин,  
Тытэрэп дюгулин,  
Бэкэчин халаптин.

Эр ноҗан хупкуттин,  
Нод бинив одянду,  
Хавдыв-да төҗкэнду,  
Эникэн асукан,  
Эникэн хонукан,  
Бэкэтивэн төнҗэнду,  
Касагач одянду,  
Айтики авчинду.

1. Амарла Бучо он эҗе орин?
2. Чусук этикэн ями мэндулэй иссин?
3. Бучо хуччэл иду бакалдаритан?
4. Бэил талачур он бактанаттан дюгулин тэлэҗнилрэ.
5. Хэде гэрбэ дөнтум эникэн көеттэ таҗанду итавчилра.





## ПЕРЕВОДНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

### Дмитрий Мамин-Сибиряк.

Дмитрий Некрасович Мамин-Сибиряк нючи хаври дукамҗан 1852 анҗаниду Уралду балдарин. Балдача Урали мокинаван дукамҗа одна куҗа көчурэптукуй аявалрин. Ноҗан эрэгэркэн балдадани төрэни хигилдулин, амкачардулин, урэкчэрдулин, окатални хөлилдулин гиркаватникан буги хо аич халрин. Тачин ноҗан Урал заводалдулан гургэвчирил, тадук-та хөнтэ бэйл бинивутэн, гургэвуттэн нян аич халрин.

Мамин-Сибиряк книгалдулан чакапча нимкалбан, укчэнэкэлбэн куҗал хоч аявникан таҗнотта. Дукамҗа книгалан ичэ бэйл бинитэн асун-да ургэ, хилга бисиклэн мэндюр хо аил, нэрин-дэ мэргэлкэсэл, бинили эникэн набутта нэнэддил.

Куҗал, тадук-та хөнтэ таҗамҗал Мамин-Сибиряк книгалбан таҗникан делгэнкэлбу, дэгилбу, хигилбу, урэкчэрбу, төр ойлан як бисивэн бэкэтивэн аяври оватта. Тэми-дэ мэндюр нян аилбуватта: бугур хоч аявотта, инив бэкэтивэн одясчиватта.

А. М. Горький гөвэттин: «Мамин-Сибиряк ай книгалбу дукникан нючиды төрэн аидмар нян эңээдмэр оридун хоч бэлрин», — гөникэн.

## Хакарин корит.

### 1.

Иманра хунҗэ ховурран. Укал адыв-да инэңу хялта бисин, тынив нямаланна одын, тэмбутты иманра, буюсэмнэл тикуч гэрбутытэн, иманралин. Долба хунҗэлчэ хунҗэ кэңгулэлбу, кэңрэлбу, мэенкэрэрбу хунҗулрин.

— Гэлэ, Ерёмка, эрэв инэңу мут маликкат бидин,— Богач көчүкэккэндүлэ мэн дүй окошкачандулин ичимэлдэникэн, тымнэрин.

Үин мостала дэсчирин, дүлдэлэй манай элгэлин дыли нэдыди баргуми, аран-та иргэди кинялдаснан. Ноңан хунҗий гөнитэмэн төрэмэн уталлоттан төрэңэ-ткэн туркутми, эч төрэр.

Укал уюн час хисэчин бисин. Хунҗэ нян тэрэвэтэн, нян анҗамта эниди хунҗэллоттэн. Богач эникэн хэлиңчир, тэтэдилрэн. Эррөчинду тыдду нямдук этудектэки нюми, эсни-дэ эвсэ ай бис, тарбач-та яв-да экич некрэ. Эррөчин итуми бисэкэн. Богач мэни чэлэн делгэнкэл, дэгил-дэ, магдилил-да садалдули-ди, огородалдули-да тыбаватчал иррөчин-дэ чиновникачитан таңуттын. Ноңан капустав дебботтылнюн магдилилнюн садалдули-да фрукталнюн хякиталнюн хоиттылнюн, воробеилнюн, галкалнюн, скворецалнюн, дроздалнюн, өкрэ-дэ чамакчанюни, кроталнюн-да, мунрукал-нюн-да кусирин.

Төр-дэ, воздух-да булэрди милтэрэңчиритэн, эгдендэки тугэнитки көкэвэттэкэттэн, мэр-дэ-вур хаңаравнимур, дүливур-да хуклэссоттэкэтэн. Өмэн-тэкэн булэн хулаптын, Богач тугэнимкэндү ноңнюни кусивэттэн. Эрэк мунрукар биситэн.

— Көөчиснэкэс ноңандулан, мунрукандула — өмэн тэкэн нэлэм бисни,— тэтэдникэн Богач төрэрин.— Чамай-да кэнели делгэнкэ... Эчин-и, Ерёмка? Мудурэндүлэй-дэ мудурэн... Эрэк ноңандун, елдынеду эливунни айҗмаканни.

Мунрукасу корбакай тэттыди, Богач, нанаму мов гадни, катанкалий надавалдиңади херкаңай хинран. Ерёмка хоч гиңиникэн, дявнирин. Ноңан тачин-да нямдук утэндук иңэньтэки эч хөрэмсэ.

Богач этудекчэнни өмнэт фруктовай сад мудандулан илаттын. Сад чидалан окаттаки гуд амкачан одын, окат чидалин көчуккэн исагкаккан чулбалрин, тала эливун мунрукар хэвилтэн биситэн. Тугэниду мунрукарду яв-да экич дептэ бивэттэн, ноңартан-да окатли билэктэки тыбаватта. Чамай аявнанатан билэкэтэн гумно, килеб, амбаралдин эрулэтты, бисин. Элэ ноңартан хурмивэттэ, копнадук хурэңэтлэ килеб чеминэвэн тавникан, хадукун-да ноңартан амбарла ойчиватта, тала ноңардутан илкан гер бивэттэн, төгэңчилкэн-дэ-кит бими. Чэлэдукун ходьмарач мунрукар фруктовайла садла нөсэгчэр, элэкэс илумут хякиталбу, яблонял-да хятутан, сливалбу, вишнялбу-да дебэддэвур аяввотта. Ноңардулатан эррөчин делбэр, далра уртатан урэчин бис. Өмнэкэн талачич дөрминами, мунрукар, ичикэн-дэ төгэңчими, хадукун-да кубэчу саду хойётта. Өмэн-тэкэн Богач, чэлэн ноңартан хавкаттывутан, мудрумутэн-дэ хоч аич хамалкатми, ноңарбутан амтукаваттан, Этыкэнду хояв Ерёмка-да, тэгэнук булэм мэддотты, бэллоттэн. Хочакан-да ач иглэдин мунрукан тэмбэкэндули иманрали нюрмаваттан, Ерёмка-си, мэн утэчэндулэй дэсчинкэн, долдаваттан. Дөридюор, Богач Ерёмканюн, тугэниду хояв мунрукам маграр.

Этыкэн, мунрукарбу хэпкуми, наңгаи-да, капкам-да, гякитаңу-да мудурэм тоңалпракам оваттан, Ерёмка-си ноңарбутан итмэкчи гаваттан. Утэчэндуки нөми, Богач дылди-ткан иркуниснан. Хомкань хунңэ ховуррин, ноңан чэлэвэн наңалбан хунңурин.

— Хи, Ерёмка, амкачам хэссэки хөрэмнэс,— ноңан-такин көеттытки һинтаки Богач гөнни.— Иңэ, амкачам хэссэки... Би хинтэки мунрукарбу илбэсэндим. Уталанри? Таралла-тар... Эр би, гумнолбу часки һэнриди, хинтэки ноңарбутан тыбасамкандим.

Ерёмка барагандулай аран-такан чиңэснэн. Амкачан хэрдэдун мунрукарбу хэпкүдэй ноңан эливунни аяв-



нан бисин. Эрэк эчин бисин. Мунрукар, гумнола нэндэвур, окат бардадукун тыбаридюр, амкачардула ойчиватта. Амаски хотарантан укал амкачам хэссэки бисин. Харал, мунрукан урэкчэм-тэкэн өгэски хоч умэтэнноттэн, урэкчэм хэссэки, тогэнчими-дэ, хукэлэнчин хукэллоттэн.

Ерёмка амкачан хэрдэдун дыкэнчивэттэн, мунрукарбу тармаканду, мунрукан яв-да эсэкэн көер, хэпкувэттэн.

— Мунрукам-хукэлнэв хэпкудэй аяванри? — Богач нину ирканңарин.— Гэ, хөрли.

Ерёмка, иргэди кинялдариди, энтукуккэн билэктэки хөrrэн, тадук-мак амкачам хэкэсэндэй. Мэргэч нин мунрукан хоттон эч давамса. Мунрукар, хотарандула нин манакан удин яв-да таимкаттыван хоч аич хамалкатытан.

— Эрүллэ тыдэн-е! Богач, тавгидатки иманрала гирканикан, гумнолбу гисыдай, торэрин.

Хунңэ, эрэлэк мэрэлдэнрив иманра тогэчимэн хинтакникан, энтэкэе хунңэрин. Хиран-да-кит нипкутнэрин. Нэнникэн, Богач адыв-да иманрач хунңутлэв наңи, тогэнчэлбу-дэ тоңалраңалби яруттын. Иманра ноңан чэлэвэн мудурэмэн хунңурин.

— Эрүллэ, иррөчин тыдэн-е! — аран иманрадук таникан этыкэн нэирин.— Эррөчиндун тидду мунрукар-да мэр-тэкэн дюливур дэсчир... Эр демкэн-тэкэн эсни экэ бис: өмэм инэңу дэсчиддин, гяв инэңу дэсчиддин, илилатан хурдин-э-си мэн дебэннэгэй гэлэттэй. Ноңан мунрукан-да-вул бисэкэн, урэч эсни черкэлэн бис...

Богач хотаранми дулаканман нэнрэн, нэлэмдэч-тэ хэттэн, хөкэлрэн-дэ-кит. Эчэ Ерёмка, ноңман амкачан хэрдэдун каркитча бис, этикэн мэн утэнтэкий мучуча бимчэ. Бидэн ноңарбутан, мунрукарбу, илэ-дэ этэн хөrrэ. Гявми-да буюсэку оми ай. Эр Ерёмкав-такан нюмар: өмнэкэн ноңман өлэкчили, гявми ноңан мэнкэн этэн хөrrэ. Гявми-да буюсэку оми ай. Нин мэргэч, хөкэч-тэ, нин-да-вул бими. Он-да өмнэкэн Богач ноңман ач хусэлэч кусирин, тадук тарак аран аймулдарин. Мэн



нёнчактыв иргэй чэммоттэн, ясалди хураммоттан, яв-да эсигчин уталра ноңантакин нючи енүэдин генидитэн, прошеңев-ул ноңантакин гасчили,— эр ирречинни хэекэч нин.

Тек ноңан, укал урэкчэн хэрдэдун букчэнниди, мунрукарбу каркиддан. Гумнолбу эрэлриди, Богач мунрукар илбэчэкуттэн олран. Ноңан гумнола дагамаддын, толбалдули моч көңкэрин, ханңай-да нибакрин. Он-да хөнтэкич, илбэвчэгчин мурңачин ниргэрин. Дюлэгэлдулэ дөрлэ гумнола ни-дэ ачча бисин, илидукутан хинмач дөр мунрукан хиняни дерэнукэнни.

— Э, елдынел, эстэн аявра,— өрэлдэныкэн этыкэн иркарин. Мямда-ма-да, эрэгэр таракат бивэттэн: адыв-да мунрукам Ерёмка тыничэн бимнэн, таравтыт таракат мунрукан хавукаттын, Гэ, тыбасли тек мунрукан өкрэтки — муднан-а-си. Гэлэтли ноңман, өкрэли хунңэв некригчин. Эсне, ноңан мэнкэй дюткий, окату часки эв-

дин, тала-си амкачан хэрдэлэн ноңман укал Ерёмка итэн каркиддан... Богач, гумнолбу эрэлриди, амкачандук окат-таки эвэдилрэн.

Ноңман мямканни, Ерёмка, эрэгэр ноңман дэлки ты-баватты, ноңман каркичча бимнэн.

— Ерёмка, яв хи некэдинри?

Ѓин аран чиңэснэн. Ноңан дюлдэлэн иманрала нири-ди нөсэгчэккэн мунрукаккан, ач энилэч маначанди тыска-никан, дэсчирин. Ерёмка эч хогнасна.

— Гали ноңман... Итмэли...— Богач иркалран.

Ерёмка эч хогнасна. Далила тыбариди, Богач як-та бисивэн уталран: нөсэгчэккэн мунрукаккан чэлгэрчэч дюлдэди манакади дэсчирин. Богач илран, корбакай нук-риди, төрэснэн:

— Мямда-ма-да, Ерёмка!

1. Хагды Богач Ерёмкатки яв гөнин?
2. Ями џину Ерёмкач гэрбуритэн, этикэм-дэмэр Богач гөнитэн?
3. Ерёмкав Богачту џи бөрин?
4. Өмэн хисэчим Богач нян Ерёмка илэ хөрритэн?
5. Богач Ерёмкав иртэки тинин?
6. Богач саду он улдэрин?
7. Ерёмка хунңий дэлки ями эч мандир?

## 2.

— Эрүллэ, мямданья... букчэникэн, аич ач дысучим-нэлэв мунрукаякам яруттай! — Богач мянчирин.— Эрүллэ, хи амтукамрис-е, мин нөчэму! А? Унэт нөсэгчэккэн бисэнри!

Мунрукан нириды дэсчирин, айчикич-та дюгулин мул-гаттай эмэнчэн бимнэн. Богач чэлгэрчэв бөдөлбэн тэми-риди, дыли иркунан.

— Эр мямда-си... Ерёмка яв мут ноңман некчип? Мадип-ку, эдэн хакач хилра?

Тарбач мами-да он-да мулань бисин. Ерёмка-вусин гөюмчав итчи гадай нюмаралча бисэкэн, ноңандун Богачту, ходмарач Дэсучимнэлэв делгэнкэв нюмар



мадай... Ноңан наңна хөрча бисэкэн, хөнтэ бим-чэ...

Ерёмка хунңиткий көеттин, улгимирчин чиңэрин. Яв-да-вул, гун, мулгами айлаттин.

— Э, яв-у-си мут ноңман некчип, Ерёмка? Ноңман мут утэндулэвур гадип. Аваски ноңан генекэ хөрдин? Дюлэгдэ нёнчак ноңман дебдин...

Богач, мунрукам ңаллаи гадыди, амкачам котэрэ-дилрин. Ерёмка ноңан амардадун, иргэй чэмриди, ңэнрин.

— Эр хинду масакат...— этыкэн чукалдан.— Ерёмка-нюн өмэтту мунрукан бэгдэчэккэн одиру. Эруллэ, мямдан-я!

Утэндулэвур эмридюр, Богач мунрукам харандула нэдни, чэлгэкув манакаван хэркэн. Ноңан көсчимңэ бисилэй эчин энкэчэрбу хэркэдэй хупкуптын.

Ерёмка нямарач хунңий гургэвчиривэн хипкаттын, адыракан-да мунрукантаки дагаммоттан, ноңман ңосуриди, оссоттан.

— Хи ноңман эди нэлукэткил,— Богач нинтаки гөвэт-тэн.— Эр хавкадин, таракам нусудай.

Бутэк мунрукаккан, эникэн хогнар, бэй көкэдэй кимчагчинни дэсчирин. Ноңан эррөчинни нёбатиккан, гелбэ-тыккэн-дэ бисин, коритан-такан хакаринь краскач хэсид-тыгчин бисин.

— Ноңман, гудею, улитми-дэ ай,— Богач игрэч мулгаттын. Тарбач мунрукан касагач эч-тэ дебэмсэ, эч-тэ коламса.

— Эрэк ноңан нэллудукуй некрэн,— Богач тэлэнрин.— Тиминак-макан ноңандун нялакчав морковкав, өкөню-дэ бакчим.

Малла, тэгэнмэй хэрдэлэн хөнтэкиктэндук булатмия-дук Богач тэмбэкэм, нямуд-да тэдэңэн ориди, ноңман тала тогсин.

— Хи, Ерёмка, көели, эникэн ноңман нэлукэттэ,— Богач, униканди мочукэтникэн, нину ирэмкэттын.— Уталанри, ноңан бутэк.

Ерёмка баракчай бичэдун, мунрукантаки дагамриди, ноңман чувуснан.

— Гэ, эр эчин Ерёмка, этэнри ноңман мөөр? Тачине, тачин... Хи-ккеми мэргэчину нину бисэнри, эр укчэндэй-тэкэн эсэнри хар. Мутту абгарал-да мунрукал элэкэл.

Долба Богач кэнелич хуклэрин. Ноңан эрэгэр хякаңчирин, Ерёмка мунрукантаки эсни-гу нюрмара. Мэргэч-тэвул нин бими, тарав-тыт нин, ноңман экич эеттэ: талат дөбэсэндин.

— Эруллэ, хунтэкин-е,— тэринтэкин хуклиникэн, Богач мулгаттын.— Эч өмэм нямав мунрукарбу коңкаграр, эр эрэв мулань, нунэч, унэт нуңу, ач мэргэнэ.

Хуклэникэн-дэ-кит, Богач матлалби мунрукарби көерин. Ноңан мяллоттан-да-кит, буниритки-дэ хунңэтки хакаңчиваттан. Ноңан гэрбуттин утэчэнтэкин чэлэн матлални мунрукар, чакаптыдюр, дуяр, иманрали хукэлкэттэ, дюлдэдюр манакадюр уркэтэм коңкэр. Этыкэн эсни маңчималра, печкадуки эврэн, утэндукуй энэнни. Ни-дэ ачча, окрэли хунңэткэн дэлмин, хөнтэкиктэнэч дырэлчин.

— Мямда-ма-да! — нямна печкалай ойчиникан, этыкэн тымнэрин. Ноңан этыкэдыч бадикар бадич мяллоттан, печкай дурувэттэн, неркэлэй иррөчим-дэ-вул олэкичу — хилу, ирбэту нөчэв хилу, нимэм-вул тэввоттэн. Эрэв инэңив эрэгэр бивэттыгчими бисин. Мунрукан мэн маллай эникэн хогнар дэсчирин, көкэчэгчин, ичикэн-дэ Богач ноңман тойнэттэкэн, деплэңтэкий эч дагамра.

— Эруллэ, хи нярисан барин бисэнри,— ноңман этыкэн нюмарукаттын.— Эр хи гречневэй крупав амтаслиманачанси-да дяпкабдин. Айдит-та, нуңу бисэнри... Мин крупану Ерёмка-да-кит хо аич дебэссөттэн, коритан-такан чидалин тытанноттан.

Богач мэн утэчэми тэссэн. Тадук, тырэңкэриди, билэк-тэки хөррэн.

— Хи элэ эмэккэн эркунир, Ерёмка,— ноңан Ерёмкав мэтуттин.— Би амрак мучудим, хи мунрукам эмэкэн нэлукэттэ.

Этыкэн хөллэчиддэкэн, Ерёмка мунрукам эч хунрир, чэлэвэнтэкэн тоимоңнон — хакарин килеб коркаван, крупав, өкэню-дэ дептын. Бачибаңгай ноңан мунрукан оңатмакван чувуснан, тамаңган мэн малдуки ирбэту, киргачав икирив эмун. Ерёмка эрэгэр, ок-та-вул ноңан иррөчим-дэ мунрукам дебэсми, дэмэйөттэн. Богач, эмэргэми, дылдиткан иркунин: яч мудурэнни мунрукасива ноңман тойнэттэкэттэн, ноңан эсни-дэ көөчимсэ, хөррэкэтэн, чэлэвэн аччиду дептын.

— Эруллэ, мудурэн-е! — этыкэн мянни.— Би хинду, елдынеду өлэктү, нэкэргэй эмурэм.

Ноңан өлкэндуки адыв-да морковкав, репав, свёклав-да нөврэн, Ерёмка яв-да эникэн авдатта, морковкав, репав эникэн көөттэ, мэн бичэклэй дэсчирин: ноңан мунрукан тойнэттыннон депчэи дёниди, чилмэснэкэн. Богач ноңан өлэккон унун, тарбач ноңман нэидилрэн:

— Хинду, хагдыду өлэктү, эсни нюмар бис-э?.. Як крупав хи эчис дептэ? Ач одуна урэс!

Этыкэн, мунрукан дюддэлэн дэсчивэттив икрив итми, инимэнди эч маңчилра. Эр эчин Ерёмка, тачин-да төйрин! Эк эсни мудурэн өлэк бис-э!

Мунрукан, долба хоттыди, эч нэлрэ-си. Богач ноңандун морковкав бөрэкэн, ноңан далгасач дебэснэн.

— Э, нөв-э, эчин айдмар бидин. Эрэк эчэн Ерёмка икириңэн бис бимнэн. Эди хээкиткил-э-си. Гэлэ, унэт репаккам амтали.

Репа-да таридит-та далгасач дебэврин.

— Хи миндулэ нунэч чакты бисэнри! — этыкэн эскэрин.

Укал нэрилчэлэн, уркэлэ коңкэн иснэн, нэмкучэккэн куңа дылганни төрэснэн:

— Этэ, аңали... хоч иңэмэлрэм!

Богач, ургэв уркэтэм аңариди, утэчэндулэй надан анңаннаттыв асикам ивкэнни. Ноңан өмнэтэч катанкалаттин, эньми тэтидин тэтылэттын, насамач ноекэч нөөкэлэттын.

— Э, эрэк хи, Ксюша бисэнри ... дорова, кока...

— Эньму хинду өкэниңгэс нанран... эсни хинду, мунруканду...

— Бачиба, нодучиңо...

Ноңан, хяталдук адыласанчадук куңа налчандукун өкэнилкэм алику гадни, тогэңучиникэн столла тэврэн.

— Эр мут праздникаңалкасал-да бисэп. Хи, Ксюша, хулитли. Иңэмэлрис-и?

— Иңэн-е...

— Ои нөкли. Нимэгнэдь бидинри. Мунрукаякам көөдэй эмрис-и?

— Он-а-си.

— Эчис көөр-э?

— Он эчу көөр, көерив. Би дюгаралбу-ткан, ноңартан ираңал бисэкэттэн, көерив, эръекэн хиндулэ нунэч нёбатыккан.

Ксюша тэтый нукран. Эрэк билэкты нёбатич дыллатты асикан бисин, нёлтэндулэ ирчэ, нэмкучэккэнь нек-

наты, нэмкучэkkэнь илчарчаннатты, нэмкучэkkэрдидэ-дэ  
налчаннатты, бөдэлчэннэтты-дэ бисин. Энинни ноңман  
өсидыч-сарафань тэтучикэвэттэн. Эрэк тэтучибгэн-дэ,  
экундэ бисин. Нямалдай, Ксюша гадды бөдэлди чөлэк-  
рэрин, гилралчав налчами хиранди нямалукаттин, тадук-  
мак мунрукаянтаки дагамран.

— Эруллэ, мунрукаккан айчан-е, этэ. Эйду нёбатык-  
кан, коритчанни-ткан хакаринь хурэлэттэн.

— Эрэк тугэнитки-ткэн чэлэн мунрукар эррөчил нёба-  
тил бивэттэ.

Асикан, мунрукаякан анчиндун тэгриди, ноңан нири-  
чандулин талран.

— Эруллэ, ями ноңан бөдэлчэнни булатач хэркуттэн,  
этэ?

— Манакачанни чэлгэку, эр би ноңман хэркэрич, чэ-  
лэн икиричэнни дяпкабдан.

— Этэ, ноңандун энэ бисин?

— Эн-нукэн.

— Этэ, манакачанни ай один-и?

— Ноңан дуламач дэсчирэкэн, ай один.

— Этэ, он ноңман гэрбуттэ?

— Мунрукам-у! Гэ, мунрак-мунрукан, эр ноңан гэрбэн-  
э-си.

— Этэ, эрэк хөнтэл мунрукар, окрэли тыбаваттыл,  
эръекэн гонекэк-кэн. Эр миндулэ кошкав Машкач гэр-  
буттэ.

Богач мулинилран, тадук мянчиникан Ксюшатки ичис-  
нэн. Нунэч нуңу асикан, айдиту-ккеми гөнни.

— Эруллэ, хи, иррөчинни кока...— игэч ноңан мул-  
гаттан.— Тэдьён-дэ, он-да-вул гэрбуми нада, мунрукар  
хоял... Ксюша, он-а-си мут ноңман гэрбудип... а?

— Хакаринь Коритач.

— Айдит. Мэргэчиңу! Хи ноңан хэвкилэмдэсэн бидин-  
ри. Гонекэ мунрукан дюгулин долдан билэку чэлэлин  
мудактай амалтанни.

Амарак Богач утэчэнни анчиндулан чэвье билэктыл  
матамачал куңал чакаптытан.

— Этэ, мунрукаякам ичукэли,— гасчиритан.



Богач тикулрин-да-кит. Чэлэвэн өмними экич ивкэн, этэр ир, өмэтэлди ивкэнэку, утэчэм чэлэвэн гелрэлүкэндир.

Этикэн токарандула нөриди, гөнни:

— Минду экич хунду мунрукам ичукэн, ноңан бутэк эсни. Ай-мак одакан, эмдэвур. Тек дюткивур хөрэлрэ.

1. Богач гоюнча мунрукам ядай некрин?
2. Нонап инэңиду мунрукаякан Богач утэндун он бисин?
3. Амарла Богач мунрукам он дебукэнин?
4. Мунрукам ивчэ утэндулэтэн амарла ңи дюмарин?
5. Мунрукам он гэрбуритэн? Ями?
6. Этикэн Богач куңалду мунрукам ями эч ичукэмсэ?

### 3.

Дөрбу неделяв бисиди, Хакаринь Корит ай одни. Нөсэгчэр икэрил амарак дялкабботта. Ноңан укал ңич-тэ ңэлрэ, эвэчич утэнни уссоттын.

Ноңан хоч төлэски тыбасамсин, уркэв аңаритамутан этурин.

— Эсне, нөв-э, мут хину этэп тын,— ноңантакин Богач торэрин.— Яв хи иңэньду иңэмдинри, дебэмдинри-дэ? Били мутнюн, нэлкэ-хэвки хиннюн, хөрдэй өкрэтки. Мут-тэки-ткэн Ерёмканюн эникэн хэнрэ.

Ерёмка тачин-да мулгатчан бимнэн. Ноңан уркэмэк-лэ дэсчиссоттэн. Хакарин Корит ноңан ойлин тусаңчи-дай некрэкэн, мэн нөбатыв ити китэвэттэн, кэргэвэт-тэн-дэ. Тарбач-та мунрукан ноңандин ңунэч эч ңэлрэ, эвисчивэттэн-дэ-кит ноңнюнни. Богач ноңарбуттан хип-катникан, инңамтан тикэкэн иненнөттэн. Ерёмка булгиси мудаclin мостали хичулуссоттан, ясали нимрувэттэн, хуклэддыгчин, Хакаринь-да Корит, ноңан ойлин тусанкач-чоттан.

Эрич эвикэч авнидюр, мунрукан хадукун-да тэгэнмэй-лэ оңдаваттан, мунрукадыч-та, буюсэклэ кокэкэн гоюм-чал мунрукар хоңоттыгчинтан хоңадиллоттан.

— Хулимакаңчин, — Богач мяваттан. — Куңагчин хоңран. Эй, хи Хакаринь Корит, мэн дыли эми мулан, тэгэн-мэю мулали. Ноңан эсни ус бис.

Эрэв нувчин эч айра, мунрукан эч хиграмса. Ерёмка тачин-да эвикэч аввоттан, амңай турриди, енңэй-дэ чилриди, утэнни мунрукам хэлучидиллоттэн.

— Як нёв Ерёмка, ноңман бокңа туркучинри? — этикэн ңинач иненноттэн. — Илэ хинду, этыкэнду! Манакаитакан колкакчинри.

Билэк куңални хояракан Богач утэчэнтэкин тыбаватта, мунруканюн эвидэвур, ноңандун яв-да-вул депкичу эмувэттэ.

Ѓи репав, ңи морковкав, ңи свёклав-ул, кортопив-ул эмувэттэн. Хакарин Корит нэкэрутэн эрусич алиммоттан, таридит далдасач дебэссөттэн. Дюлэгди маначанди морковкав кэмнувэттэн. Ноңантакин дилчами нөңкэриди, хинмач-хинмач иргэригчин кергаваттан. Ноңан ңэлэмэч далгасчи хөнтэкилэттын, Богач-та-кич мяңчиваттан.

— Ялай-такан ноңан эрречин милтэрэв деббөттэн? Эсни-дэ эгден делгэнкэ бис, тарав-тыт ичикэн-дэ ноңман улитли, дебдиннюн-дэ.

Дялдукуй хоядмарач Ксюша эммоттэн. Билэк куңални ноңман «мунрукан хэвкилэндин» гэрбуритэн. Хакаринь корит ноңман хамалкуттын, мэнкэн ноңантакин тыбаваттан, ноңан-да хэнңэндун хуклэдэй аяввоттан. Ноңан-тат-та ноңандун чамай кэнелич тамань тамрин.

Өмнэкэн Ксюша дюткий хөрэддэкэн, Хакаринь Корит ноңан бөдэлэн элгэлин агдыгчин дэринукэнни-тарочинни бисин. Ерёмка, унуриди, амаргич хоттэн.

— Он-а-си, хунңэв өкрэли гэлэтли! — ноңандин Богач инсин. Ноңан хиндук мудурэдмэр бидин. Хи, Ксюша, эди хоңкил. Бидэн, ноңан тыбассодан, тадук мэнкэн мучудин. Аваски ноңан хөрдин?

— Мут билэкэт ңинални ноңман тадандир, этэ.

— Ноңан билэктэки яңгай тыбасандин-и? — ноңан ңунэч окату бассаки, мэнңилтэкий тыбасанча. Эчин,

эчин-дэ гуг, инэм, абгар-да бисэм, мэнтэкэлкэн-дэ дюлкан бисэм. Тыбавачисандан, эвисэндэн, тадук амаски мучудин, дебэмэлми, Ерёмка-да, нуу, ноуман бокандай хөттэн. Эре, нуу нин!

«Мунрукан хэвкилэнни» тарав-тыт дюткий инуамталкан хөррэн, мэнкэн-дэ хагды Богач мэн төрэрий абалу тэдөттин. Нинал-да хотарандула тадандир, мэнтэкэн-дэ дюлан аимдас один. Элэ унэт Ерёмка дюткий хэтчэ, усалкамдас, чэмчэч иргэди эмэргэн. Хисэчин одакан, Хагдыду Богачту нэлэм-дэкич одни. Өмними Хакаринь Корит этэн эмрэ? Ерёмка уркэмэлэ дэсчиснэн, кусэлэнтэм хяканчиникан. Ноуан тачин-да каркирин. Богач эрэгэр ниннюми укчэнэрэн, тек хяку-тивчири. Ноуартан мэр доливор ач торэнэч уталриттан.

Хисэчин одни, Богач гургэды тытэрэптук-тэ нядамарач тэгэттын. Ноуан укал мэн печкалай хуклэсэндэй некэдилрэкэн, Ерёмка эрусич чиңэснэн, уркэтэнтики-дэ нённи:

— Э, елдыне нимэкэлдук дюткий мучун-и!

Эрэк айдит-та ноуан, Хакарин Корит бисин. Ноуан уркэдук мэнмэкэн аликтаки табарин, өкэню-дэ коладилрин, тадук кочерыжжав, дёрбу-дэ морковжав дептын.

— Як, нув, нимэкэлдулэ хину кэнелич тойриттан? — Богач инимнэникэн төрэрин.— Хи хоч нюмарауна бисэри! Мэн-дэ хэвкилэми инуамталкан овканис.

Ерёмка эрэгэр мунрукан анчиндун илаттын, аламачта иргэди кинялдарин. Хакаринь Корит чэлэвэн аликланюнда бичэв дептый оддакан, Ерёмка ноуан нусмачаман чувиснан, кимэв-дэ гэлэтэдилрэн.

— Ху хикарал-ма-да бисэс! — печкалай хуклэсэндитникэн Богач инсин.— Айдит-та гөвэттэ: өмэтту кадаг, бэкэтлэ хонринь.

Ксюша гяла бадыкарла элэкэс нэрилэддив тыбарин, гору-да Хакаринь Кориту гуденин.

— Эро, хи кэнели хучинжа! — Ксюша ноуман нэгин.— Эдук дюлэски эмэкэн хучагрин, ниналду тадам-

дикас. Долданри, нуу-о! Этэ, ноҗан чэлэвэн гөми уталран.

— Айдит, чэлэвэн уталран. Ями-си этэн уталра, ноҗан илэ ноҗман уличчеттывутэн хоч аич хамалкан.

Эрэптук Хакарим Кориту эчил хипкачилра. Бидэн эвидэй, иманрали-да тыбаваттай тыбаваттан. Нонан тыбадай-да мунрукан.

Дёр аткикан елтэнэкэн, Хакарин Корит нунэч хонтэ орин: исурин-дэ, дирам-да одын, инҗатан-да гилрэнчирин. Ноҗан мэн хякаралдариди, эвэчич-тэ биниди чэлэвэн эвэлдэвэттэ. Богач-та-кич эрэк тугэни хинмадмарач муднин гэрбэттын. Өмэн-тэкэн кэнели бисин. Мунрукарбу буюсэк Богачту эгдем-дэ барискама бөвэттэн. Мунрука-танни ноҗандун 25 копейкав таммотта, эрэк бувичту бэйдуду эгден мэҗэн бисин. Өмэндүлэ тугэнилэ Богач нямав мунрукарбу мами, он-да нюмар бисин, Хакарим-да Кориту нюмар.

Хисэчин Богач, Ерёмка-да делэмэч буювэттэ, тытэрэпкэчин, ок-та эстэн утэндулэвур мачавур мунрукарбур ивттэ, ноҗарбуттан тэлин джайотта.

Ерёмка-да-кит эрэв уталлоттан, буюсчэлий тамгаи мунрукан урэн дован гами, аваски-да этудектук часки ноҗарбуттан хөруриди, делэмэч дебботтэн.

— Як, нув, нюмар-да? — этыкэн ноҗман ирканҗаваттан.

— Айдит-та ноҗан мунрукан кэнели, хикар делгэнкэ, таравтыт ноҗандулан мэн-тэкэн мунруканди эмдэн тачин-да бимнэн, эчин кэнеликкэн эмдэчэнни.

Тугэни он-да хонтэкич хинмач елтэнни. Март одни. Бадикартан дю хээлин гилрэнэч нэбэлэч, бокэстук чумналуень балдаватта. Дюлэгэр ирэлкэкэр ичуснэ. Хяки-тал бокататан иредилрэ. Дюлэгэл грачал дэгситэн. Чэлэн эрэлэк нэирэптин, дюгани оддытки праздниктаки некригчин кимаддын. Өмэн-тэкэн Хакаринь Корит эч эвэч бис. Ноҗан дюдуки эрэгэр-нюн бэрибэтнэлрин, номэн, эсни-дэ эвинэлрэ. Дюткий эмэргэми, дялуриди,

инэну чөптэрэ мэн хэвилэй тэгэнмэй хэрдэдун хуклэ-вэттэн.

— Эрэк ноҗан нечэлрэн, эр ноҗандун хонринь,— Богач тэлэңрин.— Нэлкэнитки мунрукарбу эли эстэн маватта... Ноҗан улрэн нюбукэ, нанрачанни маг-дили депчэгчинни. «Өмэн төрэнь гөми»,— нунэч ач эрилэ.

Айдит-та, Хакаринь Корит мэн тугэнидэй нёбатив чо-бакай дюгартаки ираңантаки гайдилран. Ниричанни укал играня одын, коритан, манакан тачин-да, урчэнни-ткэн нёбаты бисин. Ноҗан нёлтэнтэки нөмэндэй аяврин, гору-да хиткилэ нямалчиддеттан.

Өмнэкэн Ксюша Хакарим Кориту көөдэй тыбарин, тар-бач ноҗан укал илам инэну дюлай эч бис.

— Тек ноҗандун исагла-да ай бисни, эр тэми-дэ хөррин, хикар,— Богач набчатки асикантаки тэлэңэд-дын.— Тек мунрукар хякита хяттон дебэддэ, ирэллэ чулбаня-вул ораткакам мудэсэндир. Эр ноҗандун хэб-дэн-дэ.

— Би ноҗандун өкэниңгэн эмутив, этэ...

— Бу өкэню ач-та ноҗнач колдиру.

Ерёмка Ксюша анчиндулин мэрэлдылрин, тэгэнмэй хэрдэлэн энтэрэнчэв мунрукан хэвивэн гогникан.

— Эрэк ноҗан хинтэки нэңэттэн,— Богач тэлэ-ңэддын.— Нин-да-вул бисэкэн, тарав-тыт набус. Чэлэвэн муту мунрукар — хикар набуканни.

— Ноҗан эсни ай бис, этэ,— Ксюша инңамталкан төрэрин.

— Ями эсни ай бис? Мунрукан-такан дюганиду исагла деплэ эдлэн бис дэлмидин, тугэниду-си, яв-да экич дептэ одакан, мэнкэн мучудин. Эр көединри. Өмэнь төрэнь гөми,— мунрукан.

Тачин этикэн гөнин. Хакаринь Корит нян-да эмрин, этудекмэлрэ эч дагамра, мугдэкаңчин чочириди тэгэнук көеттин. Ерёмка ноҗантакин дагамран, нусмаван чувус-нан, нимэгнэдэн һаттыгчин чиңэрин. Хакаринь Корит эч эмрэ. Богач ноҗман һаттын, ноҗан бичэлэй-ту бисин, эч-тэ-кит хогнасна.

— Эро, хекаро! — этыкэн некрин.— Өмними хээкэ-чилрэн, елдыне.

1. Хакарин Коритчан он бэгдэчиптын?
2. Хакарим Коритчам ями төллэ эчэл тивэттэ?
3. Билэк куңални Хакарин Коритчам он иткэрэриттэн?
4. Мунрукачан дюдук он нёнчирин?
5. Хакарин Коритчан дюлай он мучурин?
6. Ями Богачнюн Ерёмка маданур мунрукарбур Хакарин Коритчандук дяюттитан?
7. Мунрукачан нэлкэнив он бакалдарин?
8. Ксюша мунрукандук ями ассин?

#### 4.

Нэлкэни елтэнни. Дюгани одни. Хакаринь Корит эч ичуснэ. Богач ноңантакин тикулран-да-кит.

— Он-да-вул дагриткая-да тыбамча. Абал-да гургэм-дэсэн, время-да бакумча.

Ксюша тачин-да тикулрин. Ноңандун набус бисин, ноңан тугэнив чөптэрэ эрречин кэнелив мунрукам хоч аяврин. Ерёмка хикутывчирин, тарав-тыт тикэрэп гяй бинивэн эч эскэр.

Дюгани елтэнни. Мөнтэлсэ одни. Хялтакагал од. Дюлэг, учу урэчинни тэмбэкэн иманраккан хэткэттын. Хакаринь Корит эч ичур.

— Эмдын-е, елдыне,— Ерёмкав Богач алаттын.— Эр каркисли: чэлэвэн иманрач хуннурэкэн, яв-да экич дептэ одакан, эмдин. Айдит хинтэки гөнэм.

Дюлэг-дэ иманра тикрин. Хакаринь Корит эч ичуснэ. Богачту гэлэм-дэ-кит одни. Як-а-си эрэк айдит-та — ма-да: тек мунруканду-да-кит экич тэдөттэ одни, бэйлду-пуя.

Өмнэкэн Богач мэн утэчэми хиткидун яв-да очиддын. Өмними тэгэли дуян исни, тадук адан. Ерёмка тогнэн, булусич-та чиңэснэн.

— Аминал-а, эрэк буюсэмнэл мунрукарбу пэктэрудэ-вур эмрэ! — Богач, адарбу, окат бардадукун исилбу

хяганчаникан, төрэснэн.— Эчин-тэ бисни. Он дуяриву-тан! Эро, ноңартан Хакарим Кориту мадир. Тэдьен-дэ мадир.

Этыкэн ач корбакала бичэгчимич тыбаснан. Ерёмка ноңан дюлдэдун тыбарин.

— Эро, мадир-а! — нэнникэн, ханутнаникан, этыкэн төрэрин.— Нян-да пэктурур.

Урэкчэндук чэлэн ичурин. Исаг хятакаг анчинду-лан, мунрукар бивэттылэтэн, адыла-да дарла буюсэм-нэл илаттытан. Исагдук ноңартакитан илбэмнэл мун-рукарбу илбэритэн. Эр багакалдывур мол көнэлчирэ, нэлэм дуяр, иркал-да ор, хятакагдук нэлэлчэл мунрукар хер. Пэктэрэвур адалтан нэсэкэлрэ, Богач-та хунтэч дэл-ганди иркалран:

— Амиңал-а, каркилра! Мин мунрукаңу мадикалсан! Эрэ, амиңал-а!

Буюсэмнэлтэки гор бисин, ноңартан яв-да эчил дол-дар, Богач-си иркадянрин, нали-да улрин.

— Он яв? Көөнри, мунрукарбу пэктурурэп.

— Исагла мин мэнтэку мунрукаңу бисни...

— Иррөчин хинни?

— Тачима... Мин-нюн-дэ мунрукаңу. Дюлэв дегэндэ маначанни чэлгэку. Хакарин Корит...

Буюсэмнэл мэргэңнэдыч этыкэнь, ноңартан эдэтэн пэктурур инңамталкан милистрич инситэн.

— Мунду хинңив нунэч эсни нада бис,— ни-дэ ир-канңарин.— Бу мэнңилбур-тэкэн пэктэруру.

— Э, барин, барин! Эсни ай бис... Эчин эр эсни ай бис. Богач чэлэвэн мапчалбу мунрукарбу яруттин, тарбач ноңартан долатан Хакарин Корит ачча бисин. Чэлэн бөдэлэтэн кубэч бисин.

Буюсэмнэл, этыкэнь инсидюр, часки исаг долиң гяв-давур илбэчэку одавур хөрритэн. Богачич илбэчимнэл-дэ, хуркэчэл-исуддыл, билэктук гавчал, инситэн, егерь-дэ Терентий, тачин-да харин бэй, инсин.

— Мут Богачит мэргэнни энтуккэн хакучан бимнэн,— нян-да Терентий ирканңарин.— Эчин бэйтэн исагли мэн мунрукаңи гэлэчэлдин.

Богач мунрукарбу буюсээнэн одни, тарбач-та ноңан эрэгэр эмэвэттэн. Өмними наңнан Хакаринь Корит хэндин? Хисэчинтэн ноңан гумнолтэки, мунрукар хунминнэсэкиттэн нёвэнрин, елтэнитэм мунрукам ноңан Хакарин Коритач гэрбуттын.

— Ерёмка-да ноңман унцэлин хадин, тэми ноңан җин,— ноңан мулмулган.— Хэмкэми нада.

Гөнчэ — оча. Өмнэкэн, тыд одакан, Богач Ерёмканюн буюн. җин амкачам хэссэки, он-да эникэн хөрэмсэ, хөррэн, адыракан-да хунҗиткий эсэлуникэн.

— җэнни, җэнни, эди бакил,— Богач тымнэрин.

Ноңан, гумнолбу орэлриди, мунрукарбу илбэснэн. Өмними мян бикич мунрукан нён.

«Гэ, Ерёмка, деплэңгэт бидин»,— этикэн мулган.

Тарбач ноңман җин бунинни мямканни. Эрэк Ерёмка, амкачан хэрдэлэн чөчиникэн, буниддын. Дюллэ Богач җин мэргэңэлридин гэрбэн, тадук-мак унун: Ерёмка эч мунрукарбу тамса. Ноңан мунрукатам Хакарин Коритач





гэрбуттын. Дюллэ этыкэн нуңутки џинтаки тикулрин, та-  
дук төрэснэн:

— Айдит-та, Ерёмка, дарам-да-вул хи нуңу џин бисэн-  
ри. Айдит, мутту элэкэн одни-си мунрукам мадыкат, элэ-  
кэн.

Богач фруктовой сад хунџиткин хөрэн, мэн гургэдукуй  
хөрдэй гасчин:

— Экич мар одни! — ноңан гөнни.

1. Бэил мунрукандук ями асситан?
2. Богач этикэн өмнэкэн ядук ололдарин?
3. Богачнюн Ерёмка өмнэкэн иртэки тыбаснитан?
4. Богач ями гургэдукуй одандулай иссин?

## Каравчан никчан.

Каравчан никчан — көчүкэн некичэн. Ноңан дэтлэ-  
чэми хуличанду хаюврин. Тарканду дебэннэвэн-дэ,  
энидмэр некичэн өгинэк чорамасниди хуличан итияк-  
лан наникан хосиниди мэнди нян нёңчирин, тачин  
хуччэми айчирин. Тариттат-ту бисиклэн өмэн дэтлэ-  
чэнни онда эч огамса. Тэми мөнтэлсэ каравчан  
никчан — көчүкэн некичэн он-да дэгэлэсчиңэ туркут-  
тин.

### 1.

Энидмэр некичэн хутчэнчэл хуютнэннэй мулами  
Каравчан Никчан далидукун хоч эч хуэмсэ. Хутэдмэр  
некичэн энинчэл он хуеннэй эникэн хар нян нямтаки  
төртэки дэгил дэгсивутэн эникэн бокатта, эникэн-дэ зет-  
тэ көеврэрин. Ноңан нямси төр бисивэн эч хар, ач ту-  
гэнилэ бугал дюгулита эч долдар. Тарав амарла хал-  
рин.

— Дэгэлликлэвур-дэ мэриндиснэн-кэ этэн? — энинтэ-  
кий гөвэттин.

— Иңэ, мэриндип, мучудип, гудей хулиңу... Таракам  
нян өмэтту бивэччип нян ок-та этэп хуйэн.

Хагды некичэн набуттий хутчэнди эч ичукэмсэ. Тэми хэбдекривчин бивэткэрэрин, дяютникан-такан хоңжоттин. Хуччэми эмэккээн эмэнидун хо маң бисин. Тарбачтукун хөнтэлбу хурэлби эникэн авдатта эрнюн хуччэми чалмувчиникан бивэттин, хапуттан этивчин аявра.

Инэңил — долбанил хоч хинмач елтэкэттэ. Бадикар-тан инэнь оридукун оратал, эбдэнрэл орту качун, окат-та мон ялдаласнан, окат-тамар хөлин киңгаласнан, мэнди тадук эмнэмдэс одни. Нэвченэ төгэчир инэңтэн няним дасутти ор. Тикупчи инэңил дагамра, тэми хо удапчи одни.

Инэңил тэми набусимдасал окатта нян дэгил бэкэччур хэсэндюр чакуникан нямалдула бугалдула чаначасникан дэгэлрэ. Тэргэл бэкэччур инэмни очалаттан ноңан тэргэн дэгилни дэгэлрэ.

Тар амардадукун окатал, төңэрэл дэгиттэн нян хөнтэлбу кунимникан дачасна. Каравчан никчан ирэк-тэ дэгилдук кидакалбу бокаттин, ноңартан дэгэлэдникэн хо булуси икэв икэснитэн.

«Ноңардутан-такан хокан ай, хэбдень урэчин», — каравчан никчан эеттирчин мулгачиснин.

Хусил, эрбэчил, некичэр нян дэгэлдэвур итагчилра. Хагдыл дэгил нөсэгчэрбу дэгэнду хупкуттивутэн итми хокан ай. Дэги бэкэчин хэсэнди чакуриди дэгэлрин һив-дэ борукандина.

Өмэн-тэкэн Каравчан Никчан он-да энүэ дэгсэ бими горинак-такан эетникэн көеттин. Он-иси некми айдин тарав, анаткайча некичээкэн. Мөли-нюн дюптэкэтникэн бивэчиндулэй иссин.

— Хинмач дэгэлэнду элэкэн одни, инэңи эмрэн, — гөмэчинтэкэн дэги бэкэчэн чакуникан, каңгуникан дэгэлрэ-си... Яв алаччир?! Тарав бадикар илан нямакли некичэн дэгэлрин. Долба-дамар энедмэр хути мулами хо хилгав иттин, ноңан хуттукуй он-да эч хуемсэ.

— Хи тар һалдила биси хөлили эрэгэр бивэткэрэли, — гөвэттин хуттикий, — тарак һалди ок-та этэн инэмрэ, асун-да хялта тикриклэн.

Хагдыдмар Некичэн Каравчан Никчанюн эмэбдинэ-  
вэн хөнтэл ач энжэ он-да энжэмдэсэл горла дэгсэ. Тэми  
дэгэлэлдэминюн айчиннан бисин.

Дэгил бэкэччур дэгэлли инэңиндүтэн Каравчан Ник-  
чан булусич көөчэмнин, бөриччин булнимнин эмэбэнду-  
лэй иссин. Ноңан бэкэччур чакутич дэгритэн, тадук амал-  
тачакан хэрритэн.

## 2.

Каравчан Никчан хиги дяпкалин эени окатла эмэптин.  
Тала кадаргич өмэн хо хинма эелкэн биракчан наврарин.  
Эду, як-та ини этин ичур төрду, окат хөлин инэңтэн  
иңэмникэн бөкуддин. Тар биникэн нөлтэн инэң аич няма-  
лукаттакан бөкэсэн унжэрин.

— Окат бэкэчин бэкуннэн бидин,— некичэн хэңуникэ  
мулгаттин, ноңандун хокан набус бисин.



Окатла як-та ачча, хигила-нюн ирэк-тарак бисин хавгаран. Тар хиникэл дэгсэ, таргидали өликил тусаңкатта нян хятакагли мунрукар эвикэттэ. Өмнэкэч хоч хөндилриди Хакаричан Никчан окат хөлилэн төтэсниди, хоч хэңулрэн. Ноңман олукаду тосанчича мунрукан олуканин.

— Хоч-та мину хэңулулукэнэнни, нуңуякан! — гөникэн мунрукан Каравчам Никчам хэлэдни.— Мин мявму амналав ойчин, яв элэ мэндэвэчинри?

— Би ичин-дэ эмнэв дэгсэ. Мин дэтлэчэму хуличан хаюрин, хо көчүкэн биңсив...

— Тарак депнэт мину-дэ дуламач эти бивэчүкэн... Хи ноңандукун төгэнчили, окат бөксэч дасуракан, таракам хэпкэндин. Ноңартан харакал ор. Мунрукан тачин-ту мэни эти дисуттэ бисин, некичэн урэмэкэн. Ноңман чикти-нюн бөдэлэн айчиваттин.

— Би хөнтэлгичин дэтлэлкэ бичэ бими, ядук-та энңэмдэс нэлрэ бисэм, хи дэтлэс ачча-да, хи мөлэ-дэ чуникан мэни айчинңа бисэнри,— мунрукан гөнни,— би дюганиду-нюн дикни бисэм, тугэниду-мэр бэкэчин ичун.

### 3.

Тадук нонап иманра тикрэн, окат-тамар он-да эч иңэмэмсэ. Долба иңэмчэв бэкэтивэн мо хаюваттан. Хо хилга инэңил эмритэн. Ядук-та хэңуень осикатапчи долбанилду бисин, эйду хивкэни нян көчүкэн-дэ ота ачча бисэкэн. Таракам окат хуклэддимдэс бивэттэн нян таду дёрминикан хялта окату бөкускэччөттэн. Өмнэкэн айдит-та тачин одын, бэкэчин эйду иниптин, окаттакан дулаканни бөкэсэч эч дасур. Окат осэмикэн хивкэнин, тэми хялта хокан дутмарин. Каравчан Никчан окат дулакандулан бивэчиддэкэн өлэкйэкэн хуличан эрту маңдин нян далилин гиркавачилран.

— Гэлэ, аяври харакъякаму, дорова,— гөлрэн олэкьекэн депнэт, окат хөлидун хэмми далникан,— хо-да го-

ралран, мут эдэңэт бакалдар, тугэни эмчэдин би хину эскэрэм.

— Хи эдук бугин оли, би хиннюн ок-та эсэм укчэм-мэчимсэ, эсэмдэ бакалдамса,— Каравчан Никчан бараг-ран.

— Эр би хиннюн аич укчэммэччэлив-гу тачин гэс-чинри,— асчавчин хуличаякан гөнни,— мин дюгулив бэ-кэччур кэнелич төрэвэттэ, ноңан минду мэндюр кэнелив оридюр, тадук мину бэрувэттэ... Гэ бакалдарилавур ис-тала!

Хуличан гөбэрикэннюни, мунрукан чөлэникэн эртэкэн билрэн:

— Төгэңчили, Каравчан Никчан, ноңан нян-да эм-дин.

#### 4.

Каравчан Никчанду нян макус инэңил эмритэн. Гу-дей некичэн инэңи-дэ нэринни аййон аич эти иттэ одни. Тар элгэлин тугэни нэлэмэнэн эр дагамран. Төр бэкэчин гилталди иманрач дасуптан. Өмэн-дэ хакаринь бисин эти ичур одни. Чалбачал, ольхал, рябинал ку-бэччур мэнэлди хукталди ханиптидюр нибэлрэ. Эрэв көетми нян аимдас бисин-дэ Каравчан Никчанду нэлэмдук хөнтэв тар инэңил яв-да эчэл эмуттэ. Ядук-та ноңан окат бокурудукун нэлрин. Таракам ноңман көкэн мэнди ганнан хавран. Тачин набучаддакан хуличаякан нян эр окат хөлилин хогдиди кинялникан гиркавачил-рин.

— Ач хиннэ хо-да хондинь одни, некичэн... Гэлэ, эмни, эртики, дагамни минтэки. Эти эмнэ бисэкэс, би мэнди хиндулэ эмдим.

Тачин гениди, хуличан инэңтэн эмни орин. Тар эмни-тэнди бөкэс асун иңэмчэвэн, окат бөкучэвэн яруччоттин. Бөкэс ноңан дёмкаттивчинни энилэн эгден оддын. Хули-чан дагамнитандун Каравчан Никчан молэ чумасчини-кан-такан мэни айчирин.

— Чуматли, чуматли, мөлэ, хину би ями-да дэбдим...  
Хи мэнди миндулэ эмни, ай биңсий,— геникэн хуличан  
иненнин.

Мунрукан эрэв бэкэтивэн итникэн бивэттин нян хоч  
хадириканикан көеттын.

— Ариңка хуличанни, экич маңчир одни, Каравчан  
Никчам дебэндулэй иссан.

## 5.

Хуличан Каравчан Никчам айдит-та дебэннэвэн өмэн  
эчэ алачапта айчирин. Мунрукан бэкэтивэн мэн ясалди  
көөттин. Эрэк бадикар один. Мунрукан дюдукуй нёдэңэн,  
дялни бэкэччур эвиддытэн. Хялта аич тикчэ бисин, тар-  
да бисиклэн нян хэбдень оча.

— Нөнул, төгэнчилрэ!!! — һи-гэл олукадгу иркасан.

Айдит-та хо хэнунь оча бисин. Далила хигидук буюсси  
этикэн нёддын. Ноңан мэрэнтэч нэнэддын нян ирэв мун-  
рукам маннай мулгачиддын.

— Нодаке, атиканду ай тэты бидин,— геникэн ирэв  
имканнай дёмкачиддакан мунрукар нёңчиритан.

— Ариңкаякар, нёңчир! — этикэн хитучилран, атикан-  
ду тэти биникэн айчитнадук нёматтивур-нюн хар. Итнэс-  
нэн, би хуну ями-да бокандим. Бокми-нюн мадим нян  
атикани тэтудим, Акентичу этэснэн өлэкчир. Акентич  
атикаңи тэтудин. Атикан-дамар генин: «Этэ, ач тэтилэ  
дюлай эмдикэс!»

Этикэчэн мунрукарбу удьлитан муйиттэй нектэңэн,  
тарал горла нёнчал биситэн. Ноңан хэттиди кунтэктү тэг-  
рэн, делгэнкэлбу ичин боканнай мулгачилран.

— Хэ, атикан, ач тэтилэ эмэптэп! — ноңан мулгат-  
тан.— Тек нян хэлутнэдим, хөнтэлбу...

Этикэн набутникан тэгэчиддэкэн, олукагду хуличан  
бөкэсли миркэлрэн, хо эюмкун, өсэмикэн кошка урэмэ-  
кэн.

— Нода-а, атиканду мэнди ай тэти эр миркэддэн,  
мов-гу коламсан, олрав-гу хэпкумсэн.

Хуличан, тачин миркэникэн, Каравчан Никчан далимаклан исаддан. Тадук, далдивникан новантакан, бөкэсту дуламач дэсчиснэн. Этикэн хуличамаку караңчири бими, некичэм эсни ичэмсэ. «Нанраван этнэдин хаюпта нэмкэрэку ай бимчэ»,— гөникэн имкачидилран. Нанраван кэнелилтэми атиканди нэгивээнэй дөникан мандудникан имкачассин.

Этикэн горкан имкаттиди нэмкэн. Нэмкэрикэнди хуличантакий туттэн. Тала як-та ачча бисин, далилан мөлэ некичэнтэкэн тямачиддын.

— Хокан-да мямси биврэчэ, тек хуличан некичэн оннан эмэпчэ. Хокан-да хавка делгэнкэ,— гөникэн хуличан он нөниван эчэ иттэ эти эн мянчин.

— Этикэн, хуличан ненни,— Каравчан Никчан гөнни.



— Ненни? Атикан тэтин тачин-ту ненни, як хилган бичэ. Тик-кэ яв некэннэв? Нен-дэ биврэчэ. Хик-кэ, нуңуя-кан, яв элэ тямачинни?

— Этэ, би дэтлэв ачча бисэкэн дялнюми эчу дэ-гэллэ.

— Хину, нуңуякам, хуличан эркэнду дебдин-кэ этэн? Окат кубэчин бөкурэкэн он хи иннэс?

Этикэн, мулгаттиди-мулгаттиди, гөнни:

— Гэ-лэ, хи миннюн хөрэлдэри, би хину хути хурэл-дун ичукэндим... Нэлкэ-дэмэр хи атиканду умтакакарбу аниңанни. Эливун?

Этикэн, тачин гениди, дэгичэм дюткий нэнун.

«Атикантаки хуличан дюгулин яв-да этэм гөн! — но-ңан, дюткий хөрэдникэн, мулгаттын.— Куңал өрэңчи-дэнэтэн ядук-та эгден эрус бидин».

Мунрукар, эрэв көетникэр, хоч хэбделритэн. Бидэн, атикан ач-та тэтилэ ням дюду этэн бэбир.

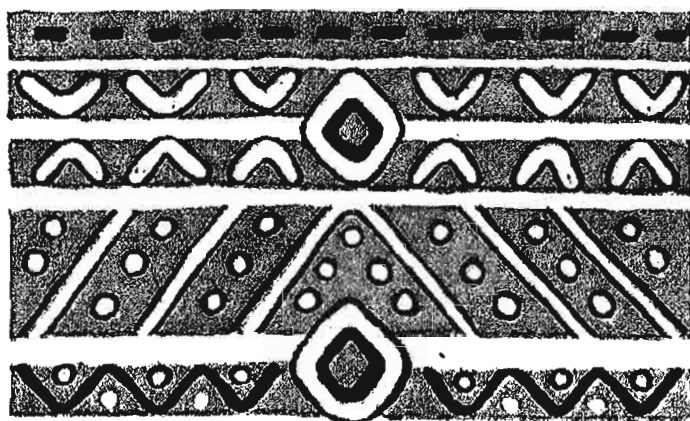
1. Каравчан Никчан ями эти дэгэннэ орин?
2. Каравчан Никчан энинни хутчэнчэл хуютнэннэй дөмаяди он набуттин?
3. Каравчан Никчан ями эч набуткарап?
4. Иңэнь оритандун мокина он хөнтэлбурин?
5. Ноңан ирэк дэгил хинмач дэгэлритэн? Ями?
6. Дэгил тэгэлэ дэгэлэнду он итавчириттан?
7. Карачан Никчан энинни хуччэнчэл ями эч эмэлтэ?
8. Каравчан Никчан тугэсэннэ мөңгэй иду бакрин?
9. Некичэм олукагду һи олуканин?
10. Каравчан Никчам өлэк хуличан бакрин?
11. Некичэн хуличандук он нённарин?
12. Мунрукан некичэнду он бэлэсчирин?
13. Хуличандук көкэннэ некичэм һи айчирин нян он некрин?
14. Эрэк укчэнэк муту яду хупкуттэн?

Аич-ку ху таңрисан?

1. Як гэрбэн эвэды фольклор?
2. Эвэдыл нимкар иррөчир-ткэн бивэттэ?
3. Эвэдыл нян нючидыл нэнукэр дюгулитан укчэннилрэ.



4. Эвэды литература хопканни ок тулэптин?
5. Дукамңал дюгулитан яв харивур укчэннилрэ.
6. Николай Тарабукин ирречирбу дэнтуралбу дукрин?
7. Афанасий Черканов дюгулин укчэннилрэ.
8. Василий Кейметинов ирречирбу дэнтуралбу дукрин?



# Содержание

## 5 класс

Предисловие .....	3
-------------------	---

### Нөңмир фольклоран

Нимкар .....	6
Хокач оран .....	—
Этикэн нян хуличан .....	9
Хуличан нян нөңчак .....	10
Этикэн Накатча .....	11
Кэкучэн .....	14
Ѓэнукэр .....	16

### Эвэды литература

Пушкин. <i>Н. Тарабукин</i> .....	20
Оран. <i>Х. Суздамов</i> .....	24
Уямкан. <i>Х. Суздамов</i> .....	—
Мунрукан. <i>Х. Суздамов</i> .....	—
Итыкня. <i>Х. Суздамов</i> .....	25
Олиндя. <i>Х. Суздамов</i> .....	—
Энин бугу ониңдукун. <i>П. Ламутскай</i> .....	26
Өмчэни хурэлни. <i>П. Ламутскай</i> .....	—
Тэти нуңулдулчан адит урэчин. <i>П. Ламутскай</i> .....	27
Накат учик орин. <i>П. Ламутскай</i> .....	29
Ями удан удноттан? <i>А. Амамич</i> .....	36
Накат, капуста-да. <i>Г. Семёнов</i> .....	39

### Переводная литература

Олрамачимња, олракан-да нимкан. <i>А. Пушкин</i> (перевод И. В. Хабарова и К. А. Новиковой) .....	49
Челюскинцал. <i>А. Ляпидевскай</i> (перевод А. Беспаленко) .....	57
Хин дысучимңэлси. <i>Л. Кассиль</i> (перевод К. А. Новиковой, В. И. Инута, Е. И. Слепцовой) .....	70
Тэлэңэл. <i>Е. Чарушин</i> (перевод Г. Семёнова) .....	73
Укчэнэкэл. <i>Е. Чарушин</i> (перевод Д. Сторожева и И. Сторожева) .....	76

Тэлэнэл, нимкар-да. <i>В. Бианки</i> (перевод И. Ф. Берёзкина, А. И. Дьячкова) .....	78
Талеко, ноҗан-да качиканни Лигит. <i>Т. Сёмушкин</i> (перевод И. Бабцева, В. Лебедева) .....	86

## 6 класс

Предисловие .....	104
-------------------	-----

### Фольклор — эвэды литература аканни

Нимкар .....	109
Кадар хунҗин .....	110
Делгэнкэл кусинтэн .....	113
Нёлтэн-эрус .....	117
Үэнукэр .....	119

### Эвэды литература

<b>Николай Тарабукин</b>	
Эньму тэлэнрэн .....	130
Гиркаладдам .....	131
Атай эрумэн хаюрам .....	133
Орантамачак .....	135
Нямичар тугэлрэ .....	136
Чулбаня намандя .....	138
<b>Афанасий Черканов</b>	
Мут дют .....	139
Унма бяган .....	140
Нэлкэ .....	—
Мөнтэлсэ .....	—
Хунҗэ .....	141
Мин таҗнякаму .....	—
<b>Василий Кейметинов</b>	
Эдек. (Поэма.) .....	143

### Переводная литература

<b>Дмитрий Мамин-Сибиряк</b>	
Хакарин корит .....	163
Каравчан никчан .....	181

Учебное издание

*Кейметинов Василий Спиридонович,  
Кейметинова Александра Давыдовна*

**КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ  
в 5—6 классах эвенских школ**

Редактор *З. И. Ковалева*  
Художник *Н. А. Нефедов*  
Художественный редактор *В. Б. Михневич*  
Компьютерная верстка *Г. В. Гордеевой*  
Компьютерный набор *Е. Н. Александровой*  
Корректор *А. А. Сазонова*

Лицензия ЛР № 010001 от 10.10.96.

Налоговая льгота — Общероссийский классификатор  
продукции ОК 005-93-953000.

Подписано в печать с оригинал-макета 26.01.2000.

Формат 60 × 90<sup>1/16</sup>. Бумага офсетная. Гарнитура журнально-рубленая.  
Офсетная печать. Усл. печ. л. 12,0 + форз. 0,25. Уч.-изд. л. 9,13 + форз. 0,4.  
Тираж 1765 экз. Заказ № 1987.

Отделение Государственного унитарного предприятия  
ордена Трудового Красного Знамени издательства «Просвещение»  
Государственного комитета Российской Федерации по печати,  
191104, Санкт-Петербург, Литейный пр., 37-39.

Отпечатано в ГПП «Печатный Двор»  
Министерства РФ по делам печати, телерадиовещания  
и средств массовых коммуникаций.  
197110, Санкт-Петербург, Чкаловский пр., 15.